

کاریگه‌ری ئاویستا به‌سه‌ر رابه‌ران و پیرانی یارسانه‌وه

لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی به‌راوردکارانه‌ی دینی – میژووییه
نووسینی ئەیووب رۆسته‌م

چاپی یه‌که‌م

له‌ بلاگراوه‌کانی مه‌ل‌به‌ندی رۆشن‌بیری هه‌ورامان

چاپی یه‌که‌م

2011 زایینی 2711 کوردی

ناوى كتيبا كارىگهري ئاويستا بهسەر رابه ران و پيرانى يارسانه وه.

نوسه ر – ئه يووب روسته م

تايپا نوسه ر

نه خشه سازى

نه خشه سازى بهرگا

چاپخانه چاپه مهنى كوردونيا

ژماره ي سپاردن

مافى له چاپدانه وهى بو نوسه ر پاريزراوه.

پیشکشہ بہ:

رہوانی پاک وپیگہری (72) پیرہ.

رہوانی پاکی ہہموو ئہو دانا و عاریفانہی ناویان لہ
تیکستہکاندا ہاتووہ.

ہہموو ئہوبہرپزانہی خہمی کولتووری کوردیان لہ کولناوہ.

پیرست

ژماره‌ی لاپه‌ر	بابه‌ت	ز
	پیشه‌کی	1
	چهرده‌یه‌ک سه‌باره‌ت به‌ دیین	2
	تیشک‌یک بۆ سه‌رۆ کتیبی پیروزی ئاویستا	3
	کتیبی بارگه‌ بارگه‌ فهرمووده‌کانی (72) پیره‌یه	4
	هیلی عیرفانی له‌ شیعره‌کانی بارگه‌ بارگه‌دا	5
	زمانی (72) پیره‌ له‌ هۆنینه‌وه‌ی شیعره‌کانیاندا	6
	نیگاپه‌ک له‌ هه‌ندی‌ک له‌ رازه‌ میژوو‌بیه‌کانی ئاویستا له‌ شیعره‌کانی بارگه‌ بارگه‌دا	7
	هه‌ندی‌ بابه‌تی تری دینی و میژوو‌بی	8
	چهند رازو‌گی‌رانه‌‌وه‌یه‌ک له‌ به‌شه‌کانی تری سه‌ره‌نجامدا	9
	ئه‌لبومی وینه‌کان	10



مەزاري (سان سەھاگی بەرزنجی) پيش نۆژەنکردنەوہی پەردیوہ



مہزاری میر ٹھسکہندہ را ناشی گوندی ہاوار



گوندی هاواراً سه‌رزهمینی پیروزی یارساناً سالی 1977



مہزاری پیری و ہزہ سوورا ریگہی ناویسہر



مہزاری باوہ سہرہہنگی دہودانی تہویلہ



مام ئەلامورادا يەككە لە سەرسپەردەگانی یارسان



کولسووم عوسمانپوورا ئەیووب رۆستەم د. رەئووف عوسمان
هۆلی مەولهوی زانکۆی کوردستان سنە کۆنفرانسی نیونهتەوهیی ویژە کوردی
رۆژی (5) مایس 2010



مهرقه‌دی پیشالیاری یه‌که‌م شاری هه‌ورامان هه‌ورامانی ته‌خت





چەردەيەك سەبارەت بە ديين

مەبەستى سەرەكى لەم كەتەبەمان بابەتى ديينيە و خستە پرووى ئەو باسانەيە كە لە تىكستەكانى شوينەكەتووانى (ديينى زەردەشتى و ريوپەچەي يارسان) دا وەك يەكن، يان لە يەكەچن، ئىمە لە كەتەبى (هەورامان) كە لىكۆلئىنە وەيەكى مېژوويى ديينيە، لە لاپەرەكانى (115 بۆ 170) كورنە باسكىمان سەبارەت بە (ديين) بە گشتى و هەردوو ديينى (مىترايى و زەردەشتى) كردوو، لىرەدا بە باشمانەزانى هەموو بابەتەكە بنووسىنەو، بەلام پىمانباشبوو بۆ پىناسەكانى ديين لە بابەتەكەدا بگەرپنەو، بۆيە چەند پىناسەيەك بەمشيوەي لە خوارەو هاتوو دەخەينە پروو:

1^ا ديين لە پرووى زمانەوانىيەو بە وشەيەكى عەرەبى لەقە ئەمدراو و لەهەندىك شويندا بەمەبەستى جياجيا بەكارهينراو، هەر بۆنموونە لە قورئانى پىرۆزدا بۆ دەلالەتى (لىپرسىنەو، دادگايىكردن، سزاو پاداشتدانەو) بەكارهينراو وەك دەفەرمى: (مالك يوم الدين^{لح})، لەهەندىك شوينى تىرشدا بەواتاى (گوپراپەلى و شوينكەوتوويەو) بەكارهينراو.

2^ا ديين لای زەردەشتىيەكان بە (دئنا^{لج}) و بەواتاى (ويژدانپاكي) يەو نوويهينراو.

3^ا لە پروانگەي زاناو فەيلەسووفە خواناسەكانەو كە باوهرپيان بە (يەكتاپەرستى = وەحدانىيەت) هەيە، ديين برىتيە لەو ياسا و ريسا خوايىانەي كە لەلايەن خواي گەورەو بۆ مرۆفەكان هاتوونەتە خوارەو و پيوستە پىيانەو پابەندبن.

4^ا ديين لە پروانگەي ئىسلامەو بە چەندجۆرىك پىناسەكراو هەموو پىناسەكانيش لەيەك ناوهرۆكدا كۆدەبنەو كە برىتيە لە (باوهرپوون بە خوايەكى تاكوتەنها، باوهرپوون بەوەي حەزرتى محەممەدى كورپى عەبدو^{لا} (د.خ) نىردراو و پەيامهينەرى خوايە بۆ سەر بەندەكانى، باوهرپوون بەرۆژى كۆتايى، باوهرپوون بە قورئانى پىرۆز و سوننەت، باوهرپوون بە بەهەشت و دوزەخ وەك پاداشت و سزاي خوايى بۆ بەندەكانى).

ديين لەشيوە گشتىيەكەيدا برىتيە لەو پەيوەنديە رۆحىيەي لەنيوان مرۆف و ئەو هيزانەدا درووستدەبىت كە بەبالادەست و شاردرائە دەزانرین. ئەو هيزانە لای ئيماندارەكان خوايەكى

لج^ا بېروانە قورئانى پىرۆز سورتى فاتىحە^ا نايەتى 4، لىرەدا نامازە بەو دەكەين سوورەتى فاتىحە بە (بسم الله) وە (7) نايەتە، (بسم الله) لای (ئىمامى شافىعى) نايەتتىكى جياواز نىيە، بەلام لای (ئىمامى حەنەفى) بە نايەتتىكى جياواز لەقە ئەمدەدرىت.

لح^ا هادى بەهەمنى لەكتەبى پەيامى هەوراماندا نووسيوويەتى. (ديين) وشەيەكى كوردى ئاويستايە.

بېروانە پەيامى هەورامان بەرگى يەكەم پەراويزى لاپەرە 332.

تاك وتنهائيه، لاي كه سانى تريش ئهو هيژه شاردراوه و غه ييى و ئه فسوناويانه ن له (جيهانى نمونو به رزه كاندان = عالم المثل¹³) و هه موو راستيه كانيش لاي ئه وانه .

بو به ده سته ينانى رهامه ندى ئهو هيژانه نه ته وه كو نه كانى وهك: (يؤنانى ، گريكى ، رومانى ، فيرعه ونى، ئه كه دى، سو مەرى، ئاشوورى، بابلى) و نه ته وه ئارييه كانى وهك: (گوٽى، لؤلؤ، كاسى، خالدى = گالدى، ميتانى، سو باري) و كو مه لگه ي جاهيلى له نيوه دوورگه ي عه ره بدا په نايان بر دؤ ته بهر (بتپه رستى)، هه ربؤ نمونو قوره يشيه كان وتوو يانه (نعبد الاصنام لنقتر ب من الله زلفى).

دياره به دەر له م پينا سانه ده يان پينا سه ي تريش بو ديين كراون كه هه ر يه كه يان بنه مه ما و بلگه ي خو يان هه يه، هه ر بو نمونو وتراوه:

أ (john r Everett) نووسيو يه تى: ديين هه ول و كو ششه بو ناسين و تيگه يشتن له و هيژانه ي له وديو سروه ته وه ن و مرؤف هه سته دکات به شيوه به كي كو تايى پينا نه وه وابه سته يه .

بأ (ئيميل دؤركايم) نووسيو يه تى: ديين سيستم يكي هاوبه شه له باوه ر و كردارى په يوه ست به پيرؤزييه كان، ئه م باوه رو كردارانه ش هه موو ئهو كه سانه كه باوه ر دارن له ميلله تيكي مانه وى كو ده كاته وه .

ديين و رپوره چه ديينيه كان هه ر له دپرينترين سه رده مى ژيانى مرؤفايه تيه وه نه خش و كاريگه رى خو يان به سه ر مرؤف و كو مه لگه ي مرؤفايه تيه وه جي هيشتو وه، به لام ليكو لينه وه و توپژينه وه ي زانستى بيلايه ن له م بواره دا هه تا نيوه ي دووه مى سه ده ي هه ژده يه مى زاييى زور ده گمه نبوون و شتيكى وه ها بهر چاونا كه و يت، (gustave le bon) كو مه لئاسى فه رهنسى نووسيو يه تى: ئه گه رچى ميژووى ژيانى مرؤفايه تى به بي ميژووى ديينه كانى بي مانايه، له گه ل ئه مه شدا ديين و رپوره چه ديينيه كان سه رده مان يكي دوورودرپژ له رووى شيكردنه وه و توپژينه وه زانستيه كانه وه شاردراوه بوون¹⁴.

يؤنانيه كو نه كان له رووى باوه رى ديينى پيشينان يانه وه، ته نها باس و خواسى فه يله سووفه كانيان و بيرو باوه ره فه لسه فى و ئه خلاقيه كانى ئه وان يان خستو وه ته روو. له سه ده كانى دواتر يشدا كه ديينى مه سيحى گه شه يكردو وه و له ئه و روپادا بلا و بو وه ته وه، گه و ره پيا وانى بوارى ديين و زانا مه سيحيه كان بو دا كو كيردن له ديينه كه يان، سه باره ت به ئاشنا يه پيدا كردن له گه ل ديينه كانى تر

¹³(د. كاميل حه سن عه زيز ئه لبه صير) ره خنه سازى ميژوو و په يره ويكردن لاپه ره (16).

¹⁴(gustave le bon) -la vie des verites p (21)-paris-1914.

خۇيان دوورەپەريزگرتووه. ھەموو جۆرە زانىيارىيەكيان لە بارەى مىللەتانى ترەوہ بۇ بەرژەوہندى مەسىحيەت بەكارھېناوہ^۱.

بە پېى سەرچاوەکان بېريارانى (موعتەزلە) لە بواری لېكۆلېنەوہ سەبارەت بە دىين و رېوړەچە دىنيەکان پېشەنگەنگبوون، ئەوان بۇ يەكەمجار توانيويانە شوينەوارى فەيلەسووفان و بېريارانى يۇنانى كۆن و فوتابخانە فەلسەفییەکانيان، لە رېى نووسىنى گوتار و لېكۆلېنەوہ و تويزينەوہى بەنرخەوہ (پرداختن).

پاشان بە پېى ئەو ناکۆکيە مەزھەبىيانەى كە لە نيوان بېرياران و زانايانى ئىسلامدا ھەبوون، لە دوتويى لېكۆلېنەوہکانيدا لە ژېر فشارى مەزھەبى و باوهرى توندرەوانەوہ، زۆرېك لە راستيەکان دەشيوينران، يان پەردەپۆشەدەگران، زۆرېك لە زانيان خۇيان لە ھەر گروويەكى مەزھەبى بوونايە، ھەولياندەدا بە پېى بەرژەوہندى خۇيان ھەلسۆكەوتبەن^۲.

ئيمە لەم بابەتەدا مەبەستمان قسەکردن نيە لە ھەموو دىين و رېوړەچە دىينيەکانى ناو ميژووى مرؤفایەتى، چونكە ئەو باسانە لە لایەكەوہ لە مەبەستى سەرەكى نووسىنى ئەم كتيبە دوورماندەخەنەوہ، لە لایەكى تريشەوہ نەك بە كتيبيك، بەلكو بە نووسىنى چەندىن كتيب ناتوانریت مافى خۇيان بدریتى، چونكە دىين و رېوړەچە دىينيەکان زۆر و جۆراو جۆرن، ھەموو شوينىكى ئەم سەرزەمىنەيان گرتووتەوہ و ھەر لە سەرەتای سەرھەلدانىانەوہ تا ئىستا ھەريەكە و بە پېى قورسايى خۇيان سەرنجيانكىشاوہ، ھەروەھا رۆليان لە گەشەکردنى ژيانى كۆمەلایەتيدا گيړاوه. دەتوانریت دياريترين ئەو دىينانەى كە تا ئىستا لە لایەن كۆمەلناسان و زانايان و شوينەوارناسانەوہ قسەيان ليوەگراوه بەمشيوەى خوارەوہ ريزبەندبكرين:

1^ا دىينى نەفسانى

2^ا دىينى تۆتمى

3^ا دىينى ھىندۆسى.

4^ا دىينى بوودايى

5^ا دىينى چيىنى

6^ا دىينى تا ئو

7^ا دىينى كۆنقوشيوسى

8^ا دىينى شين تو

^۱ د. على اكبر ترابى تاريخ اديان لاپەرە (6، 7) چاپ دوم تهران 1347.

^۲ ھەمان سەرچاوە لاپەرە (8).

- 9 دىيىنى مېترايىيى
- 10 دىيىنى زەردەشتى
- 11 دىنى يەھوودى
- 12 دىيىنى مەسىحى
- 13 دىيىنى مانى
- 14 دىيىنى مەزدەكى
- 15 دىيىنى ئىسلام

لە بەر ئەۋەدى ئەم كىتەبە ھەۋلدا ھەۋلدا ھەۋلدا بۇ خىستەنپروۋى كارىگەرى دىيىنى زەردەشتى لە سەر رېو رەچەى يارسان، باشتر وايە بەركوئىك سەبارەت بەو دىيىنە و كىتەبە پىرۆزەگەى كە (ئاۋىستا) يە بخەينە بەردەست خوئەنەرى بەرپىز، ھەتاكو لە خوئەندەنەۋەيدا ئەگەر پىۋىستىكىرد بە بابەتەكاندا بچىتەۋە.

دىنى زەردەشتى

دەربارەى زەردەشت و دىنى زەردەشتى جىاۋازىيى زۆر لەسەرچاۋە مېژوۋىيەكاندا ھەن و تا ئىستا بەتەۋاۋى ئاشكرا نىيە (زەردەشت) كەى ھاتۆتە دىناۋە؟ لەچ سەردەمىكىدا ژىاۋە؟ خەلگى كوئى بوۋە؟ بە چ زمانىك دۋاۋە؟... ھتە، ھەر بۇ نەۋنە لەخۋارۋە دەمەتەقىيەكى ژمارەيەك لەو سەرچاۋانە دەخەينەپروۋ:

- 1 لە سەرچاۋە و رازە زەردەشتىيەكاندا ھاتوۋە گۋاىا (300) سال بەر لەژىانى (ئەسكەندەرى مەكدۇنى) ژىاۋە، بەۋاتا لە نىۋەى دوۋەمى سەدەى ھەۋتەمى پىش زايىن بۇ نىۋەى يەگەمى سەدەى شەشەمى پىش زايىن لەسالەكانى (583660 پ.ز).^{۱۱}
- 2 گزانتۋىس، كۆنترىن نوۋسەرى يۇنانىيە كە ناۋى زەردەشتى ھىناۋە و سەردەمى ژىانى ئەۋى بۇ شەش ھەزارسال بەرلە لەشكركىشىيەگەى (خىشيارشا^{۱۲}) بۆسەر يۇنان گىراۋەتەۋە.

^{۱۱} (د. جليل دوستخواه) ئاۋىستا بەرگى يەكەم لاپەرە (11) - تۆيىنەۋە و لىكۆلەنەۋە - لە بلاۋكراۋەكانى مرواريد. ^{۱۲} (خىشيارشا كورپى داريوشى يەكەم) و دايكى ناۋى (ئاتسى سا) كچى كۆرشى گەۋرە بوۋە، سالى 35 سلوكى بەرامبەر بە 486 پىش زايىن، چوۋتەسەر تەختى پادشايى، ناۋى ناۋىراۋ لەنوۋسراۋە ھەلگۆلراۋەكانى سەردەمى ھەخامەنشيدا بە (خىشيارشا) و بەزمانى شوشى (خىشيارشا) ھاتوۋە، بەزمانى مىسىرى (خىشى يەرش) و لەتەۋراتادا بە (ئەخس وىروش) ناۋى ھاتوۋە، ھىرۆدۆت و كۆنە مېژوۋىيەكانى تىرى يۇنانى بە (كسرك سس) ناۋىناھىناۋە و لەناۋ زنجىرەى ناۋى شاكانى كلدانىشدا بە (ئەخشىرۆش) ناۋىھاتوۋە، مېژوۋىيەكانى ئەۋرۋوپايىيەكانىش بە (گىرك سس) ناۋىناھىناۋە.

3أ ئيفلاتوون لهكتیبي (alicibiades) ناوی زهردهشتی هیئاوه و پاشان قوتابیهکانی وهك (ئهرهستۆ، هۆمیرۆس) میژووی ژیانی ناوبراویان بو شەش هەزار سال بەرله مردنی ئیفلاتوون گیراوهتهوه.

4أ پلینی = پلینۆس^{شم} لهکتیبهکهیدا بهناوی (میژووی سروشتی)یهوه نووسیویهتی: زهردهشت شەش هەزار سال بەرله ئیفلاتوون ژیاوه.

5أ ههریهك له دانشمەندی فارسی (ئهردهشیر خه بهردار) و دانشمەندی ئەلمانی (بارول بۆن سن) سهردهمی له دایکبوونی (زهردهشت)یان بو (شەش هەزار و پینج سەد سال) بەرله زایین گیراوهتهوه.

6أ فهیله سووفی فهرهنسی (والتهر) له نووسینهکانیدا زۆربه گهورهی ناوی زهردهشتی هیئاوه و میژووی ژیانی بو (شەش هەزار سال) بەرله کۆرشی گهوره^{لحلج} گیراوهتهوه.

7أ (مستەر جاکسون) که یهکیکه له لیکۆله رهوانی بواری دینی زهردهشتی و پسپۆریکی شارهزایه وتوویهتی: زهردهشت له نیوهی دووهمی سهدهی ههوتهمی پيش زایین له دایکبووه و له نیوهی یهکهمی سهدهی شهشهمی پيش زاییندا کۆچی دوایی کردووه^{لحلج}.

8أ (مستەر هۆل) لهکتیبي (میژووی کۆنی خۆرههلاتی نزیك) دا نووسیویهتی: به پیی سه رگوزهشته کۆنهکان زهردهشت سالی (599 پ.ز) له دایکبووه^{لحلج}.

9أ ههریهك له (مهسعوودی، هه مزه ی ئەسفه هانی، یاقووتی هه مهوی، هه مدو لای مسته و فی قه زوینی) له سه ره ئه وه کۆکن گویا زهردهشت له سه ردهمی حوکمرانیی (گوشتاسب) له ناوچهی (ورمی) دا ژیاوه^{لحلج}.

بروانه: (موشیر ئەلدهوله هه سه ن پیرنیا) - تاریخ ایران باستان أ جلد اول- لاپه ره 638.
8أ (پلینی=پلینۆس) زانایهکی گه وره ی رۆمانی و نووسه ریکی ناودار بووه، سالی (23) زایینی له دایکبووه، ژماره یهك کتیبی نووسیون تیااندا هه والی تیره جیا جیاکانی ئەو روپای خستوونه ته پروو، به لام کتیبه که ی به ناوی (میژووی سروشتی) = (naturalis historiae) که له (37) بهرگدایه گرنگترین کتیبیه تی، سالی (79) زایینی) کۆچی دوایی کردووه.

بروانه: (د. جمال رشید احمد) - دراسات کردیه فی بلاد سو بارتوا ص (119) أ بغداد 1984.
لحلجأ (عه بدوله زیمی ره زایی) أ تاریخ ده هزار ساله ایران - جلد اول لاپه ره 6059.
لحلجأ (محهممه د ئەمین زه کی به گ) أ خولاصه یه کی تاریخی کورد و کوردستان - بهرگی یه که م - 195 أ چاپی نوی، سلیمان 2000.

لحلجأ سه رچاوه ی پيشوو، هه مان لاپه ره.

لحلجأ (محهممه د بهائوددین مه لا صاحب= دانای هه ورامی) أ پيشالیاری زهردهشتی لاپه ره (10).

10^أ (د. جەلیلی دوستخواه) لەبەرگی یەكەمی كتیبی ئاویستا نووسیویەتی: دەربارە شوینی هاتنەدنیای (زەردەشت) جیاوازی بەرچاو لەسەرچاوەکاندا هەن، هەندیک بە (باختەر= بەئخ) و هەندیک بە خۆرەهەلاتی ئێرانیان لەقەڵەمداو، هەندیکیش دەلێن ئەو شوینە (ورمی)یە، هەرودها بەپێی بۆچوونیکی تر لە کۆنەشاری (رگا=رغا) بەواتا شاری (رە) ئەمڕۆدا لەدایکبوو^ب.

11^أ (د. موحەممەدی موعین) لە لیکۆلینەوهیە کدا لەسەر میژووی ژیانی زەردەشت نووسیویەتی: زەردەشت سالی (660 پ.ز) لەدایکبوو و لەتەمەنی بیست سالیدا گۆشەگیربوو، لە سی سالیدا (سروش)ی بۆ هاتوو و بوو بە پیغمبەر، لەتەمەنی چل و دوو سالیدا چوو تە (بەئخ)، پاشای ئەوی بەناوی (گوشتاسپ^ب) هاتۆتەسەر دینەکە، سالی (583 پ.ز) لەشەپێکدا لەگەڵ سوپای تووران بەفەرماندەیی (ئەرجاسپ)ی توورانی لە (ئاتەشگە) بەئخ)دا کوژراو^ب.

12^أ (آرثر کریستنسن) لەکتیبی (ایران فی عهد الساسانیین)دا نووسیویەتی: ساسانیەکان هەر لەسەرەتای دەسەلاتیانەوه لەگەڵ پیاوێ دینیەکانی زەردەشتیدا یەکیانگرتوو و بەدریژی سالیەکانی حوکمرانیان پەییوەندی پتەویان پیکەوه هەبوو، هەر لەدریژی نووسینەکانیدا دەلێت: بەپێی داستانە پارسیەکان (ئەردەشیری یەكەم) پاش ئەوی دەسەلاتی گرتوو تە دەست فەرمانیاداو هەموو وینە پەرشو بلاوێکانی (ئاویستا)ی سەردەمی ئەشکانییەکان کۆراو نەتەوه و کراو بەکتیبی گەوره و پیرۆز^ب.

13^أ ئەلئوددینی سەجادی لە کتیبی (میژووی ئەدەبی کوردی)دا نووسیویەتی: چ فارس چ کورد ئایینیان هەر ئەو ئایینە کۆنە بوو هیندیە کۆنەکان هەیانبوو، لەپاشان جیابوونەتەوه و کەوتوونەتە سەر بپەرستی، هەتا کۆ زەردەشت بەخۆی و ئایینەکەیهوه پەیدا بوو، هەندیک لە میژوونوسان دەلێن لەباکووری ئەفغانستان پەیدا بوو و بەشیکیش لەسەر ئەو باوێرەن لەبناری

^ب (د. جلیل دوستخواه) - ئاویستا بەرگی یەكەم لاپەرە (12) تۆزینەوه و لیکۆلینەوه- لە بلاوکرارهکانی مروارید. ^ب ناوی ئەم پادشایە لە (زمانی پەهلەوی)دا بە (کە) وشتاسپ= (kai veshtaspa) و لە زمانی فارسیدا بە (کە) گشتاسپ) هاتوو، لە کتیبی پیرۆزی (ئاویستا)دا چەندین جار ناوی هاتوو، بۆنموونە لە سروودی یەكەمی (گاتاگان) لە (هات)ی ژمارە (28)دا هاتوو:

ئەو ئەرمیتی ئارەزووی (گشتاسپ) و پەیرەوکارانی بەجیبەینە.

بڕوانە:

(د. جلیل دوستخواه) ئاویستا بەرگی یەكەم دەفتەری یەكەم گاتاگان لاپەرە (8)، لە بلاوکرارهکانی مروارید.

^ب (د. صدیقی بۆرەکەیی) میژووی وێژە کوردی بەرگی یەكەم لاپەرە (8).

^ب (رثر کریستنسن) ایران فی عهد الساسانیین ترجمه یحیی الخشاب مراجعة عبدالوهاب عزام ل (130) 1957

القاهرة.

ورمى و ئازربايجاندا سەرىھە ئداو، بۇ سەردەمى پەيدا بونىشى دەلئىن لە نىوان سەدەدى بىستەم ھەتاگو سەدەدى پىنچەمى پىش زايىن بوو، بەلام قسە و بەلگە و بنەوانى زەردەشتى دەلئىت لە سەدەدى ھەوتەمى پىش زايىن پەيدا بوو و لە دەور و بەرى سالى (620) پىش زايىندا كوژراوھ ^{سەلج}.

14 ھادى بەھمەنى لەكتىبى (پەيامى ھەورامان بەرگى يەكەم) دا نووسىويەتى: لە كوردستانى مەزندا كوئىزىن دىن بە ئاگر پەرسى ناويھاتوو، دووھ دىنىش (مەزدىسنا) يە، رابەرەكەى لە لايەن ئەورپايىھە كانەوھ ناوى بە (تزار ئەھوسترا)، يان (زارا ھوسترا) ھاتوو، نەتەوھ ئارىيەھە كانىش بە (زەردەشت) ناويدەبەن، لەھەمان سەرچاوھ دا ناوى چوارە پىشى زەردەشت بەم شىويەھە ھاتوون:

زەردەشت - پوروشنەسپ - پايتر ئەسپ - ئوروگە ئەسپ - چىش نوس - پىتەر ئەسپ - ئەرچە زەرشن - ھەردار - سىتام - فىداشت - نىزىين - ئىرچ - دۇراسرۇپ - مەنوچەر ^{سەلج}.

15 15 موشىر ئەلدەولە ھەسەن پىرنىا لەكتىبى (تارىخ ايران باستان جلد اول) دا نووسىويەتى: ئارىيە ئىرانىيەھە كان لەپووى باوھرى دىنيانەوھ خۇريان بەچاوى ئاسمان زانىوھ و ھەورەبروسكەشيان بە كورى ئەو داوھتە قەلەم و چەندىن قەناعەتى تى ئەفسانەھە يان ھەبوو، بەلام زەردەشت كە ھاتوو دژى ئەو قەناعەتە ئەفسانەھى و جادووگەرىيانە راپەرپوھ و ئەوانى بەرەو يەكتاپەرسى بردووھ ^{لەلج}، ھەرلە دىژەى نووسىنەھە كانىدا وتوويەتى: ھەرگىز ناتوانىن بەدئىايىھەوھ بلئىن دىنى زەردەشتى لە سەردەمى ھوكمەرانى ماددەھە كاندا بلا بووھتەوھ و دىنى دەولتەھە كانىان بوو، يان نا، چونكە ئارىيەھە كان لە سەردەمى كوئىدا سەرچاوھ سىروشتىھە كان بەتايىبەت لە ناوياندا، (خۇر) يان پەرسىتووھ، بۇيە پىدەھە چىت مېھرىپەرسىش لە ناوياندا پەپروكرابىت ^{لەلج}.

16 ھەرىھەك لە مېژوونووسان (رۇدۇلف، دۇنكىر، ئىدوارد ماىھەر) ھەزارسال پىش زايىنيان بە سەردەمى دەرگەوتنى زەردەشت داناوھ ^{لەلج}.

17 17 لەكتىبى (مىژووى ئايىنى زەردەشت) دا نووسراوھ، ئايىنى زەردەشت يەكەم مەزھەبە ^{لەلج} كە لەم جىھانەدا دەربارەى ژيانى جىھانى دووھ و مەسەلەى (قىامەت) دەدووت، لەم ئايىنەدا چىمكىكى گەورە ھەيە كە نە لە ئايىنى مىسىرى كوئىن و نە لە ئەندىشە زۇر قوولەھە كانى ھىندىيەھە كاندا

^{سەلج} (عەلئودىنى سەجادى) مىژووى ئەدەبى كوردى چاپى دووھ لاپەرە 641.

^{سەلج} (ھادى بەھمەنى) پەيامى ھەورامان بەرگى يەكەم لاپەرە (333).

^{لەلج} (موشىر ئەلدەولە ھەسەن پىرنىا) تارىخ ايران باستان جلد اول لاپەرە (164)

^{لەلج} سەرچاوھ پىشووا جلد اول لاپەرە (220)

^{لەلج} (جەلئودىنى ئەشتىانى) زرتشتا مزديسناو حكومت لاپەرە (86) چاپى ھەوتەم.

^{لەلج} پىويستە لىرەدا ئەوھ بلئىن (زەردەشتىيەت) دىنە نەوھك مەزھەب. (ئەيووب)

دەبىنرئىت، دەقەكەشى ئەمەيە: (جىھان مېژوۋى ھەيە وپەپرەۋى ياساى گۇرئانكارىيەكان دەكات و دۇخى ئىستاي جىھان بۇ قۇناغى كۆتايى رابەرىدەكات) ^{لخج}.

18 | يۇنانىيەكان بە (زەردەشت) يان وتوۋە (زوروناسترس)، رۇمىيەكان بە (زوروناستر) و ئەورۇپايىيەكانىش ھەر بە (زوروناست) ناويانھىناۋە ^{مخج}.

19 | (ھەرتل) پىيوايە (زەردەشت) لە سەردەمى (گوشتاسپى ھەخامەنشى) دا ژياۋە، دەربارەى ئەم زاتە نووسىۋىيەتى: زەردەشت بەھىچ شىۋەيەك كاهن و رەوانانى نەبوۋە، بەدلىنبايەۋە لە چىنى جوتيارە و بەچىنەكانى (ئەشراف، جەنگاۋەر، رەوانانى) يىۋە پەيوەستنەبوۋە ^{مخج}.

20 | ئەندازىار ئەنداز ھەۋىزى لەكتىبى (ئاۋىستا نامەى مەنەفى ئايىنى زەردەشت) دا نووسىۋىيەتى: مېژوۋونوۋسى يۇنانى (كسانتوس) سالى (450 پ.ز) وتوۋىيەتى: زەردەشت (شەش سەد سال) پىش جەنگى (خىشارشا) دژ بە يۇنانىيەكان لەدايكبوۋە، بەۋپىيەى ئەو شەپە (480 سال) بەرلەزايىن روويداۋە بەۋاتا زەردەشت (600 + 480 = 1080) سال بەرلەزايىن ژياۋە. ھەر لەدرىژەى ئەم نووسىنەدا ھاتوۋە: باۋكى زەردەشت ناۋى (پوروش ئەسپ Pourshaspa) و دايكى ناۋى (دوغدۇفا Daghdoṽa) بوۋە و لەگوندى (ھەردشە)ى نزيك بە (ورمى) لەدايكبوۋە ^{مخج}.

21 | جۇزىف طاير نووسىۋىيەتى: مېژوۋى لە دايكبوۋن و مردنى (زەردەشت) بە شىۋەيەكى گشتى بە (660 و 583 پ.ز) ديارىكراۋە، ھەرچەند ھەندىك لە زاناين دەلئىن پىدەچىت بەچەند سەدەيەك پىش ئەم مېژوۋە ژيايىت و بۇ ھەيە ماۋەى ژيانى ھەزار سال پىش زايىن بوۋىت ^{مخج}.

23 | ئەھمەدى كورپى ئەبوۋبەكر نووسىۋىيەتى: زەردەشت بە (ۋەخسورسىمارى) ناويدەرکردوۋە ^{مخج}، لە تىكستەكانى (رپورەچەى يارسان = كاكەيى) دا ناۋى (ۋەخسورسىمارى) ھاتوۋە، ھەرۋەھا ھەمان ناۋ لەفەرموۋدەيەكى (پىشالىارى زەردەشتى) دا ھاتوۋە بەم شىۋەيە:

ھۆشت جەۋاتەى پىشالىار بۇ گۆشت جە كىاستەى زاناي سىمار بۇ

^{لخج} (عەبدوللا موبلىغى ئابادانى) مېژوۋى ئايىنى زەردەشت ۋەرگىپرانى (ورىا قانىع) چاپى دوۋەم لاپەرە (59).

^{مخج} (عەبدوللا موبلىغى ئابادانى) مېژوۋى ئايىنى زەردەشت ۋەرگىپرانى (ورىاقانىع) چاپى دوۋەم لاپەرە (55).

^{مخج} (كەمال نوۋرى مەرووف) ئايازەردەشت كاهنىك بوۋە لىكۆلئىنەۋە گۇفارى (بانە رۇژ) ژمارە (5) ل32.

^{مخج} (ئەندازىار ئەنداز ھەۋىزى) ئافىستا نامەى مەنەفى ئايىنى زەردەشت لاپەرە 12.

^{مخج} (جوزيف طاير) حكمة الاديان الحية ترجمه (المحامى حسين الكيلانى) مراجعة الاستاذ محمود الملاح منشورات (دار مكتبة الحياة) بيروت.

^{مخج} (ئەھمەدى كورپى ئەبوۋبەكر) دبستان المذاهب لاپەرە (10).

پاش دهرخستنی دمه ته قی ژماره یهك له سه رچاوه كان دینه سه ر ئه وهی (زه رده شت) هر له ته مه نی مندالییه وه له پرووی ژیری و سه لیه و تیگه یشتنه وه له گه ل هاوته مه نه كانیدا جیاواز بووه، له م بواره دا هه ندیک کرداری سه یروسه مه ره ی نواندوون^{لج}.

له ته مه نی هه وت سالییه وه هه تاوه كو پانزه سالن له لای بیراریکی گه وره و پیرۆزی ئه و سه رده مه فییری هه ندیک (بنه مای مه زه به یی، کاروباری کشتیاری، پیشه ی دهرمانگه ری) بووه، کاتیك توورانییه كان هیرشیا نبردۆته سه ر ئیران، زه رده شت كه له هه ره تی گه نجیه تیدا بووه چووه ته گۆره پانی جه نگه وه و دژی سوپای تووران قاره مانانه جه نگاوه^{لج}، له ته مه نی بیست سالییدا دنیای گۆشه گیری هه لبزار دووه و ده ستیدا وه ته تیپرامان و تیفکرین، له ته مه نی سی سالییدا نیشتمانه که ی خوی به جیه یشتوه و روویکردووه ته چۆلایی و کیوه کان، چووه ته که ناری رووباری (دانیتا) که رووباری (ئاراکس) یشی پیده ئین، له و شوینه دا داوای له خه لک کردووه ده ستبده نه خواپه رستی و خواناسی^{لج}.

به رامبه ر به بانگه یشته که ی زه رده شت (ماگ = موغ^{لج}) هکان سه رسه ختانه به رپه رچیا ندا وه ته وه و دژی وه ستاون، بویه ناچار بووه له گه ل ژماره یهك له ده ستویپوه نده كانیدا کۆچیکردووه و ها تۆته (به لخ)، له وی کوله بالیکی سپی له به رکردووه و به ده ستیکی بریک ناگر و به ده سه ته که ی تری (گالۆک = گۆچان) یکی له داری سه روو گرتووه به ده سه تیه وه و چووه بۆلای (گوشتاسپ) ی پاشای مهمله که تی به لخ و داوای لی کردووه بیته سه ر دینه که ی^{لج}.

زه رده شت ماوه ی دوو سال هه و ئی به رده و امیداره هه تاوه كو گوشتاسپ باوه رپیه یه نی ت، به لام چونکه پاشا له ژیرکاریگه ری قسه ی (موغه كان = ره وانانیه كان) دا بووه، ئه وانیش به هه نگاوی ئه هریمه نانه ی خویان سه رسه ختانه دزایه تیا نکردووه و دژی دینه که ی راپه ریون، دواچار بوون به هوی ئه وه ی بیگری ت و بیخاته زیندانه وه، به لام پاش دوو سال (په رجوویه کی = موعجیزه یه کی) لی درکه وتووه،

^{لج} (مهممه د ئه مین زه کی به گ) آ خولاصه یه کی تاریخی کورد و کوردستان به رگی یه که م ل 195، نووسینی چاپی نوئ 2000.

^{لج} (عه بدوله زیمی ره زایی) آ تاریخ ده هزار ساله ایران - جلد اول لاپه ره (71).

^{لج} (مهممه د ره سوول هاوار) کورد و باکووری کوردستان له سه ره تای میژوووه هه تا شه ری دووه می جیهان به رگی یه که م ل (83).

^{لج} (ماگ = موغ) ئه م وشه یه به زمانی ئاشووری به (مچ، ماج) ها تووه که واتای گه وره و گران ده گه یه نی ت، له سه رده می کۆندا به جادووگه ر و تراوه (موغ)، موغه کانی زه رده شتیش هر له سه رده می ژیا نی زه رده شته وه تائیستا پیشه وایی دینی زه رده شتیان له ئه ستودایه.

^{لج} آ عه لائوددینی سه جادی میژووی ئه ده بی کوردی چاپی دووه م لاپه ره (642).

ئىتر گۆشتاسپ باوەرپېھنناوہ و تەواوی ھیزی خۆی بۆ بلاوکردنەوہی دینەکەى بەکارھینناوہ، پاشا گۆشتاسپى پاشا ھەموو دەستوپېوھندەکان و فەرمانبەرەکانیشى چوونەتەسەر دینی زەردەشتى^١، پېويستە لێرەدا نامازە بۆ ئەوہ بکەين کە دانایى (جاماسپ)ى وەزیر کارىگەرى زۆرى ھەبووہ بۆ ئەوہى گۆشتاسپ باوەر بەدینی زەردەشتى بەھینت، زۆربەى سەرچاوەکانیش باسى ئەوہدەکەن گوايا (زەردەشت و جاماسپ) ژنبەژنیانکردووە.

ھەر لەم بوارەدا دەوتریت بەبۆنەى باوەرھینانى (گۆشتاسپ و دەستوپېوھندەکانى) زەردەشت دارىكى سەرۆوى ناشتووہ، ئەو دارە ھەتاكو سالى (861ز) ماوہ، بەلام لەو سالىدا خەلیفەى عەباسى (المتوكل على الله^٢) فەرمانیداوہ برپويانە و ھیناويانەتە (سامەرا) و لەدرووستکردنى سەراکەيدا بەکارينھینناوہ^٣.

بەپېى ھەندىك سەرچاوە، زەردەشت لەماوہى بيست سالى پاشماوہى تەمەنیدا دوو نەبەردى لەگەل دوژمنانى دینەکەيدا بەرپاگردووہ، جەنگى دووہمیان لە سەردەمىکدا بووہ کە ناوبراو تەمەنى گەشتوتە حەفتاوحەوت سالى، ھەرچەند لەو جەنگەدا سەرەتا سەرکەوتووہ، بەلام لەدوايدا کوژراوہ و دەربارەى گوشتنەکەشى رازى جوړاوجۆر ھەن بەم شيوەيە:

1) (مەممەد ئەمىن زەكى بەگ) بەپشتبەست بە كتيبى (مىژووى كوڤنى خوڤرەھەلاتى نزيك) نووسيوويەتى: زەردەشت لەجەنگىکدا بۆ بلاوکردنەوہى دینەکەى کە لەگەل نەتەوہى (ھيون)دا بەرپاگراوہ کوژراوہ، سەردارى لەشكرى ھيون لەو شەپەدا ناوى (ئىرجاسپ) بووہ^٤.

2) (ئەندازيار ئەنداز حەويژى) نووسيوويەتى: زەردەشت لەشەرى توورانىيەکاندا بەسەرگردايەتتى (تۆربراتۆر) کوژراوہ^٥.

^١ (عەبدوللا موبلغى ئابادانى) مىژووى ئايينى زەردەشت وەرگىرپانى (وريا قانيع) چاپى دووہم لاپەرە (54).
^٢ (متوكل على الله) بەدناوترين خەلیفەى عەباسى بووہ، سالى (232ك=846ز) پاشا كوچى دوایى خەلیفە (الواثق)ى براى بە يارمەتى سەردارانى تورك بووہ بە خەلیفە، بە شيوەيەكى راستەوخۆ لە ژىر کارىگەرى راسپاردە و رينمايى ئەواندا بووہ، ئازاردانى وەحشىانەى نەوہکانى حەزرتى (عەلى كورپى ئەبى گالب) و ھەلدانەوہى گۆرى شەھیدەکانى (كەربەلا) لە كارە ھەرە دزيوہکانى ناوبراون، سالى (247ك=861ز) کە ھەمان سالى درووستکردنى سەراکەيەتى، بەدەستى يەكئىك لە كورەکانى بە ناوى (موعتەمىد) کوژراوہ.

بروانە: (عەبدولعەزىزى رەزايى) (تارىخ دە ھزار سالىە ايران جلد دوم لاپەرە (211 212).

^٣ (مەممەد ئەمىن زەكى بەگ) خولاصەيەكى تارىخى كورد و كوردستان بەرگى يەكەم لاپەرە (196).

^٤ سەرچاوەى پيشوولبەرگى يەكەم لاپەرە 197.

^٥ (ئەندازيار ئەنداز حەويژى) ئاويستأ نامەى مەنەفى ئايينى زەردەشت) بەشى يەكەم.

3) (مه‌مه‌مه‌د ره‌سوول هاور) نووسيوه‌تي: (زردهشت) له‌ته‌مه‌ني پيري و له‌شه‌رپي‌كدا له‌گه‌ل (شه‌عبي هيوني) كه سه‌رگرده‌گه‌يان (ئيرجاسپ) بووه، كوژراوه^{لجئخ}.

4) نووسه‌ره‌گاني ناويستا پاش نزيكه‌ي هه‌زار سائيك له‌ كوژراني زردهشت وتويانه توورانيه‌گان به‌زور شاري (به‌ئخ)يان داگيركردوو و توورانيه‌ك له‌ناكاو په‌لاماري نه‌و پيغه‌مبه‌ره‌ي خوي داوه له كاتي‌كدا كه خه‌ريكي خواپه‌رستي بووه و له‌به‌رده‌م مي‌جرابي ناگردا كوشتووويه‌تي^{لجئخ}.

پاش نه‌م باس وخواسانه‌ي رابوردن، ده‌چينه‌سه‌ر خسته‌نهروي گرنگترين بنه‌ماكاني دييني زردهشتي وه‌ك له‌ خواره‌وه هاتوووه:

1) فه‌لسه‌فه‌ي دروستبووني دنيا: له‌سه‌ر رۇشنايي كتيبى ناويستا كه كتيبى پيروزي زردهشتيه‌گانه و هه‌نديك سه‌رچاوه‌ي تري په‌هله‌وي، دنيا له‌دوو هيز په‌يدا بووه، به‌م شيويه:

أ هي‌زي رووناكي

بأ هي‌زي تاريكي

هه‌ر له‌سه‌ر نه‌و بنه‌مايه‌ش جيهان بووه به‌ دوو له‌شكروه به‌ ناوي (له‌شكري رووناكي) و (له‌شكري تاريكي)، سه‌رداري له‌شكري رووناكي پييده‌وتريت (ناهورامه‌زدا = هر‌مز = سپن‌تامينو)، سه‌رداري له‌شكري تاريكيش پييده‌وتريت (ئه‌هريمه‌ن = ئه‌نگرمينو).

ناهورامه‌زدا: ناوه‌كه‌ي له‌دوو به‌ش پيگهاتوووه كه بريتين له (ناهورا^{لجئخ}) و (مه‌زدا)، ناهورا له‌ برواي ديني ناريه‌گاندا قوولايي و ريشه‌ي ديري ني هه‌يه چونكه ناوي (خوا)كه‌يان بووه و به‌واتاي (سه‌روه‌ر) دي‌ت. (مه‌زد)يش به‌واتاي (زانا، ژير) دي‌ت، هه‌ردوو به‌شه‌كه به‌سه‌ريه‌كه‌وه ده‌بن به (سه‌روه‌ري زانا، سه‌روه‌ري ژير). كه ده‌قاوده‌ق به‌رامبه‌ر (العلي‌العليم)ي عه‌ره‌بيه، زردهشتيه‌گان ده‌لئين (ناهورامه‌زدا) له‌سه‌ر هه‌موو شتيكه‌وه‌يه و ناگاي له‌هه‌موو شتيكه، هيچ شتيك وه‌ك نه‌و نييه.

لجئخ (مه‌مه‌مه‌د ره‌سوول هاور) كورد و باكووري كوردستان له‌سه‌ره‌تاي ميژوووه هه‌تا شه‌ري دووه‌مي جيهان – به‌رگي يه‌كه‌م ل (83).

لجئخ (د.عمل شه‌ريعه‌تي) آتاريخ و شناخت ادیان ل 251|249.

لجئخ (ده‌رباره‌ي ناوي (ناهورا) دكتور جه‌مال ره‌شيد نووسيوه‌تي: له‌ راستيدا (ناهورا) هه‌ر ده‌بي‌ت (وارونا) بي‌ت كه زوربه‌ي گه‌لاني هيندوئه‌وروپايي په‌رستويانه، له‌ نيو نه‌و داستانه‌شياندا باسيانكردوووه كه پيش سه‌ره‌لاني نايينه‌گاني هاوچه‌رخدا هه‌بوون.

بروانه: كتيبى (ليكوئينه‌وه‌يه‌كي زمانه‌واني ده‌رباره‌ي ميژووي ولاتي كورده‌واري).

ئەھرىمەن = ئەنگرىمنىڭ: ھىمايەكە بۇ (رەۋانى تىككەر، مردن، تارىكى، پىسى، خراپى، درۇ)، بەردەوام لەگەڭ ئاھورامەزدا لەجەنگ و مەملانىدايە.

(ئاھورامەزدا) كە خۇاى خىرە شەش يارىدەدەرى ھەن، پىياندەوترىت (ئەمشەسپەنتان = ئامشاسپەندەن = رەۋانى نەمر و ئەزەلى) و ئەمانەش ناۋەگانىانە:

1^ا زەند ھومەن = ۋەھومەن = بەھمەن: بە واتاى (فرىشتەى رەۋشتباش، فرىشتەى خىر و چاكە)، ھىماى ژىرى و زانايى و زانستى خودايىيە.

2^ا ئەشەفەھىشتە = ئۆردىبەھىشت: بە واتاى (فرىشتەى راستى و دادوهرى)، خاۋەنى ھەموونىگر و ئاگردانەگانى سەر رووى زەويىيە.

3^ا ھەورفەتات = شەھرىوهر: بە واتاى (فرىشتەى تۋانا) كە رزق و رۇزى ھەموو بەندەگانى خۇاى بەدەستە.

4^ا ئەناھىتا = سپەندارمەز: بە واتاى فرىشتەى (بەرگەت و خۇشەويستى)، كارى ئەم فرىشتەيە ئاۋەدانكردنەۋە و سەوزكردنى زەويىيە.

5^ا ھوروتات = خوردا: بە واتاى (فرىشتەى سوودمەندى، كامەرانى، سەرگەوتن) ئەمىش شادى و خۇشى بەرەۋانى شادان دەبەخشىت.

6^ا ھقەر خشەيىتە = موردا: بە واتاى فرىشتەى نەمرى و ھەمىشەيى نىخ.

ئەمشەسپەنتان ھەمىشە لەخزمەتى (ئاھورامەزدا) دان و چاۋەرۋانى فەرمانەگانى دەكەن و لەرىگەى ئەمانەۋە دنيا بەرئوۋەدەبات، ھاۋكات بەرامبەر بە (ئاھورامەزدا و ئەمشەسپەنتان) ىش، (ئەھرىمەن) و شەش يارىدەدەرى ۋەستاۋن، يارىدەدەرەگانى ئەھرىمەن (دەئو = دىۋ) و ئەركيان تىكدانى كارەگانى (ئاھورامەزدا و ئەمشەسپەنتان) د.

بەپىي باۋەرى زەردەشتىيەگان ۋەك لە ئاۋىستا دا ھاتوۋە (ئاھورامەزدا) سەرەتا جىھانى رەۋانەگانى درووستكردوۋە و ماۋەى سى ھەزار سال ھوكمى بەسەرداگردوۋن، ئىنجا ئەھرىمەن لە جىھانى تارىكىيەۋە ھاتۆتە ناۋ جىھانى روۋناكى، پاشان ئاھورامەزدا جىھانى مادى، بەشەش قۇناغ، لەماۋەى سى ھەزار سالدا درووستكردوۋە، ئەمانەش ناۋى قۇناغەگانن:

نخ لىروانە ئەم كىتابانە:

1^ا تارىخ و شناخت اديان – بەرگى دوۋەم لاپەرە (204، 205) نووسىنى د. عەلى شەرىعەتى.

2^ا عەبدوللا موبلىغى ئابادانى - مېژوۋى ئايىنى زەردەشت لاپەرە (47، 48) اۋەرگىرۋانى وريا قانىع.

3^ا مېژوۋى وىژەى كوردى بەرگى يەكەم لاپەرە (64، 65) نووسىنى د. صدىقى يۆرەكەيى.

1^{لخ} میدیوزرم = Maidyuzarm: لەم قوناغەدا (ئاسمان، ئەستێرەکان، ریگەى کاکیشان) = (درب التبانە) ی دروستکردوون.

2^{لخ} میدیۆشم = Mdidushem: لەم قوناغەدا ئاوەکانى دروستکردوون.

3^{لخ} پیتی شەیم = Paityshahim: لەم قوناغەدا زەوى دروستکردوو.

4^{لخ} ئەیاترم = Ayatherm: لەم قوناغەدا (دار، گزۆگیا، شینایی) دروستکردوون.

5^{لخ} میدیارم = Maidyarem: لەم قوناغەدا بېجگە لەمرۆف هەموو گیانلەبەرەکانى دروستکردوو.

6^{لخ} هەمسپەمدم = Hamaspathmadm: لەم قوناغەدا (مرۆف) ی دروستکردوو.

بەم پێیە مرۆف لەقوناغى شەشەمدا دروستکراوە، بەهاتنەدنیاى (زەردەشت) ییش ئەهریمەن بێهیزبوو و لەو رۆژەشەو تا ئیستا سەرکەوتنى ئاهورامەزدا بەسەریدا بەردەوامە، هەتاوەکو جاریکی تر دەچیتەووە ناو دنیاى تاریکییەووە^{لخ}.

هەرلەم بوارەدا (پروفسۆر کریستنسن) نووسیویوتى: بەپێى یەشتە کۆنەکان دەورەى ژیان دوانزەهەزارسال بەردەوامدەبیت، لەسێ هەزار سالی یەکەمیاندا هەردوو جیهانى (ئاهورامەزدا و ئەهریمەن) لەبەدەنگیدا بوون، پاش ئەو ئەهریمەن لەجیهانى تاریکییەووە هاتۆتە دەروە ویستوویەتى جیهانى رووناکی لەناووبات، ئاهورامەزدا جەنگیکی نو هەزارسالی دژی راگەیانددوو، لەبەرئەوئەو ئاهورامەزدا ئاگاداری هەموو شتەکانە و زانیویەتى ئەو جەنگە بەشکستی جیهانى تاریکی کۆتاییدیت، ئەهریمەن لە ترساندا ماوەى سێ هەزار سال بەئیفلیجی لە تاریکیدا ماوەتەو، لەو ماوەیەدا ئاهورامەزدا دەستیکردوو بەدرووستکردنى دنیا، پاش ئەوئەو لەکارەگەى بووتەووە ئەو (گای) یەى دروستکردوو کە بە (گای یەکەم) ناسراوە و ئینجا مرۆفی یەکەمى بەناوى (گیومرد = گیامەرەتەن) ی دروستکردوو.

لەوکاتەدا ئەهریمەن بەهەموو هیژیکییەووە کەوتۆتە دژایەتى ئاهورامەزدا، ئەوئەو بەپیسکردنى سەرچاوە سروشتییەکان و دروستکردنى زیندەوەر و میرووی زیانبەخش، هەربۆیە ئاهورامەزدا خەندەقتیکی لەبەردەم ئاسماندا دروستکردوو، بەلام ئەهریمەن لەئەنجامی هیژشە بەردەوامەکانیدا دواجار توانیویەتى (گای یەکەم و گیومەرد) بکوژیت، لەبەر ئەوئەو تۆوى (گیومەرد) داریکی لیرواوە و دوو مرۆف لەئەوئەو ئادەم بەناوى (مشیگ، شیانگ) ی لیرووستبوون. لەو کاتەووە ئیتر تیکەلآوى لەنیوان چاکەوخرابەدا دەستیپیکردوو^{لخ}. رۆلى مرۆفەکانیش لەو شەرەدا بەتەنیششت چاکە، یان

^{لخ} (محەممەد ئەمین زەکی بەگ) خولاصەیهکی تاریخی کورد و کوردستان بەرگی یەکەم لاپەرە 194.

^{لخ} (آرثر کریستنسن) ایران فی عهد الساسانیین ترجمة (یحیی الخشاب) مراجعة (عبدالوهاب عزام) ص (136/137) القاهرة 1957.

خراپە بەيپى كىرەكەنەن كارىگەر بوو، پاش سى ھەزار سالى تر لەدرووستبوونى جىھان زەردەشت وەك رېپىشاندىرىك بۇ بانگەيشتكىردنى خەلك بۆسەر دىنى راست سەرىھەلداو، پاش ئەم ماوئىيە لە تەمەنى دىنا تەنھا سى ھەزار سال دەمىنەت، پاش ھەر ھەزار سالىكىش (رزگاركارىك = سۆشيانس) لەتووى زەردەشت لەدايكەبىت، ئەو توووش لەيەكىك لەدەرياچەكاندا شاردر اووتەو.

لەو چركەيەدا كە دوا (سۆشيانس) لەدايكەبىت، ئىتر دواچەنگ لەنيوان ھىزى رووناكى و ھىزى تارىكىدا دەسپىدەكات، دواچار ھەموو مردووگانىش زىندوو دەبنەو و ئەستىرەى كلكدارى (جوتچەر = جۇپىتەر) دەكەويتەسەر زەوى و يەكسەر گىرەگرىت، لەئەنجامدا ھەموو مېتالەكان دەتوئىنەو و بەسەر زەويدا و وەك لافاويكى ئاگرىن دەكەونەپى، ھەمووخەلك بەزىندووكان و مردوو زىندوو بووگانىشەو پىويستە بەناو ئەو لافاودا پىرۆن، لەدرىزەى نووسىنەكەدا ھاتوو ئەو لافاود بۇ چاكەخووان دەبىت بەشېرىكى گەرم و پاكىاندەكاتەو و ئىتر دەچنە بەھەشت.

پاش ئەم دواچەنگە بۇ يەكجارەكى ھىزى تارىكى و خراپەكار لەناودەچن و دەچنەو ناو تارىكىيەو، زەوى تەخت و پانوپۆر دەبىت، دىنا بۇ ھەتاهەتايى بەپاكى و ئارامى دەمىنەتەو^{١٤٦}.

2 تىروانىن بۇ رەوان: بەباوهرى زەردەشتىيەكان رەوان نەمرە، ھەموو مرؤقىك پاش مردنى بەسى رۆژ رەوانەكەى دىتەو ناو زيان و تامى ژيان دەچىزىت، ئىنجا با ھەلئىدەگرىت و دەبىت بۇ (پردى جىنووت) لەوئ لە بەردەم سى دادوهردا داداگايىدەگرىت و گەورەى دادوهرەكانىش (مىھر)ە، لەو داداگايىكرەندا ھەموو كىردەوكانى لەچاكە و خراپە بەتەرازوو دەكيشرىن، ئىنجا پىويستە لەو پردە بىپەرتەو كە ھەر لە قولەى (ئەلبورز)ەو، ھەتاوكو ئاوى (دانىتيا) درىزدەبىتەو، ئەگەر ئەو رەوانە چاكەكاربىت پردەكە پاندەبىت بەسەرىدا دەپەرتەو، ئەگەر خراپەكارىشېت پردەكە زۆر تىزوتەنكەبىت و دەكەويتە ناو تارىكىستانىكى ئەنگوستەچاودە^{١٤٧}.

رەوان ئەگەر خاوەنى سى سىفەت بىت كە لەراستىدا كرؤكى دروشمە دىنيەكانى زەردەشت پىكەھىن دەچىتە بەھەشت و ئەو دروشمانە برىتىن لە:

1 ھۆمىتە = نىيەتى چاك = ئەندىشەى چاك.

2 ھۆدارشتە = كىردارى چاك.

3 ھۆمواختە = گوفتارى چاك = قسەى چاك.

ئەم دروشمانە لەھەندىك سەرچاودا بەم ناوانە ھاتوون (ھومنگا، ھوختگا، ھورشاگ^{١٤٨}).

^{١٤٦} ھەمان سەرچاودا 137.

^{١٤٧} (مەمەد ئەمىن زەكى بەگ) خولاصەيەكى تارىخى كورد و كوردستان بەرگى يەكەم لاپەرە (198).

^{١٤٨} (عەبدولعەزىمى رەزائى) تارىخ دەھزار سالە ايران ل (74).

بههشت لای زردهشتییهکان به (ئهنهوهیشت = ئهنگوهیشت = ANGUVAHISHTA) ناویدههینریت و بهواتای باشرین زیان، یان چاکترین دنیا دیت.

رهوان ئهگهر خراپهکاربیت ئهوه دهچیتناو دۆزهخهوه کهبه (دژانگهه) ناویدههینریت شملخ.
ئهو رهوانانهی کرداری چاکه و خراپهیان بهرامبهرن دهچنه شوینیکهوه پییدهوتریت (همهشتگان = همهستهکان)، لهو شوینهدا سزاو پاداشت نین^{لحیر}. (لیردها دهلیین ئهم شوینه له قورئانی پیروژدا پییدهوتریت الاعراف).

3^أ به پیروژ زانیی ئاگر و ئاتهشگه: ئاگرپهرستی له دواى داستانه کههی حه زهرتی ئیبراهیمهوه دهستیپیکردوه، له ئاویستادا باسی ئاگر به پینج جوړکراوه، ناوهکانیشیان له (یهسناکانی ژماره 11 و ژماره 17^{لحیر}) دا بهم شیوهیه باسیان لیوهکراوه:

1^أ ئاگری وههرام = ئاگری پهرستگه.

2^أ ئاگر له نیو لهشی مروّف و زیندهوه راندا.

3^أ ئاگری شارداوهی ناو رووهک.

4^أ ئاگری نادیار که له ناو هه وروبروسکه دایه.

5^أ ئهوه ئاگره ی له بهههشتدا له بهردهم ئهورامه زدادایه، ئهمجورهیان وهک له کتیبی میژووی زیانی زردهشتدا باسی لیوهکراوه، ناوی (خورنه) یه و په یوهندی به باره گای شکۆدار و گه وره ی پادشاکانه وه هیه، له زمانی په هله ویدا به (خۆر) و له زمانی فارسییدا به (خورشید) به ناوبانگه.

ئاگر له ئاویستادا پییدهوتریت (ئاتر) به لام له زمانی فارسییدا هه رله سه دهکانی ناوهراسته وه ناوه که بووه به (ئازهر) و به کوری ئهورامه زدا ناوبراوه، هه ندیک له عیساییهکان ئاگری پیروژی زردهشتییهکانیان به کچی ئهورامه زدا له قه له مداوه، به لام ژماره یهک له که شیشهکانیان دژایه تی ئهم بۆچوونهیان کردوه، ههروهک (هونوام) که یه کیکبووه له که شیشه ناو دارهکانی عیساییهکان له رووی رقه وه ئاگری ئاتهشگه یهکی کوژاندوه ته وه و وتوویه تی: (نه ئهم خانووه پهرستگه ی خوایه، نه ئهم ئاگرهش کچی خوایه).

له ئاویستای سه ردهمی ساسانییهکاندا گه لیک شت دهر باره ی (پیروزی ئاگر، ههروه ها سوود و دهسکه وتهکانی) بۆ پیشهوا ئایینییهکان و ئه نجامدانی ئه رکهکانی مروّف له بهرانبهر ئاگردا قسه یان له سه رکراوه^{لحیر}.

شملخ^أ سه رچاوه ی پیشوو ل7874.

لحیر^أ سه رچاوه ی پیشوو ل137.

لحیر^أ بروانه کتیبی (ئاویستا، کتاب دوم، یسنه، ل168، 151) نووسینی جلیل دوستخواه.

(پروفیسور کریستنسن) دہربارہی ئاگر و ئاتہشگہ لای زہردہشتیہکان نووسیویہتی (ئاتہشگہ = مائی ئاگر) بہشیوہیہکی گشتی ہہشت دہرگای ہہبووہ، نمونہی ئہم جوڑہ ئاتہشگہیہ، ئاتہشگہکە ی (شاری یہزد)ہ کہ لەسەردەمی لەشکرکێشی ئیسلامدا کراوہ بہ مزگہوتیکی گہورہ^{١٤٦}.

(مہسعوودی)یش دہربارہی داروپہردووہی ئاتہشگہ کۆنہکە ی (اسطخر) نووسیویہتی: ئہو شوینہ لەکۆندا جیگای بتہکان بووہ، (کچی بہہمەنی^{١٤٧} کورپی ئەسفہندیار) بتہکانی لابر دوون و کردووہتی بہ ئاتہشگہ، لەم سائەدا کہ (934ز)یہ خەلک بە مزگہوتی (سائیمان کورپی داود) ناویدہبەن، بیناکہ بریتیہ لەبینایہکی سہرسورہینەر و چوارچیوہیہکی گہورہی ہہیہ، بہہەرچوار دہورہکەیدا شوورایہکی گہورہی بہردین کیشراوہ، چہندین وینہ لەسەر بہردہکان درووستکراون و جوانترین شیوہ دہنوینن، ئہوہی بیٹہ ئہم شوینہ وای بۆدەچیت کہ وینہکان ہی پیغہمبہرانبن^{١٤٨}.

ہەندیک لەمیژوونووسان وتووینانہ ئہو ئاتہشگہیہی لەبەردەم گۆرپی شاکاندا لە بالآخانہکە ی (نەقشی رۆستەم)دا درووستکراوہ و میژووہکە ی بۆ سەردەمی (ہەخامەنشیہکان) دہگەریتہوہ، نمونہیہکە لەو ئاتہشگہیانہی کہ پاریزہری ئاگری سہرمەدی بوون، ئہو ئاتہشگہیہ پییدەوتریت (کەعبە ی زہردەشت)^{١٤٩}.

ئہو ئاتہشگایانہی ئاگری پیرۆزیان تیدا کراوہتہوہ پیویستبووہ رەچاوی ئہوہیان تیدا بکریت بہہیچ شیوہیہک خۆر لەئاگرہکە نەدات، بۆیہ لەناویاندا ژورویکی تاریک درووستکراوہ و ئاگری تیدا کراوہتہوہ، وینہی ئہو جوڑہ ئاتہشگہیانہش لە دراوی حوکمرانہکانی فارسدا، ہەرلہپیش (سلوکی)یہکانہوہ و ہەتاگو دواتریش بہرچاودہکەوئیت.

دراوہکانی سەردەمی حوکمرانیی ئہردەشیر کہ لەمۆزہخانہی (کۆبنہاگن)دا پاریزراون وینہی ئاتہشگہیہکی زہردەشتی پیشاندەدەن^{١٥٠}.

^{١٤٦} (عہدولآ موبلیغی ئابادانی) میژووی ژبانی زہردەشتا وەرگێرانی وریا قانیع چاپی دووہم لاپەرہ (116).

^{١٤٧} (آرثر کریستنسن) ایران فی عہد الساسانیین ترجمە (یحیی الخشاب) مراجعە (عبدالوہاب عزام) ص (150) القاہرہ 1957.

^{١٤٨} (بہہمەن کورپی ئەسفہندیار)، یان بہپپی ہەندیک لەسەرچاوہکان کورپی (بہہلو) باپیرہ گہورہی سانہکانی ہہورامان بووہ.

^{١٤٩} (ابوالحسن علی بن حسین المسعودی) مروج الذهب ومعادن الجواهر جلد (4) – ص (76 | 77).

^{١٥٠} (آرثر کریستنسن) ایران فی عہد الساسانیین ترجمە (یحیی الخشاب) مراجعە (عبدالوہاب عزام) ص (150) القاہرہ 1957.

^{١٥١} ہہمان سەرچاوہی پیشوو.

وینەى ئاتەشگە لەسەر دراوى ھەموو شاكانى دەولتەتى ساسانى دەبىنریت، لەدراوى شا كۆنەكاندا ھەتا سەردەمى (یەزدەگوردى دوووم)، وشەى ئاگر بەدواى ناوى ئەو پاشاوە كە فەرمانى لیدانى دراوھكەى داوھ نووسراوھ.

ئاگر لەناو خیزانە ئیرانیەكاندا پلەى جۆراوجۆرى ھەبوو ھەك:

1) ۋەجاخ^{سم} = ئاگرى مال.

2) ئاگرى عەشیرەت.

3) ئاگرى گوند كەپپوتراوھ (نازان).

4) ئاگرى ناوچە و ھەرىم كەپپوتراوھ (وھرام)، یان (وھهران).

ئاگرى مال ئەرکى نیرینەى خیزان بوو، بەلام ئاگرى گوند لەلایەن دوو لە (ھەربەد=ھەربەرز^{سم}) ھەكەنەوھ سەرپەرشتیکراوھ، لەكاتیکدا ئاگرى (وھهران = ئاگرى ناوچە و ھەرىم) پپووستبووھ لەلایەن ئەنجومەنىكى ھەلبزاردەوھ لە (ھەربەد=ھەربەرز) ھەكەن و لەلایەن (مووبد) یكەوھ سەرپەرشتیبكریت^{لحتر}.

(كیریت ھیربەد) گەورە مووبد كە لەسەردەمى ھوكمپرانى (شاپوورى یەكەم، ھورمىزى یەكەم، بەھرامى یەكەم، بەھرامى دوووم) دا ماوھى سى سال رابەرایەتى رھوانانىیەكانى دینى زەردەشتى كەردووھ وتووێھتى: ئایینى مەزدایى بەدەستى من بەھیزبوو، زاناكان من پەروەردەمكردن، ھەربەدەستى منیشبوو ئاتەشگەكان كرانەوھ و (موغ) یان لەسەر دانرا، سوپای پادشا بوھەر جیگایەك

^{سم} ۋەجاخ لە كۆلتوورى دینى ئیمەى كورددا قوولایىھكى دیرینى ھەیھ، كەردنەوھى ئاگرى ناومال لای زەردەشتیەكان ئەرکى نیرینە بوو، ھەرمالیک نیرینەیان نەبووبیت ئیتز ئاگرەكەیان كۆزاوھتەوھ و ۋەجاخیان كۆپربووھتەوھ، تا ئیستاش لەناو كۆمەلى كوردەواریدا ئەو خیزانانەى مندالى نیرینەیان نییھ، ئەگەر مندالى مینەشیان ھەبیت ھەر پپیانندەوتریت ۋەجاخكوپز، ھەرچۆن ئەوانەش كە ھیج مندالىان نییھ بەوھەجاخكوپز لەقەلەمدەدرین.

^{سم} ھەربەد=ھەربەرز: لە دینى زەردەشتیدا پپیانندەوتریت (ئەشتراپایتى)، خوارەزمى وتووێھتى: وشەى ھەربەد بەواتاى خزمەتكارى ئاگر دیت، (تەبەرى) ش وتووێھتى: (كیسراى دوووم) فەرمانیداوھ بەدرووستكردنى ئاتەشگەكان و دوانزە ھەزار ھەربەدى بەسەرەوھ داناون، سەردارى ھەربەدەكانیش بەواتاى گەورەى ھەربەدەكان پپیدەوتریت (ھەربەدان ھەربەد).

بەروانە كتیبى (ایران فى عھد الساسانیین) ص (106، 107) تالیفاً (آرثر کریستنسن) ترجمهً یحیی الخشاب،

مراجعةً عبدالوھاب عزام القاھرة 1957

^{لحتر} (آرثر کریستنسن) ایران فى عھد الساسانیین ترجمهً یحیی الخشاب مراجعةً (عبدالوھاب عزام) ص 151 القاھرة

1957.

دەرۆڭىشت لەو شوپنەدا ئاتەشگە دەكرایه‌وه، هەر بۆ نمونە لە (ئەنتاكیە) چەندین ئاتەشگە كرانه‌وه^{لج٢}.

ئاگر لای زەردەشتییەكان نیشانه‌ی گیانی نوورانی خوای گەوره‌یه و هەر ئاگردانیكیش جیگە و ریگە‌ی تاییه‌تی خو‌ی هه‌یه، له‌و‌ی‌شه‌وه ئاگری هه‌میشه‌یی دەسووتی‌ت و نابیت بە‌ده‌ستلیدان و هه‌ناسه هه‌لكی‌شان له‌به‌رانه‌یریدا پيسبكریت، مووبده‌كان كه‌خزمه‌تی ئاگر ده‌كهن پيوسته له‌سه‌ریان ده‌ستكیش له‌ده‌ستبكه‌ن و ده‌میشیان هه‌لبه‌ستن.

هه‌روه‌ك له‌ سه‌رچاوه میژووویه‌كاندا باسكراوه چەند ئاتەشگە‌یه‌كی گه‌وره و به‌ناوبانگ له‌ئێراندا هه‌بوون، وه‌ك:

1) ئاتەشگە‌ی ئازەرگوشه‌سپ: ئەم ئاتەشگە‌یه له‌باكووری (شین)دا بووه له‌هه‌ریمی ئازەربایجان، تاییه‌تبوووه به‌ پادشاکان و شوپنەكه‌شی وادیاریكراوه گوايا ده‌كه‌وێته ناوشوپنە‌واره‌كانی (ته‌ختی سلیمان)، له‌ناوه‌پرستی ریگە‌ی نیوان (ورم) = ئورمیه و هه‌مه‌دان)دایه.

پادشاکانی ده‌ولەتی ساسانی به‌رده‌وام (زیر، پارە، زه‌وی، گوپله) و شتی گرانبه‌هیا‌ن وه‌ك دیاری پيشكە‌شكردوووه به‌م ئاتەشگە‌یه، له‌كاتی ده‌سبه‌كاربوونیشیاندا له‌سه‌ر ته‌ختی پاشایه‌تی به‌پێ رویشتون بۆ زیاره‌تی (ئازەرگوشه‌سپ) و قوربانی گه‌وره‌یان بۆ‌كردوووه، ئەم ئاتەشگە‌یه له‌سه‌رده‌می ساسانیه‌كاندا، هیما‌ی یه‌كگرتنی دین و ده‌ولەت بووه.

2) ئاتەشگە‌ی فریغ: به‌پێی چەند گێرانه‌وه‌یه‌ك ئەم ئاتەشگە‌یه له‌سه‌ر (کیوی رو‌شن) بووه له‌هه‌ریمی كابله‌ستان و ئاتەشگە‌ی (مووبد، پيشه‌وه‌ر)ه‌كان بووه، هه‌ندیكیش پیا‌نوايه له‌ (اصطخر)دا بووه، مه‌سه‌عوودی به‌ناوی (ئازەر جوی= ئاگری جوی) ناویه‌پێناوه^{لج٢}.

3) ئاتەشگە‌ی ئازەر به‌رزین میهر: كه‌وتۆته خۆره‌ه‌لاتی ئێران‌ه‌وه وله‌ چیاکانی (ریوه‌ند)دا بووه له‌ باكووری خۆره‌ه‌لاتی (نه‌يساپوور)، ئاتەشگە‌ی جووتیاره‌كان بووه.

بیجگه له‌مانه‌ی ناومانه‌پێنان، له‌ ئێراندا چەند ئاتەشگە‌یه‌كی تر هه‌بوون، هه‌رچەند له‌ رووی گرنگییه‌وه به‌پله‌ی دوو هاتوون، به‌لام شوین بايه‌خپیدانی گه‌وره بوون، له‌وانه: (ئاتەشگە‌ی نه‌يساپوور، ئاتەشگە‌ی ئه‌رجان له‌ هه‌ریمی فارس، ئاتەشگە‌ی كرگرا، ئاتەشگە‌ی شیروان له‌نزیک (ره‌ی)، ئاتەشگە‌ی قه‌زوين، ئاتەشگە‌ی قووش، ئاتەشگە‌ی طوس)^{لج٢}.

^{لج٢} (عه‌بدولاً موبلیغی ئابادانی) میژوو‌ی ئابینی زەردەشتا وەرگێرانی وریا قانیع چاپی دووهم 113.

^{لج٢} (ابو الحسن علی بن حسین المسعودی) مروج الذهب ومعادن الجواهر – جلد (4) ص (75).

^{لج٢} شتیکی سه‌یره له‌ زۆریه‌ی سه‌رچاوه‌كاندا ناوی (ئاتەشگە‌ی پاوه) نه‌هاتوووه، له‌كاتی‌كدا دوا‌ی ئاتەشگە‌ی (ئازەرگوشه‌سپ) به‌دووهمین ئاتەشگە‌ی زەردەشتی له‌ قه‌له‌مه‌ده‌ریت، پێده‌چیت ئەمه‌ش هه‌ر بۆ سه‌رینه‌وه‌ی

ئاگرى ئاتەشكە ھەمىشە لەلايەن پياوھ دىنييەكانەوھ چاودىرى و سەرپەرشتىكراوھ و بەدارىكى تايبەت ئەمدىو و ئەودىوگراوھ، ئەو دارە دارى رووھكىگە پىيدەوترىت (بەرسەم)، بەپىي نەرىتىكى تايبەت براوھتەوھ^{ئخ}.

ھەر لەم بوارەدا پىويستە باس لەوھ بکەين بۆنى ئاتشگەكان بەردەوام بە (بوخورد، سووتەمەنييە بۆندارەكانى تر) خۆشكراوھ، رۆژانەش پىنج جار لەلايەن پياوھ دىنييەكانەوھ نزاى تايبەت خويىنراوھ و پاشان ئەركى دىنى و مەزھەبى خۇيان ئەنجامداوھ، لەسەر ھەموو زەردەشتىيەكەش پىويستە بىروات بۆ ئاتەشگە و نزاى (ستايشى ئاگر) بخويىت كەپىدەوترىت (ئاتەش نيايشىن)، بە بىرواى زەردەشتىيەكان ھەر كەسك رۆژانە سى جار بىرواتە ئاتەشگە و نزاى (ئاتەش نيايشىن) بخويىت، خوشگوزەران و بەختەوھ دەبىت و لەرووى رەوانىشەوھ ئاسوودەيە^{ئخ}.

تايبەتمەندييە مېژووى و كولتورىيەكانى گەلى كورد بىت، ئەگىنا چ پاساويكى ھەيە؟، بۆ سەلماندى ئەم راستىيەش كە ئاتەشگە پاوھ دووھ ئاتەشگەى زەردەشتى بووھ لە ئىراندا، تىكايە بىروانە: (دليل راهنمائي سياحي شهرستان پاوه)، لە بلاوگراوھكانى فرھنگ و ارشادات اسلامى پاوھ.

85 (عەبدولا موبلى ئابدانى) مېژووى ئايىنى زەردەشت – وەرگىرانى (ورىا قانىع) چاپى دوھم لاپەرە (121)، 122.

ئخ (ارثر كرىستنسن) ايران فى عهد الساسانيين ترجمة يحيى الخشاب مراجعة (عبدلوهاب عزام) ص 159 القاهرة 1957.

ئخ (وازەى مەجووس بەچەند مانايەك ھاتووھ، لەوانە: ئاگرپەرست، راھىب، خومار، سەرخۆش، خاوەنى مەيخانە، شاخى گا، رەگى دارخورما) و ھەندىك جارىش بە ماناى (كافر و بىپەرست) ھاتووھ، لەچەند شوينىكى (تەورات) دا ناوى مەجووس ھىنراوھ، لە (ئىنجىل) دا زياتر لە تەورات باسى مەجووس كراوھ، لە بەندى دووھى (ئىنجىلى مەتى) دا ھاتووھ: مەجووسىيەكان لە سەرەتاوھ كەسانىك بوون بە ھوى ئەستىرەيەكەوھ لە خۆرھەلاتدا ئاگادارى لە دايكبوونى (مەسىح) بوون، لەم بارەوھ نووسراوھ: (كە (يەسووع لە دايكبوو لە بيت لەحمى يەھودا لە رۆژانى شا ھىرۆدىسدا ئەوھتا ئاگرپەرستان لە خۆرھەلاتەوھ بۆ ئۆرشەلىم ھاتن، ئەيان وت لە ئەو لە كوئيە ئەو شاى جوھى كە لە دايك بووھ ؟ ئەستىردى ئەومان ديوھ لە خۆرھەلاتدا و ھاتووين كىنوشى بۆ بەيىن).

تايىنى: ئەمەى لە كەوانەكەدا نووسراوھ دەقى نووسىنەكەى ناو (ئىنجىلى مەتى=ئىنجىلى مەتتا) يە ھەرەك خۆى و بە بىدەستكارى روونوسەكەى نووسىمانەوھ.

بىروانە (ئىنجىلى مەتى=ئىنجىلى مەتتا) لەبەندى دووھم ئايەتى (21) بەرچھەى (قەشە يووسف پەرى و كەرىم زەند) چاپخانەى راپەرپىن سلىمانى 1872 .

لهكۆتايى ئەم خالەدا دەلەين زەردەشتىيەكان ئاگر بە نوورى خوادەزانن و ئاگر پەرسىتىن،
(مەجوسىيەت^{متر}) و ئاگر پەرسىتى تاوانىكى نارەوايە، دوژمنەكانيان داويانەتە پالايان.

4^ا باوەرپوون بە (يەزد= يەزت = ئىزد)ەكان ، بەپىي باوەرى زەردەشتىيەكان ئەمانە بوونەوهرى
موجەپەدن و ژمارەيان (30) يەزدە، دەبن بەدوو كۆمەلەو بەناوى (يەزدى ئاسمانى و يەزدى
زەمىنى)، ھەر يەككىشان تايبەتە بە يەككە لە رۆژەكانى مانگەو، ھەرە چاكتىن يەزدى زەمىنى
(زەردەشت)ە كە خەلك بۆ خواپەرسىتى و دىنى راستى بانگدەكات، لە رۆژى دەرگەوتنىشەو
سەرگەوتنى ھىزى چاگە و رووناكى بەسەر ھىزى خراپە و تارىكدا بەردەوامە.

5^ا نوپژ: ھەموو زەردەشتىيەك لەسەرى پىويستە رۆژانە پىنج جار نوپژ بكات، لە كاتى نوپژکردندا
روودەكەنە رووناكى وەك: (تىشكى خۆر، رووناكى مانگ، رووناكى چرا)، ناوى نوپژەكانىشيان و
كاتەكانيان بەم شىوھىەى لای خوارەو ديارىكراو:

ھاون گا = HAVANGAH: لە ھەلھاتنى خۆرەو ھەتاکو نيوەرۆ.

رپىت وين گا = REPITHWINGAH: لە نيوەرۆو ھەتاکو سى سەعات پاش نيوەرۆ، لەسەردەمى
كۆنىشدا كەسەعات نەبوو، ئەم نوپژە لەماوہى نىوان نيوەرۆ بۆ كاتى گەيشتنى خۆر بە 3/4 ئاسمان
ئەنجامدراو.

ئەزىرىن گا = OZIRINGAH: لەسەعات سى پاش نيوەرۆ و ھەتاکو دەرگەوتنى ئەستىرەكان.

ئەيويس رۆتريم گا = AIWISRATHRIMGAH: لەسەردەتای شەو ھەتاکو نيوە شەو.

ئوشهين گا = USHAHINVAH: لەنيوہ شەو ھەتاکو ھەلھاتنى خۆر^{متر}.

مەرجهكانى نوپژکردنىش برىتىن لە:

1^ا پاكى لەش لەھەموو پىسى و پۆخلىيەك.

2^ا پاكى جلو بەرگ لەچەپەلى: خوین، موو، نىنۆك و ھەموو شتە ھاوشىوہكانى تر.

3^ا شتنى دەمو چاو و دەست و قاچ.

4^ا داگەندى چۆغە و گوشتى زەردەشتى لەكاتى نوپژکردندا^{سمتر}.

لە (قاموس كتاب مقدس)دا كە روونکردنەوہى زۆربەى وشە و ناوہكانى ناو (تەورات و ئىنجىلە)ە ھاتووە:
(مەجووس) لە بنەرەتدا زاراوہىكى كلدانىيە و واتاى (كەھنە) دەگەيەنئىت كە پلەى كۆمەلەلەتيان لە نىوان
ھوكمراڤانەكان و خەلكدا بوو.

بروانە كتيبي (مىژووى ئايىنى زەردەشت) چاپى دووہ^الەپەرە (91)، نووسىنى (عەبدو لا موبلغى ئابادانى)،
وەرگىرپانى (ورىاقانىع).

متر^ا (عەبدو لعه زىمى رەزائى) تارىخ دەھزار سالە ايران لەپەرە (79).

5 شۆيىنى نوپۇز كۆرۈش ناپىت بەپارەدى دىكىردن كىرپىت، ياخود بەزۇر لەكەسىك داگىر كىرپىت، ئەو شۆيىنە پىيۇستە دوورپىت لەھەموو پىسو پۇخلىيەكەو و بەلای كەمە وە سى ھەنگا و بەدەورووبەرىدا پاك و خاوپىت.

سەبارەت بە رۇزۇوش، لەبەر ئەو و رۇزۇو دەبوو ھۆ لاوازبوون و بىتوانايى جووتيارەكان كە ھىزى بەرھەمھىنە ئەو سەردەمانە بوون، بۆيە (زەردەشت) رۇزۇوگرتنى لىقەدەغەكردوون.

6 بەپىرۇز زانىنى سەرچاوە سروشتىيەكان وەك: (ئاگر، ئا، ھەوا، خاك)، سەبارەت بە ئاگر لە خالى پىشوتردا لەبارەيەو قسەمانكرد كە ھىماي دىنى زەردەشتىيە، بەلام سەرچاوەكانى ترى وەك: (ئا، ھەوا، خاك) یش بەلایانەو پىرۇزن و ھەرگىز ناپىت پىسبىرپىن^{شمتر}، ھەر لەم بواردە زەردەشتىيە كۆنەكان مردووكانيان بردوونەتە سەر لوتكەي چىايەكى بەرز و لەو دايانان و ئەو دىرندە و بالندە كىوى و گوشتەكەيان بخۇن، بروايان وابووە ناشتنى مردوو لەناو زەويدا دەبىت بەھۆ پىسكردنى زەوييەكە و سووتاندنىشى ئاگر و ھەوا پىسەكەن، بەلام پاشان ئەم بروايەيان پاشان گۇرانی بەسەردا ھاتوو، لەم بواردە گەشتىرپىكى بوودايى بەناوى (ھيون تسانگ) وتوويەتى: ئىرانىيەكان بەزۇرى لاشەى مردووكانيان لە چۆلايىدا فرىدەدان، بەلام (سىاوش) نەيوستوو لەسەر ئەونەرىتە بروات، بۆيە كاتىك ھاسەرەكەى مردوو، گۇرپى بۆ ھەلگەندوو و شار دوويەتبيەو.

لەچار چىو و ئەو گۇانەى لەرووى تىروانىيانەو بۆ لاشەى مردوو بەسەر برواياندا ھاتوو، زەردەشتىيەكان بە تىپەربوونى رۇزگار لەم بواردە ھەلسوكەوتيان گۇرپو و (دخمە^{لحم}) يان درووستكردوو بۆ ئەو لاشەى مردووكانيانى تىدا بشارنەو.

^{شمتر} چۆغەى زەردەشتى، لەھەندىك سەرچاوەدا بە (بەروانكە) ناويھىنراو، برىتبيە لە چۆغەيەكى كەمىك درىز كە لە كەتان، يان دەزووى سى درووستدەكرىت و بەسەر شەروالدا بەردەدرىتەو. سەبارەت بە كوشتى زەردەشتىش برىتبيە لە پشوتىنىك لە (72) تال بەنى رىسراو درووستدەكرىت، ھەر لەتەمەنى پانزە سالىيەو دەكرىتە پشت و چەند گرىيەكى لىدەدرىت، تا ئىستاش لەھەندىك ناوچەى كوردستاندا ئەم شىوازى پشوتىبەستە بەردەوامە.

^{شمتر} (مەمەد ئەمىن زەكى بەگ) خولاصەيەكى تارىخى كورد و كوردستان بەرگى يەكەم لاپەرە (199) چاپى نوئ سالى 2000.

^{لحم} (دخمە) برىتبيە لە بىنايەك لەشپو گشتىيەكەيدا بازنەيە و بەديواريكى بەردىن دەورىدراو، پىيۇستە لە (1210 كم) لەنزىكترىن ئاوەدانىيەو دوورپىت، زۇرتەر بەسەر لوتكەي چىا بەرزەكانەو درووستدەكرىت، لە ئىراندا تا ئەم رۇزانەش (دخمە) زەردەشتى ھەيە.

له كتيبي (وهنديداد) دا، كه يه كيكه له به شه كاني كتيبي پيرۆزي ئاويستا، هاتووه: زهردهشت پاش پارانه وه له ناهورامه زدا فهرموويه تي: ئه ي خواي تاك و تهنه پيمنايي خوشترين شويي زهوي له كويدايه؟ ناهورامه زداش له وه لامدا فهرموويه تي: ئه ي زهردهشتي ئه سپيتمان خوشترين شويي زهوي ئه وشويته يه كه مائيكي تي دا درووستبكريت و ئاگردانيكي تيدا بيت، (ژن و مندا، گا و مهر) ي زوري تي دا بيت، خه لك دانه وي له و داري ميوه و ئاليكي زوريان هه بيت، له و شويته دا كشتوكالي زوريكه ن و زهوي تيرئابكه ن، چونكه زهويه كه كه كشتوكالي تيدانه كريت وهك ئنيكي نه زوك وايه كه مندالي نه بيت لجر.

هه ر له م بواره دا (زهردهشت) فهرمانيدا وه به شويكه وتووه كاني، بۆ ئه وه ي به رده وام دانه وي له و ميوه به يئرئنه به ره م، پيوسته كشتوكال بكريت، شويته وشك و به ياره كان پاراوبكرين و زونگا و له زهويدا نه مي ني ت، وهك پيوستي و ئه ركيكي ديني، ده بي هه موو زهردهشتييه كه داريك بروني ت.

7 تيروانين بۆ تاوان: تاوان لاي زهردهشتييه كان شتيكي خوكرده و هه موو مرؤفيك ده تواني ت به ويستي خوي له تاوان دووره پهريز بيت، يا خود به پيچه وانه وه ده تواني ت خوي به تاوانكاري بسپري ت، له م بواره دا ئي تر به دبه ختي، يان خوشبه ختي مرؤف، تاوانكاري و بيتاواني راسته و راست به يه وستن به ئازادي ئيراده ي خوي وه لجر، هه ر ليره شه وه ده تواني ت ژياني خوي بكات به ئاهه نكيكي خوش و دلگير، يا خود به ئاوازيكي شووم و خه ماوي، گه وره ترين تاوانه كانيش لاي زهردهشتييه كان ئه مانه ن:

بتپه رستي، زينا، نيربازي، خه لك كوشتن، خوگوژي، داوينپيسي، سوزانيه تي، سوودخواردن، جادووگه ري، باوه ربوون به نه فسانه، درؤ و ده له سه، دزي، په يمانشكي ني، بيئه مه كي، ته مه لي و ته وه زه لي، كينه بازي، لووتبه رزي و له خو بايبوون، خو په رستي، ناهه قي، چاوچنوگي، ده مه ده مي، به خيلي، بوختانكردن، تووره يي، شيوه ن و زاريكردن بۆ مردوو، خه لك فريودان، بايه خنه دان به ري نماي ته نه درووستي، به زه يي نه هاتنه وه به ئازه لدا و چله كيشي لجر.

8 ژن و مي ردي و هاوسه ري: له زور شويي ئاويستا دا ناوي ژن له گه ل ناوي پياودا هاتووه، به پي تيروانيني زهردهشتييه كان ژن پيوسته ويژدان ئازاد بيت هه تا كاري ويستراوي لي به وشي ته وه، چونكه

لجر (د. صديقي بۆره كه يي) ميژووي ويژه ي كوردي به رگي يه كه م لاپه ره (9، 10).

لجر بروانه كتيبي ئاويستا به رگي يه كه م لاپه ره (43) توژينه وه وليكو ئينه وه ي (د. جليل دوستخواه) له بلاوكره و كاني مرواريد.

لجر عه بدولعه زي مي ره زائي تاريخ ده هزار ساله ايران لاپه ره (78، 79).

پهروهده و پيگه يانندن و پاريزگاري و هچهي مروّف له باشتري شيوهدا له لايهن ژنه وه
به ره همده هينريّت، له م بوارهدا (زه رده شت) فه رمويه تي:

ئهي كيژاني شووگر دوو، ئهي نه و لاوانهي تازه ژياني هاوسه ريتان پيگه ناوه، له ريگهي ويژداني
خوتانه وه هه ر يه كيكتان پيشپر كيّي ئه وي ترتان بكن بؤ ئه وه ي نه فستان پاكبيّت.

ئهمانه ي خواره وه ش هه نديك ورده كارين له بواري ژياني (ژن و ميّردي) زه رده شتيه كاندا:

1^أ كچ كه ته مهني گه يشته (9) سال دهگريّت ناوي به شووداني ليّبهنريّت، به لام گواستنه وه ي بؤ
مالي ميّر دهبّيّت ته مهني له دوانزه سال كه متر نه بيّت.

2^أ كچ كه بؤ يه كه مچار تيگه وت = سه ر و عوزري شت و هيشتا به شوو نه درابوو، ئه وه باوكي تاوانباره
و به چهند باره بوونه وه ي تيگه وتنه كه ي ئه وه نده جار تاواني باوكه كه ي زياده كات، راده ي تاواني هه ر
جاريكيشيان (1500) دره مه و به رامبه ر به و تاوانه، له و دنيا له سه ر (پردي جينه وت) سزاي
باوكه كه ي دهريّت.

3^أ باشتري شت بؤ كچان پاش ته مهني (15) سالي شووگر دنه.

4^أ نيشانه كان ي ژني باش بريتين له: (داوينپاكي، نازارنه داني ميّر د به زماني، پاريزگاري ئابووري
مان، ريكوپيكي له گه ل ميّر دا، پاريزگاري كه لوپه لي ناومان) ^{لخبر}.

5^أ كوّمه ككردن به و كه سانه ي گه يشتوونه ته ته مهني (بالقبوون) و هيشتا ژن و ماليان پيگه وه نه ناوه،
له كرده زور چاكه كانه و پاداشتي خاونه كه ي دهريّته وه.

6^أ هه موو كه سيك له سه ري پيوسته هاوكاري هاوته مهني خوي بكات له پيگه وه ناني خيزان و
دابينكردي بزويوا.

ليّره دا ئامازه بؤ يه كيك له فه رمووده كان ي (ئاهورامه زدا) ده كه ين، كه به (زه رده شت) ده ليّت، ئهي
زه رده شتي ئه سپيتمان لاي من پياوي خاوه ن ژن له پياوي بيژن و پياوي خاوه ن خيزان له پياوي
بيخيزان له پيشترن ^م.

هه ر له دريژه ي ئه م باسه دا قسه له سه ر ئه وه ده كه ين، لاي زه رده شتيه كان فره ژني كاريكي خراب و
ناره وايه، جوّري (ژن و ميّر د) ي به پينج ناو و به م شيوه يه دياريكراوه:

1^أ پاشازن: به و ژن و ميّرديه ده وتريّت كه كچيكي بالق به ره زامه ندي دايك و باوكي بدريّت به شوو
به كوړيک و به بووكي بؤي بريّت.

^{لخبر} (هادي به مهني) په يامي هه ورامان) به رگي يه كه م لاپه ره (396).

^م (عبدالعه زيمي ره زاني) تاريخ ده هزار سال ايران لاپه ره (83).

2 ڇاڪڙڻ: بهو ڙن و ميڙدييه دهوتريت ڪاتيڪ بيوهڙنيڪ پاش مردني ميڙدهڪهي لهڪهسيڪي تر مارهبڪريت.

3 ٺهيوڪ ڙن=يهڪانهڙن: بريتيه لهو ڙن و ميڙدييهي كه كهسيڪ ڪچيڪ بهينيت تنها ڪچي مالبيت، ڪاتيڪ ميڙدهڪهي يهڪم مندالي دهبيت، دهڪريت بهڪوپري باوڪي ڙنهڪه و نيتر ههرجييهڪ لهباوڪي ڙنهڪهوه بهميراتبميينيتهوه بؤ ٺهو ڪوره دهبيت.

4 سترڙن: ٺهم جوڙهيان بريتيه لهوهي ڪاتيڪ ڪورپيڪي بالق، ياخود پياويڪي بيڙن دهمرن، كهسوكاري مردووهڪه لهسهر خهرجيي خويان ڪچيڪ له لاويڪ ماردهڪهن، بهلام بهمهرجيڪ ڙن و پياوهڪه پهيمانبدن يهڪيڪ له ڪورهڪانيان به ڪوپري ڪابراي مردوو بدنهقهٺهم.

5 خودسهڙڙني: ڙني خاوهنڙا: ڪاتيڪ ڪور و ڪچيڪي بالق به ويستي خويان بيانهوي خيزان پيڪهوهبنين، بهلام بهههر هوپهڪهوه بيت كهسوكاري ڪچه نارازيبن، خويان دهتوانن بنن بههاوسهري يهڪتري و كهس ناتوانيت ريگه له ڪارهيان بگريت، بهلام ڪچهڪه له ميراتي باوڪي بيهبهشدهبيت، تنها له حالتهتيده نهبيت داياڪ و باوڪهڪهي بهشيوهي نووسين ٺهو مافهي بؤ بسهليين^{تم}.

سهبارت به تهلاقدانيش رهويهي تايبهت به خوي ههيه، تهلاق لاي زردهشتييهڪان ٺازاد نيهه تنها لهم حالتهتانهي خوارهوهدا نهبيت:

ٺهگهر ڙن لهسهرنويني نووستني ميڙدهڪهي ناشايستهييڪرد.

ههركاتيڪ بهبيڙهزامهنديي ميڙدهڪهي دوڙمنيڪ بشاريتهوه.

ٺهگهر فيري جادووگهري بوو ياخود باوهري پييوو.

لهڪاتي نهڙوڪي و مندالنهبووندا، چ بؤڙن، چ بؤ پياو.

لهڪاتيڪدا ميڙدهڪهي بؤ ماوهي پينچ سال هيچ ههواليڪي نهبيت.

لهڪاتي دهستدريڙيڪردني سيڪسيده چ بؤڙن، چ بؤ پياو.

ٺهوهگهر يهڪيڪيان ٺهقليان لهدهستدا و شيٽبوون^{تم}.

ليردها پيوسته ٺامازهڪهين بهوهي له ديني زردهشتيدا ڪچ وهڪو ڪور له ميراتي ماله باواني دهبات.

9 پابهندبوون بهجهڙنه زردهشتييهڪانهوه و گيڙاني ٺاههنگ به بونهيانهوه، جهڙنه گرنگهڪانيشيان ٺهمانهن:

1 جهڙني نهوڙوڙ.

^{تم} (عهبدولا موبلغي ٺاباداني)ميڙووي ڙياني زردهشتا مهرگيڙاني (ورياقانبغ) ڇاپي دووهم ٺاپهڙه (170، 171، 172).

^{تم} (ٺهردهشير ٺازهرگوشهسپ) ائين زناشوئي زردشتي ٺاپهڙه (22).

2. جەزنى لەدايكبوونى زەردەشت لە رۆژى شەشەمى مانگى فەرودەدیندا = رۆژى شەشەمى مانگى خاكە لئوھى كوردى.
3. جەزنى گاهانبار.
4. جەزنى تیرگان = رۆژى سەرگەوتنى ئیرانییەگان بەسەر توورانىیەگاندا.
5. جەزنى میهرگان = رۆژى دانىشتنى فەرەیدوون لەسەر تەختى پادشایەتى.
6. جەزنى سەدە = رۆژى (میهر) یشى پیدەوتریت.
7. جەزنى مانگەگان: وەك (فەرودەدینگان، ئۆردیبەھیشتگان، خورادگان سەم).
10. پابەندبوون بە پۆشینى بەروانكە و پشتنى زەردوشتییەو = كوشتى زەردەشتى.

سەم ناوى جەزنى زەردەشتییەگان بەپى سەرچاوەگان جیاوازن، بۆ نموونە لە ئاویستادا ناوەکانیان بەم شێوەیەن: میزیوی زرمیە، میزیوی شام، میزیای ریه، همس پتمائیدە، پایتسش هیمە، ئەياسریمە.

تیشكېك بۇ سەر كتیبى پىرۆزى ئاویستا

هەرودەك لە ناوونیشانى ئەم كتیبەدا دەرکەوتووه، ئیمە ناوی دوو كتیبمان هیناوه ئەوانیش (ئاویستا و بارگە بارگە)ن، بۆیە پئویستە ئەگەرچى بە كورتیشبیت تیشكېخەینە سەریان و قسەیهکیان لیوہبکەین.

سەبارەت بە (كتیبى ئاویستا) و ئەو زمانەى پئینوو سراوه جیاوازی لە سەرچاوهکاندا هەن، لەم باسەدا بۆچوون و تپروانینی هەندیک لەسەرچاوهکان دەخەینەرۆو:

1) (پلۆنیۆس)ى یۆنانى كە لەسەدەى یەكەمى زاینیدا ژیاوه نووسیویەتى: ئاویستا (2) ملیۆن سەرود بووه، زەردەشت خۆى ئەو كتیبەى نووسیوه و ئیستا نەماوه.

2) (د. جەلیل دۆستخواه) نووسیویەتى: یەكەم كەس لە ئەوروپا لیكۆلینەوهى لەسەر (ئاویستا) كەردووه، (بریسون) بووه و لیكۆلینەوهكەشى سالى (1590 ز) لە پاريس بلاوكراوتەوه، دواتر خۆرەلاتناسى ئینگلیزی بەناوبانگ (تۆماس هايد) بەهەمان رێچكەدا چووه و سالى (1700 ز) كتیبىكى بەزمانى لاتینى لەسەر ئاویستا نووسیوه، زانیارییهکانیشى لە نووسینە (یۆنانى، رۆمانى، ئیرانى، عەرەبى)یەکانەوه وەرگرتوون، هەر لەدریژەى نووسینەكەدا هاتووه (ئیراهیم پورداود) سالى (1925 ز) لەسەر بانگهێشت و داواكارى فارسەکانى هیندستان، لەوئى لەئەنجامى بیروپرا گۆرپینەوه لەگەل (ئاویستاناسان و زانایان)دا لیكۆلینەوهكانى خۆى كەپیشتر لە (ئەوروپا) دەستیپیکردوون تەواویکردوون و هەر لەوئى كتیبى (ئەدەبى مەزەبىسنا)ى بەچاپگەیاندووه.^{لح}

3) (عەبدولعەزیمى رەزائى) نووسیویەتى: چەندین وشەى ئینگلیزى ریشەیهكى ئاویستایان هەیه، هەربۆنمۆنە وشەى (best) كە لای ئینگلیزهكان بە واتای چاكتین دیت هەمان وشەى (بەهەشت)ه، وشەى (right) یش كە بەواتای راست دیت، لەهەمان وشەى (رات)ى ئاویستاییهوه وەرگیراوه، هەروەها کاریگەرى ئاویستا و فەلسەفەى زەردەشت لە نووسینەکانى ژمارەبەك لە فەیلەسووفە گەورەکانى وەك: (كانت، هیگل، نیتشه)دا بەرچاوهكەوئیت، زۆر لە بیاریانیش لەسەر ئەو برۆایەن فەلسەفەى (هیگل) لەژێر کاریگەرى بیری زەردەشتدا درپژراوه.^{لح}

4) (پرۆفیسۆر ارثر کریستنسن) نووسیویەتى: لەسەر رۆشنایى داستانە پارسییهكان (ئەردەشیری یەكەم= ئەردەشیری بابكان)، پاش ئەوهى لەسەر تەختى حوكمرانیى (دەولەتى ساسانى) دانیشتووه، فەرمانیداوه بە پیاوه رۆحانییهكانى زەردەشتى هەموو دەقه پەرت و بلاوهكانى سەردەمى

^{لح} بپروانه كتیبى (ئاویستا) بەرگی یەكەم لاپەرە (49) تۆژینەوه و لیكۆلینەوهى (د. جلیل دوستخواه).

^{لح} (عەبدولعەزیمى رەزائى) تاریخ دهزار ساله ایران بەرگی یەكەم لاپەرە (87).

ئەشكانىيەكان كۆكرائونەتەو، ئىنجا كراون بە كتیبك و ئەو كتیبەش پىرۆزىيەكى گەورەى دراوتى، پاشان بە فەرمانى (شاپوورى يەكەم) كورپ ئەردەشپىر كە دواى باوكى حوكمرانگىرتووتە دەست كۆمەلئىك زانىارى دەربارەى (ئەستېرەناسى، پزىشكى) كە لە (هیندى، يۆنانى) يە كۆنەكانەو، وەرگىراون خراونەتە دووتوئى ئەو كتیبەو، وینەيەك لەو كتیبە نوئىيەى (ئاوئىستا) لە ئاتەشگەى (ئازەر گوشەسپ) دانراوئە.

5أ (فلاديمير مينورسكى) نووسىويەتى: بەپىئى ئەو بەلگانەى كەوتوونەتەدەست بۆماندەردەكەوئىت، زمانى كوردى بەستراو بەزمانى (ئاوئىستا) وە كە كتیبى پىرۆزى ئاوئىستای پىنووسراو، بىرو راپەكەش ھەيە كە (زمانى كوردى) وەكو بەشى زۆرى شىوہ زمانەكانى تىرى ئىران، زۆربەى كۆلەكەكانى درووستبوونى لە زمانى میدى كۆنەو وەرگرتووە.

6أ (دكتور عەلى شەرئەتى) نووسىويەتى: كتیبى پىرۆزى ئايىنى (مەزدا) ئاوئىستايە، ئەم كتیبە لەسەدەى سىيەمى زانىدا كۆكرائونەتەو و لەسەدەى چوارەمى زانىدا بەناوى كتیبى شەرئەتى دىنى زەردەشت راگەيەنراو، پىنج سروودى كتیبەكەش (زەردەشت) خۆى دانەريانە.

7أ (ھاشم رضى) نووسىويەتى: كتیبى ئاوئىستا برىتییە لە (161) ھەزار وشە، (39) ھەزارىان لەبەشى (يەسنە) و (38) ھەزارىان لەبەشى (فەندىدات = وەندىداد) دان، ئەوانى تىرىش بەسەر بەشەكانى تردا دابەشبوون.

8أ (ارباب كىخسرو شاھرەخ) نووسىويەتى: لە واقىعدا كتیبى (كاتاكان) كە سروودەكانى زەردەشتى تىدايە، خاوەنى گەورەترىن بىر و ئەندىشەى (ئارى) يە و خۆرى زىرپىنى يەكتاپەرستى ئاھوراى تىايدا دەردەوشىتەو.

9أ (د. صدىقى بۆرەكەيى) نووسىويەتى: زۆربەى (زانايان، خۆرەلاتناسان، لىكۆلەران) پىيانوايە (زەردەشت) كتیبى ئاوئىستای بە (زمانى مادى) نووسىو، لەم بوارەدا (مىجەر سۆن) وتوويەتى:

١٤ (ارثر كرستنس) ايران فى عهد الساسانيين ترجمه يحيى الخشاباً مراجعه (عبدلوهاب عزام) ص 130 القاهرة 1957..

١٥ (فلاديمير مينورسكى) - كوردا وەرگىرپانى بۆ عەرەبى د. مارف خەزەندەدار، وەرگىرپانى بۆ كوردى (حەمەسەعەيد حەمەكەرىم) ل (83) 1984.

١٦ (د. عەلى شەرئەتى) تاريخ و شناخت ادیان جلد دوم) ص (233).

١٧ بىروانە كتیبى (وەندىداد) جلد اول چاپ اول) ل (124)، نووسىنى (ھاشم رضى).

١٨ ارباب كىخسرو شاھرەخ زرتشت پیامبرى كە از نو بايد شناخت لاپەرە (11) تهران 1380.

سەرچاوهی زمانی کوردی (زمانی مادی)یە و بەپێی هەندیک بەلگە ئاویستای زەردەشت بەم زمانە نووسراوتەوه^س.

10 ئەندازیار (ئەنداز حەویزی) نووسیویەتی: ئاویستای ئەم رۆژانە لە شەش بەشی سەرەکی پیکهاتوو بەم ناوانە: (گاتاگان، یەسنا، یەشتەگان، خوردهئاویستا، ویسپەرد، وەندیداد= مافەندادی=Vidaevata)، هەرلە درێژە نووسینەکهیدا هاتوو: ئاویستا لەیهک سەرەمدا و بەدەستی یەک کەس نەنووسراوتەوه، گاتاگان کە کۆنترین بەشی ئاویستان سروودیژەکهیان خودی زەردەشت بوو، سەرەمەکهیان دەگەریتەوه بۆ سەدهی دەیهمی پیش زاین، بەلام بەشەکانی تر لەدواییدا و بەدەستی چەندکەسیک نووسراوتەوه، ئەو زمانە ئاویستای پینووسراوه پێیدەوتریت (زمانی ئاویستای)^ش.

11 (عەبدوڵا موبلغی ئابادانی) نووسیویەتی: ناوی ئاویستا هەرۆکو ناوی زەردەشت لەمیژوودا بەچەند جۆریک نووسراوه وەك: (ئەوستا، ئەویستا، بستاق، ئیساق، ئیتیساق، ئیستا، ئابستا، ئافستا، ئەبستا، ئاویستا)، لەسەرچاوه ئیسلامییەکانیشدا بە (بستا، ئەبستا، ئەفستا) نووسراوه، دەربارە ئەم وشەپەش لەنیوان زاناگاندا جۆرە هاودەنگیەك هەیە، هەندیک بەواتای (پەنا)ی لیکدەدەنەوه، هەندیک تریش بەواتای (زانست و زانیاری) دادەنن، ژمارەیهکی دیکەش بەواتای (دەقی بنچینهیی) دادەنن^{لحلج}.

ئەوهی کە سەلینراوه ئەوهیه کە ئاویستا بەواتای (بنچینه) و دەقی ئەسلی هاتوو، وشە ئاویستاش هەمیشە لەگەڵ وشەکانی (زەند و پازەند^{لحلج})دایە.

12 (جوزیف طایر) نووسیویەتی: کتیبی پیرۆزی زەردەشتییەکان (ئاڤستا=avesta)یە بە مانای (شەریعە)، ئەم کتیبە کۆمەلیک ئادابی بەنرخ تیدان و دەبیّت بە پینچ بەشەوه، (ئەسکەندەر) لە هیرشەکهیدا بۆ سەر (فارس) هەموو کتیبە زەردەشتییەکانی لە ناو بردوون، بەلام پاشان فارسەکان توانیویانە سەربەخۆیی خۆیان بە دەستبەھێنەوه و چەند هەولێکی ریک و پیکیان داوه بۆ

^س (د. صدیقی بۆرەگەیی) میژووی ویژە کوردی بەرگی یەكەم لاپەرە (22).

^ش (ئەنداز حەویزی) ئاویستا نامە مەنەفی ئایینی زەردەشت لاپەرە (20).

^{لحلج} (عەبدوڵا موبلغی ئابادانی) میژووی ئایینی زەردەشت) وەرگێرانی وریا قانێع لاپەرە (66).

^{لحلج} لێردا پینووستە باس لەوه بکەین (زەند) بریتیه لە کتیبی لیکۆلینەوه و شیکردنەوهی ئاویستا، لەسەرەمی ساسانیەکاندا بەزمانی پەهلەوی نووسراوه، (پازەند)یش لیکۆلینەوهی کتیبی (زەند) بەزمانی پارسی نووسراوه.

نووسینه‌وهی (ئاویستا)، له ئەنجامی ئەو ههولانه‌دا توانیویانه له چوار چیوهی رازی دهماوده‌می په‌رت و بلاو دهریبه‌ینن ^{لج}.

13| (عه‌لائووددینی سه‌جادی) نووسیویه‌تی: له‌بنده‌ست ته‌عالیمی ئاویستاوه سو‌راخی هه‌ندیك له‌پادشاکانی کۆنی فارس وه‌کو (دارا)، له‌سه‌ر ته‌خته‌به‌رده‌کانی (ئه‌سته‌خه‌ر) ماوه‌ته‌وه، ئەده‌به‌گه‌ی ئەویش هه‌رتیک‌پرای ئەده‌بی ئایینییه و هه‌موو رووله (ئاهورامه‌زدا) ده‌کاته‌وه ^{لج}.

14| (مه‌مه‌د به‌هائووددین مه‌لا صاحب) نووسیویه‌تی: ئاویستای کۆن به‌شیوه‌ی هه‌وورامی نووسراوه‌ته‌وه، له‌نامه‌خانه‌ی گشتی تاراندا چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌ک له‌ئاویستا تانیستا ش ماون، هه‌رله‌ درێژه‌وی نووسینه‌که‌یدا لیستیکی به‌راوردکاری له‌نیوان زمانی ئاویستا و هه‌ردوو شیوه‌زمانی هه‌وورامی و سو‌رانی خستووته‌په‌روو، ئاماژه‌شی به‌وه‌کردوووه ئەو لیسته‌ی به‌ده‌ستکارییه‌وه له (کتیبه‌ی زه‌رده‌شت)ی ماموستا شاکر فه‌تاح وه‌رگرتوووه ^{لج}.

15| (ئیره‌جی به‌هرامی) نووسیویه‌تی: له‌سه‌رووده‌ کۆنه‌کانی ئەو ئاویستایه‌ی له‌به‌رده‌ستدایه‌، سه‌روودیک هه‌یه که ستایشی (میهر) ده‌کات و کۆمه‌ئیک سیفه‌تی گه‌وره‌ی داوه‌ته‌پالی، له‌ستایش و په‌رستندا له‌پایه‌ی (ئاهورامه‌زدا) دایه ^{لج}.

16| (مه‌مه‌د ره‌سوڵ هاوار) نووسیویه‌تی: ده‌باره‌ی په‌یوه‌ندی زمانی ئاویستا له‌ گه‌ل هه‌ردوو زمانی (سانسکریتی و پارسی)، خوالیخۆشبوو (توفیق وه‌هبی) جاریك بۆی باسکردم: ئەوانه‌ی له‌و سه‌رده‌مه‌دا به‌سانسکرسیتی و پارسی کۆن دواون زمانه‌کانیان زۆر له‌یه‌گه‌وه‌ نزیکبووه، به‌لام سه‌یر ئەوه‌یه هه‌ر پاش شه‌شسه‌د بۆ چه‌وتسه‌د ساڵ، ئەو سی زمانه‌ له‌یه‌تری دوور که‌وتووونه‌ته‌وه، له‌کاتیکدا پێشتر زۆر له‌یه‌گه‌روه‌ نزیك بوون، هه‌رچۆن ئەم‌په‌رۆ (رووسه‌گان و پۆلۆنییه‌گان) له‌یه‌گه‌تری ده‌گه‌ن، ئەوسا ئەوانیش وابوون ^{لج}.

17| (هادی به‌همه‌نی) نووسیویه‌تی: ئاویستا به‌یه‌ک زمان نووسراوه، به‌لام ئەو زمانه‌ سی چوار زا‌راوه‌ی هه‌یه ^{لج}.

^{لج} (جوزیف طایر) حکمه‌ الادیان الحیه‌اً ترجمه‌ (المحامي حسين الكيلاني)مراجعة (الاستاذ محمود الملاح).

^{لج} (عه‌لائووددینی سه‌جادی) میژووی ئەده‌بی کوردی چاپی دووه‌م لاپه‌ره (649).

^{لج} (مه‌مه‌د به‌هائووددین مه‌لا صاحب) آپیرشالیاری زه‌رده‌شتی لاپه‌ره (13).

^{لج} (ئیره‌جی به‌هرامی) اسطوره‌ اهل حق ل (63|62).

^{لج} (مه‌مه‌د ره‌سوڵ هاوار) کورد و باکووری کوردستان له‌سه‌رتای میژوووه‌ هه‌تا شه‌ری دووه‌می جیهان ل (81).

^{لج} (هادی به‌همه‌نی) په‌یامی هه‌وورامان به‌رگی په‌که‌م ل (347).

18 (قانىعى شاعىر) پىيوابوو ئاويستا كتيبي يەزدانىيە و بۇ زەردەشتى پىغەمبەر بە ھەورامى
نيردراو، لەم بواردەدا ھەرموويەتى:

كتيبي زەردەشت كە ئاويستايە

وہك باقى كتيب خەلاتى خوايە

بەزمان ھەورامى ھاتەسەر بەشەر

يانى ھای زەردەشت بووبە پىغەمبەر^{سملج}

شاينى باسکردنە ليكۆلئىنەوہگانى بواری (ئاويستا ناسى) ھەر لەسەرەتای سەدەدى بيستەمى
زاینیئەوہ گەرموگورپيەكى بەرچاويان بەخوۋە بينيوہ، ژمارەيەكى زۆر لە (زمانناسان، بيرياران،
خۆرھەلاتناسان) بەو بواردەدا شۆرپوونەتەوہ، بۆنموونە ناوی ئەمانەى خوارەويان دەھينين:

(ھەرتل، يونكر، ھۆساخ) لە ئەلەمانيا.

(بىلى، گرۆشيچ) لە بەريتانيا.

(دۇزىل، بنۆنيست) لە ھەرەنسا.

(كۆريلوچ) لە ھەنگاريا.

(كريستنس، بار، مۆرنگشترين) لە ولاتانى ئەسكەندنافى.

(ئەنكساريا، تاواديا، تاراپۆريد، كەنگا، دەھابر) و چەند بيرياريكى ترى فارس لە ھىندوستان.

(سميث) لە ئەمەريكا.

(فريمان، ئابايف) لە يەكيتى سۆفيتى پيشوو.

لە كاتيكا ئەم بيريارانەى ناومانھينان لە دەرەوہى ئيراندا دەربارەى ئاويستا سەرقالى
ليكۆلئىنەوہگانىان بوون، كەچى لە ولاتى ئيران ھەتاكو دەرگەوتنى ليكۆلئىنەوہكەى (ئىبراھيم
پورداود) بەناوى (ئەدەبىيانى مەزدەيسنا) كە لەولاتى (ھىندوستان)دا بۇ يەكەمجار بلاويكردۆتەوہ
لەم بارەوہ شتيك ئەنجامنەدراوہ.^{سملج}

(ئاويستا) دەرگيت بەچەند بەشيكەوہ يان بەمانايەكى تر دەرگيت بەچەند كتيبيكەوہ، سەبارەت بە
ژمارەى بەشەگانەوہ جياوازيى لەنيوان (ليكۆلئەران، ئاويستاناسان، زمانناسان)دا ھەيە، لەم بواردەدا
ھەندىك سەرچاوہ باس لەوہدەكەن كە (ئاويستا) پينج بەشە بەم ناوانە:

^{سملج} بېروانە (ديوانى قانىع) شيعرى لەگەل شاخى ھەوراماندا ل (348) كۆکردنەوہى (بورھان قانىع).

^{سملج} بېروانە كتيبي (ئاويستا) بەرگى يەكەم لاپەرە (51) تۆزىنەوہ و ليكۆلئىنەوہى (د. جليل دوستخواہ).

1^ا یه سناکان: به پیی ئه و سه رچاوانه ئه م کتیبه (72) به نده, کؤنترین به شی ئاویستایه و سه رووده گانی زه رده شتی تیدا تۆمارکراون که بریتین له (17) سه روودی ریک و پیک, هه م له رووی زمان و هه م له رووی هؤنینه وه وه.

2^ا یه شته کان: بریتیه له (21) به ند, باس له ستایشکردن و پیشکه شکردنی قوربانی ده کات.

3^ا ویسه پرد = فیسه پرد: بریتیه له (24) به ند و باس له گه وهه پیاوانی دینی زه رده شتی ده کات.

4^ا وه ندیداد = فه ندیدات: بریتیه له (2) به ند و باس له یاساگانی دژی (دیو) ده کات.

5^ا ورده ئاویستا: هه موو نزا و پارانه وه گانی رۆژانه ی زه رده شتییه گانی تیدایه ^{لج}.

له هه ندیک سه رچاوه ی تریشدا هاتووه, کتیبی (ئاویستا) شه ش به شه به واتای شه ش کتیبه به م ناوانه:

1^ا یه سنا: به مانای نیایش دیت و (72) به نده.

2^ا گاتاگان: به شیعر هؤنراونه ته و وته فه لسه فییه گانی زه رده شتیان له خۆگرتووه .

3^ا یه شته کان: ستایش و نیاز و بریتیه له (21) به ش , وادیته پیشچاو به شیکیان په یوه ندییان به پیش زه رده شته وه بیئت.

4^ا ویسه پرد: بریتیه له (24) به ش و (ویردی گشتیاران) ی پیده وتریت.

5^ا وه ندیداد: به واتای (یاسای دژی دیو = دیوبه ند), ئه م کتیبه یان په یوه ندی به سه ده گانی پیش زه رده شته وه هه یه.

6^ا خورده ئاویستا: بریتیه له دؤعای رۆژانه, زۆربه یان له لایهن (مووبد) ده گانی سه رده می ساسانیدا کۆکراونه ته وه و ئه ندیشه گانی ئه و سه رده مه و پیشتریشیان له خۆگرتووه ^{لج}.

له هه ندیک سه رچاوه دا هاتووه ئه و (ئاویستا) یه ی ئیستا هه یه ئاویستای سه رده می ساسانییه گانه که کۆکراوه ته وه و زۆر بیرو پووچی تیکه لبووه, بریتیه له شه ش به ش به م ناوانه:

1^ا گات 2^ا یه سنه 3^ا یه شت 4^ا ویسه پرد 5^ا فه ندیدات 6^ا گچکه = خورده ئاویستا.

وه ک باویشه گاته کان به به شیک له (یه سنه) داده نرین, پاشان ئاویستاناسان گاته کانیان له ناو (یه سنه) ده رهیناون ^{لج}.

^{لج} (عباسی قدیانی) آ تاریخ ومذاهب در ایران.

نووسه ری ئه م کتیبه به هه له دا چوووه چونکه (هات) ده گانی ئاویستای به (به ند) له فه له مداوه له کاتیکدا هه ر (هات) یکی ناو سه رووده کان خۆی له خۆیدا چه ند به ندیکه.

(ئه یووب)

^{لج} (عه بدولا موبلغی ئابادانی) آمیژووی ژبانی زه رده شتاً وه رگیڕانی (وریا قانبع) چاپی دووه م لاپه ره (69).

^{لج} (هادی به هه منی) په یامی هه ورامان به رگی یه که م لاپه ره (346, 347).

لەسەر رۆشنایی کتیبی (ئاویستا) ش بەشەکانی ئەم کتیبە بەم شیوەیەن:
 کتیبی یەكەم گاتاگان: بریتییه له 17 (هات ^{لخ}) و لەدوو توپی پینج سرووددان بەم ناوانە:
 سروودی یەكەم بەناوی (ئەهونودگا=ئەهونەفەدگا): بریتییه له (7) هات, (له هات) ی 34|28.
 سروودی دووهم بەناوی (ئوشتەودەدگا= ئوشتەفەدگا): بریتییه له (4) هات , له (هات) ی 46|43.
 سروودی سێهەم بەناوی (سپهەتمەندگا= سپهەنتەمەیمۆ) بریتییه له (4) هات, له (هات) ی 50|47.
 سروودی چوارەم بەناوی (وهوخشتهرگا= فەهوخشتهر): بریتییه له (1) هات كه (هات) ی
 (51)یەمینه.

سروودی پینجەم بەناوی (وههیشوايشت گا= فەهیشتۆیەشت): بریتییه له (1) هات كه (هات) ی
 (53)یەمینه.

كهواته كۆی هاتهگان= 7 + 4 + 4 + 1 = 17 هات ^{لخ}.

له خوارم وه دەقی بەندی یەكەم له (هات) ی ژماره (28) به زمانی ئیستامان دەخەینە روو:
 (ئەى ئاهورامەزدا، ئەى سپەندمینیۆ، له كاتیكدا دەستەگانم بەره و تو بەرز دەكەمەوه، داواكارم ئەم
 دنیایە یپرېكەیت له خوۆشى و شادی).

کتیبی دووهم یەسناگان: ناوی یەسنا له ریشەى (یەزد= یەزت) دوه وەرگیراوه، ئەم کتیبە بریتییه له
 (72 هات) بەلام (17 هات) ی بەناوی گاتاگانەوه لیدەرھینراوه و (55) هاتی ماوتەتەوه، لەناو کتیبی
 (یەسنا)گاندا گەلێك بنەمای گرنگی دینی زەردەشتی بەرچاودەكەون، یەكێك لەوانە شایەتومانى
 زەردەشتییه.

کتیبی سێهەم یەشتەگان: یەشتەگانیش لەبەشە گرنگەکانی (ئاویستا)ن، ژمارەیان (21) یەشتە، بە
 شیوەیەكى گشتی بریتین له (931) بەند، وشەى (یەشت) به واتای (قوربانى، یاخود خیر) دیت،
 یەشتەگان دەربارەى ستایشى فریشتەگان دەدوین و هەر یەكێكیشیان له كاتیكى تاییبەتدا
 دەخوینریتەوه، هەر بۆ نموونە (فەروردین یەشت)، له رۆژى نۆزدهى مانگی فەروردین بەرامبەر
 بە نۆزدهى مانگی خاكەلیۆه كوردی دەخوینریتەوه، هەر وها (میهر یەشت)، له رۆژى شانزەى
 مانگی میهر بەرامبەر به رۆژى شانزەى مانگی رەزبەرى كوردی دەخوینریتەوه، یەشتەگان
 بەشیوەیەكى گشتی ئەمە ناوەگانیانن:

^{لخ} (هات= هائیتی) وهك لههەندێك بەشى ئاویستادا ئاماژەییكراوه به واتای (پەپوهند) دوه هاتووه.

(ئەپووب)

^{لخ} بڕوانە کتیبی ئاویستا بەرگی یەكەم (دفتر یکم) – گاهان لاپەرە (8 بۆ 87) تۆزینەوه و لیکۆلینەوهی (د. جلیل
 دوستخوا).

(هورمزد يەشت، خورداد يەشت، ماھ يەشت، ميھر يەشت، فەروردەين يەشت، زامیاد يەشت، حەوت ئەمشاسپندان، ئابان يەشت، تیر يەشت، سروش يەشت، بەھرام يەشت، ئوردبەھيشت يەشت، خورشید يەشت، گوش يەشت، ئەشن يەشت، رام يەشت، ئەشناد يەشت، وەنددەيەشت) ^{١٧٤}.

کتیبي چوارەم^{١٧٥} وەندیداد = فەندیدات: ئەم کتیبە (22) بەشە و (846) بەندە، ناوەکەى بەئاویستایى (فیدە ئەیووەدان) بە واتای یاسای دژی ديو، باس لە دنیای (ترس، شەیتان، جنۆکە، دیو ودرنج، جادووگەرى) دەکات کە ئەمانە ھەموویان لای زەرەدەشتییەکان کرداری خراپە پیادە دەکەن و سەر بە لەشکری تاریکین، ھەر کاریک بەریکوپییکی ئەنجامندەدریٹ یاخود بەدلی پیاوہ رۆحانیەکانی زەرەدەشتی نەبیٹ، ئەوہ دیو و شەیتان لەوئى خویان مەلاسداوہ و ئامادەى ھیرشەینان، بو ئەوہى مرؤف خوی لەو ھیرشانە بیاریزیت، پیویستە لەسەرى (ویرد) بخوینیت، ھەر وەھا گیانلەبەرى زەرەرمەند بکوژیت ^{١٧٦}.

کتیبي پینجەم^{١٧٧} ویسپەرەد = فیسپەرەد: بریتیە لە (24) کردە و (62) بەندە، لەم کتیبەدا سنووری خواپەرستی بو مرؤفیکی سادە دیاریکراوہ، ھەر بوئەموانە لە (بەندى یەکەم^{١٧٨} کردەى چوارەم) دا باس لە چۆنیەتى پاداشدانەوہى چاکەکاران دەکات، بەوہى ئاھورامەزدا بەرامبەر چاکەکانیان پاداشتی گەورەیان دەداتەوہ ^{١٧٩}.

کتیبي شەشەم^{١٨٠} وردە ئاویستا = گچکە ئاویستا: ئەم بەشەیان لە لایەن (مووبد) ی بەناوبانگ (ئازەر پادمازاسپند) ەوہ کۆراوہتەوہ، بریتیە لەباسوخواسى (نزا و پارانەوہ، نویش، جەژنە دینیەکانی زەرەدەشتی، ریورەسمی ژنەینان، مردن، رۆژانی خویشی و ناخویشی، گەفارەتى تاوان).

ھەندیک لە بۆچوونەکان لەسەر ئەوہیە کەدەنگن کە (ئاویستا) ھەتاگو سەدەى شەشەمى زایینی وەچە پاش وەچە گوێزراوہتەوہ، میژوونووسە ئیسلامەکانیش باسى ئەوہیان کردووە کە (ئاویستا) لەسەر (12 ھەزار پێستەگا^{١٨١}) بەئاوی ئالتوون بەچوار (وینە = نوسخە) نووسراوہتەوہ، یەکیک لەو وینانە لە (ئاتەشگەى ئازەرگوشەسپ) و دووہمیان لە (تەختی جەمشید) و یەکیکیشیان لە (ئاتەشگەى بەلخ) دا بووہ، ئەو وینەیان لە (ئاتەشگەى بەلخ) دا بووہ لەکاتی ھیرشى توورانییەکان بۆسەر ئەوئى و کوشتنی زەرەدەشت لەھەمان شویندا، بەدەستى توورانییەکان لەناوچووہ، وینەکەى

^{١٧٤} (عەبدولاً موبلغى ئابادانى) میژووی ژبانی زەرەدەشتا وەرگیپانی وریا قانیح چاپی دووہم لاپەرە (67, 77).

^{١٧٥} (ھادی بەھمەنى) پەيامی ھەورامان بەرگی یەکەم لاپەرە (383).

^{١٧٦} بروانە کتیبی (ئاویستا) بەرگی دووہم لاپەرە (531) تۆژینەوہ و لیکۆلینەوہى (د. جلیل دوستخواہ).

^{١٧٧} لە نووسینە زەرەدەشتییەکاندا ھاتووہ، ئاویستا لەسەر پێستی (دەھەزار گا) بەئاوی ئالتوون نووسراوہتەوہ.

بروانە کتیبی ئاویستا بەرگی یەکەم، لاپەرە 14، تۆژینەوہ و لیکۆلینەوہى (د. جلیل دۆستخواہ).

(تەختى جەمشىد) یش بە دەستى لەشكرى ئەسكەندەرى مەكدۇنى = ئەسكەندەرى فەيلەقووس) سووتېنراو. ئاشكرايە يۇنانىيەكان بەدرېژاي دەسلەتايان لەولاتی (ماد) دا دىنىكى بىپەستيان سەپاندووه، بەلام كە ساسانىيەكان دەسلەتايان گرتووتە دەست و لەنيوان ساله كانى (226ز – 636ز) حكومپرانىيانكر دووه، دىنى زەردەشتيان بووژاندووتە ووه و رۇحانىيە زەردەشتىيەكانىش كەوتونەتە هەولئى كۆكردەوهى ئاويستا، بەپيى هەندىك بۇچوون ئەو هەولانە ماوهى شەش سەدسال لەچەند قۇناغىكدا بەردەوامبوون، بەم شيوەيه:

1^أ حەسەنى پىرنيا نووسيوويهتى: (بلاش) ى پاشاى ئەشكانى هەولئى كۆكردەوهى ئاويستاي داوه، بەلام ئاشكرا نييه لەو هەولەدا سەرگەوتوو بووييت، يان نا، لەدرېژەى نووسينه كەدا هاتوو پيدەچييت ئەو پاشا ئەشكانىيە (بلاشى يەكەم) بووييت^{شملج}، هەرلەم بواردە (عەلائوددىنى سەجادی) ش هەمان دەربىرىنى دووبارە كرددووتەوه.

هەندىك لەسەرچاوه ميژوووييەكان قسەيان لەسەر ئەوه كرددووه گوايا (بلاشى پىنجەم) كە لەسالى 208ز پاش مردنى باوكى حوكمپرانىي دەولەتى ئەشكانى گرتووتە دەست^{لحج}، هەولئى كۆكردەوهى ئاويستاي داوه و يەكئىك لە موعەكانى بەناوى (zadspiam)^{لحج} راسپاردوووه بۇ ئەوهى بەو ئەركە هەلبىييت.

2^أ ئەردەشپىرى بابكان = ئەردەشپىرى يەكەم كە دامەزرىنەرى دەولەتى ساسانىيە، هەر لەسەرەتاي دەستبەكاربوونييهوه لەسەر تەختى حوكمپرانىي هەولئى كۆكردەوهى ئاويستاي داوه، ئەو ئەركەشى سپاردوووه بە ئەنجومەنىكى گەوره لەرۇحانىيە زەردەشتىيەكان لەژىر سەرپەرشتى (تەنسر = تەنەسور) ى موبدان موبد^{لحج} = گەورهى موبدەكان، لەو بواردە تەنسر سەفەرى يۇنانى كرددووه و ئەو ئاويستايەى گوايا (ئەسكەندەرى مەكدۇنى) لەكاتى هيرشەكانيدا بۇ سەر ئپران ناردوويەتى بۇ يۇنان، لەگەل خۇيدا هيناويەتييهوه بۇ ئپران^{لحج}.

^{شملج} (موشير ئەلدەوله حەسەنى پىرنيا) تاريخ ايران باستان – جلد 3) ص (2351).

^{لحج} (عەبدولعەزىمى رەزائى) تاريخ دەهزار ساله ايران – جلد (1) ص (298).

^{لحج} (هادى بەهمەنى) پەيامى هەورامان – بەرگى يەكەم) ل 352.

^{لحج} موبدان موبد: سەردار و رپيشاندهرى دىنى و ناراستەكارى رۇحى پادشاکان بووه، هاوکات راويژکاربووه لەهەموو کاروباره دىنييهکاندا و دامەزراندن و وەلاخستنى هەموو کارمەنده دىنييهکانى لەئەستۇدا بووه، بەشدارى هەموو ئەو ئەنجومەنانەى كرددووه كە وەك دادگای پشکين بۇچارەسەرکردنى كيشە دىنييهکان لەهەموو هەرمەکانى حوكمپرانىي دەولەتدا دروستکراوون.

^{لحج} (عەبدوللا موبلغى ئابادانى) ميژووى نايىنى زەردەشتا وەرگيرانى (وريا قانىع) چاپى دووهم ل 72.

پېويسته نامازه بهوه بکهين ئهردهشيري بابکان سالی (220ز) له ئەشکانییهکان یاخیبوو، بهپیی زۆربەى سەرچاوهکان سالی 226ز توانیویهتی بهسەر (ئەردەوان) ی پادشای ئەشکانیدا سەر بکەوێت^{لخج}.

3 شاپووری یهکهم کورپی ئەردەشیر، که لهسائەکانی 272|242ز حوکمپرانیکردوو، فەرمانیداوه کۆمه‌ئیک بابەت که په‌یوه‌ندیان به‌دینه‌وه نه‌بووه و باسیان له زانسته‌کانی (پزیشکی، ئەستێرناسی، لاهوت) کردوو بخرینه ناو ئاویستاوه و بکرین به‌پاشکۆیه‌ک بۆی^{لخج}.

4 شاپووری دووهمی کورپی هورمز له‌سەردەمی حوکمپرانیی خۆیدا و به‌مه‌به‌ستی ریگه‌گرتن له‌ناکۆکیه‌ دینیانەى هه‌تا ئه‌و سەردەمه‌ش بنه‌ر نه‌کراوون، فەرمانیداوه سەرله‌نوێ بۆجاریکی تر ئاویستا نووسراوته‌وه و نوێکراوته‌وه، ئه‌و ئه‌رکه‌شی سپاردوو به‌ ئەنجومه‌نیکی رۆحانی به‌سەرپه‌رشتی موبه‌دان موبد (ئازەر میهر ئیسپه‌ندان)^{لخج}.

له‌هه‌ندیک سەرچاوه‌دا هاتوو گوايا عه‌باسییه‌کان له‌سەردەمی حوکمپرانیی (مه‌ئموونی کورپی هارون ئەلره‌شید) دا و به‌فەرمانی خودی مه‌ئموون، که‌سیکیان به‌ناوی (ئازەر فرهنه‌غ) راسپاردوو بۆ کۆکردنه‌وه‌ی ئاویستا، (ئیبین نه‌دیم) باسی گرنگی ئه‌و کتیبه‌ی کردوو که‌له‌و سەردەمه‌دا کۆکراوته‌وه و وتوویه‌تی: ناوی (ژیاننامه) بووه، له‌ ده‌بەرگ پیکهاتوو^{لخج}.

یه‌کێک له‌ پیاوه‌دینییه‌کانی مه‌سیحی به‌ناوی (فرانس نو = francois nau)، له‌ گۆفاری (میژووی ئایینه‌کان = revue de l'histoire religions) به‌رگی 95 لاپه‌ره (149|199) سالی (1927ز) دا، وتاریکی ده‌رباره‌ی ده‌ستاوده‌ستکردنی (ئاویستا) به‌ پشتبه‌ستن به‌ سەرچاوه (نه‌صرانییه‌کان) بلا‌وکردووته‌وه و نووسیویه‌تی:

ده‌قه پیرۆزه‌کانی (مه‌زدی) هەر له‌سەردەتاوه هه‌تاکو سه‌ده‌ی چه‌وته‌می زایینی ته‌نها له‌ ریگه‌ی ده‌ماو ده‌مه‌وه بۆ نه‌وه‌کان گویزاونته‌وه و زه‌رده‌شتییه‌کان تا دوا‌رۆزه‌کانی حوکمپرانیی (ده‌وله‌تی ساسانی) کتیبی دینی نووسراویان نه‌بووه، له‌و سەردەمه‌دا پیاوه رۆحانییه‌کانی زه‌رده‌شتی ترسی ئه‌وه‌یان لێنیشتوووه راز و سه‌رگوزه‌شته دینییه‌کانیان ب‌فه‌وتین، بۆیه (ئاویستای ساسانی) یان نووسیوته‌وه،

^{لخج} (موشیر ئەلده‌وله‌ حه‌سه‌نی پیرنیا) تاریخ ایران باستان - جلد (3) ص (2218).

^{لخج} (ارثر کریستنسن) ایران فی عهد الساسانین ترجمه یحیی الخشاب مراجعه عبدالوهاب عزام ص (130).

^{لخج} هه‌مان سەرچاوه‌ی پیشوو، ل 131.

^{لخج} برپاونه‌ کتیبی (په‌یامی هه‌ورامان - به‌رگی یه‌کهم) ل 352 و په‌راویزی هه‌مان لاپه‌ره، نووسینی (هادی به‌همه‌نی).

وشەى (ئاۋىستا)ش كە پىشتەر لەسەدەكانى پىنچەم و شەشەمى زايىنىدا بەكارهينراوه لەو سەردەمەدا ماناى كتيبى دىنى نەگەياندوو و بە ماناى (ياسا) بەكارهينراوه^{سملج}.

لەسەر رۇشنايى ھەندىك لەسەرچاۋەكان، كتيبى ئاۋىستاي سەردەمى حوكمرانىي ھەخامەنشىيەكان زۇر گەورە بوو و لەھەزار بەش پىكھاتوو، فیردەوسى لەشانامەكەيدا باسى ئەوھىكر دوو كە ئاۋىستا لە (1200) بەش پىكھاتوو، لەرۇژگارى ساسانىيەكاندا تەنھا (348) بەشى ماوئەتەتەو، لەم بواردەدا پروفیسور كرىستىنسن نووسىويەتى: ئاۋىستا لەم رۇژانەدا تەنھا كەمىكى ماوئە ئەوھى لەبەردەستدايە كورتەيەكە لە كتيبى حەوتەم و ھەشتەمى (دینكەرد) كە لەدەقە پەھلەوييەكانە و لەسەدەدى نۆيەمى زايىنىدا كۆكراوتەو، ناوەرۇكەكەشى تەنھا باسى خاوپەرستى ناكات، بەلكو برىتییە لە (ئەنسكلۆپىدىا)یەك ھەموو زانستەكانى تىدان^{شملج}.

كتیبى (دینكەرد) ھەرۆك ئاۋىستا پىرۇزە و لەسەردەمى ساسانىيەكاندا كۆكراوتەو، لەلایەن یەككە لە رۇحانیيە گەورەكانى زەردەشتییەو نووسراوتەو، ھەرلەم بواردەدا دەوترىت دەستنووسىكى كۆنى ئەم كتيبە كە مېژووھەكەى بۇ زياتر لە (600) سال دەگەرپتەو و ناوى (بەھمەن یەشت)ە، ئىستا لەكتىبخانەى شارى (كۆپنھاگن)دا پارىزراو، ئەو دەستنووسە بەدەستى خانمىك نووسراوتەو بەناوى (مىھربان خان)^{لحلج}.

بۇ كۆتايیھىنان بەم باسە پرسیارىك خۇى قوتدەكاتەو بەم شیوئە:

ئايا ئاۋىستا كتيبىكى ئاسمانییە یان نا؟

^{سملج} (كرىستىنسن) لە كتيبى (ايران فى عهد الساسانيين) لاپەرە (496)دا دەربارەى ئەم بۇچوونەى (فرانسوا نۇ) نووسىويەتى: تیورەكەى (نۇ) دەبارەى (ئاۋىستا) نەگونجاو و دیارە ناوبراۋ زۇر بىئاگابوو لەو ھەموو باسوخواسانەى پىش سالى (1927ز) دەربارەى ئاۋىستا بلاۋكراونەتەو، ھىچ ھۆیەكى وانىيە بمانباتە سەر ئەو برپاىەى واتىبگەین گوايا ئەوانەى مېژوو دىنى زەردەشتیان نووسىوئەتە لە سەردەمى ساسانىيەكاندا لە دینەكەى خۇیان بىئاگابوون، ئەگەر دەقى نووسراوئەى ئەم دینە پىش سەردەمى حوكمرانى (یەزەدەگوردى سىيەم) بلاۋنەبونايەتەو و مەسەلەكە لای زەردەشتییەكان تەنھا ئەو بوایە كە موسلمانەكان بزائن ئەوان خاوەن كتيبى پىرۇزن، دەبوايە (مووبدەكان) تەنھا ئەو شتانەیان بنووسىايەتەو پەيوەستبوون بە خوداپەرستییەو و خۇیان بە نووسىنەوئەى ئەو ھەموو زانیياریانەو سەرقائتەكردايە كە باس لە (سروشت و جوگرافيا و مەسەلە ياسیيەكان) دەكەن.

بروانە كتيبى (ايران فى عهد الساسانيين) لاپەرە (496/495) تالیف (ارثر كرىستىنسن)، ترجمە یحیی الخشاب، مراجعە عبدالوھاب عزام.

^{شملج} ھەمان سەرچاۋەى پىشوو ل 131.

^{لحلج} (مەھمەد ئەمىن ھەورامانى) مېژوو رىبازى زمانى كوردى ل (184) لەبلاۋكراۋەكانى مەئبەندى رۇشنىرى و كۆمەلایەتى زانكۆى سەلاخەدەين 1990.

كتیبی (بارگه بارگه) فەرموودەکانی (72) پیرەیه

سەبارەت بە (بارگه بارگه) دەئین: ئەم کتیبە یەكەم بەشی کتیبی پیرۆزی (سەرەنجام)ە¹، یان دەتوانین بئین یەكەم کتیبە لەو شەش کتیبە ی کە سەرەنجام پیکدەهین و ئەمانەش ناوەکانیانە: (بارگه بارگه، دەورە حەوتەوانە، دەورە چلەن، گلیم وە کۆل، دەورە عابدین، وردە سەرەنجام= کورتە ی سەرەنجام)، شیعەرەکانی (بارگه بارگه) هەموویان بە شیۆدزمانی (هەورامی) و لەسەر شیۆزی دەهیجائی= دەبرگەیی هۆنراونەتەو (پینج بەرامبەر پینج)²، هۆنەرانی ئەم شیعەرە لە بازەنی (72) پیرەو هەموویان عاریف و شاعیر و خەلکانی دیاری سەردەمی خۆیان و لە یارانی (سان سەهاکی بەرزنجی)³ بوون، لە سەدەکانی حەوتەم و هەشتەمی کۆچی ژیاون، ئەم زاتانە لە شۆینە جیا جیاکانەو هاتوونەتە (پەردیوهر)⁴، لە سەر دەستی (سان سەهاک) و لە قۆناغی

¹ سەرەنجام کتیبی پیرۆزی یارسانەکانە و بە (کەلام)یش ناویدەهین.

² شیۆزی دەهیجایی ئەو شیۆزە یە کە ژمارە یەکی زۆر لە شاعیران شیعریان لەسەر هۆنیووتەو لەوانە: (سەیدی هەورامی، بێسارانی، سە یاقۆی مایدەشتی، مەولەوی و دەیانێ تریش).

³ - لەسەر رۆشنایی ئەو سەرچاوانە ی باسیان لە (سان سەهاک) کردوو بەمان ئاشکرا دەبێت، کە ناوبراو کوری (شیخ عیسی بەرزنجی) و دایکی ناوی (دایراک خاتون) بوو، دەر بەرە ی میژووی ژیانی ئەم زاتە جیاوازی لە سەرچاوە میژووییەکاندا هەن، لە (کتیبی سەرەنجام)دا هاتوووە سالی (528ک=1133ز) لە دایکبوو و سالی (628ک=1230ز) کۆچی دوا ییکردوو، لە کورتە ی سەرەنجامدا هاتوو: گویا سالی (605ک=1208) لە دایکبوو بەلام سالی مردنی نەنووسراو، لە یاداشتەکانی (کااا رەدائی)دا هاتوووە سالی (445ک=1053ز) لە دایکبوو و سالی (588ک=1192ز) کۆچی دوا ییکردوو، لە کتیبی (شاهنامە ی حەقیقەت)دا نووسراو سالی (612ک=1215ز) لە دایکبوو و سالی (912ک=1506ز) کۆچی دوا ییکردوو، سەرەتای خۆیندنی لەژێر دەستی باوکیدا بوو و پاشان لای (مەلا ئەلیاسی شارەزووری) خۆیندوو یەتی، دواتر بو خۆیندنی (فقھی ئیسلامی) رۆیشتۆتە قوتابخانە ی (نیزامییە ی بەغداد)، لەوێو چۆتە شام و لەوێ مۆلەتی مەلایەتی وەرگرتوو، پاشان حەجیکردوو و گەر اووتەووە بو زیدو مەلەبەندەکی خۆی، لە تەمەنی (29) سالییدا روویکردۆتە هەورامان لە (پەردیوهر) نیشتە جیبوو، ئیتر قۆناغیکی نوێ لە ریکخستەووە ی رپۆرەچە ی یارسان لە سەردەستی (سان سەهاک)دا دەستیپیکردوو.

(سان سەهاکی بەرزنجی) لە ناو هەر پینج ریبەرە گەرەکی (رپۆرەچە ی یارسان)دا لە هەموویان زیاتر شوین پەنجە ی بە گەشەکردن و ریکخستەووە یەو ديار و کاریگەرە، یارسانەکان گەلیک (پەر جووی دینی= مووعجیزە ی دینی) دەدەنە پالی و بەبەر جەستەبوونی رەوانی خودایی دەزانن لە تەنی مرۆفدا.

بیراوانە: سەرەنجام لاپەرەکانی (1916).

³ پەردیوهر قیبلە ی یارسانەکانە وە ک لەم دپرانەدا دەرە کەوێت:

وہ واتە ی مەردان خەر قە ی نوور نەوهر

ناوم تەشارەن قیبلەم پەردیوهر.

(پەردیوەر) و ئاشکراکردى دىيىنى (يارسان)دا بە پلەى پىر گەشتوون، پاشان بە فەرمانى (سان سەھاك) بۇ شوپنەكانى خۇيان، يان ھەر شوپنېكى تر كە پېويستىكرديت نىردراون بە مەبەستى رېنمايىكردى يارسانەكان و بانگھېشتكردى خەلكانى تر بۇ سەر رېوړەچەكە. لېرەدا زۆر بە كورتى بە ميژووى ژيانى ئەو زاتانەدا دەچينەوہ:

1^ا پىر سلېمانى سيستانى^ت: ناوبرا و لە (سيستان) لە دايكبوو و لە سەدەى ھەشتەمى كۆچى ژياوہ، لە تەمەنى لاويەتییەوہ رۇيشتووہتە (بەغداد) و سالانېك لەوى ماوہتەوہ و پاشان بۇ شارەزوور گەراوہتەوہ، ئىنجا چووہتە (شيخان^ت) بۇ خزمەتى (سان سەھاكى بەرزنجى)، لە خزمەتيدا ماوہتەوہ ھەتا بە پلەى (پىر^س) گەشتووہ، بە فەرمانى ناوبرا بۇ شارەزوور نىردراوہ بە مەبەستى بانگھېشتكردى و رېنمايىكردى خەلك بۇ سەر رېوړەچەى يارسان، لە شارەزوور كۆچى دوايىكردوہ و ھەر لەويش بە خاكسپىردراوہ^ش ناوبرا دانەرى بەندى (1)ى كتيبى (بارگە بارگە)يە.

2^ا پىر قابىل سەمەر قەندى: لە سەر رۇشنايى ياداشتەكانى (كرندى) ئەم زاتە لە دواواكانى سەدەى ھەشتەمى كۆچى لە (سەمەر قەند) لە دايكبوو، يەكېكبوو لە كەسييتيە ديارەكانى ئەو شارە، پاشان بە مەبەستى گەشتوگوزار ولاتى خۇى جيھېشتووہ، لە گەشتيكيذا ھاتووہتە شارەزوور و ناوبانگى

ھەروەھا لە سروودى تەلقينى مردوودا ھاتووہ:

موحاسب پىر مووسى ساحيب دەفتەرەن

قبيلەى ھەقانىش نە پەردیوەرەن

5^ا سەمەر قەند يەكېكە لە شارە گەرەكانى ولاتى (ئۆزبەكستان) كە لە كۇندا بەو ولاتە و تراوہ (ماوہ رائلنەھر)، ميژووى دييىنى شارەكە بۇ چوار سەدە پيش زايىن دەگەرپتەوہ، ئەم شارە مەلبەندىكى گەرەى وانست و ئەدەب و عىرفان بووہ، خەلكى شارەكە موسلمانى سونين و بە زمانى توركى جەغتانى قسەدەكەن.

پروانە: فتح اللہ حكيمى ممالك همجواراً لاپەرە (136)ا چاپخانە تابش تهران.

6^ا لە ھەندىك سەرچاوہدا بە (پىر سمايلى سيستانى) ناويھاتووہ.

7^ا (شيخان) مەلبەندى ئاشكراكردى و گەشەپيدانى دىيىنى (يارسان) بووہ لە قۇناغى (پەردیوەر)دا، دەكەويتە سەر ليوارى زىي سىروان، لەو شوپنەدا ناوى سىروان زۆر مات و بېدەنگ رېدەكات و ھىچ دەنگيكي ليوہنايەت، يارسانەكان بۇ ئەو بېدەنگيە رازيكيان ھەيە كە پەرچووى دىيىنى دەزانن.

8^ا پىر چەمكيكى دىيىنى گەرەيە، لە سەردەمى دەسەلاتى ئەشكانىيەكاندا (پاوہر)ى پيوتراوہ، دوا پلەى دىيىنى بووہ لای ھەلگرانى دىيىنى ميترايى، ديارە زەردەشتيەكانيش (پىرى موغان= مووبد مووبدان)يان ھەيە، ئەم چەمكە لە رووى وشەسازيەوہ گۇرانى بەسەردا ھاتووہ بەمشوہيە (پاوہر، باوہر، باوہ)، ھەروەھا (پاوہر، پايەر، پىر)، ئاشكراشە لای يارسانەكان ھەم (پىر) و ھەم (باوہ) پايەى دىيىنى و كۆمەلايەتى گەرەيان ھەبووہ و ھەيە، ھەروەھا (پىر) لە زۆربەى رېوړەچەكانى سۇفيگەرى ئىسلاميشدا يرۇزى و گەرەيى ھەيە و بەو زاتانەى كە بە قۇناغى (بەقاي دواى فەنا) گەشتووون و بوون بە مورشيدى (تەواو و تەواوگەر) و تراوہ پىرى تەريقەت. (ئەيووب)

9^ا سەرنجام بارگە بارگە لاپەرە (92).

(سان سەھاك)ى بىستوو، بۆيە لە شارەزورەو چووتە (شىخان) و لە ژېردەستى ناوبراودا بە خوداپەرستى و رىازەتكىشان بە پلەى (پىر) گەشتوو، ئىنجا بۇ شوپنى داىكزادى خۆى گەراوتەو و لەوئى ھەموو ژيانى بە رېنمايى و نامۆزگارىکردنى خەلكەو گوزەراندو، دواجار سالى (756ك) كۆچى دوايىكردو، (پىر قابىلى سەمەر قەندى) دانەرى بەندى (2)ى كتيبى (بارگە بارگە) يە^{لج}.

3 پىر روكنەددىن: ئەم زاتە خەلكى ناوچەى ھەورامانە، كەسىكى خوداناس و خۇنەويست و لە ناو خەلكدا زۆر خۆشەويستبوو و ريزى ليگىراو، لە سەدەى ھەشتەمى كۆچى ژياو و لە خزمەتى (سان سەھاك)دا بە پلەى (پىر) گەشتوو، ھەموو ژيانى لە ھەورامان بردوووتەسەر و ھەر لەويش كۆچى دوايىكردو، دانەرى بەندى (3)ى كتيبى (بارگە بارگە) يە.

4 پىر مكايەلى دەودانى: ناوبراو سالى (651ك) لە بنەمائىكى دەسلاتدار و زانستپەرور لە گوندى (دەودان) لە داىكبوو، ھەر لە تەمەنى مندائىيەو خراوتە بەر خویندن، قورئانى پىرۆزى لەبەرکردوو و لە زمانى ەرەببىشدا دەسلاتتىكى باشى پەيداكردوو، لەو سەردەمەدا كە (سان سەھاكى بەرزنجى) چووتە (شىخان)، ئەم زاتە سەرەتا لە گەلیدا كەوتوووتە مەملانى و دزايەتى كردوو، بەلام پاش ماوہيەكى كورت چووتە سەر رپورەچەى (يارسان) و لە خزمەتى (سان سەھاك)دا بە پلەى (پىر) گەشتوو و ھەر بە فەرمانى ئەويش بۇ رېنمايىكردنى يارسانەكان بۇ چەند شوپنىك نىردراو. سالى (736ك) لە (قەرەدەرە) كۆچى دوايىكردوو و ھەر لەويش بەخاكسپىردراو^{لج}. دانەرى بەندى (4)ى كتيبى (بارگە بارگە) يە.

تيرەى (مكايەلى) كە يەككىن لە تيرە گەورەكانى جافى مورادى پپيانوايە بە رەچەلەك دەچنەو سەر ئەم زاتە و بە (پىر مكايەلى شەش ئەنگوست)يش ناويدەھين^{لج}، ھەرودھا باپىرەى (مەلايوسف جان)ە لە سەرى داىكبيەو كە ئەويش دەببىتە باپىرە گەورەى شاعىرى ناودارى گەلەكەمان (مەولەوى تاوگۆزى)^{لج}.

¹⁰ ھەمان سەرچاوا لاپەرە (93، 94).

¹¹ سەرەنجام بارگە بارگە لاپەرە (95).

¹² ئەيووب رۆستەم (ھەگبەو ھەوارگە) لاپەرە (85) سالى 2003.

¹³ ھەمان سەرچاوا لاپەرە (130).

15 پىرنالى مۇردىنى: ئەم زاتە كورى (شىخ عەتالاي شارەزوورى) يە^{تەلج}، سالى (662ك) لە گوندى (مۇردىن^{تەلج}) سەر بە قەزاي ھەلەبجە لە دايكبوو، سەرەتا لاي باوكى خوئندووويەتى و پاشان لە خزمەتى (مەلا ئەلياسى شارەزوورى^{تەلج}) دا دريژەى بە خوئندن داو، لە سەردەمى باووبرەوى (سان سەھاكى بەرزنجى) چوووتە (شىخان) و لە خزمەتى ناوبرادا بە پلەى (پىر) گەيشتوو، پاشان ھەر بە فەرمانى (سان سەھاكى بەرزنجى) بۆ شوئىنى دايكزادى خۆى گەراووتەو و سەرقالى رينمايىکردنى خەلك بوو، لە كۆتايى سەدەى ھەشتەمى كۆچى كۆچى دوايىكردوو و ھەر لە (مۇردىن) بە خاكسپيەردراو^{تەلج}، شايانى باسكردنە كە (مۇردىن) لە چەند تىكىستىكى يارساندا ناويھاتوو، بۆ نمونە لە بەندى بيست و يەكەمى (دەورەى عابدىنى جاف) دا ھاتوو:

گەر خاس بى لەم رۆژيارە

شارى كەرگوك لە تۆ ديارە

14 لە ھەندىك سەرچاوەدا بە (پىر عالى) ناويياتوو و باس لەو ھەراو لە مەيدانى خوداپەرستيدا لە گەن (پىر بنيامىن) زۆرانىگرتوو، بەلام (پىر بنيامىن) داويەتى بە زەويدا، لەم بارەو ھەر پىرە ئەم دوو دىپەر لە شىعەرى (پىر نەرە بالامۆيى):

ئەو مۇردىنەوئەو مۇردىنەو

بارگەى شام وستەن ئەو مۇردىنەو

سەر ھا وە سىنەى بنيامىنەو

پىر و پىر عالى يەك يەك دىنەو

15 (مۇردىن) گوندىكى رەنگىنى سنوورى قەزاي ھەلەبجە، دەكەويتە سەر سنوورى نيوان ھەردوو دەولەتى (ئىراق) ئىران، لەو سنووردا تەنھا ناوى سيروان سنوورەكە لە يەك جىيادەكاتەو، قەلاى (مۇردىن) يەككە لە قەلا بەناوبانگەكانى ناوچەكە و بەلاى يارسانەكانەو پىرۆزە و بەرامبەر قەلاى (سىمان) بنىاتنراو.

(ئەيووب)

16 (مەلا ئەلياسى شارەزوورى) سالى لە دايكبوونى ئاشكرانىيە، بەلام سالى (783ك) كۆچى دوايىكردوو، زانايەكى گەرەو پايەبەرزى سەردەمى خۆى و يەككە لە (قازى) يە ھەرە ناودارەكان بوو، ژمارەيەكى زۆر لە مەلا گەرەكانى ئەو سەردەمە لاي ئەم زاتە خوئندنيان تەواوکردوو و مۆلەتى مەلايەتتيان وەرگرتوو، ھەريەك لە (سان سەھاكى بەرزنجى و عابدىنى جاف) و ژمارەيەك لە بازنەى (72) پىرە، لاي ناوبراو فقەى ئىسلاميان خوئندوو، ھەرودھا شاعرىكى گەرەو و يەككەبوو لە نەيارە سەرسەختەكانى رپۆرچەى (يارسان) و چەند پارچە شىعەرىكى ھەيە بۆ (عابدىنى جاف) كە داوودەكات لە رپۆرچەى يارسان پەشيمانىيەتەو.

بىرپوانە: صدىقى بۆرەكەيى مېژوو و ويژەى كوردى بەرگى يەكەم لاپەرە (362، 363) چاپخانەى چەر تەبىرزا سالى (1370).

17 سەرەنجام بارگە بارگە لاپەرە (96).

مۆردىن و زاو و شارباژىر
چېژ و پالەو خارو پاتىر^{سملج}

پىۋىستە ئەو بەخەينەروو كە (پىر نالى مۆردىنى) دانەرى بەندى (5) ى كىتېبى (بارگە بارگە) يە.
6^ا پىر تاھىرى ئەسفەھانى: تا ئىستا زانىارىيەكى وەھا سەبارت بە مېژووى ژيانى ئەم زاتە بەردەستەنەكەوتوۋە، ھەر ئەو ھەيە كە ناوبراۋ خەلگى (ئەسفەھان^{سملج}) بوۋە، لە زىدى خۆيەو ھاتوۋەتە (شارەزوور) و ھەتا كۆتايى تەمەنى تىايدا ماۋەتەو، دانەرى بەندى (6) ى كىتېبى (بارگە بارگە) يە.

7^ا پىر شەمسى عەلەمدار: بە پىي ئەو زانىارىيانەى سەبارت ناوبراۋ دەستكەوتوون، لە گوندى (تەئسەم) لە دايكبوۋە كە تەنھا سى فرسەنگ^{لحلق} لە (ئىسلام ئاباد) ھوۋە دوورە، زاناۋ دانايەكى گەورەى سەردەمى خۆى بوۋە، مەزارى ئەم زاتە لاي يارسانەگان زۆر پىرۆزە و بە زۆرى سەردانىدەكەن، پىيانوايە ئەو شوپنە نەواى بەجىگەياندى نزاكانيانە، دانەرى بەندى (7) ى كىتېبى (بارگە بارگە) يە.

¹⁸ سەرەنجام دەورەى عابدىن لاپەرە (514).

¹⁹ (ئەسفەھان) كە لە سەرچاۋە مېژوويىيەكاندا بە (پاسارگاد، بازارگاد) بەناۋبانگە، شارىگى دىرىن و گەورەى ئىرانە و چەندىن شوپنەۋارى مېژوويى تىدايە، وەك تەختى جەمشىد كە لە سەرچاۋە يۇنانىيەكاندا بە (پرسپوليس) ناۋپەئىراۋە، ئەو شوپنەۋارە (كۆشكى داريوشى گەورە و كۆشكى خىيارشا) تىدايە، ھەرۋەھا لە پشت كۆشكەكانەۋە سى دخمەى تىدايە، لە دوورى پىنج كىلۇمەترىكىشەۋە لەو شوپنەدا كە (نەقىشى رۆستەم) ى پىدەۋترىت چوار گۆرستانى تىدايەكە لە كىۋەكە ھەلگەندراۋن. (مىسەر) لە سەفەرنامەكەيدا نووسىۋىيەتى: خاكى ئەسفەھان باشتىن خاكى سەر رووى زەۋىيە، كەشۋەۋاى خۇشە و مېروۋى زىانبەخشى تىدا نىيە، مردوۋ لە خاكى ئەسفەھاندا نارزىت و بۇن ناكات بە رادەيەك ئەگەر كەسىك چالېك ھەلېكەنىت و بەرېكەۋت بگاتە گۆرى مرۇفېك كە ھەزار سال لەۋەۋبەر مردىت، دەبىنىت لاشەى ھەرۋەك خۆيەتى و گۆرانىكى وەھا بەسەرىدا نەھاتوۋە. لەم بارەۋە بىروانە:

1^ا دكتور عبدالله رازى تاريخ كامل ايران لاپەرە (40، 41) چاپ چەارم 1347.

2^ا سفرنامە ابو دلف بر ايران با تعليقات و تحقيقات (مىنورسكى) ترجمە سىد (ابو الفضل طباطبائى) انتشارات زوار تهران.

ئەمەى (ئەبو دەلەف) نووسىۋىيەتى لە رووى زانستىيەۋە باۋەرپىنەگراۋە و ناكرىت گۆشت و ئىسقانى مرۇف، يان ھەر گياندارىك پاش ھەزاران سال وەك خۆيان لە ناو خۆلدا بىمىنەۋە.

(ئەيوۋب)

²⁰ فرسەنەنگ لە (6) كىلۇمەتر كەمىك زىاترە.

8 پير كه مال مامولانی: ئەم زاتە لە شارەزوور لە دایكبوو و خانەوادەكەى لە گوندی (مامولان) دەو هاتوونەتە شارەزوور، لە سەدەى هەشتەمى كۆچى ژیاو و بە كەسێكى زۆر خوداناس ناوبانگیدەر كردوو و خەلكان بە كەسیتىيەكى پیرۆزىان زانیو، لە هەورامان كۆچى دووایىكردوو و دانەرى بەندى (8) ى كتیبى (بارگە بارگە) یە.

9 پير راستگوى قەرەداخى: ناوبراو لە قەرەداخ لە دایكبوو، زاناو دانشمەندیكى گەورەى سەردەمى خۆى بوو، چوووتە (شیخان) و لە خزمەتى (سان سەهاكى بەرزنجى) دا بە پلەى (پير) گەيشتوو لە (شیخان) كۆچى دووایىكردوو و هەر لەویش بە خاكسپێردراو. دانەرى بەندى (9) ى كتیبى (بارگە بارگە) یە.

10 پير تەقى شاھۆیى: لە دەورووبەرى كیوى شاھۆ لە دایكبوو، هەموو خیزانەكەیان بە زانست و سۆفیگەرى بە ناوبانگبوون و ناوبراوىش سۆفیيەكى توادى ناو ئەوینى خودایى بوو، چوووتە گوندى (شیخان) و بە خزمەتى (سان سەهاكى بەرزنجى) بەرزنجى گەيشوو، زۆربەى شیعەرە عیرفانییەكانى لە گوندى (شیخان) هۆنیونەتەو، لە شارەزوور كۆچى دووایىكردوو و هەر لەویش بە خاكسپێردراو، دانەرى بەندى (10) ى كتیبى (بارگە بارگە) یە.

11 پير حەیدەرى لورستانی: ناوبراو سالى (658ك) لە كەنارى رووبارى (مادىان) لە نزيك (خورەم ئاباد^{لج}) ى ئیستا لە دایكبوو، هەر بە مندالى خراوتە بەرخویندن و زانستە سەرەتایىيەكانى خویندوو، بە مەبەستى خویندنى (فقهى ئیسلامى) هاتووتە شارەزوور، پاش چەند سالیك لە خویندن و كۆشش بۆ بە دەستەینانى زانست چوووتە گوندى (شیخان) و لە خزمەتى (سان سەهاك) دا بە پلەى پير گەيشتوو، پاشان بە فەرمانى ئەو زاتە بۆ زیدى خۆى گەراوتەو و هەموو تەمەنى بە رینمایىكردنى خەلك و بانگەيشتەكردنىان بۆ سەر رپۆرەچەى یارسان گوزەرانددوو، سالى (733ك) كۆچى دووایىكردوو، دانەرى بەندى (11) ى كتیبى (بارگە بارگە) یە^{لج}.

12 پير نەرە بالامۆیى: ئەم زاتە بە رەچە ئەك خەلكى هەورامانە و لە شارەزوور لە دایكبوو پیاوچاك و خوداناسیكى گەورەى سەردەمى خۆى بوو و لە سەدەى هەشتەمى كۆچى ژیاو، بە

²¹ (خورەم ئاباد) شارۆچكە يەكە خانووەكانى بە دەورووبەرى گردىكدا بنیاتنراون بە سەر گردەكەو قەلایەكى ناودار هەيە بە ناوى (فلك الافلاك)، رووبارى (گەشكان) بە كەنارى شارۆچكەكەدا تىدەپەرپیت.

بەروانە: بەمەن كرىمى جغرافىای تاریخی غرب ایران لاپەرە (77) تاران 1316.

²² سەرەنجام بارگە بارگە لاپەرە (102).

مەبەستى رېنمايىكىردنى يارسانهكان چووته لورستان و لهوى كۆچى دوايىكىردووه و بهخاكسپېردراوه¹²، دانهرى بهندى (12)ى كتيبى (بارگه بارگه)يه.

13^أ پير ئەحمەدى لورستانى: له سەر رۆشنايى ياداشتهكانى كرندى، سالى (642ك) له لورستان له دايكبووه، هەر له سەرەتاي مندالييهوه خراوته بهرخويندن و زانسته سەرەتاييهكانى خويندوه، پاشان به مەبەستى به دەستهيئانى (حيكهت) بۆ چەند شوينيك سەفەرىكىردووه، ماوهيهك له شارەزوو و دواتريش له (بەغداد) دريژەى به هەولەكانى داوه بۆ بەدەستهيئانى زانست، پاشان گەراوتهوه بۆ گوندى (شيخان) و له خزمەتى (سان سەهاكى بەرزنجى)دا به پلەى (پير) گەيشتووه، ئينجا بۆ شوينى دايكزادى خوى گەراوتهوه و هەر له وئيش كۆچى دوايىكىردوه، دانهرى بهندى (13)ى كتيبى (بارگه بارگه)يه.

14^أ پير تاجەددىنى فارس: سەبارەت بەم زاتە تا ئىستا هەر ئەوهنده زانراوه كه له ياره ديارهكانى (سان سەهاك) بووه و له خزمەتى ئەو زاتەدا به پلەى (پير) گەيشتووه، دانهرى بهندى (14)ى كتيبى (بارگه بارگه)يه.

15^أ پير حوسينى كاشانى: يەكئىكبوووه له يارانى (سان سەهاكى بەرزنجى)، خيزانهكهيان له (كاشان)دوه هاتوونهته شارەزوور، ناوبراو له شارەزوور له دايكبووه، له سەدهى هەشتەمى كۆچى ژياوه و له (شيخان) كۆچى دوايىكىردووه¹⁵، دانهرى بهندى (15)ى كتيبى (بارگه بارگه)يه.

16^أ پير مەحمودى بەغدادى: به پيى ياداشتهكانى (كرندى)، سالى (661ك) له بەغداد له دايكبووه، منداليبووه باوكى كۆچى دوايىكىردووه و دايكى خستوويهتیه بهر خويندن، له تەمەنى گەنجيهتيدا دەستیداوته گەران و گەشتكردن به هەريمه جياجياكاندا و هەتا هاتووته شارەزوور، له خزمەتى (مەلا ئەلياسى شارەزوورى)دا زانستى (كەلام)ى خويندووه، پاش چەند ساليك له مانهوى له شارەزوور چووته (شيخان) بۆ خزمەتى (سان سەهاكى بەرزنجى) هەتا به پلەى (پير) گەيشتووه، ئينجا به فەرمانى ناوبراو بۆ شارەزوور گەراوتهوه و بهرئىمايىكىردنى خەلگهوه سەرقالبووه، سالى (735ك) كۆچى دوايىكىردووه و له شارەزوور بهخاكسپېردراوه، دانهرى بهندى (16)ى كتيبى (بارگه بارگه)يه.

²³ هەمان سەرچاوه لاپەرە (103).

²⁴ هەمان سەرچاوه لاپەرە (105).

17^أ پیر ئیبراهیمی جاف^{رحمۃ}: له سەر رۆشنایی کتیبی بارگه بارگه سائی (651ك) له گوندی (هاوار^{رحمۃ}) له دایکبووه، باوکی ئەم زاتە یەکیکبووه له دەولەممەند و دەسەلاتدارەکانی ناوچەکە، سەرەتا تیکەلای دونیای سۆفیگەری بووه و وەك ئەوینداریکی راستی ناو خۆشەویستی خودایی، پاشان چوووتە گوندی (شیخان) و له خزمەتی (سان سەهاکی بەرزنجی) دا بە پلە (پیر) گەشتوو، ئینجا بۆ شوینی دایکزادی خۆی گەراووتەووه و هەموو تەمەنی بۆ گەشەپێدانی رێپۆرەچە یارسان

25^أ له چەندین سەرچاوەدا سەبارەت بە (ئیلی جاف) باسوخواس خراونەتەر وو، هەندیک لەو سەرچاوانە راستی زۆریان تێدان و هەشیان زانیارییەکانیان تیکەل و پیکەلن، مەگەر لیکۆلەر باش کەو و بیژنکیان بکات ئەوجا بتوانیت بگاتە راستییەکان، بەلام زۆربەیان لەسەر ئەو یەکدەنگن لە سەر ئەو یەکیکە له ئیلی جاف یەکیکە له ئیله گەورەکانی کورد و له سەرزەمینییی بەرفراوانی خۆرەلات و باشووری کوردستاندا دەژین، کوردی رەسەن و هیچ وابەستەبوونیکی ئەزادیان بە دەرەوی نەتەووی کوردەووه نییه، سەبارەت بە رەچەلەك و رەگورپەشیان لە میژوو داو شیوازی ژیان و گوزەرانیا، له لایەن ژمارەیهك له (نووسەرەن، میژوونوسان، خۆرەلاتناسان، لیکۆلەرەن، توێژەرەن، گەڕیدە و گەشتیاران) و له سەرچاوەی جیاجیادا قسەوباس کراون. (ئەییووب)

26^أ (هاوار) یەکیکە له گوندەکانی هەلگرانی رێپۆرەچە یارسان و دەکەوێتە ناو (هەورامانی لھۆن) له سنووری قەزای هەلەبجە، بە پێی سەرچاوەکان زیاتر له (800) ساڵ شوینی دالەدان و هانا بۆبەردنی یارسانەکان بووه، چەندین مەزارگە و نشینگە ی گەورە پیاوانی (یارسان) له ناو گوندەکە و دەورووبەریدا هەن لەوانە: مەزاری میر ئەسکەندەر، کاکە ی جاوور = کاکە ی جابر) هەر و هەا نشینگە ی (داودی دەلیل) و (شا ئیبراهیمی ئیووت = مەلەك تەیار). له سەردەمی ژیا نی (سان سەهاك) دا بە فەرمانی ئەو زاتە (داودی دەلیل) هاتوووتە هاوار وەك لەم دێرپانەدا دەرەكەوێت:

داود ئۆ هاوار داود ئۆ هاوار

داود هەوالەن بلۆ ئۆ هاوار

هەر و هەا تیکستەکانی (یارسان) دانیایدەدەن کە (سان سەهاك) هاوینان هاتوووتە شاخی شنروئ و لەوئ بارگە ی خستوو، ئەو شوینە تا ئیستاش پیدەوتریت (چادەرگە)، دەربارە ی پیرۆزی ئەم شوینە (عابدینی جاف) له شیعرەکانی خۆیدا وتوووتی:

بۆرئ وەیانە بۆرئ وەیانە

وەستەنمان پووورە زاتی یەکدانە

شنروئ بەرزای مدیونە هاوار

ئەحمەد عابدین بەرۆ وە دەوار

بەروانە: ئەییووب رۆستەم یارسان لیکۆلینە وەیهکی میژوویی – دینییه لاپەرەکانی (263، 269).

21 پير مهنسووری شوشتەری: سالی (646ك) له (شوشتەر^{لحلج}) له دايكبووه، به مەبەستی بەدەستەینانی زانست چوووتە شاری (بەغداد)، له ژێردەستی زانا بەناوبانگەکانی ئەو سەردەمەدا زانستی (کەلام)ی خویندوو و پاشان بۆ (شارەزور) گەراوتەوه، ئینجا چوووتە (شیخان) و له خزمەتی (سان سەهاکی بەرزنجی)دا بە پلە ی (پیر) گەیشتوو، هەر له سەر فەرمانی ئەو زاتەش بۆ (شوشتەر) گەراوتەوه و هەتا کۆتایی ژيانی سەرقالی رینماییکردنی خەلک بووه، سالی (738ك) کۆچی دوايیکردوو و له (شوشتەر) بەخاکسپێردراوه^{لحلج}. دانەری بەندی (21)ی کتیبی (بارگە بارگە)یە.

22 پير عيسای شقافی: ئەم زاتە له هەورامان لەدایکبووه و له سەددی هەشتەمی کۆچی ژیاوه، له دەستوووسەکانی کتیبی پیرۆزی (سەرەنجام)دا تەنها ناوو سەردەمی ژيانی باسیان لێوەکراوه و ئیتر هیچی تر نەخراوتەپروو، دانەری بەندی (22)ی کتیبی (بارگە بارگە)یە.

23 پير حەیدەر کەل مەیدانی: ناوبراو خەلکی دەورووبەری (کرماشان) بووه و له سەددی هەشتەمی کۆچی ژیاوه. له گوندی (هاوار) کۆچی دوايیکردوو و بەخاکسپێردراوه، دانەری بەندی (23)ی کتیبی (بارگە بارگە)یە.

24 پير مالیکی گۆران: ئەم زاتە سالی(642ك) له گوندی (سەراودوودەرە) لەدایکبووه، ئەم گوندە یەکیکە له گوندەکانی سنووری (کەنگاوەر) و تەنها (2) فرسەنگ لێیەوه دووره، به مەبەستی بەدەستەینانی زانست سەفەری (ئیراق و شام)ی کردوو و لای زانا بەناوبانگەکان (فقهی ئیسلامی) خویندوو، پاشان به خزمەتی (سان سەهاکی بەرزنجی) گەیشتوو و هەتا به پلە ی (پیر) گەیشتوو له خزمەتیدا ماوتەوه، ئینجا به فەرمانی ئەو زاتە بۆ شوینی دایکزادی خۆی گەراوتەوه، خانەقايەکی گەورە بنیاتناوه و ژمارەیهکی ئیجگار زۆر موری و شوینکەوتوو له دەوری کۆبوونەتەوه. سالی (735ك) کۆچی دوايیکردوو به تەنشت خانەقاکیەوه به خاکسپێردراوه، دانەری بەندی (24)ی کتیبی (بارگە بارگە)یە.

25 پير ماملی مايدەشتی: له کۆتاییهکانی سەددی حەوتەمی کۆچی له (مايدەشت) لەدایکبووه، له خزمەتی (شەمسەددینی مايدەشتی)دا زانستە سەرەتاییهکانی خویندوو، ئینجا له خزمەتی زانا

^{B0} شوشتەر شاریکی زۆر دیرینه و زۆریە خانووکانی له بەردو گەج دروستکراون، دەوتریت ئەم شارە پاش وێرانبوونی شاری (شووش)ی میژوویی بنیاتنراوه، به هاوین کەشوههوايەکی زۆر گەرمی هەیه، سنوورەکی له باکوورەوه به بەشیک له (بەختیاری)، له خۆرهلەتەوه به (مەسجد سلیمان) له خۆرئاواوه به (دیزفول) و له باشوورەوه به (خوزستان) دەوردراوه.

بروانه: بهمن کریمی جغرافیای مفصل تاریخی غرب ایران تاران 1316.

^{B1} سەرەنجام بارگە بارگە لاپەرە (111).

دیاره‌کانی ئەو ناوچەیه‌دا درێژە‌ی بە‌خویندن داوہ. شارە‌زاییە‌کی باشی لە‌ دیینە‌ کۆنە‌کاندا ھە‌بووہ، ھە‌روە‌ھا عاریفیکی گە‌ورە‌ی سە‌ردە‌می خوێ بووہ، ناوبراو بە‌ خزمە‌تی (سان سە‌ھاکی بە‌رزنجی) گە‌یشتووہ و ھە‌تا بە‌ پلە‌ی (پیر) گە‌یشتووہ لە‌ (شیخان) ماوہ‌تە‌وہ، پاشان بۆ (مایدە‌شت) گە‌راوہ‌تە‌وہ و ھەر لە‌وێش کۆچی دواییکردووہ و بە‌خاکسپێردراوہ، دانە‌ری بە‌ندی (25)ی کتیی (بارگە) بارگە‌یە.

26 پیر ناسری بە‌ختیاری: ئەم زاتە‌ لە‌ شارە‌زوور لە‌ دایکبووہ، یە‌کیکبووہ لە‌ یارە‌ دیارە‌کانی (سان سە‌ھاکی بە‌رزنجی) و لە‌ سە‌دە‌ی ھە‌شتە‌می کۆچی ژیاوہ، زاناو عاریفیکی گە‌ورە‌ بووہ و ناوبانگییە‌کی زۆری پە‌یداکردووہ، لە‌ شارە‌زوور کۆچی دواییکردووہ، دانە‌ری بە‌ندی (26)ی کتیی (بارگە) بارگە‌یە.

27 پیر عیسا‌ی پسا‌کانی: ئەم زاتە‌ لە‌ (نە‌ھاوہ‌ند) لە‌دایکبووہ، لە‌و سە‌ردە‌مە‌دا بە‌ (نە‌ھاوہ‌ند) وتراوہ (ماء البصرة)، زانستە‌ سە‌رە‌تاییە‌کانی لە‌ (نە‌ھاوہ‌ند) خویندووہ، بۆ بە‌دە‌ستھێنانی زانست و حکمە‌ت سە‌فە‌ری چە‌ندین شوینی کردووہ. پاشان لە‌ خزمە‌تی (مە‌لا ئە‌لیاسی شارە‌زووری) دا زانستی (کە‌لام و فە‌ھی ئیسلامی) خویندووہ، ھە‌روە‌ھا لە‌ خزمە‌تی (مە‌لا غە‌فووری شارە‌زووری^{لخ}) دا فە‌لسە‌فە‌ی خویندووہ، ئینجا چووہ‌تە‌ (شیخان) بۆ خزمە‌تی (سان سە‌ھاکی بە‌رزنجی) و بە‌ ریا‌زە‌تکی‌شانە‌وہ سە‌رقالبووہ ھە‌تا بە‌ پلە‌ی (پیر) گە‌یشتووہ، بە‌ فەرمانی ئە‌و زاتە‌ بۆ شوینی دایکزادی خوێ گە‌راوہ‌تە‌وہ و ھە‌موو تە‌مە‌نی بە‌ رینماییکردنی خە‌نگە‌وہ گوزە‌رانندووہ، سالی (741ک) کۆچی دواییکردووہ^{لخ}، دانە‌ری بە‌ندی (27)ی کتیی (بارگە) بارگە‌یە.

28 پیر خە‌لیلی مووسلی: ناوبراو کوری (عە‌بدولقادر) و سالی (654ک) لە‌ مووسل لە‌ دایکبووہ، زانستە‌ سە‌رە‌تاییە‌کانی لە‌ (مووسل) خویندووہ. بۆ درێژە‌دان بە‌ خویندن زۆر شوین گە‌راوہ ھە‌تا لە‌ شارە‌زوور بە‌ خزمە‌تی (مە‌لا ئە‌لیاسی شارە‌زووری) گە‌یشتووہ و درێژە‌ی بە‌ خویندن داوہ، لە‌ شارە‌زوورە‌وہ چووہ‌تە‌ (شیخان) و لە‌ خزمە‌تی (سان سە‌ھاکی بە‌رزنجی) دا ماوہ‌تە‌وہ ھە‌تا بە‌ پلە‌ی

³² مە‌لا غە‌فووری شارە‌زووری بە‌ پێی کتیی (دە‌ورە‌ی عابدین) لە‌ کۆتایی سە‌دە‌ی ھە‌وتە‌می کۆچی لە‌ شارە‌زوور لە‌ دایکبووہ، لە‌ شام خویندنی تە‌واکردووہ و بە‌ یە‌کیک لە‌ زانا گە‌ورە‌کانی سە‌ردە‌می خوێ دە‌ژمێردریت، یە‌کیکبووہ لە‌ بازنە‌ی ئە‌و زانایانە‌ی زۆر بە‌سە‌ختی دژایە‌تی (سان سە‌ھاکی بە‌رزنجی) و یارە‌کانیان کردووہ، سالی (791ک) کۆچی دواییکردووہ.

بە‌روانە (سیدی بۆرە‌کە‌یی میژووی ویژە‌ی کوردی بە‌رگی یە‌کە‌م لاپەرە (366، 367). چاپخانە‌ چەر تە‌ریز سالی.

(پیر) گه‌یشتووه، پاشان بۆ (مووسل) گه‌راوته‌وه و سائی (742ك) كۆچی دواییکردووه، دانهری بهندی (28)ی کتیبی (بارگه بارگه)یه^{لج}.

29 پیر جه‌عفهری کوردستانی: یه‌کیبووه له یارانی (سان سه‌هاکی به‌رنجی) و له بازنه‌ی (72) پیره و که‌سیکی پیاوچاک و خوداناسبووه، زمانی زۆر پاراو و توانایه‌کی گه‌وره‌ی له ری‌کخستن و هۆنینه‌وه‌ی شیعردا هه‌بووه و چه‌ندین پارچه‌ی شیعری له شوین به‌جیماوه، دانهری بهندی (29)ی کتیبی (بارگه بارگه)یه.

30 پیر هه‌مزهی بیری شایی: به‌ پی‌ یاداشته‌کانی (کرندی) له کۆتایی سه‌ده‌ی هه‌شته‌می کۆچی له ده‌ورووبه‌ری کیوی شاهۆ له دایکبووه. ههر له منداڵیه‌وه خراوته به‌رخویندن و زمانی عه‌ره‌بی خویندووه، پاشان چووته (شیخان) و له خزمه‌تی (سان سه‌هاکی به‌رنجی)دا بووه هه‌تا به‌ پله‌ی (پیر) گه‌یشتووه، ههر به‌ فه‌رمانی (سان سه‌هاک) له هه‌وراماندا سه‌رقالی ری‌نماییکردنی خه‌لک بووه، ههر له هه‌مان ناوچه‌ش کۆچی دواییکردووه و به‌خاکسپێردراوه، دانهری بهندی (30)ی کتیبی (بارگه بارگه)یه.

31 پیر حوسینی ئه‌سته‌موولی: ئه‌م زاته له کۆتایی سه‌ده‌ی حه‌وته‌می کۆچی له (ئه‌سته‌موول) له دایکبووه، ههر له ته‌مه‌نی گه‌نجیه‌تیه‌وه چووته (شیخان) و له خزمه‌تی (سان سه‌هاکی به‌رنجی)دا به‌ پله‌ی (پیر) گه‌یشتووه، به‌ فه‌رمانی ئه‌م زاته به‌ مه‌به‌ستی ری‌نماییکردنی خه‌لک بۆ چه‌ند شوینیک نی‌ردراوه، دواچار بۆ (شیخان) گه‌راوته‌وه و ههر له‌ویش کۆچی دواییکردووه و به‌ خاکسپێردراوه، دانهری بهندی (31)ی کتیبی (بارگه بارگه)یه.

32 پیر ئه‌لیاسی مۆریاسی: ئه‌م زاته خوداناسیکی گه‌وره و که‌سیکی عاریف بووه، به‌ پی‌ (سه‌ره‌نجام) له سه‌ده‌ی هه‌شته‌می کۆچی ژیاوه، له خزمه‌تی (سان سه‌هاکی به‌رنجی)دا به‌ پله‌ی (پیر) گه‌یشتووه، دانهری بهندی (32)ی کتیبی (بارگه بارگه)یه^{لج}.

33 پیر فه‌یرۆزی هیندی: ئه‌وه‌ی سه‌بارته‌ به‌م زاته له به‌رده‌ستدایه دئنیاییده‌دات که له سه‌ده‌ی هه‌شته‌می کۆچی ژیاوه و خه‌لکی (هیندستان) بووه. ههر له ته‌مه‌نی گه‌نجیه‌تیه‌وه چووته خزمه‌تی (سان سه‌هاکی به‌رنجی) و له (شیخان) ماوته‌وه هه‌تا به‌ پله‌ی (پیر) گه‌یشتووه، هه‌تا کۆتایی ته‌مه‌نی له (شیخان) ماوته‌وه و ههر له‌ویش به‌خاکسپێردراوه^{لج}، دانهری بهندی (33)ی کتیبی (بارگه بارگه)یه.

³⁴ هه‌مان سه‌رچاوه‌ لاپه‌ره (118).

³⁵ هه‌مان سه‌رچاوه‌ لاپه‌ره (121).

³⁶ هه‌مان سه‌رچاوه‌ لاپه‌ره (122).

34 پير ئەيازى مەغرىبى: لە سەددى ھەشتەمى كۆچى ژياوۋە و ھەر لە گەنجىيەتتە چوۋەتە (شېخان) بۇ خزمەتى (سان سەھاكى بەرزنجى) ھەتا بە پلەى (پير) گەشتوۋە، پەيوەندىيەكى زۆر توندى لە گەل (سان سەھاك) دا ھەبوۋە و شاگردەكانى زۆر سووديان لە زانست و كەمائى ناوبراۋ وەرگرتوۋە، دانەرى بەندى (34) ى كىبى (بارگە بارگە) يە.

35 پير نڭاى دارتانى: ئەم زاتە لە شاعىر و عارىفە ھەرە دىارى سەردەمەكەى بوۋە، لە شارەزور خويىندوۋىتە و لە سەددى ھەشتەمى كۆچى ژياوۋە، لە خزمەتى (خواجه ئىسحاقى خەتائى) فەقى ىسلامى خويىندوۋە و لە خزمەت (سان سەھاكى بەرزنجى) دا بە پلەى (پير) گەشتوۋە، ھەر لە گوندى (شېخان) ىش گۆچى دوايىكردوۋە، دانەرى بەندى (35) ى كىبى (بارگە بارگە) يە.

36 پير قەمەر سوار قماشى: سەبارەت بەم زاتە زانىارىيەكى وھا لە بەردەستدا نىيە. ئەوۋى لە (سەرنجام) دا ھاتوۋە نووسراۋە پىرىكى زانا و دانا و لە زانستە ئەقلى و نەقلىيەكاندا دەستىكى بالى ھەبوۋە. لىرەدا پىۋىستەكات كەمىك سەبارەت بە زانستى (ئەقل و نەقلى) قسەمان ھەبن.

شىكى ئاشكرايە ھەر لە سەرەتاي سەرھەلدى بىرى مرقۇفەۋە، چەند تىۋرىك لە بوارى (كارگردن، داھىيان و ئەفراندى) مرقۇفا سەريانھەلداۋە، مورىدەكانى دوان لەم تىۋران بەردەوام لە پىشپىكى و مەلمانىدان، ئەوانەش ھەردوۋ تىۋرى (سروش و بلىمەتى) و (ئەقلىگەرايىن)، سەرەتاي مەلمانىكەشيان لە دوۋ تابلۋى (رافائىل) ى گەورە و پىنەكشى يۇنانىدا بەرجەستەكراۋە، كاتىك كە لەبەردەم (قوتابخانەى فىكرى ئەتىنا) دا ئەو دوۋ تابلۋىيە داناۋە.

تابلۋى يەكەمىيان و پىنەى (ئىفلاتوۋن) بوۋە كە سەيرى ئاسمانى كردوۋە و ھەردوۋ دەستى بەرزكردوۋنەتەۋە، وەك بىھوۋىت بلىت (ئىمە لەۋۋە ھاتوۋىنەتە خوارەۋە). تابلۋى دوۋەمىشيان و پىنەى (ئەرسىۋ) بوۋە كە ھەردوۋ چاۋى بىرونەتە زەۋى، وەك بىھوۋىت بلىت (ئىمە لىرەۋە دەرھاتوۋىن).

سەبارەت بە تىۋرى (سروش و بلىمەتى)، ئەم تىۋرە ۋاى لەقەلەمدەدات مرقۇف بوۋنەۋەرىكى بىدەسەلەتە، ھەرچى دىت بەسەرىدا فەرمانىكى ئاسمانىيە و دەبىت بۋى ملكەچىبىت، ئەم تىۋرە لەھەموۋ بواردەكانى ژيانى مرقۇفا رەگى داکوتاۋە و كارىگەرى گەورەى دروۋستكردوۋە، رەگەكانى ئەم تىۋرە لە نوۋسىنەكانى (ھۆمىرۇس و ھىراقايطس) دا دەبىنرىن، بەلام لەرۋى مىژوۋىيەۋە (ئىفلاتوۋن) بە داھىنەرى لەقەلەمدەدرىت مەلج.

(تیۆری ئەقلگه‌راییی)ش پێیوایه ئەقلی مرۆف سەرچاوهی هه‌مووداهێنان و ئەفراندنیکیه‌تی، ئەم تیۆره‌ هزری مرۆف له هه‌موو بیرکردنه‌وه‌یه‌کی ئەفسانه‌یی و غه‌یبی رزگارده‌کات و ده‌لێت: مرۆف خۆی سهرپشکه به‌وه‌ی چۆن چاره‌نووسی دیاریده‌کات، ئەوه‌ش له ریگه‌ی به‌کارهێنانی ئەقل و ئیراده‌یه‌وه، له‌م بواره‌دا فه‌یله‌سووفی فه‌ره‌نسی (باسکال) وتوویه‌تی: هه‌رگیز ناتوانم بیر له‌وه‌بکه‌مه‌وه مرۆفێک هه‌بێت خاوه‌نی (بیر) نه‌بێت، چونکه ئەگه‌ر وابوو ئەوه ده‌بێت به‌ بوونه‌وه‌ریکی بیجووڵه و وه‌ک به‌ردێک وایه ^{سملح}.

ململانی نیوان ئەم دوو تیۆره به پێی سه‌رده‌مه جیاوازه‌کان گه‌شه‌یکردوو و خویندنه‌وه‌ی نوێی بۆگراوه، له سه‌ده‌کانی ناوه‌راسته و راسته و راست له سه‌ده‌ی دوانزه‌یه‌می زایینیدا، هه‌ندیک له (زانا، بیریار، نووسه‌ر)ه‌کان هه‌ولیانداوه چه‌مکی نوێ بۆ په‌یوه‌ندی نیوان مرۆفه‌کان بێننه‌ئاراهه، له ئەنجامی بایه‌خدا ن به‌ هونه‌ر و ئەده‌ب و میژوو، ئاستی بیرکردنه‌وه‌ی مرۆف گه‌شه‌یکردوو، هه‌ر له‌م بواره‌دا فه‌یله‌سووفی گه‌وره‌ی ئیتالی (دانتی) له سه‌ده‌ی چوارده‌یه‌می زایینیدا، ره‌خنه‌ی زۆری له (پاپا و که‌نیه‌) گرتوو که چاره‌نووسی مرۆف به‌ ئاسمانه‌وه‌ ده‌به‌ستنه‌وه، له یه‌کێک له شیعه‌ر دوورودرێژه‌کانیدا به‌ ناو نیشانی (الکومیدیا الالهیه)، وتوویه‌تی: هه‌ندیک له پاپاکان ده‌چنه‌ دۆزه‌خ و ئەوانه‌ی ئەوان پێیانده‌لێن (گومرا و لادهر له دین) ده‌چنه‌ به‌هه‌شت ^{سملح}.

له سه‌ده‌کانی دواتریشدا چه‌ندین فه‌یله‌سووف و بیراری ئازادبخواز، باسی ئەوه‌یان کردوو، مرۆف له ژیانیدا له ریی به‌کارهێنانی (ئەقل و ئیراده‌)یه‌وه کاره‌کانی خوای مه‌زن و درووستکار ته‌واوده‌کات، هاوکات وتوویانه (شارستانییه‌تی مرۆفایه‌تی) ته‌نها له دۆخیک تهاوا له سه‌ربه‌ستیدا گه‌شه‌ده‌کات، هه‌ریه‌ک له فه‌یله‌سووفی فه‌ره‌نسی (مۆنتین)، فه‌یله‌سووفی به‌ریتانی (هۆبس)، فه‌یله‌سووفی هۆڵه‌ندی (سپینۆزا) به‌هه‌مان رێچه‌دا چوون.

(دیکارت) له سه‌ده‌ی چه‌ده‌یه‌می زایینیدا، فه‌لسه‌فه‌کانی سه‌ده‌کانی ناوه‌راسته‌ی داونه‌ته‌ داوه و وتوویه‌تی: مرۆف ده‌بێت ملکه‌چی ده‌سه‌لاتی ئەقلی بێت و بوونی مرۆفی به‌ بیرکردنه‌وه‌یه‌وه به‌ستوو، لێره‌دا وته به‌ناوبانگه‌که‌ی ده‌هینینه‌وه‌ یاد که وتوویه‌تی: (من هه‌م مادام بیر ده‌که‌مه‌وه)، هه‌ر بۆیه که‌نیه‌ کتێبه‌کانی ئەم فه‌یله‌سووفه‌ی قه‌ده‌غه‌کردوون ^{سملح}.

^{سملح} سەرچاوه‌ی پێشوو لاپه‌ره (39).

^{سملح} (ادیب صعب) الدین والمجتمع لاپه‌ره (94) دار النهار بیروت 1983

^{سملح} هه‌مان سەرچاوه‌ی پێشوو لاپه‌ره (100).

(فۆلتىر) لەسەدى ھەژدەيەمى زايىنىدا داواى ئازادکردنى ئەقلى مەرۇقى کردووھ لە ھەموو فشارىك و وتوويەتى: خوداى گەورە خۇى درووستكار و ئەندازيارە، دنياى درووستکردووھ وەك شانۆيەك بۆ ئەوھى ھەموو كەسيك لە رىي ئەقلىيەوھ رۆلى خۇى تىدا بگيرت ^{لجئخ}.

(ھىگل) وتوويەتى: درووستكارى ئەم گەردوونە خۇى كەمالى رەھايە، مەرۇف ھەرگىز ناتوانىت لە رىي ئەقلى و ھەستەكانىيەوھ راستەخۆ پىيىزانىت و سۆسەيبكات، بۆيە گەردوونىشى درووستکردووھ، ھەتاکو مەرۇف لە رىي تىگەيشتن لە دەورووبەرە مادىيەكەيەوھ بە ئەقلى پەى بە خودى درووستكارەكەى ببات ^{لجئخ}.

سەبارت بە كارىگەرى ئەقل لەسەر مەرۇف چەندىن (بىريار، فەيلەسووف، زانا، ئەديب و شاعىر) موسلمانىش بۆچوون و تىروانىنى خۇيان خستووھتەرپوو، بە شىوھيەك مشتومر و ھەندىكجارىش مەملانىي خۇيناوى لىكەوتووھتەوھ، لەم بواردە فەيلەسووفەكانى (موعتەزلە) باشترىن نموونەن، لای موعتەزلەكان (ئەقل) تەنھا وەكىلى خوداى گەورەيە لای مەرۇف و تەنھا رىگەيە بۆ گەيشتن بە (كەمان) ^{لجئخ}.

(ئىمامى غەزالى) يەككىبووھ لەو فەيلەسووفانەى كە بوونى مەرۇقى بەستووھ بە ئىرادەيەوھ، لەم بواردە وتوويەتى (من ھەم مادام ئىرادەم ھەيە)، ژمارەيەك لە بىرياران وتوويانە (غەزالى و دىكارت) سەبارت بە مەرۇف يەك بۆچوونىان ھەبووھ، تەنھا جىاوازى لە نىوانياندا ئەوھيە كە (ئىمامى غەزالى) ئىرادە و (دىكارت) ىش ئەقلى بەكارىگەر زانىوھ.

(جاحظ) وتوويوتى: ئەقل وەكىلى خوداى گەورەيە لە مەرۇفدا و پىويستە لەسەرى ھەموو شتەكان لە رىگەى ئەقلىيەوھ رافەبكات ^{لجئخ}.

بە پشتبەستن بەو زانىارىيانەى خرانەرپوو ئاشكرادەبىت كە زانستە نەقلىيەكان لە تىورى (بەھرە و بلىمەتى) و زانستە ئەقلىيەكانىش لە تىورى (ئەقلىگەرايى) يەوھ سەرچاوەدەگرن.

تا ئىرە شتىكمان سەبارت زانستى (ئەقل و نەقلى) وت كە (پىر قەمەر سەراو قوماشى) تىياندا بەھرەمەند بووھ، ناوبرا و دانەرى بەندى (36) ى كتىبى (بارگە بارگە) يە.

^{لجئخ} ھەمان سەرچاوەى پىشوو لاپەرە (106).

^{لجئخ} (د.نورى جعفر) فلسفە التربىيە لاپەرە (28) مطبعة الزهراء بغداد 1959.

^{لجئخ} (د. محمد عمارە) الخلافة ونشاه الاحزاب الاسلاميه لاپەرە (206/207) المؤسسة العربية للدراسات والنشر بيروت 1977.

^{لجئخ} (رسائل الجاحظ) ص (92) تحقيق عبد السلام هارون - القاهرة 1964.

37 پیر تاماسپی کرمانی: به پی یاداشته‌کانی (کرندی) سالی (653ك) له (کرمان) له دایکبووه، هر له مندالییه‌وه خراوته‌به‌رخویندن و زانسته سهره‌تاییه‌کانی خویندوو، پاشان به مه‌به‌ستی گه‌شتکردن چهند شوینیک گه‌راوه، چووته (شیخان) و له خزمه‌تی (سان سه‌هاکی به‌رنجی) دا به پله‌ی (پیر) گه‌یشتوو. سالی (737ك) به دهستی نه‌یارانی کوژراوه^{تخ}، دانه‌ری به‌ندی (37) ی کتیبی (بارگه بارگه) یه.

38 پیر ته‌یمووری هه‌ورامانی: ئهم زاته له کو‌تایی سهدی حه‌وته‌می کوچی له هه‌ورامان له دایکبووه، هر له مندالییه‌وه خراوته به‌رخویندن به مه‌به‌ستی فی‌ربوونی زمان و ئه‌دهب، پاشان له خزمه‌تی چهند زانیه‌کدا (که‌لام و فقهی ئیسلامی) خویندوو، هر به گه‌نجیه‌تی سه‌فه‌ری (به‌غداد) ی کردوو و به خویندنی قورئانی پی‌رۆز و ریازه‌تکی‌شانه‌وه سه‌رفال‌بووه، پاشان بو هه‌ورامان گه‌راوته‌وه و چووته (شیخان) بو خزمه‌تی (سان سه‌هاکی به‌رنجی) و له خزمه‌ت ئه‌و زاته‌دا به پله‌ی (پیر) گه‌یشتوو. به فه‌رمانی (سان سه‌هاک) بو موس‌ل نی‌ردراوه و هه‌موو سالانی ته‌مه‌نی له‌وی بردووته‌سه‌ر، هر له‌ویش کوچی دواییکردوو و به‌خاکسپ‌یردراوه، دانه‌ره به‌ندی (38) ی کتیبی (بارگه بارگه) یه.

39 پیر ره‌حمه‌تی به‌مه‌یی: له شاره‌زوور له‌دایکبووه و له سهدی هه‌شته‌می کوچی ژیاوه، پی‌ریکی زانا و دانا بووه و شاره‌زایی و زانیاری زوری له دینه‌ گۆنه‌کاندا هه‌بووه، له فه‌لسه‌فه و حیکمه‌ت‌دا بالاده‌ستبووه و زۆربه‌ی کاته‌کانی ژیا‌نی به ریازه‌تکی‌شان بردۆته‌سه‌ر، دانه‌ری به‌ندی (39) ی کتیبی (بارگه بارگه) یه.

40 پیر قوبادی دیوانه: سالی (639ك) له (دینه‌وه‌ر^{تخ}) له دایکبووه، سالی (668ك) چووته (شیخان) بو خزمه‌تی (سان سه‌هاکی به‌رنجی) و له خزمه‌تی ئه‌و زاته‌دا ماوته‌وه هه‌تا به پله‌ی (پیر) گه‌یشتوو، به فه‌رمانی (سان سه‌هاکی به‌رنجی) و به مه‌به‌ستی رینه‌مایکردنی خه‌لک بو

⁴⁵ به پی ئه‌و سه‌رچاوانه‌ی باسیان له میژووی ژیا‌نی حه‌فتاووو پیره کردوو، ته‌نها که‌سیک له‌و پیرانه که به کوشتن کو‌تایی به ژیا‌نی هاتبیت (پیر تاماسپی کرمانی) بووه، ئه‌مه‌ش دن‌ئیا‌ییده‌دا ئه‌و په‌یامه‌ی ناوبراوان بو خه‌لک په‌خشیانکردوو، په‌یامی ناشتی و ژیا‌ندۆستی بووه، له به‌رامبه‌ریشیدا به‌رگریه‌کی دینی و کۆمه‌لایه‌تی سه‌خت نه‌بووه، ئه‌و به‌رگریه‌ش که بووبیت ته‌نها له قالیبکی زۆر ته‌سکی که‌سه‌کاندا بووه و ره‌هه‌ندیکی دینی و کۆمه‌لایه‌تی و سیاسی فراوانی نه‌بووه، ئه‌گینا دمبوايه ژماره‌یه‌کیی زۆریان به کوشتن کو‌تایی به ژیا‌نیان بهاتایه.

(ئه‌یووب)

⁴⁶ (نه‌هاوهند) وه‌ک له کتیبی (نزهه القلوب) دا هاتوو به‌مشیویه باسی لیوه کراوه، که‌شوه‌وايه‌کی مامناوهندی هه‌یه و سه‌رچاوه‌ی (ئاو‌یش) له کیوی (ئه‌لوه‌ند) وه‌ دیت. زه‌ویه‌که‌ی به‌رزه و باخاتیکی به‌ورفراوانی هه‌یه زۆربه‌ی دانیشتوانه‌که‌ی (کورد) ن و مه‌زه‌هبیان شیعه‌ی دوانزه ئیمامیه

چەندىن گوند و شار نىردراوه، دواچار بۇ شوپىنى داىكزادى خۇي گەراووتەو و ھەر لەوئىش كۆچى دوايىكردوو و بەخاگسىپردراوه، دانەرى بەندى (40)ى كىتئىبى (بارگە بارگە)يە.

41 پىر كازمى كەنگاوەرى: بە پىي ياداڭتەگانى (كردى) ئەم زاتە كورى (ئىپراھىمى كەنگاوەرى)يە و سالى (686ك) لە (كەنگاوەر^{مىلخ}) لە داىكبوو و ھەتا تەمەنى بىست و پىنج سالى تىايدا ماووتەو، پاشان چوووتە (شىخان) و لە خزمەتى (سان سەھاكى بەرزنجى)دا بە پەلى (پىر) گەشتوو، ئىنجا بە فەرمانى ئەم زاتە بۇ شوپىنى داىكزادى گەراووتەو و ھەتا كۆتايى ژيانى بە رىنمايىكردنى خەلكەو سەرقالبوو، ناوبراو تەمەنىكى دىژى (89) سالى گوزەرانوو و سالى (775ك) كۆچى دوايىكردوو، دەوترىت ژمارەيەكى ئىجگار زۆر لە زانايان و پىاوچاگانى ئەو سەردەمە بەشدارى بەخاگسپاردنى تەرمەكەيان كردوو. دانەرى بەندى (41)ى كىتئىبى (بارگە بارگە)يە.

42 پىر دانىال دالەھوئى: ئەم زاتە لە سەدى ھەشتەمى كۆچى ژياو، ئەوئەندە كەسىكى خوداناسبوو، زۆرچار وەك سۆفییە گەورەگانى دونىاي ئىسلام جلو بەرگى زۆر زبرى پۆشيو، پەيوەندىيەكى پتەوى بە (سان سەھاكى بەرزنجى)يەو ھەبوو و لە خزمەتيدا بە پەلى پىر گەشتوو، دانەرى بەندى (42)ى كىتئىبى (بارگە بارگە)يە.

43 پىر سەفەرى قەلاجەيى: ئەم زاتە لە گوندى (قەلاجە)ى سەر بە (ئىلام) لە داىكبوو. لە سەدى ھەشتەمى كۆچى ژياو و زۆر بەى سالەگانى تەمەنى لە شارەزور و دەوروو بەرى گوزەرانوو، لە خزمەتى (سان سەھاكى بەرزنجى)دا بە پەلى (پىر) گەشتوو، دانەرى بەندى (43)ى كىتئىبى (بارگە بارگە)يە.

44 پىر مووساى ميانەيى: ئەم زاتە كورى (عەلاددىن) و لە زانا ديارەگانى سەردەمى خۇي بوو، سالى (681ك) لە گوندى (ميانە)ى سەر بە مايدەشت لە داىكبوو، ھەر لە مندائىيەوو لای باوكى خراوتەبەر خوئىندن و زانستە سەرەتايىەگانى خوئىندوو، بە مەبەستى دىژەدان بە خوئىندن چوووتە (كەنگاوەر) لە خزمەتى زاناي گەورە (نورەدبىنى كەنگاوەرى)دا ماوہيەكى زۆر (فقھى ئىسلامى) خوئىندوو، ئىنجا سەفەرى (شىخان)ى كردوو و لە خزمەتى (سان سەھاكى بەرزنجى)دا بە پەلى (پىر) گەشتوو. ھەر بە فەرمانى ئەم زاتە و بۇ رىنمايىكردنى خەلك بۇ شارەگانى

⁴⁷ شارى (كەنگاوەر) لە سەرچاوە مېژووويە يۆنانىيەكاندا بە (كەنگۆبان) ناويھاتوو، زۆر بەى شارەكە لە سەر شوپنەوارەگانى سەردەمى دەولەتى ئەشكانى و پەرسىگەى گەورەى (ئەناھىتا) بنىاتنراو. (ئەناھىتا) لە دىبىنى كۆنى ئىرانىيەكانەدا ھەمان پایەى (ئەفرۆدېتى) ھەيە.

بەروانە: بەمن كرىمى جغرافىاي مفصل تاريخى غرب ايران لاپەرەگانى (225، 269) تاران 1316.

(كرماشان و كهركووك و بهغداد) نيردراوه، له دوا سائلهكانى تهمهنيذا بۇ شوينى دايكزادى خۇي گهراوتهوه و ههر له وئيش كۆچى دواييكردووه، دانهرى بهندى (44)ى كتيبى (بارگه بارگه)يه.

45 پير سوورەى هيندۆلەيى: ئەم زاتە له سەدەى هەشتەمى كۆچى ژياوه، له خزمەتى زانايانى ئەو سەردەمەى شارەزووردا خویندووويەتى، له ژېر دەستى (سان سەهاكى بەرزنجى)دا به پلەى (پير) گەشتوو، له سەرەتاي نيوى دوومى سەدەى هەشتەمى كۆچى دواييكردووه، دانهرى بهندى (45)ى كتيبى (بارگه بارگه)يه.

46 پير سادقى مازيندەرانى: به پيى ياداشتەكانى (گرندى) له كۆتايى سەدەى حەوتەمى كۆچى له (مازيندەران) له دايكبووه. له سەرەتاي تەمەنيەوه له ئەلقەكانى فيركردنى (عەبدولكەريمى مازيندەرانى)دا ئامادەيى هەبووه، پاشان سەفەرى (نەيشاپوور)ى كردووه و له وئيشەوه هاتوووتە شارەزوور و سالانېك به مەبەستى خویندنى كەلام و فقەى ئيسلامى) تيايدا نيشتەجيبوو، ئينجا بۇ هەورامان گهراوتهوه و چوووتە گوندى (شيخان) و تيايدا نيشتەجيبوو، له ژېر دەستى (سان سەهاكى بەرزنجى)دا به پلەى (پير) گەشتوو، له سالى (779ك) كۆچى دواييكردووه و ههر له (شيخان) به خاكشپيردراوه، دانهرى بهندى (46)ى كتيبى (بارگه بارگه)يه.

47 پير نيعمەتى تەوهردار: ئەم زاتە له سەدەى حەوتەمى كۆچى ژياوه، يەككيبوو له يارانى (سان سەهاكى بەرنجى) و له بازنەى (72) پيرە بووه، ههر به گەنجيەتى هاتوووتە (شيخان) و له ژېر دەستى (سان سەهاكى بەرزنجى)دا به پلەى (پير) گەشتوو، له شارەزوور كۆچى دواييكردووه، دانهرى بهندى (47)ى كتيبى (بارگه بارگه)يه.

48 پير دلاوهرى دەرەشيشى^{سەلخ}: له سەدەى هەشتەمى كۆچى ژياوه و يەككيبوو له يارانى (سان سەهاكى بەرزنجى)، له زانستە ئەقل و نەقل يەكەندا دەستىكى بالاي هەبووه، سالانېكى زۆر له شارەزوور و هەوراماندا بۇ پەرەپيدانى ديبينى يارسان كۆششيكردووه، پەيوەندى پتەوى به (سان

⁴⁸ دەرەشيش يەككە له گوندەكانى سەر به قەزاي هەلەبجە، وەك له هەندېك سەرچاوەدا هاتوو (تيرەى كەمانگەر) سەرەتا لەم گوندەدا ژياون و ليرەوه بۇ شوینەكانى نيشتەجيبوونى ئیستايان له (ئافريان، ماويان، كۆردەرە، تفين، تاودۆلاو... هتد) له خۆرهلاتى كوردستان رۆشتوون.

له شيعر و سروودەكانى يارساندا ناوى دەرەشيش هاتوو، ئەم دېرەى خوارووه نمونەيەكە سەبارەت به پيرۆزى (دەرەشيش) لای يارسانەكان:

زولال دەرەشيش زولال دەرەشيش

يادگار من زولال دەرەشيش

سه‌هاکی به‌رزنجی) یه‌وه هه‌بووه و له خزمه‌تیدا به پله‌ی (پیر) گه‌یشتوو، له شیخان کۆچی دواییکردوو، دانه‌ری به‌ندی (48) ی کتییی (بارگه بارگه) یه.

49 پیر حه‌یاتی ماچینی: له سه‌ده‌ی هه‌شتمی کۆچی ژیاوه و یه‌کیکبووه له یارانی (سان سه‌هاکی به‌رزنجی)، ههر له ته‌منی گه‌نجیه‌تیه‌وه که‌مه‌ندکیشی (سان سه‌هاکی به‌رزنجی) بووه و ده‌سته‌و داوینی بووه‌ته‌وه، وه‌ک له سه‌رچاوه‌کاندا هاتوو، ئه‌م زاته به پله‌ی (حق الیقین) گه‌یشتوو، پێویسته لێره‌دا بلیین (حق الیقین) واتا باوه‌ری راسته‌قینه به راستی ناسینی خودای مه‌زان که له‌ئه‌وپه‌ری تیگه‌یشتن و دلناییی و زانیارییه‌وه سه‌رچاوه‌ده‌گریت، ئه‌مه‌ش به پیی بۆچوونی شاسوارانی ریگه‌ی سو‌فیگه‌ری نیسلا‌می، مرۆف هه‌رگیز ناتوانیت له ریی حیکمه‌ت و فه‌لسه‌فه‌وه بیگاتی، ئه‌وان ده‌لین فه‌لسه‌فه هه‌میشه پشت به ئاوه‌زی مرۆف ده‌به‌ستیت، ئاوه‌زیش هه‌رچه‌ندیک بیت ههر بریدیکی دیاریکراوی هه‌یه، چونکه (ئاوه‌ز) کاتیک ده‌توانیت شت بناسیت و به خه‌لکیشی بناسیت که له چوارچیوه و ناوه‌رۆکی شته‌که ئاگادارییت، ده‌ی که‌واته چۆن ده‌بیت ئاوه‌زی مرۆف بتوانیت هه‌موو جیهان و بوونه‌وه‌ره‌کانی بناسیت. خو دیاره جیهانی (ئه‌وه‌دیوی سروشت = ماوراء الطبیعة) زانیارییه‌کی مانه‌وییه و په‌یوه‌ندی به ره‌وانی مرۆفه‌وه هه‌یه و له بازنه‌ی ماده به‌ده‌ره، که‌واته چۆن ئه‌وه‌ی که خو‌ی له ده‌ره‌وه‌ی هه‌سته به هه‌سته‌کانی مرۆف ده‌ناسریت؟؟ لێره‌وه ده‌وتریت سو‌فییه‌کان له ریی هی‌زی مانه‌وییه‌وه به‌وه ئه‌نجامه ده‌گه‌ن، که‌واته ریگه‌ی سو‌فی بۆ دۆزینه‌وه و ناسینی راستی خودایی ریی (ره‌وان) له نه‌وه‌ک ماده که ئه‌مه‌ش پێیده‌وتریت (حق الیقین) شملخ.

دوای ئه‌م چهند دێره دێینه‌وه سه‌ر ئه‌وه بلیین (پیر حه‌یاتی ماچینی) له خزمه‌تی (سان سه‌هاک) دا به پله‌ی (پیر) گه‌یشتوو، له شاره‌زوور کۆچی دواییکردوو، دانه‌ری به‌ندی (49) ی کتییی (بارگه بارگه) یه.

50 پیر قانوونی شامی: ناوبراو خه‌لکی ولاتی شام و له کورده‌کانی ئه‌وی بووه، له کۆتاییه‌کانی سه‌ده‌ی حه‌وته‌می کۆچی له دایکبووه، به گه‌نجیه‌تی چووته (شیخان) و له خزمه‌ت سان سه‌هاکی به‌رزنجی) دا ماوه‌ته‌وه هه‌تا به پله‌ی (پیر) گه‌یشتوو، به فه‌رمانی (سان سه‌هاک) بۆ شوینی دایکزادی خو‌ی گه‌راوته‌وه و ههر له‌ویش کۆچی دواییکردوو، دانه‌ری به‌ندی (50) ی کتییی (بارگه بارگه) یه.

51 پیر حاته‌می هه‌مه‌دانی: به پیی یاداشته‌کانی (کرن‌دی) سالی (654ک) له هه‌مه‌دان له‌دایکبووه، خیزانه‌که‌یان به بایه‌خدان به خویندن و زانست ناسراو بوون، ههر له ته‌مه‌نی مندالییه‌وه خراوته بهر خویندن، له زادگای خویدا فی‌ری خویندن و له‌به‌رکردنی قورئانی پیرۆز و زمانی عه‌ره‌بی و

⁴⁹ ئه‌مین شیخ عه‌لادین نه‌قشبه‌ندی ته‌صه‌وف چیه‌ لاپه‌ره‌کانی (48، 49، 50) چاپی یه‌که‌م 1985 به‌غداد.

ھۆننەھەدى شىعەر بوۋە، سەفەرى بۇ (ئىراق ۋە حىجاز) كىرگۈزۈپ ھەۋرىيەتى زاناكانى كىرگۈزۈپ، پاشان چوۋەتە (شىخان) ۋە لە خىزمەتى (سان سەھاكى بەرزىجى)دا بە پەلى (پىر) گەشىتوۋە، ئىنجا بە فەرمانى ئەم زاتە بۇ چەند شۇئىيىك بە مەبەستى رىئىمايىكىردى خەلك نىردراۋە، لە دوا سالىھەكانى تەمەنىدا لە ھەمەدان خانەقاھەكى بنىاتناۋە ۋە ژمارەھەكى زۆر مورىد لە دەۋرى كۆبۈنەتەۋە، ھەر لەۋىش كۆچى دوايىكىردوۋە ۋە لە ناۋ خانەقاھەيدا بە خاكسىپىردراۋە، دانەرى بەندى (51)ى كىتئىبى (بارگە بارگە)يە.

52^أ پىر مەھمەدى شارەزۋورى: بە پىي ياداھتەكانى (كىردى) سالى (638ك) لە شارەزۋور لەدايىكبۈۋە، ھەر لە تەمەنى مندالىيەۋە خراۋەتەبەر خويىندن ۋە زانستە سەرەتاييەكانى خويىندوۋە، بەمەبەستى درىژەدان بە خويىندن چوۋەتە (بەغداد) لەۋى لەفەلسەفە ۋە حىكمەت بەھەرمەندبۈۋە، پاشان چوۋەتە (شىخان) ۋە بوۋە بەيەكىك لە مورىدەكانى (سان سەھاكى بەرزىجى)، ھەر لە خىزمەت ئەم زاتەدا بە پەلى (پىر) گەشىتوۋە، پاشان بۇ شۇئىيى دايىكزادى خۇي گەراۋەتەۋە ۋە ھەتا كۆتايى تەمەنى بە رىئىمايىكىردى خەلكەۋە سەرقالبۈۋە، بە پىي باۋەرى ناۋبراۋ بارگە شايى تەنھا لە لاى سىنەپاكان دادەبەزىت ۋە خوداى گەرە تەنھا رازونىيازى داۋىنپاكان قىۋلدىھەكات چۈنكە خۇي دىتە ناۋ دلى پاكان ۋە چاكەكاران^{لحبر}. ئەم زاتە ئەۋ سالى (733ك) لە شارەزۋور كۆچى دوايىكىردوۋە، دانەرى بەندى (52)ى كىتئىبى بارگە بارگەيە.

53^أ پىر نارى ھەورامى: ئەم زاتە بە يەكىك لە شاعىر ۋە زانا ديارەكانى سەردەمى خۇي لە قەلەمدەدرىت، لە سەدەى ھەشتەمى كۆچى ژياۋە. لە (شىخان) بە خىزمەتى (سان سەھاكى بەرزىجى) گەشىتوۋە ۋە ھەتا بە پەلى (پىر) گەشىتوۋە لە خىزمەتى ئەم زاتەدا ماۋەتەۋە، پاشان بۇ زىدى خۇي گەراۋەتەۋە ۋە سەرقالى رىئىمايىكىردى خەلك بوۋە لە سەر رىۋرەچەى يارسان، لە ھەورامان كۆچى دوايىكىردوۋە ۋە ھەر لەۋىش بە خاكسىپىردراۋە، دانەرى بەندى (53)ى كىتئىبى (بارگە بارگە)يە.

54^أ پىر ئىسماعىلى كۆھلانى: لە نىۋەى دوۋەمى سەدەى ھەتەمى كۆچى لە گۈندى (كۆھلان) لە دايىكبۈۋە، (كۆھلان) يەكىكە لە گۈندە ھەرە دىرېنەكانى ناۋچەى (بىللەۋارى) سەر بە كىرماشان، كىردىكى تىدايە كە چەندىن بىنا ۋە بالاخانەى كۆن لەخۇدەگرىت. ناۋبراۋ ھەر لەگۈندەكەى خۇياندا

⁵⁰ باۋەرى خۇي سەبارەت بە پاكى لە شىعەرەكانىدا بەمشىۋەيە دەر خىستوۋە:

بارگە شام ۋەستەن ئۆ سىنە پاكان

ھەر كە بنىشۋ ۋە لالەۋ نامان

بى دىدەى ھەرام پاكش بۇ دامان

ۋە ھەدەر نەنىشان كىردىن غولامان

بىروانە: سەرەنجام بارگە بارگە لاپەرە (71).

زانسته سهره‌تاییه‌گانی خویندوه، پاشان به مهبه‌ستی به‌ده‌سته‌یانی زانستی زیاتر هاتووته شاره‌زوور و تیایدا نیشه‌جیبوو، ئینجا چووته (شیخان) و له خزمه‌تی (سان سه‌هاگی به‌رزجی) دا به پله‌ی (پیر) گه‌یشتوو و له سهر فه‌رمانی ئەم زاته به رینماییکردنی خه‌لکه‌وه سهر‌قالبوو. دانهری به‌ندی (54) ی کتیبی (بارگه بارگه) یه.

55¹ پیر نازدارخاتون شیرازی: به پی‌ی یاداشته‌گانی (کردی) ناوبراو له (شیراز) له‌دایکبووه، به مهبه‌ستی خوداپه‌رستی ههر له ته‌مه‌نی گه‌نجیه‌تییه‌وه چووته ناو دونیای گۆشه‌گیری و ریاژه‌تکی‌شانه‌وه و به‌ته‌واوی وازی له خۆشیه‌گانی ژیان هی‌ناوه، ده‌ستیکی بالای له حیکمه‌ت و فه‌لسه‌فه‌دا هه‌بووه به تایبه‌ت فه‌لسه‌فه‌ی یۆنانی، چووته گوندی (شیخان) و له خزمه‌تی (سان سه‌هاگی به‌رزجی) دا به پله‌ی پیر گه‌یشتوو، ئینجا به فه‌رمانی (سان سه‌هاگی به‌رزجی) بو شیراز گه‌راوه‌ته‌وه و هه‌موو ته‌مه‌نی خۆی به رینماییکردنی خه‌لک گوزهراندوو، له شیعره‌گانی ناوبراودا باس له‌وه‌کراوه ره‌وانی (داودی ده‌لیل) که ده‌لیلی یارسانه‌گانه له قۆناعی (په‌ردیوه‌ر) دا و یه‌کیکه له‌و دوو لکه‌ی خودی (سان سه‌هاک) سه‌ری‌پسپاردوون که ئەو دوو لکه‌ش (پیر بنیامین و داود) ن، ره‌وانی پی‌شتر له دوونی (مه‌نسووری جه‌لاج) دا بووه وه‌ک له‌م دپه‌ره شیعره‌دا ده‌رده‌که‌و‌یت:

منصور بی داود ره‌ه‌به‌ر یاری

زکریا مووسا پا ده‌فته‌رداری^{نجیر}

(پیر خاتوو نازدار شیرازی) سالی (764ک) له شیراز^{لجیر} کۆچی دوا‌ییکردوو و ههر له‌وی به‌خاگسپ‌په‌ردراوه، دانهری به‌ندی (55) ی کتیبی (بارگه بارگه) یه.

56² پیر نه‌ریمانی شاه‌ویی: ئەم زاته له سه‌ده‌ی هه‌شته‌می کۆچی ژیاوه، که‌سیکی خوداناس و خۆنه‌ویست، سۆفیه‌کی تواوه‌ی ناو ناو ئەوینی خودای بووه، چووته (شیخان) و له خزمه‌تی (سان سه‌هاگی به‌رزجی) دا به پله‌ی (پیر) گه‌یشتوو، به فه‌رمانی (سان سه‌هاک) ده‌ستیداوه‌ته رینماییکردنی خه‌لک و هه‌تا دواساته‌گانی ته‌مه‌نی به‌وکاره‌وه سهر‌قالبوو، دانهری به‌ندی (56) ی کتیبی (بارگه بارگه) یه.

¹ سهره‌نجام بارگه بارگه لاپه‌ره (75).

² (شیراز) یه‌کیکه له مه‌ل‌به‌نده گه‌وره‌گانی زانست و عیرفان، ده‌یان زاناو عاریف و شاعیری پایه‌به‌رزی تیدا هه‌لکه‌وتوو، له‌وانه: (شیخ فه‌خره‌دینی شیرازی، موشرفه‌دین کوری موس‌لحه‌دین ناسراو به (سه‌عدی شیرازی)، شه‌مه‌دین محهمه‌د ناسراو به (حافزی شیرازی)، زه‌که‌ریا فارسی ناسراو به (وامیق)، سه‌باحه‌دینی سومبولی ناسراو به (عاریف)، ئەبو ئەسه‌ح‌ق طعمه‌..هتد).

به‌په‌رانه: دکت‌ر عبدالله رازی تاریخ کامل ایران ل (354، 389، 393) چاپ چهارم 1347.

57^ا پیر تە یاری خۆراسانی: ناوبراو لە سەدەى هەشتەمى كۆچى ژیاوه، بە گەنجیەتی هاتوو تە خزمەتی (سان سەهاكى بەرزنجى) و هەتا بە پلەى (پیر) گەیشتووە لە (شیخان) ماو تەوە. لە حیکمەت و فەلسەفەدا زۆر بەهرەمەند بوو و شارەزاییەكى زۆرى لەزانستە باتنییەکاندا هەبوو، دانەرى بەندى (57) ى كتیبى (بارگە بارگە) یە.

58^ا پیر عینوانى كەعبەیی: ئەم خوداناسە گەورە، یەكێكبوو لە پێشەوایانى دیارى رپۆرەچەى یارسان، وەك چاكەكارێكى بەناوبانگى سەردەمى خۆى ناوبانگیدەر كرددوو، لە خزمەتی (سان سەهاكى بەرزنجى) دا لە گوندى (شیخان) بە پلەى (پیر) گەیشتوو، دانەرى بەندى (58) ى كتیبى (بارگە بارگە) یە.

59^ا پیر ئەحمەدى گەنجەیی: ناوبراو لە سەدەى هەشتەمى كۆچى ژیاوه، چەندین سالى تەمەنى بۆ بەدەستەینانى (زانست و حیکمەت) هەو هەا هاو رپییەت كرددنى گەورە پیاوانى رپۆرەچەى (یارسان) دوو گوزەران دوو و لەم بوارەدا كۆشش كرددوو، پلەیهكى بەرزى لە رووى كەمالى دەروونى و رەوانانییەو بەدەستەیناوه، لە گوندى (شیخان) و لە خزمەت (سان سەهاكى بەرزنجى) دا بە پلەى (پیر) گەیشتوو، سالانیكى زۆرى تەمەنى سەرفالى رینمایى كردنى خەلك بوو، دانەرى بەندى (59) ى كتیبى (بارگە بارگە) یە.

60^ا پیر ئەحمەدى بەرسایى: بە پێى یاداشتەكانى (كردنى) لە نیووى دوو دەمى سەدەى هەشتەمى كۆچى لە شارەزوور لەدايكبوو، هەر لەویش زانستە سەرەتاییەكانى بەدەستەیناوه، پاشان بەمەبەستى درپژەدان بەخویندن چوو تە چەند شوینىك و ماو دە چەند سالىك لە (بەغداد) نیشتەجیبوو، لەو سالانەى لە بەغداد بوو بەردەوام چوو تە ناو كۆرۆ كۆبوونەو هەكانى گەورە زانایانەو، پاشان بۆ شارەزوور گەراو تەو و وەك گۆشەگیرىك سەرفالى ریا زەت كیشانبوو، چوو تە (شیخان) و لە خزمەتی (سان سەهاكى بەرزنجى) دا بە پلەى (پیر) گەیشتوو، هەر بە فەرمانى ئەم زاتە بۆ شوینى داى كزادى خۆى گەراو تەو و سەرفالى رینمایى كردنى خەلكبوو، سالى (753ك) كۆچى دوایى كردوو، دانەرى بەندى (60) ى كتیبى (بارگە بارگە) یە^{لجیر}.

61^ا پیر نادری قەرەپا قى: ئەم زاتە لە سەدەى هەشتەمى كۆچى ژیاوه، خاودن ویژدانىكى پاك و دەروونىكى بێگەرد بوو، چوو تە گوندى (شیخان) و لە خزمەتی (سان سەهاكى بەرزنجى) دا بە پلەى (پیر) گەیشتوو، بە فەرمانى (سان سەهاك) سەرفالى رینمایى كردنى خەلك بوو، دانەرى بەندى (61) ى كتیبى (بارگە بارگە) یە.

62 پیر شالیاری هه ورامی: ئەم زاتە بە پیشالیاری سییەم ناویدەرکردوو و لە نەوێ پیرشالیاری یەگەمە^{لش}، بە پێی یاداشتەکانی (گرنیدی) لە کۆتایی سەدەى حەوتەمى کۆچى لە هه‌ورامان له

54- ئەو سەرچاوانەى باسیان لە میژووی ژبانی پیرشالیار کردوو جیاوازی بەرچاوی لە نیوانیاندا هەیه و لە خوارەوه دەمەتەقییەکی ئەو سەرچاوانە دەخەینە پیشچاوی:

1) لە دەستنووسی (سەرەنجام) دا نووسراوە پیر شالیاری یەگەم ناوی (خواداد کورپی جاماسپی هه‌ورامی) یه و لەسەدەى پینجەمى کۆچیدا له‌هه‌ورامان سەریه‌ه‌ئداوه.

2) مامۆستا ره‌شید یاسمى له کتیبى (کرد و پیوستگی نژادی و تاریخی او) دا نووسیویه‌تی: یه‌کیك له موغانه‌کانی زه‌رده‌شت له‌هه‌ورامان بووه و ناوی (پیری شالیار) بووه، کتیبىکی له شوین به‌جیماوه ناوی (ماریفه‌تو پیری شالیار) ه که به‌شى زۆرى ئامۆزگارى و قسه‌ى نه‌سته‌فه.

3) موزه‌فه‌رخانى ره‌زاو له دەستنووسی (پاسداران مرز ایران= تاریخ اورامان) دا که‌به‌زمانى فارسى نووسیویه‌تی: پیرشالیار ناوی (باوا مسته‌فا کورپی باوا خوادا) یه و گه‌یشته‌ته پایه‌ى به‌رزى پیگه‌یشتن.

4) (مجه‌مه‌د به‌هانوددین مه‌لاصاحب) له کتیبى پیرشالیاری زه‌رده‌شتیدا نووسیویه‌تی: پیرشالیاری زه‌رده‌شتى کورپی جاماسپی هه‌ورامییه و له‌سه‌ر دیینی زه‌رده‌شت بووه.

5) صدیقی بۆره‌گه‌بى له کتیبى (میژووی ویژه‌ى کوردی - به‌رگی دووهم) دا نووسیویه‌تی: پیرشالیاری یه‌گەم له‌سه‌راوه‌ردى شاخه‌کانى به‌رزى هه‌ورامانه‌وه سەریه‌ه‌ئداوه، بیره جوانه‌گه‌ى ئاوینه‌یه‌که بۆ ده‌رویشانى خاوپه‌رست و له‌سەدەى پینجەمى کۆچیدا زیاوه.

6) مجه‌مه‌د ئەمین هه‌ورامانى له دەستنووسی (میژووی هه‌ورامان) دا هه‌مان ده‌ربیرینی دەستنووسه‌گه‌ى (موزه‌فه‌رخانى) خستۆته‌پروو.

7) هادى به‌همەنى له کتیبى (په‌يامى هه‌ورامان) دا نووسیویه‌تی: پیرشالیاری یه‌گەم ناوی (خواداد جاماسب) ه له‌شارى هه‌وراماندا هاتۆته دنیاوه و هه‌ر له‌ویش مردوووه.

8) عه‌لائووددینی سه‌جادی له کتیبى میژووی ئەده‌بى کوردی چاپی دووهم دا هه‌مان قسه‌کانى مامۆستا ره‌شید یاسمى دووباره‌کردۆته‌وه.

هه‌ر له‌م بواره‌دا باس له‌وه‌ده‌گه‌ین هه‌ندیک له‌م سەرچاوانه‌ى ناومانه‌یان، ناوی دوو پیرشالیار و هه‌شیانه ناوی سى پیرشالیاری هیناوه، به‌لام هه‌موو سەرچاوه‌کان له‌سه‌ر ئەوه کۆکن که پیرشالیاری یه‌گەم (دیندار، زانا، شاعیر و عارف) بووه، کتیبىکی له‌شوین به‌جیماوه به‌ناوی (ماریفه‌تو پیشالیاری= ماریفه‌تى پیرشالیار).

له‌سه‌ر رۆشناى هه‌ندیک له‌سه‌رچاوه‌کان (ماریفه‌تى پیرشالیار) به‌شیوه‌زمانى هه‌ورامى کۆن نووسراوه‌ته‌وه، وه‌ک کتیبى (ئاویستا) به‌ند به‌نده و لای زه‌رده‌شتیه‌کان زۆر پیرۆزه

ب‌پروانه: ئەیوب رۆسته‌م هه‌ورامان به‌رگی یه‌گەم و دووهم لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی میژووی کولتوورییه‌ لاپه‌ره (210)، (211) سالى (2008) سلیمانى.

دایکبووه، له تهمەنی گەنجییه تییه وه هەندیك کتیبی له (زمان و ئەدەب) دا خویندوووه و پاشان کاریکردوووه بۆ بەدەستهێنانی (فەلسەفە و حکیمەت) و لەم بوارەدا زۆر خۆی ماندووکردوووه، زۆربەى کات بە تەنشت مەزازی باپیرییه وه سەرقالی خوداپەرستی بووه، پاش ئەوهی ناوبانگی (سان سەهاکی بەرزنجی) بیستوووه بە مەبەستی سەردانی ناوبراو هاتوووته (شیخان)، سان سەهاک کاریکەرییهکی گەورهی بەسەریه وه جیشتوووه و له خزمەتیدا به پلهی پیر گەیشتوووه، پاشان بۆ هه‌ورامان گه‌راوته‌وه و سەرقالی نمایشکردنی خەلک بووه، سالی (768ک) له هه‌ورامان کۆچی دواییکردوووه به تەنشت مەزازی باپیرییه وه (پیرشالیاری یه‌که‌م) به‌خاکسپێردراوه. دانەری به‌ندی (62) ی کتیبی (بارگه بارگه) یه.

63 پیر مەحمود لورستانی: له سەدهی هه‌شته‌می کۆچی ژیاوه، هەر له سەره‌تای ژیاویییه‌وه هه‌ولیداوه بۆ بەدەستهێنانی زانستی ئاشکراو و پاشان روویکردوووته کارکردن بۆ بەدەستهێنانی زانسته شاردراده‌کان، ئینجا وه‌ک دیوانه‌یه‌ک چه‌ند شوینیک گه‌راوه هه‌تا به‌ خزمه‌تی (سان سەهاکی بەرزنجی) گەیشتوووه و له (شیخان) ماوته‌وه هه‌تا به‌ پلهی (پیر) گەیشتوووه، پاشان به‌ فه‌رمانی (سان سەهاک) بۆ شوینی دایکزادی خۆی گه‌راوته‌وه و سەرقالی رینمایشکردنی خەلک بووه، دانەری به‌ندی (63) ی کتیبی (بارگه بارگه) یه.

64 پیر نه‌جمه‌دینی پارسی: له سەرحاوه‌کانی (یارسان) دا شتیکی وه‌ها سەباره‌ت به‌ ژیاوی نه‌نوو‌سراوه، تەنها ئەوه نه‌بیته‌ که له سەدهی هه‌شته‌می کۆچی ژیاوه، په‌یوه‌ندی پته‌وی به‌ (سان سەهاکی بەرزنجی) یه‌وه هه‌بووه و له خزمه‌تیدا به‌ پلهی (پیر) گەیشتوووه، دانەری به‌ندی (64) ی کتیبی (بارگه بارگه) یه.

65 پیر ته‌قی تووکانی: ئەم زاته له گوندی (تووکان) له دایکبووه، تووکان گوندیکه له گونده‌کانی گۆراننشین له ناوچهی (ئیسلام ئابادی خۆرئاوا)، زۆربەى دانیشتوانه‌که‌ی له تیره‌ی (گاهواره‌ن)، ناوبراو پیریکی دانا و خاوه‌ن زمانیکی پاراو و ره‌وان بووه، له فەلسەفەو حکیمەت و هۆنینه‌وه‌ی شیعردا ده‌ستیکی بالای هه‌بووه، له گوندی (شیخان) و له خزمه‌تی (سان سەهاکی بەرزنجی) دا به‌ پلهی (پیر) گەیشتوووه، هەر له گوندی (تووکان) کۆچی دواییکردوووه، دانەری به‌ندی (65) ی کتیبی (بارگه بارگه) یه.

66 پیر هاشمی ره‌ژه‌وی: له سەدهی هه‌شته‌می کۆچی ژیاوه، خوداناسیکی گه‌وره‌و خاوه‌ن که‌رامات بووه، ده‌وتریت هاوڕییه‌تی ژماره‌یه‌ک له شیخه‌ دیاره‌کان و گه‌وره‌ عاریفه‌کانی سەرده‌می ژیاوی خۆی کردوووه، چوووته گوندی (شیخان) و له خزمه‌تی (سان سەهاکی بەرزنجی) دا به‌ پلهی (پیر)

گه‌یشتووه، هم‌مووتهمه‌نی خو‌ی به‌رینماییکردنی خه‌له‌وه گوزهراندووه، دانهری به‌ندی (66) ی کتیبی (بارگه بارگه) یه.

67^ا پیرمیردی هو‌ردینی: له سده‌ی هه‌شته‌می کو‌چی ژیاوه، توانایه‌کی باشی له فه‌لسه‌فه و حکمه‌ت و زانسته شاردراوه‌کاندا هه‌بووه، له خزمه‌تی (سان سه‌هاکی به‌رزنجی) دا به پله‌ی (پیر) گه‌یشتووه و په‌یوه‌ندی له گه‌ئیدا زۆر پته‌و بووه. دانهری به‌ندی (67) ی کتیبی (بارگه بارگه) یه.

68^ا پیر بابا غه‌یبی هاواری: به پی‌ی یاداشته‌کانی (کردنی) له نیوه‌ی دووه‌می سده‌ی چه‌وته‌می کو‌چی له گوندی (هاوار) له‌دایکبووه، له خزمه‌تی (سان سه‌هاکی به‌رزنجی) دا به پله‌ی (پیر) گه‌یشتووه، سه‌ره‌تای سده‌ی هه‌شته‌می کو‌چی له (هاوار) کو‌چی دوا‌ییکردووه و هه‌ر له‌ویش به‌خاکسپ‌ردراوه. دانهری به‌ندی (68) ی کتیبی (بارگه بارگه) یه.

69^ا پیر شه‌مه‌سده‌دین: له سده‌ی هه‌شته‌می کو‌چی ژیاوه، زانایه‌کی گه‌وره‌ی سه‌رده‌ی خو‌ی بووه، زۆربه‌ی سائه‌کانی ته‌مه‌نی له (شیخان) گوزهراندووه و هه‌ر له‌ویش کو‌چی دوا‌ییکردووه و به‌خاکسپ‌ردراوه، دانهری به‌ندی (69) ی کتیبی (بارگه بارگه) یه.

70^ا پیر عه‌زیزی هو‌دانه: به‌گیکبووه له بازنه‌ی (72) پیره و له سده‌ی هه‌شته‌می کو‌چی ژیاوه، له بابته‌هه‌ر عه‌رفانییه‌کاندا ده‌ستیکی بالای هه‌بووه و ویژاندنیکی روون و بیگه‌ردی هه‌بووه، له یاره‌دیاره‌کانی (سان سه‌هاکی به‌رزنجی) بووه و له پله‌ی ئه‌ودا به پله‌ی (پیر) گه‌یشتووه، دانهری به‌ندی (70) ی کتیبی (بارگه بارگه) یه.

71^ا پیر فه‌تالی سه‌حنه‌یی: به پی‌ی یاداشته‌کانی (کردنی) ناوبراو سالی (652ك) له (سه‌حنه) له‌دایکبووه و هه‌ر له‌ویش زانسته باوه‌کانی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ی خو‌یندووه، چووته (شیخان) بو‌ خزمه‌تی (سان سه‌هاکی به‌رزنجی) و له (شیخان) ماوه‌ته‌وه هه‌تا به پله‌ی (پیر) گه‌یشتووه، ئینجا به‌فه‌رمانی ئه‌م زاته بو‌ شوینی دایکزادی خو‌ی گه‌راوه‌ته‌وه و هه‌موو ته‌مه‌نی بو‌ رینماییکردنی خه‌لک ته‌رخانکردووه، هه‌ر له (سه‌حنه) کو‌چی دوا‌ییکردووه و به‌خاکسپ‌ردراوه، دانهری به‌ندی (71) ی کتیبی (بارگه بارگه) یه.

72^ا پیر رو‌سته‌می سوو، سه‌بارته به میژووی ژیا‌نی ئه‌م زاته هه‌ر ئه‌وه‌نده زانیاری له‌به‌رده‌ستدایه که ناوبراو سه‌ر هه‌لقه‌ی (72) پیره و له یاره‌هه‌ره‌نزیکه‌کانی (سان سه‌هاکی به‌رزنجی) بووه، دانهری به‌ندی (72) ی کتیبی (بارگه بارگه) یه.

له دوا دېرېه كانی خستنه پرووی چهردهیهك له میژووی ژیانی (72) پیره دا پیویسته باس له وه بکهین، بیجگه له کتیبی (بارگه بارگه)، بهنده کانی (31، 32، 33، 34، 35، 36، 37) ی کتیبی (دهوری ههفته وانه) شیعری هه ریهك له زاتانهن که هه موویان له (72) پیره ن و ئه مه ناوه کانیانه⁵⁵:

1 پیرشالیاری هه ورامی مه بهست له پیرشالیاری سییه می هه ورامیه.

2 پیر نه دری شاهوی = پیر نه ریمان شاهوی

3 پیر رۆسته می سو

4 پیر نیگای دارتانی

5 پیر محهمه دی شاره زووری

6 پیر ئیسماعیلی کۆهلانی

لیره دا به پیویستی ده زانین بلین: (دهوری ههفته وانه) به شی دووه می کتیبی (سهره نجام) ه، سهره پای ئه و (6) پیره ی ناومانهیان، شیعری و تیروانی عاریفانه ی ئه م زاتانه ی له خو گرتوو:

(سان سه هاکی به رزنجی، پیر بنیامین، داودی دهلیل، پیر موسا، مسته فا ده ودان، خاتوو دایراکی رهمزبار، شا ئیبراهیمی ئیوت، باوه یادگار، خهلیفه عهزیز سلیمانی، خهلیفه محهمه د، خهلیفه شاشا، خهلیفه شههابه ددین، خهلیفه باپیر، خهلیفه ئه میر، سهید محهمه دی گه وره سوار، سهید ئه بولوه فا، سهید مسته فا، سهید حه بیب شا، سهید باوه یسی، سهید میر ئه حمه د، سهید شههابه ددین). شایانی باسکردنه دهوری ههفته وانه به شیوهیه کی گشتی شهست بهنده. چهن دین هیما ی عیرفانی له شیعره کانیدا هه ن وهك، (سیمرغ، باز و شاباز)، لای یارسانه کان (سیمرغ) هیما یه بو کاملترین بوون له مرفدا⁵⁶.

لای گه وره عاریفه کانی وهك: (حافیز و فه ریده دین عه تار) یش هیما یه بو سه رچاوه ی بوونی خودایی.

سهید محهمه د گه وره سوار له بهندی (47) ی دهوری ههفته وانه دا فه رموویه تی:

یورتمه ن عه نقا یورتمه ن عه نقا

نه یانه ی ئه زه ل یورتمه ن عه نقا

نه قالب چین نوری ئه ز مجیا

جه دو عالمی ئه زه نان بیا⁵⁷

⁵⁵ سهره نجام دهوری ههفته وانه لاپه ره کانی (230، 231، 232).

⁵⁶ هه مان سه رچاوه لاپه ره ی (202، 204).

⁵⁷ هه مان سه رچاوه لاپه ره (239).

لەم دوو دێرەدا (سەى محەممەدى گەورە سوار) وتووێهەتى: پيش ئافەرىدەبوونى مرۆف رەوانى لە (سىمرخ) دا جىگىر بوو، نوورى بەشيوهەك پىرشىگىداووتەو روناگىيەكەى بە ولاتى (چىن) گەيشتوو، ئەو باپىرى دىرىنى هەموو مرۆفەگانى جىهانە.

هەرودها (باز) هىمايە بو ئەو زاتانەى بە پلەى بالائى عىرفان گەيشتوون و (شاباز) يش ئەو رابەرانەى يارسانن كە رۆحى خوداييان تىداجىگىر بوو و لە تەنى مرۆفدان. وەك (حەزرتى عەلى كورپى ئەبى تالىب، بالوولى مايى، باوہ سەرھەنگى دەودانى، شاخوشىنى لورستانى، باوہ ناوسى جاف، سان سەهاكى بەرنجى)....هتد.

لە دوا دىرەگانى ئەم بابەتەدا دەلىين: خودى (هەفتەوانە)ش ئەو زاتانەن كە نازناوى سەيديان هەنگرتوو، تىكستەگانى (يارسان) سەبارەت بە هەفتەوانە جىاوازيان تىدايە، بە پىي هەندىك سروودى دىنى هەموويان كورپى (سان سەهاكى بەرنجى) بوون، ناوبرا و ئەو حەوت كورپى بە نوورى خۆى پاكيكردوونەتە و بوون بە بەپارچەيەك لە نوورى خۆى، سەر هەلقەيان كورپە گەورەكەيەتى بەناوى (سەى محەممەدى گەورەسووار) و هەفتەوانە جىگەدارى (سان سەهاك)ن، ئەمانەش ناوہگانىيان: (سەى محەممەدى گەورە سوار، سەى ئەحمەد= مېرى سوور، سەى مستەفا سفىد پۆش، سەى شەهابوددين، سەى حەبىب شا، سەى عەبدولوهفا= ئەبولوهفا، سەى باوہيسى)، (هەفتەوانە) بە فەرمانى (سان سەهاكى بەرنجى) لە پەرديوەر و لە ژىر ساجى ئاگردا دەستگىرى يەكترىبوون.

هەندىك سەرچاوہى تىرىش هەن وەك ياداشتەگانى (كردى)، باسى لەوہ كردووہ، هەريەك لە (سەى محەممەدى گەورەسووار و سەى مېر ئەحمەد= مېرى سوور) كورپى شىخ عىساي بەرنجى بە ماناي براى (سان سەهاكى بەرنجى)ن، هاوكات (سەى شەهابوددين)ى بە خەلكى ئاغجەلەر لە قەلەمداوہ، هەرودها هەر يەك لە (سەى ئەبولوهفا و سەى مستەفاى سفىد پۆش)ى بە كورپى (سەى ئەحمەدى شارەزوورى) داناون، سەبارەت بە (سەى باوہيسى)يش بە خەلكى سازان دراوتە قەلەم، سەبارەت بە (سەى حەبىب شا)ش نەوہك هەر بەكورپى (سان سەهاك) دانەنراوہ، بەلكو بە (ژن) و بە ناوى (ياى حەبىبە= سەى حەبىبەى شارەزوورى)يەوہ ناويھاتووہ، بەلام هەموو سەرچاوہگان لە سەر ئەوہ يەكدەنگن كە لە بازنەى (هەفتەوانەن= حەوتەوانە)ن^{سە}.

⁵⁸ ئەيووب رۆستەم يارسان لىكۆلئىنەوہيەكى مېژووياً دىنييە لاپەرە (135، 136).

هونەر له شاعرەکانی (72) پیرەدا

ئاشکرایە رەخنەگرتنی زانستیانیە لە ھەر دەقیك پڤویستی بە گەلڤك مەرچ ھەبە، وەك:
(بەھرە و چەژە و سۆز و ئەندڤشەى تاییبەتى رەخنەگر)، كە لەسەر رۆشنایى ئەمانە پڤویستە
لڤكدانەوہى مەبەستى دەقەكەو شىكردنەوہى توخمەكانى و دەستنیشانكردنى سروشتى ھەموو
لایەنەكانى لە (وشە و رستە و دارشتنى گشتى و اتاو ئەندڤشەو سۆز)، ھەرودھا دەستنیشانكردنى
جوانى و ناجوانى و راستى و چەوتییەكانى دەقەكە بە شڤوہیەكى ئەكادیمی بكرڤت^{شمبر}.

دەقى شىعەرى كەرەستەى تاییبەت بە خۆى ھەن كە لە (وشەى دروست، زمانى شیرین، واتای جوان)
خۆیان دەردەخەن و پڤویستە لە كڤشى پەسەنندا ریزبەند بكرڤن. دیارە لای ھەموو شاعرڤك و لە
گشت دەقیكى شىعەرىدا ئەم كەرەستانە بە تەواوہتى و لە جڤى خۆیاندا فەرھەمنابن. بۆیە ئەو
شاعیرانەى كە ناتوانن كەرەستەكان فەرھەمبەكەن شىعەرەكانیان دەچنە خانەى پڤشكییەوہ بۆ
شىعەر^{لحز}.

لە سەر رۆشنایى ئەمەى خرایەپروو، ئەگەر بە چاوى رەخنەوہ لە شىعەرەكانى حەفتاودوو پیرە
بروانین زۆر كارڤكى قورسە و زوو ماندوو دەبین، چونكە ناتوانین بە شڤوہیەكى ئەكادیمی
ھەئسەنگاندننیا بۆ بكەین، رڤبازەكانى رەخنەسازى كە بریتین لە (رڤبازى مڤژوویى، رڤبازى
ھونەرى، رڤبازى دەروونى، رڤبازى ھەمەرەنگ) بۆ شىكردنەوہى ئەم شىعەرانە تەنھا دەتوانین كەلك
لە یەكڤیان وەرگیرین كە ئەویش رڤبازى مڤژووییە، چونكە:

1^ا كارتڤكردنى ژینگە بە سەر شاعیرەكان و بەرھەكانیانەوہ دیارە كە ئەویش ژینگەى شڤخان و
پەردیوہرە كە تەنھا ریاژەتكڤشان و خوداپەرستى تیايدا خالى بالادەستبوون لە ژيانى رۆژانەدا.

2^ا كارڤگەرى ئەو قۆناغە مڤژووییەى كە ئەم جۆرە شىعەرانەى تڤدا لە داىكبوون كە قۆناغى
پەردیوہر و ئاشكراكردنى دڤینى یارسان بووہ.

بەداخەوہ بۆ ئەو قۆناغە بڤجگە لە تڤكستەكانى یارسان و شىعەرى ژمارەبەك لەو شاعیرانەى كە دژى
رڤوہرەچەكە بوون وەك: (مەلا ئەلیاسى شارەزوورى، مەلا غەفوور، مەلا نەسوور، مەلا شەفیع، مەلا
سوورە) ھىچ شتڤكى تر لە بەردەستدا نییە، ھەتاكو بتوانین بەراوردڤكى شىعەرەكانى حەفتا و دوو

⁵⁹ ا. د. كامل حسن بەصیرا مڤژووى رەخنەسازى بەشى یەكەم^ا لاپەرە (7، 6، 5).

⁶⁰ شمس الدین محمد بن قیس الرلزى^ا منتخب المعجم فى اشعار العجم^ا بە كوشش دكتور ناصر الدین شا حسینى^ا
لاپەرە (65)^ا چاپخانە سپەر^ا 1348.

پیره له گه‌ل شاعیرانی تری سهردهمه‌که‌دا له رووی هونه‌ری شیعره‌وه بکه‌ین، شیعی‌ری ئەم مه‌لایانه‌ش که ناومانه‌ینان تهنه‌ها چهنه‌دا پارچه‌یه‌کن که زۆربه‌یان ههم ئامۆزگاری و ههم جوړیک له ره‌خنه و توانجگرتن له (عابدینی جاف) که چووته سهر دینی یارسان و بووه به یاری (سان سه‌هاک)، نیتر هیچ شتیکی تر له به‌رده‌ستدا نییه، هه‌تا‌کو بتوانین جوړه به‌راوردیک له رووی هونه‌ری شیعره‌وه له نیوان شیعره‌کانی بارگه بارگه و شیعی‌ری شاعیره‌ هاوسه‌رده‌مه‌کانیان بکه‌ین.

ده‌توانین بلین نه‌گه‌ر له رووگی ری‌بازی هونه‌رییه‌وه هه‌سه‌نگاندن بۆ شیعره‌کانی هه‌فتا‌ودوو پیره بکه‌ین، ده‌بینین به‌ دهرن له‌و جوانگه‌رییه‌ی که ئەم ری‌بازه‌ پستی پیده‌به‌ستیت، چونکه ری‌بازی هونه‌ری زیاتر له ته‌ک فۆرم و له رووی وشه‌سازی و رسته‌سازی و ره‌وانبیزییه‌وه به‌ره‌مه‌که‌ شیده‌کاته‌وه که شیعره‌کانی هه‌فتا‌ودوو پیره له‌م بوارانه‌دا زۆر ده‌ستکورت و که‌مبوودن، هه‌رگیز ناتوانن وه‌لامی ئەو پرسیاره‌ بده‌نه‌وه که ده‌پرسیت ئایا ده‌قه‌کان هه‌تا چه راده‌یه‌ک وه‌ک نمونه‌ی سه‌رکه‌وتووی ده‌قه ویزه‌یییه‌ هاوچه‌شنه‌کانیان لجه‌ر.

لی‌ره‌وه ده‌لین شیعره‌کانی هه‌فتا‌ودوو پیره به‌ شیوه‌یه‌کی تا راده‌یه‌ک گشتی و تهنه‌ها چهنه‌دا دی‌پریکیان نه‌بی‌ت، وه‌ک ده‌قی شیعی‌ری له رووی (ئیماجیش‌ن= وینه‌ی شیعی‌ری) و جوانکاری و فۆرم و ترپه‌و خو‌ریه و ئەندیشه‌ی ناسکه‌وه زۆر لاوازن و تهنه‌ها لایه‌نه‌ عیرفانی و دیندارییه‌که‌ تیا‌یاند‌ا بالاده‌سته، له‌م بواره‌دا ده‌توانریت خویندنه‌وه‌ی شیعی‌ری عیرفانی کوردییان بۆ بکریت، چونکه چه‌ندین بابته‌ی گرنگی عیرفانی ده‌خه‌نه‌روو وه‌ک: (ئالوهیه‌ت، بارگه‌ی خودایی، په‌رده له نیوان په‌روه‌ردگار و به‌نده‌کانی، ته‌جه‌لی، راستی خوداناسی، نه‌ینی، ساجی ئاگر، سیمرغ، باز و شاباز، په‌یمانی ئەزه‌لی، یار.....هتد)، هه‌روه‌ها بایه‌خیکی می‌ژوو‌ییان هه‌یه به‌وه‌ی گه‌لیک رازی می‌ژوو‌یی تایبه‌ت به‌ پیغه‌مبه‌ران و پیاوچاکان و پادشاو حوکمرانان له سهر بنه‌مای دؤنا‌ودؤنی رۆحه‌کان له جه‌سته‌یه‌که‌وه بۆ جه‌سته‌یه‌کی تر له قو‌ناغه می‌ژوو‌یییه‌ جیا‌وازه‌کاندا، هه‌ر له سهرده‌می دی‌رینه‌وه هه‌تا سهرده‌می ژیا‌نی دانه‌ره‌کانیان ده‌خه‌نه‌پیشچاو.

هیچ زیاده‌رو‌یییه‌کی تیدا نییه نه‌گه‌ر بلین له هه‌ندئ دی‌پدا بی‌سه‌لیقه‌یی له هۆنینه‌وه‌ی شیعره‌دا به‌ زه‌قی دهرده‌که‌و‌یت، هاوکات هه‌له‌ی به‌رچاو له وشه‌سازی و کیش و سه‌روادا هه‌ن، له هه‌مانکات و له هه‌مان شویندا بابته‌ی عیرفانی گرنگ قسه‌یان لی‌وه‌کراوه، که‌واته ده‌توانین به‌ره‌مه‌کانی بازنه‌ی (72) پیره که له کتیبی (بارگه بارگه)‌دا خراونه‌ته‌روو، زیاتر وه‌ک عیرفان قسه‌یان لی‌وه بکه‌ین نه‌وه‌ک شیعر. ئەمه‌ش هیچ شوره‌یییه‌ک بۆ شیعره‌کان دروستناکات، چونکه تهنه‌ها تی‌کسته شیعی‌رییه‌کانی (72) پیره نین که به‌مجۆره‌ن، نه‌گه‌ر بی‌ین و به‌راوردیک له نیوان شیعره‌کانی

⁶¹د. کامل حسن به‌صیراً می‌ژوو‌ی ره‌خنه‌سازی به‌شی یه‌که‌م لاپه‌ره (33، 34).

حه زهتی (مهولهوی) و (عقیده المرضیة) کهیدا بکهین، هه مان ئەم حالته لهویش به ئاشکراییی دهبینریت.

پاش ئەم دێرانه با له برگه‌ی دووه‌می بهندی (43) ی بارگه بارگه وردبینهوه که تیایدا (پیردانیالی داله‌هۆیی) فهرمووویهتی:

عالمه ساچنا عالمه ساچنا

مهولام جه نووری عالمه ساچنا

عالمه وه ئادهم پێ ویش راچنا

ئهو نورهش جه پشت بنیام داچنا

ئەم دێرانه ئەگەر وهك دهقی شیعی به چاوی ره‌خنه‌وه سه‌یریانبکهین، ئەوه زۆر لاواز و بیمانان و هونه‌ریکیان تییدا نییه و تهنها وهك ریزکردنی وشه دینه پیشچاوی، به‌لام له رووی عیرفانه‌وه زۆر به‌رز و مانادارن، چونکه باس له ئافه‌ریده‌کردنی جیهان و یه‌که‌م مرۆف ده‌که‌ن و ئەوه روونده‌که‌نه‌وه که نووری یه‌زدانی له جه‌سته‌ی (ئاده‌م) دایه و له قۆناغی (په‌ردیوه‌ر) یشدا له پشتی (پیر بنیامن) دایه لست.

هیللی سهرهکی باوهر له شيعره عيرفانيهکانی

(بارگه بارگه) دا

واتای بارگه:

ناشکرایه (بارگه) خوئی له خویدا شوینی خستنی (بار)ه، مرؤف لهو شوینهدا باردهخات بو ماوهیهک دهحهوئته و نهگهر کاریکی پیویستی ههبیته ئهنجامی دهدات، بۆشی ههیه له بارگهدا نهوایهکی کاتی له خپوته، یان کهپر، یان ههر شتیکی تر ههبن، بهلام لیهدا (بارگه) ئهم واتایه ههئناگریت، بهلکو واتایهکی عیرفانی گهورهی ههیه، به پیی باوهری یارسانهکان له سهرانسهری تهمهنی دونیادا (72) بارگهی خودایی دینه سهر زهوی و ههر بارگهیهکیشیان له سهردهمیکی میژوویی جیاوازدایه لهوی تریان، یهکهام بارگه له جیهانی رهوانهکانهوه⁴ دیت و له (کهعبه)ی پیروز دادهبهزیت. له بارگهی (72) ههمیندا ههموو مرؤفهکان به دلئیکی پاک و رووناک به نووری خودایی روودهکهنه خودا پهستی و ئاسووده دهبن.

بۆچوونه نیو ئهم بابهته لهوهوه دهسپیدهکهین که (عیرفان) له شيعری کوردیدا میژوویهکی دیرینی ههیه، بهلام بهداخهوه خویمان بیئههمهکی بهرامبهر بهو میژووه دهکهین و ههنديکجبار نهزانانه توانجی لیدهدهین و گومانی لیدهکهین، خو ئهمهش ههر یهکیکه لهو نههامهتیانهی که ئیمهی کورد دهستیکی بالامان تیاپاندايه و ههمیشه شته خوئمالیهکانی خویمان له ههموو بواریکدا به بچووک و کهم سهردهکهوین و پیمانوايه ئیمه نههیچمان بووه و نه به خاوهنی هیچ دهبن، لهم بوارددا نووسهری وامان ههیه زور بیباکانه باسی لهوهکردوو که کورد تهنها دیره شيعریکی عیرفانی نییه، لیهدا من ئهوهندهی مهبهستم دهرخستنی راستیهکانه له سهر روشنایی تیکست و دهستنوسی خوئمالی، ههرگیز مهبهستم ناوهینان و توانجلیدانی ئهوه بهپیزانه نییه، چونکه دلئیم لهوهی ههم له سامانه عیرفانییهکه و ههم له زمانی سامانهکesh بیئاگان.

دهچمه سهر ئهوهی که میژووی دهستیکردنی عیرفان له شيعری کوردیدا بو ناوهراستی سهدهی دوومی کۆچی دهگهپهتهوه و راسته و راست له شيعرهکانی (بالوولی مایی) و یارهکانیهوه سهرچاوهدهگریت، ناوبراو که به پیی (سهرهنجام) له ناوهراستی سهدهی دوومی کۆچی له لۆرستان

⁴ جیهانی رهوانهکان لای یارسانهکان به (کیوی نهئینییهکان) یش ناویهاتوووه.

لە دايكبوو بە داھینەری رۆپۆرچەى یارسان دادەنریت^١، زاناو داناو عاریفیكى گەورەى سەردەمى خۆى بوو و ھەولئى زیندووکردنەوہى دینە ئیرانییەکانى داو، وەك لەم دیرانەدا دەردەگەوئیت:

ئەو واتەى یاران ئەو واتەى یاران

ئیمە دیوانەین ئەو واتەى یاران

ھەنى مەگئین یەك یەك شاران

تا زیندەگەریم ئایین ئیران

سەبارت بە شیعەرە عیرفانییەکانى ناوبراو ھەرودھا چەن کەسێك لە گەورە یارانى ئەم نمونانە دەخەینەپیشچاو. با خوینەرى ئازیز لیان وردبیتەوہ:

نمونەى یەكەم:

دیوانەى زايردیوانەى زاير

داناى یارانم دیوانەى زاير

زاير وە عەبەس کەوتەن وە باير

رەجەبم نەسیم لورەمەن ئاير

لە دوو دیرەدا (بالوولى ماى) پڕ بەدەم پیمانەئیت: لە رووالەتدا شیت و دیوانە دیمەپیشچاو، بەلام من داناى یارەکانم و رابەراییەتیان دەکەم، (رەجەب) م مەبەستى (باوہ رەجەبى لۆرستانى) یە شەنى شەمالە بۆ دۆستان و شوینکەوتوان و (لورە) ییشم مەبەستى (باوہ لورەى لۆرستانى) یە بۆ دۆژمانم ئاگرە، بە پى باوہرى یارسانەکان (باوہ رەجەب و باوہ لورە) دوو فریشتەى سەردەمى بەرەستەبوونى رەوانى خودایین لە تەنى (بالوولى ماى) دا.

نمونەى دووہ:

سوجدەى جەم بەردین سوجدەى جەم بەردین

ئارۆ نە جەمدا سوجدەى جەم بەردین

ھیمەت نە دەرگای یار تەلەب کەردین

زەرئى نە ئاوى کەوسەرش وەردین^٢

واتای ئەم دیرە بەمشۆہیە: ئەمپرو لە جەمدا کە مەبەستى کۆبوونەوہى دینییە کړنووشمان برد و لە پەرودەرگاران داواى ھیز و کۆمەگمان کرد، کەمیک لە ئاوى کەوسەرى ئەومان خواردەوہ. لیرەدا پىویستە بلین مەبەستى (بالوولى ماى) لە وشەى (يار) پەرودەرگارى مەزنە.

^٢ وردە سەرەنجام لاپەرە (581).

^٣ سدیقى بۆرەكەبى میژووى ویزەى كوردی بەرگی دووہم لاپەرە (51) چاپخانە چەر تیریز 1370.

نموونهی سییه م:

ئەو سەرپەرەدە ئەو سەرپەرەدە

جێرەئێلەنان ئەو سەرپەرەدە

موحەممەد بەردم ئەو پشت پەرەدە

قەوئێووم چەنی بەهلووولم کەرەدە

ئەم دوو دێرە لە شیعەرە عێرفانییەکانی (باوە لوپەدی لوپستانی) ن کە یەکیکبوو لە یارە گەرەکانی (بالوولی مایی) و واتاکەیان بەمشێوێه: من (محەممەد)م بردە پشتی پەرەدە و ئەو پەيامەم پێگەیاندا کە (بالوول) پێمی رایسپاردبوو، بۆ ئەوەش لە سەر پەرەدی ئاسمانەو بە مەبەستی گەیانندی پەيامەکە هاتمە خوارێ، ئەم دەمە من (جوبریل) بووم. ئەوەتا (باوە لوپە) زۆر بە ئاشکرا پێماندەلێت، ئەو لەسەر دەمی دابەزانندی سروش بۆ پێغەمبەری گەرەدی ئیسلام (جوبریل) بوو و ئێستا لە دوونی (باوە لوپە) دایە، هەر وەها باس لەو دەکات کە بەئێنی بە (بالوولی مایی) داوێ ئەو پەيامە بگەیهنێت، ئەمەش باوەرێ یارسانەکان دووپاتدەکاتەو کە پێیانوایە، رۆحانییەت و جێسمانییەت لای ناوبرا و پێکەو مۆتوربەبوون.

هەر وەها (باوە رەجەبی لوپستانی) کە ئەمیش یەکیکبوو لە یارە گەرەکانی (بالوولی مایی) لەم دێرانە ی خوارەو دا بەمشێوێهاتووتە گۆ:

نموونهی چوارەم:

ساقیا دەستم ساقیا دەستم

جامی تەر باوەر بگێرە دەستم

ئەز جە مەبخانە ی رۆی ئەلەست مەستم

و مەستی پەیمان ئایینم بەستم

واتای ئەم دێرانە بەمشێوێه: ئەی مەگێر بە جامیکی تری مەیهو دەستمبگرەو، ئەگەرچی من هەر لە رۆژی ئەلەستەو مەستم و بە مەستییهو پەیمانی دینی خۆم بەستوو، مەبەستی لە مە ی لێردا مە ی یەزدانی و مەگێریش خودی یەزدانە.

هۆنینهو دی شیعری عێرفانی لای رابەرەن و پیران و دانایانی یارسان، هەر لە سەر دەمی (بالوولی مایی) و پاشان لە قوناغە میژووویە جیاوازەکانی تری ژبانی گەرە رابەرەکانی یارسان لەوانە: (باوە سەرەنگی دەودانی، (شاخووشین = موبارەك ش)، باوا ناوسی سەرگەتی، سان سەهاکی بەرزنجی) و

تەنەنەت ھەتا كۆتايى سەدەى سىانزەيەمى كۆچى بەشپوھيەك لە شيۆەگان لە ناو تىكستەگانى (يارسان)دا بەرچاودەكەون. ئەوھتا (دەرۆش نەورۆزى سۆرانى) كە لە سەدەى سىانزەيەمى زايىنىدا ژياو، وتوويەتى:

بالوول زاتپوون زات يەكانە

عاميان ماچا بالوول دپوانە

كى دى دپوانە وەى تەور دانا بۆ

مەر گەو نە مەيدان گەردوون زانا بۆ

ناوبراو لەم دپرانەدا باوهرپى خۆى و ھاوديينەگانى خستووھتەپوو، بە راشكاوى باسى لەوھ كرددوھ كە بالوول زاتپكى يەكانەيە، بەلام خەلكى نەزان بە شىتى دەزانن، ھەروھە خەسلەتى (دانا و زانا)ى داوھتى كە ھەردووگان خەسلەتى خودى پەروھردگان.

لە ناو شيعرى شاعيرانمان لە قۇناغەگانى دواتريشدا، ھيماو بابەتى عيرفانى زۆر بەرچاودەكەون، ئيمە ليرەدا چەند دپرپك لە شيعرى ھەزرتى (مەولەوى) بە نموونە دەھينينەو، كە بەرپرپك لە كتيپيكيذا نووسيوھتى (مەولەوى) لە ھەموو ژيانيدا نەيتوانيوھ تاكە شعركى عيرفانى بنووسيت، بە راستى ئەم دەرپرپنە لە لايەن ئەو بەرپرپوھ كە وەك پيشتر وتمان پيوست بە ناوھينانى ناكات، بە خۆى بزانييت يان نا، لە لايەكەوھ بە كەم سەيركردنى ئەدەبى كوردییە، لە لايەكى ترەوھ ستەمەكردنە لە ھەزرتى مەولەوى. راستە مەولەوى لە رپى سۇفيگەريى لە رووى روالەتەكەيەوھ، نەيتوانيوھ بگاتە (بەقاي دواى فەنا) و ببپت بە رينمايكاريكى تەواو و تەواوکار و بچپتە ئەو دۇخەى كە پييدەوترپت (السير فى اللہ)، ئيتز لە زانستى خودايى بەھرمەند ببپت، چونكە شيعرەگانى خۆى دەرپرپى ئەم ھالەتەن، بۆ نموونە روويكردوھتە پيرەكەى و فەرموويەتى:

ھەيفەن تۆ ميراو سەرجۆى بادە بى

وھ ھەر كەس و قەد كەفاف دادە بى

من كەشتم رووزەرد ھامفەردانم بۆ

دانەم رووسياى ھام دەردانم بۆ

سا ھۆركەر بابى جۆ جۆ جۆگەى مەى

وھەسەر كەشتمدا پەى پەى پەيا پەى لئ.

^۱ ئەمىن شىخ عەلەددين بەرزنجى تەسەوف چيپە لاپەرە (503) بەغداد 1985.

لەم دێرانهدا گەورەترین دۆخی دەستەوداوینبوونی مۆرید بۆ پێرەکەى بەرجهستهبووه، ئەوه دەرکەوتوووه کە هێشتا (مەولەوى) لە رووی رەوانییەوه بە بى پێرەکەى هیچی پیناکریت، کێلگەى بەرھەمى لە بواری خوداپەرستیدا وشکە و داواى بەردانەوى ئاو لە پێرەکەى دەکات هەتا لە ناو ھاوڤیکانیدا رووزەرد نەبێت. بەلام بەرامبەر بەمە چەندین دێرە شیعری تری هەن کە بەر لەم دێرە شیعرانەى نووسراون، نەوێک هەر دەتوانریت ناوی شیعری عێرفانیان لیبێریت، بەلگەى وان لە کرۆکی عێرفانداو هیچیان لە شیعری گەورە عاریفەکان کەمتر نییە، وەک فەرموویەتى:

ساقى بدە پېم جامەگەى سەرشار

تا کەس نەزانۆ منەنان یان یار

(مەولەوى) لێرەدا داواى مەى یەزدانى لە خودى مەیگێر (خودای تاك و تەنیا) دەکات، وشەى (یار)یش لە گۆتایی نیوهدێرى شیعری دووهدما دووبارە مەبەستى خودایە، نە مەبەستى پێرەکەى و نە مەبەستى خۆشەوێستەکەیتى، بە ئاشکرا دەلییت: بەو مەیه بە شیوہیەك سەرمەستەبکە تا کەس نەزانیت (من)م، یان (یار). بۆ زیاتر دەرختنى واتای وشەى (یار)، با کەمێک لەم دێرە شیعەرە وردببینەوه کە لە سروودی ژمارە (7) ی یارسانەکاندا هاتوو:

ئەوێ ناخر یار ئەوێ ناخر یار

بوانم سەنای ئەوێ ناخر یار^۵

لە دەقى قورئانى (پیرۆز)یشدا هاتوو: (هو الاول والاخر و الظاهر والباطن)^۶.

باشە ئیمە دەپرسین ئەم دەربرپنەى مەولەوى چى لە دەربرپنەکانى (مەنسوورى هەلاج و حافیزی شیرازی) کەمترە؟؟؟.

هەرودها لە دێرە شعریکی تردا فەرموویەتى:

بازارەن وادەى مامەلەن ساقى

ها بگرە فانی وەى بدەر باقى

لێرەدا شاعیر چوووتە بازارى خودایى و مامەلە لە گەل پەرودرگارەکەى دەکات، لەو مامەلەیهیدا مەبەستى ژيانى براوەى دونیایى بە ژيانى جاويدانى بگۆریتەوه، ئایا ئەم رووساخى و مامەلەکردنە بێجگە لای عاریفەکان، لای کەسانى تر هەبووه؟؟.

هەر بۆ ئەوهى بوونى عێرفان لە چەند دێرە شعریکی (مەولەوى)دا بەسەلینین، با لەم دێرە وردببینەوه:

^۵ ماشاءالله سورى سروودهای دینی یارسان سروودی ژمارە (7).

^۶ قورئانى پیرۆز سوورەتى حەدیداً نایەتى سێیەم.

درووستكرد كه ئه شريف مه خلووقاتهن، كه ههق ماييل داشت جيلوهى زات وه به شهر باوهرؤ وه ههفتهن چهارتهن وه خودى ههق ههم وه سپر به ياو تهما و غولامان ههم به سهر ياوهرؤ ناما وه دوونى به شهروه زاتى ميهمانى خهيلئ نامان، تا دؤرهى (عهلى) زات وه به شهر ههردوو داخل كهرد و دينى شهريعت مه حممه د قهراردا، ههفتهن ههفتهوانه وه ههفتئ و دوو پير ههم وه دؤرهى شهريعت تهمام بين شم.

واتاى په خشانهكه: دواى ئه وه (حه زهتى ئادم) وهك به ريزترين درووستكراو و (حه وا)ى درووستكردوون، (ههق=خودا) نيازى ئه وهى كرد جيلوهى خودى خوئ بگهينئته مروؤف، ئه مهش دريژهيكيشاوه هه تاكو دهورهى (عهلى) كه خودا خوئ خستووته تهنى (عهلى)يه وه و دينى شهريعتى محممه دى برپارداوه، ههفتهن و ههفتهوانه و ههفتا و دووپير له (دهورهى شهريعت)دا تهواوبوون.

با سروود: ليژدها سروودى دروستبوونى دونياو ئافه ريده كردنى يه كه م مروؤف دهنووسينه وه كه له لايهن (خان ئه ئماسى لؤرستانى)يه وه هؤنراوته وه و ناوهرؤكى په خشانهكانى ژماره (1، 2، 3، 4، 5) له خؤده گريئ، به پيئ سهرچاوهكانى يارسان، ناوبراو كورپى (محممه د بهگى لؤرستانى)يه و سالى (1072ك) له لؤرستان له داىكبووه و دانهرى يه كيئ له كه لامهكانى يارسانه به ناوى (كه لامى خان ئه ئماس)، خان ئه ئماسى لؤرستانى پايه يهكى گهورهى لاي يارسانهكان هه يه، ههر بؤنمونه (زولفه قارى گؤران) له ديژه شيعريكدا وتوويهتى:

جه سهنهئ ههزار صهد و سى و ههشت

خان ئه ئماس لوا ئؤ دئى به ههشت.

ئهم ديژه شيعره هاوكات به لگه يه بؤ ئه وهى ناوبراو سالى (1138ك) كوچى دوايى كردوو⁹.

ئيستاش ديينه سهر سروودهكه و به دريژى دهنووسينه وه چونكه بؤ تيگه يشتنى بابتهكه زور به سووده:

ههفت دوونهن به يان بؤ قاچان پيئان

نه حه قيقهت بزنان عه علووم بؤ ليئان

ئه وسا نه له و بئى نه ئاريا بئى

نه ئهرش بئى نه فهرش جيهان دهريا بئى

⁹ محممه د ئه مين هه ورامانى كاكه يئ لاپه ره (162) به غدادا 1984 ز.

¹⁰ ئه يوب رؤسته م يارسان ليكؤلينه وه يهكى ميژووى دينييه لاپه ره (173) سليمانى 2006.

مهولا فه دوور بى دوور فه تهى دهريا
فه دوور بهر ئاما جيھان كهرد مههيا
ناوى فيش نيا فه خافه نندگار
عهرش و قورش و فهرش نهوسا دافه رار
ههفتاد ههزار سال تاك و ته نيا فهرد
فه رووى دهليا فه چوگان بازى كهرد
نه خاكى بسات سازا جبرائيل
تا بى فه هامراز خالقى جهليل
ئه فه ل ئيجاد كهرد چوار مهلهك ههر چوار
ئاسمان زهمين نهوسا دا قه رار
له سرى قودرهت درووست كهرد عالم
ههفت ته بهق فه پشت ماهى كهرد مه حكهم
فه سرى قودرهت خالقى نه كبر
چهار جهسته ههر چهار ئاورد نهو نه زهر
مودهت عهدهئى بى فه مابهين فيهرد
زه رپرات عالم فه خه يال ئاورد
فه رما مهله كم نه خى جبرائيل
بچن خاك بارن نهز كو سهره نديل
بهلكه ي بونى ادى ئاده ميزاد كه يم
دئى ئاده مى فهى دنيا شاد كه يم
مهلهكان يهك يهك داخل بين فه خاك
فه حوكمى موعجيز پاشاى بى باك
خاك حاشا مه كهرد مه گر هفا شيقهن
ئامانهن تافهت ئاده يم نيهن
مهلهكان يهك يهك ئهرز كهردهن فه شاه
خاك ئاده مى مه كهرؤ حاشا
فه رما ئيزائيل فه تاب و تاجيل
تؤ مه ئموورى خاك فه كوئى سهره نديل

ئيزرائيل قه قار داخل بي قه خاك
قه حوكمي موعجيز پادشاي بي باك
خاك حاشا مهكهرد مهگرهفا زار زار
بوهخشهم وناز بيناي كردگار
ئيزرائيل زهرپري رهم ناوهرد قه دل
نيشي سهركه جيش مهحكهم فست قه گل
قوفهت دا شاپهر قه جا فرپزا
بال دا قه هم نيشت قه رووي ههوا
خاك ئافهرد نيا قه جزووري شاه
فادهي خزمهتم ئافهردهن قه جا
شاه فات مهلهكهن نهخي جبرائيل
ئهو مشتي خاكه بكهن قه خهمير
ئهو خاك تهيار خهميرش بساز
ئادهم ئيجاد كهن قه صدقي نياز
قه چهار عهناصر خهميرش ساختهن
قه شكلي مهولام قالمش ساختهن
دهستي يهدوللا شاي خافهنگار
قه دووني مهولام فيش كهرد ناشكار
مهلهكان بوفاچهم يهك يهك قه جا
حازر و مهوجود قه جزووري شاه
ئهقهل كه سهلمان كاكه رهزا بي
تهحقيق بزانهن جبرائيل نهو بي
ديبهم كه قهنبهر زاتي ميكائيل
قه راگهي راست نهو مهبو دليل
سيبهم محهمهد زاتي ئيسرافيل
قه فهرماني حهق جهباري جهليل
چوفارهم ئيزرائيل سري ههق ويشن

حوكمى قابىلى ھەر ھەق ويشەن^{لجۈ}

واتاى ئەم سىروودە بەمشىۋەيە: ھەوت دوونە وەرن با پىتان بلىم ھەتاگو بە رىگەى شەيتاندا نەچن، ئەوسا ھىچكام لە (لەوح، عەرش، فەرش) نەبوون، ئەم جىھانە سەراپاى دەريا بوو، (مەولا= خودا) دووپ بوو لە ناو ئەم دەرياۋە دەرھات و ناۋى خۆى بە (خاۋەنگار) نا، ئىنجا (عەرش و قورش و فەرش)ى درووستکردن، ھەفتا ھەزار سال بە تەنھا بوو ئەوسا (جىرائىل)ى بۆ ھامرازى خۆى درووستکرد، ئىنجا چوار فرىشتەگانى درووستکردن و بە ھىزى نەپنى خۆى ھەوت چىنى جىھانى لە سەر پىشتى ماسى دامەزراندن، كاتىك ويستى مرۇف درووستبكات، فەرمانىدا بە (جوبرائىل) بىرۋات خاكى كىۋى (سەرەندىل)ى بۆ بەپىنىت، بەلام ھەم جوبرائىل و ھەم فرىشتەگانى تىرىش نەپانتوانى خۆلەكەى بۆ بەپىنن چۈنكە خاك و تىۋى تاقەتى بوون بە (مرۇف)م نىيە، ھەر بۆيە فرىشتەگان يەك لە دواى يەك گەرانەۋە بۆ لاي (شا= خودا) و وتىان خاك لە بەمرقۇبون نكولىدەكات، ئىنجا (شا= خودا) بۆھەمان مەبەست فەرمانى بە (ئىزرائىل)دا، ئەۋىش بە خىراىى رۇپىشت و بەتۋورەيىۋە چوۋە ناو خاكەۋە، ھەرچەندە (خاك) نكولىدەكرد و كرىدە شىۋەن و زارى، ئىزرائىل گەردىلەيەك بەزەيى پىدانەھاتەۋە و لووتى بەزەۋىدا كرىد و مىشتىك خۆلى دەرھىنا، لە جىگەى خۆيەۋە ھەلسايەۋە و بالى بەيەكدادان و لە روۋى ھەۋاۋە بۆ خزمەتى (شا= خودا) گەريەۋە، (شا= خودا) فەرموۋى برا (جوبرائىل)ئەۋ مىشتە خۆلە بىكەن بە ھەۋىر، ھەۋىرەكە درووستكراۋ لە سەر شىۋەى (مەولام= مەبەست ھەزرىتى عەلى كورپى ئەبى تالىب^{لجۈ})ە قالىب داپىژرا، ئەۋجا شاي خاۋەندگار لە تەنى مەولام خۆى ئاشكراكرد، فرىشتەگان ھەريەكەۋ لە جىي خۆى لە حوزوورىدا نامادەبوون، يەكەمىيان (سەلمان كاكا رەدائى بە دىئىيەۋە بزىانن جوبرائىل ئەۋ بوو، دوۋەمىيان قەنبەر خودى (مىكائىل)ە و لە سەر رىگەى راست دەپىتە رىپپىشاندر، سىيەم (مەمەد) خودى (ئىسرافىل)ە و چوارەمىش (ئىزرائىل)ە كە سىرى خودايى لايەتى و مافى گىان كىشانى بەدەستە^{لجۈ}.

ئەۋ باۋەرەى لە دىپرى سىيەمى شىعەرەكەدا خراۋەتەرۋو، كە گوايا لە سەرەتاۋە(مەولا= پەرۋەردگار) دوپىك بوۋە لە ناو دەريادا و لە دوۋرەكە دەرھاتوۋە و جىھانى ئافەرىدەكردوۋە، ئالىرەدا بۆ بىر خستەۋە دىپرە شىعەرەكە دەنوۋسىنەۋە:

¹¹ ھەمان سەرچاۋە لاپەرەگانى (173|175).

^{لجۈ} يارسانەگان پىيانۋايە (يەكەم مرۇف = ھەزرىتى ئادەم) كە خودا ئافەرىدەى كرىۋە لە شىۋەى (ھەزرىتى عەلى كورپى ئەبى تالىب)دا بوۋە.

^{لجۈ} ئەركى چوار فرىشتەكە لەو ھەوت قۇناغەى بەرجەستەبوۋنى رەۋانى خودايى لە تەنى مرۇفدا ھەر ھەمان ئەركە و تەنھا ناۋەگانىيان گۇرانيان بەسەردادىت.

مهولام فه دور بی دور فهتهی دهریا
فه دور بهرئاما جیهان کهرد مههیا

تهنها له تیختهکانی (یارسان) دا نه خراوتهپوو، بهئکو دینی پیرۆزی ئیسلامیش له م بواره دا ههر ههمان ئاکاری ههیه، له (ئیین عهباس) و چه نیدین کهسیکی ترهوه دهگیرنهوه که فهرموویانه: یهکه مجار خودای گهوره (ئاوی ئافه ریده کردوو و عهرشی یهزدانی بهسه رئاوهوه بووه، له ناو ئاوهوه دووکه ئیکی دهر کردوو، دووکه له که بهرزبووه تهوه و بووه به (ئاسمان)، ئینجا به فهرمانی خوئی ئاوه که که وشکبووه تهوه و ناوی زهوی لئناوه¹⁴. کاتیکیش که ویستوو یه تی مرؤف ئافه ریده بکات به فریشتهکانی فهرمووه (انی جاعل فی الارض خلیفة)، وهلامی ئهوانیش بهمشیوهیه بووه (اتحل فیها من یفسد فیها ویسفک الدماء ونحن نسبح بحمدک ونقدس لک)، له وهلامیاندا پهروهردگار فهرموویه تی: (انی اعلم مالا تعلمون). ئینجا به فهرمانی پهروهردگار چه زهرتی ئادم له رهوانی خودایی و قور دروستکراوه¹⁵.

بهلام له دینی (زه ردهستی) دا باس له وه گراوه که (ئاهورامه زدا) جیهان و هه موو بوونه وه رهکانی به شش قوناغ ئافه ریده کردوو، به پئی باوه ری شوینکه وتوانی ئه م دینه ئاوه گان له قوناغ دوومدا ئافه ریده کراون که پئیده وتریت میدیوشم = Mdidushem: مرؤفیش له قوناغی شه شه مدا ئافه ریده کراوه که (هه مسپدمم Hamaspathmadm: پئیده وتریت¹⁶). ههر له بواری ئافه ریده کردنی یه که م مرؤفدا (عابدینی جاف¹⁷) له بهندی (18) کتیبی (دهوری عابدین) دا هاتوو:

¹⁴أبی الحسن علی بن الحسین بن علی المسعودی مروج الذهب ومعادن الجواهر المجلد الاول أص (28) بتحقیق (محمد محی الدین عبدالحمید) 1964.

¹⁵سهرچاوهی پئشووا لاپه ره (30، 31).

¹⁶ئه یوب رۆسته م هه ورامان لیکۆئینه وه یه کی میژوو یی دینییه به رگی یه که م و دووم لاپه ره (139) سلیمانی (2008).

¹⁷عابدینی جافا که به عابدینی چاوهش به ناوبانگبووه کورپی (مه لا نورولاخی شاره زووری) یه، سالی (720ک) له گوندی سازان له سنووری قهزای هه له بجه له دایکبووه، له سه ره تای گهنجیه تییه وه زانسته سه ره تتاییهکانی خویندوو و پاشان لای (مه لا ئه لباسی شاره زووری و مه لا غه فووری شاره زووری) دریزه ی به خویندن داوه و زانستی که لام و رهوانی بیژی له خزمه تیاندا خویندوو، له فه لسه فه و عیرفاندا به هره مه ند بووه، چوو ته گوندی شیخان و له وی سهر سپاردوو، سهر سپاردنی ناوبراو هه رایه کی زۆری ناوه ته وه و بووه به مایه ی تووره بوونی مه لا گوره گانی ئه و سه رده مه ی شاره زوور، دانه ری (دهوری عابدین) له که به شی پینجه می کتیبی (سه ره نجام).

هه‌بو نه‌بو هه‌چى نه‌بو
نه ژن نه‌كوپ، كچى نه‌بو
نه زهوى نه ئاسمان نه‌بو
نه پير و خان و مان نه‌بو
يار له دور بو دور له دهريا
له دور دهرهات وهك خور گريا
چوار فرشتهى وهدى هينا
خور و مانگى وه سه‌رمان نا
زهوى و ئاسمانى سرت كرد
چتى كوتكى درشت كرد
ئهوسا مه‌شيه له خاك خولقان
داروبه‌ريشى بو له‌قان
ماشويى داهينا له دهنى
مه‌شيه له خوشيا پيكه‌نى
هه‌ردووكيان برده به‌هه‌شت
تاكو تيايا بزين به‌گه‌شت
ئه‌هريمه‌ن هه‌ليانى خراند
كلاوى به‌ختيانى فراند
يار دهريانى كرد بو سه‌ر زام
تا مي‌ردانيان لي كه‌وته دام
هه‌وه‌ل ياره ئاخىر ياره
وه گشت چتى ئاگاداره^{سملج}.

هه‌روه‌ها له تيكسته‌كانياندا سه‌رووديكي تايبه‌تيان هه‌يه به‌ ناوى (سه‌رته‌رز) كه باس له
ئافه‌ريده‌كردنى يه‌كه‌م مرؤف ده‌كات و ده‌ئيت:

خوداى گه‌وره كه ويستى يه‌كه‌م مرؤف ئافه‌ريده‌بكات له ره‌وانى خوى و خول و ئاو، ره‌وان له
خزمه‌تى په‌روه‌ردگادا وتى: من پاكم و له جيهانى بالا و له دوونى فرشته‌دام، هه‌ر بويه ناچمه

ه‌روانه سه‌ره‌نجام ده‌ورهى عابدين لاپه‌ره (491).
¹⁸ سه‌ره‌نجام ده‌ورهى عابدين لاپه‌ره (510، 511).

ناو خۆل و ئاۋ چۈنكە ئەۋان پېسن، ھەروھە قورەكەش كە لە خۆل و ئاۋ دروستكرابوو ھاۋاريكرد تاقەتى بوون بە مرۆقم نىيە، ئا لىردەدا پەرۋەردگارى مەزن فەرمانىدا كە (ۋەھومەن= يەكەم فرىشتەى دىينى زەردەشتىيە و ھەر ئەۋەيە كە لە دىينى پىرۋزى ئىسلامدا ناۋى (ھەزرىتى جوبرىل)ە، تەمبوورىان بۇ بژەنىت و سرۋدى (سەرتەرز)يان بۇ بچرپت كە تىايدا ھاتوۋە:

ئەر چون كىخوسرەو خوسرەۋانىت بۇ

ئەو جوۋقەى درەفش كاۋيانىت بۇ

تاجى دەسەلات نەسەر سەرت بۇ

ھەفتاۋدوو كىشۋەر فەرمانبەرت بۇ^{شملج}

باز ھەم تا ۋەسەر دونيات نەۋەردەن

دمايىت مەرگەن ھەر مەۋۋ مەردەن

لىردەدا دەلىين ديارە لە ھەموو كۆلتوورەكاندا راز و گىرپانەۋە و پەرچوو، تەنانەت ئەفسانەش ھەن، بەلام كاميان ئەمەندە جوانن كە گەۋرەيى خودا، ئافەرىدەكردنى يەكەم مرۆف بەمشىۋەيە بىبەستن بە دوو چمك لە چمكەكانى (رۆشنىرى)يەۋە كە ئەۋانىش (ھونەر و ئەدەب)ن، ھونەر لە ژەنىنى تەمبوور و ئەدەبش لە شىعەرەكانى (سەرتەرز)دا^{لحلج}.

شتىكى ديار و ئاشكرايە ئەم باۋەرە دىنييە لە قۇناغەكانى دواتردا لاي شاعىرە يارسانەكان بە گشتى، ھەروھە لاي ژمارەيەك لە شاعىرە ماچۆگۆكان بە شىۋەى شىعەر و عىرفان دەرپراۋە، ئەگەرچى دەرپىنەكان دەقاۋدەقىش نەبن، بەلام ناۋەرۆكەكە يەك و اتا دەدات، ئەۋەتا ھەزرىتى مەۋلەۋى تاۋەگۆزى بەمشىۋەيە ھاتوۋەتە گىفتوگۆ و فەرموۋىەتى:

ئىمشەو ديارەن بانگم بى شەرمەن

زايەئەى سەمتوور كەلەم ۋەگەرمەن

¹⁹ مەبەست لەم (72) كىشۋەرە، ئەو (72) بارگە خوداييە دەدات كە لە سەرانسەرى تەمەنى دونىادا دابەزەنە سەرزەۋى.

²⁰ بۇ ئەۋەى ئەم شتە تەنھا بە قسەيەكى پەتى سەيرنەكرپت لە (دوۋم فىيىستىفالى ئوروموون بۇ وىژەى ماچۆ) كە رۇژانى (18، 19 / 2 / 2011) لە ھۆلى رۆشنىرى سلىمانى لە لايەن مەلبەندى رۆشنىرى ھەورامانەۋە بەرپۆۋەچوو، گروپپىكى تەمبوورژەنانى (گەۋرە جۆى قشلاخ) كە لە شارى (كرند)ۋە ھاتبوون لە ناۋ سەرسامى و چەپلەرپىزانى ئامادەبوۋاندا (سرۋدى سەرتەرز) و چەند گۇرانىيەكىيان چرى.

سەدای زیل و بەم مەینەت سەد تەرزەن
خەفەت شادیشەن خەم دەماخ بەرزەن
نەچی درەنگەن سا مەگەر درەنگ
فیدای پەنجەت بام نەى باوەر وە دەنگ
هەر تەرزى پى ویش بکەرۆ رازى
گىرۆنە دەروون هەر سازى گازى
بجۆشۆ هەرکەس بە قەد نالەى ویش
بنۆشۆ هەر کەس وە پيالەى ویش^{لجج}

لەم دىراندەدا شاعىر وىستووئىەتى بە هەواى زىل و بەم و لە رىى ئاوازى (نەى و ساز و سەمتوور) دەو
رەوانى خۆى کە بەشە خوداىەکەىەتى ئاسوودەبکات و بالای پىبکات و بۆ لای پەرودەگەرکەى
بگەرپىتەو.

پىمواىە هەندىک درىژدادرىمکرد، بەلام بە دئىياىەو بە بابهتەکە زۆر بەسوودە و دەگەرپىمەو سەر
ئەوئى بىژم لە شىعەرەکانى (بارگە بارگە) دا هاتووە مرۆف تەنھا لە رىى ناسىنى پىاوچاکان و
پىغەمبەرەنەو هەرگىز ناتوانىت عىرفان بە دەستبەئىنىت. بەلکو پىوئىستە لەسەرى بە خوداناسى
راستەقىنە و رىازەتکىشان بگاتە راستى بوون، پاش تىپەرپىوونى بە (شەرىعەت و تەرىقەت و
مەعرىفەت) دا ئەمەش کرۆکى عىرفانە وەک لەم شىعەرەى (پىر مووساى شامى) دا هاتووە کە
فەرمووئىەتى:

شەرت شەرىعەت تەوقىت هەقەن
تەرىقەت چاوەش خەلق خالقەن
هەقىقەت بەرپا شەرىعەت لەنگەن
جىهان سەقامگىر بەندەى يەک رەنگەن
مارىفەت مۆرەن جە پەردەى سەرپۆش
بىناىى يارەن جامەى تۆ وەنۆش

واتاى شىعەرەکە بەمشىوئىە: مەرجى (شەرىعەت) سەرخستنى راستىیە و (تەرىقەت) یش بۆ ئەوئىە
خەلک باش خواى خۆيان بناسن، هەر کاتىک (هەقىقەت) بەرپابوو، ئىتەر (شەرىعەت) لەنگەدەبىت و
(مەعرىفەت) دەبىتە مۆرى گەشىتن بە نەئىنىیە پەردەپۆشەکان.

²¹ مەنسورى رەحمانى دىوانى مەولەوى کوردأ لە ناو رۆژمىرىکدا بلاوىکردووئەو بەناوى رۆژمىرى هەتاو کە
تایبەتە بە سالى (2708 کوردى) لە لایەن ناوئەندى پەرتەوئەبەیان لە شارى سەنە بلاوکرەوئەو.

ههروهه ئهه هیلای سهرهکی باوهپه دئیاییده دات مرؤف تهنها به بهئه نجامگه یاندنی ئه رکه کانی دین خوی خوی نانسیت، به لگو پیویسته له سهری باش خوی بناسیت، پاش ناسینی خوی ئینجا ده توانیت پهروه دگار هکه ی بناسیت، وهک لهه دیره شیعری بهندی (55) برگه ی دووه می کتیبی بارگه بارگه دا هاتوه که (پیر نازداری شیرازی) فهرموویه تی:

ههر کهس ویش ناسا محهمه د ناسا

بی شک ئهه کهسه (مهولا) چ شناسا

خوینهری نازیز هیچ به لاته وه سهیر نه بیت لهه بواره دا (زهرده شتییه کان) یش هه مان باوه پریان ههیه و ده لئین (خوناسین باشترین به خشندهیی و سه رکه وتنه)، ئه وه تا له بهندی (43) یه سنا) دا هاتوه: (ئهه مه زدا باشترین به خشندهیی که خوناسینه به ئیمه بیه خشه) لعل.

دیاره (سؤفیگه ری ئیسلام) یش ههر ئهه ناکاره ی ههیه، سؤفیگه ری که ئه زمونیکی (رهوانی) یه، هیچ کاریکی به کاری ماده وه نییه، هه تاکؤ مرؤف نه یچیژی ت ناتوانیت ههستی پیبکات، چونکه هه ول و تیگوشانی مرؤفه بو گه یشتن به پله ی خوداناسی له ریگه ی ههست و دهروونه وه. دیاره ههسته کهش به جهستن له ریگه ی دهروونه وه نه وهک به زمان، ههروهه بینین به چاوی دهروون که پیی دهوتریت (به صیرهت). ئالیروه ئیتر باوه ری مرؤف به خودای گه وره ئه گه ر نه گاته (حق الیقین)، دهگاته (عین الیقین)، ئیتر دهروون له هه موو گومانیک ده که ویت و مرؤف دهست له دوودلی و دلهر اوکی هه لده گریت و به مرازی خوی دهگات، سؤفیگه ری وا له مرؤف دهکات که تهنها ساتیکیش له یادی پهروه دگار هکه ی بیئاگانه بیت، هه مان کات چیژ لهه بیر کردنه وه و به ئاگابوونه وهرده گریت لعل.

له سه ر رۆشنایی سؤفیگه ری ئیسلامی، سؤفی پیویسته له سهری خوی بناسیت به وهی که خوی بهندهیه و دروستکراو، به رامبه ر به دروستکاره که ی ئه سپارده ی له سه ره، ههروهه به رامبه ر به هه ریهک له دایک و باوک و خیزان و مندالی و دراوسی و هاوولاتییه کانیشی به رپر سیاریه تی ههیه، بویه هه رکه سیک توانی ههستی چاکه ی له خویدا پهروه رده کرد و ههستی ناپاکی له دهروونیدا پاک کرده وه، ئه وه خوی ناسیوه و ئاماده یشی په یدا کرده وه پهروه دگار هکه ی بناسیت، له سه ر رۆشنایی (من عرف نفسه فقد عرف ربه) لعل. لهه بواره دا یه کیک له شاسوارانی ریگه ی سؤفیگه ری ئیسلامی به ناوی (تهیفور) که له سالانی نیوان (188 ک) 261 ک) دا ژیاوه، ناوبراو داهینه ری

²² رستم شهرزادی موبدأ سیری در آموزشهای گاتها چاپی پینجه م لاپه ره (41) انتشارات فروهر.

²³ نه مین شیخ عه لادین نه قشبه ندی (ته صه وف چیه) لاپه ره (65). چاپی یه که م 1985

²⁴ هه مان سه رچاوه لاپه ره (75). چاپی یه که م 1985.

ئىمە لىرەدا بوارمان نىيە بەراورد لە نىوان ھەموو بەشەکانى ھەردوو كۆتېدا بکەين، بەلام بابەتەكە بوارماندەدات كە جۆرە بەراوردىك لە نىوان سروودەکانى ناو (يەسنا) و شيعرە عىرفانىيەکانى (بارگە بارگە) دا بکەين. ديارە سروودەکانى زەردەشت لە بەشى يەكەمى ئاويستا بە ناوى (يەسنا) خراونەتەرپوو، ئەو سەرچاوانەى باسيان لە ئاويستا کردوو زۆربەيان کۆکن لە سەر ئەودى (يەسنا) (72^{سملج}) بەندە، کۆنترين بەشى ئاويستايە و ئەو سروودانەى تىدان كە لە لايەن خودى (زەردەشت) ھوونراونەتەووە كە بریتين لە (17) سروودى رىك و پىك ھەم لەرووى زمان و ھەم لە رووى ھۆننەووە، لىرەدا دەتوانين لىكچوونەکان لە نىوان ھەردوو كۆتې لەم خالانەدا بخەينەرپوو:

1^أ سروودەکانى يەسنا لە سەرەتاوہ بەشى يەكەمى (ئاويستا) بوون و (72) بەندن، پاشان (17) بەنديان لىدەرھىناون بە (گاساگان) ناودەبرين، بەھەمانشيوہ شيعرە عىرفانىيەکانى بارگە بارگە بەشى يەكەمى سەرەنجام و (72) بەندن ^{سملج}.

2^أ وەك لە ھىلى سەرەكى باوہر لە شيعرەکانى (بارگە بارگە) دا ھاتووہ كە خوداى گەورە خوى سەرچاودى ھەموو بوونىكە (ئاسمان و زەوى، ئاو و ھەوا، ھەموو زىندەوہرەكان، رووہك و شىنايى) لە ناو ئەم گەردوونەدا لە ژىر فەرمانى ئەودان، لە كۆتېى (ئاويستا) شدا ھاتووہ: (ئاھورامەزدا) زاناودانايە و لە ھەمووان مەزنتر و ھەتا ھەتاييە، ئافەرىدەكارى جىھان و ھەموو بوونەوہرەكانىيەتى (ئاسمان و زەوى، ئاو و ھەوا، مانگ و خۆر و ئەستىرەكان) لە ژىر فەرمانى ئەودان ^{لحج}. بىنەماى سەرەكى فەلسەفەى ديىنى زەردەشتى دەلالت: (ئاھورامەزدا) ئافەرىدەكارى ھەموو بوونىكى جەستەيى و مانەوى و رەوانى و وینەيە، چۆن لە بواری ھىنانەكايەى ھەر شتىكدا بەتوانايە، لە نەھىشتن و فەوتاندنیشيدا بەھامنشيوہیە و ئەمانەش دوو خەسلەتى ئەون. ديارە ئەم دوو خەسلەتەش لە (ھۆرمزد يەشت) دا بە (داتا) بە واتاى ئافەرىدەكار و (جناتا) بە واتاى فەوتىنەر ھاتوون ^{لحج}.

6^أ ھەر بەندىك لەم بەندانە لە لايەن پىرىكەوہ ھۆنراونەتەوہ، بەندەكانيش لە رووى كورت و درىژيانەوہ جياوان، ھەيانن يەك يان، دوو بىرگە و ھەشيانن زياترن.

29^أ وەك لە سەرچاوەكاندا ھاتووہ (زەردەشت) لە تەمەنى (72) سالى و لە شەرىكى گەورەدا بە دەستى سەربازىكى نيزبەدەستى لەشكرى (ئىرجاسپى توورانى) شەھىدگراوہ.
 برپاوە: كۆتېى (پيام زرتشت) نووسىنى (عەل ئەكبەر جەعفەرى) لە بلاوكراوہكانى سازمانى ژنانى زەردەشتى سالى (1346).

30^أ ئەردەشیر نازەر گوشەسپا موبدا مراسم مذھبى واداب زرتشتیان لاپەرە (33) سازمان انتشارات فروھرا 1372.

31^أ ارباب كىخسرو شاھرخ زرتشت پيامبرى كە از نو بايد شناخت لاپەرە (73) تھران 1380.

3 هردوو کتیب زهردهشت به په‌یامه‌ینهر و (ئاگر)یش به پیروژ دهزانن، نه‌وه ناشکرایه که زهردهشت له (ئاویستا)دا پیغه‌مبهره و (ئاگر)یش نووری ژیانی (ئاهورامه‌زدا)یه، سه‌بارت به پایه‌ی زهردهشت و پیروزی ئاگر له کتیبی (بارگه بارگه)شدا، با له‌م دوو دپره شيعره که له لایه‌ن (پیرشالیاری سییه‌می هه‌ورامی)یه‌وه هونراوته‌وه و له بهندی (62)ی کتیبه‌که‌دا خراونه‌ته‌روو وردبینه‌وه:

نه‌و ئاهرخانه نه‌و ئاهرخانه^{لج}

بارگه‌ی شام وستهن نه‌و ئاهرخانه

(زهردهشت)ش کیاست په‌ری فه‌رمانه

به‌رگوزیده‌ش که‌رد نه‌ رووی زهمانه

لیره‌دا بومان دهرده‌که‌ویت که لای یارسانه‌کان، ئاته‌شخانه بارگه‌ی خودایی و زهردهشتیش پیغه‌مبهره.

ههر له باره‌ی به پیغه‌مبهرزانیی (زهردهشت)، له بهندی (9)ی کتیبی (بارگه بارگه)دا هاتوو:

میردان خواجام میردان خواجام

په‌ری ئازمایی میردان خواجام

زهردهشت په‌یدا بی وه فه‌رمان شام

ئاویستاش ئاورد په‌ری خاس و عام

4 دروشمه سه‌ره‌گییه‌کانی هردوو دیین له‌م دوو کتیبه‌دا خراونه‌ته‌روو، لای زهردهشتیه‌کان (وته‌ی چاک، کرداری چاک، نه‌ندی‌شه‌ی چاک) و لای یارسانه‌کانیش (پاکی و راستی و به‌خشنده‌یی و چاکه‌ن وه‌ک له‌م دوو دپره شيعره‌ی (پیر نازداری شیرازی) که له بهندی (55)ی کتیبی (بارگه بارگه)دا خراونه‌ته‌روو:

یاران یاوهران رای هه‌ق راسییه‌ن

پاکی دورستی و ره‌دا و خاسییه‌ن

لیره‌دا ئیمه‌ش ده‌لئین له (ئاویستا)دا چه‌مکی (ئاشوئی) هه‌یه که چه‌مکیکی دینی گه‌وره‌یه، واتای (پاکی و راستی و دروستی) ده‌دات، پیویسته له سه‌ر هه‌لگرانی دینی زهردهشتی (ئاشوئی) له

7 له هه‌ندی دهنوسدا به:

نه‌و ئاته‌شخانه نه‌و ئاته‌شخانه هاتوو.

(جەستە، رەوان، مال، ئاۋ، ھەوا، ئاگر، خاك)دا بە گەورە و بايەخدار بزنان و پېۋەى وابەستەبن^{لج}.
سەبارەت بە تېژى پاكى لە (ئاۋيستا)دا ھاتوۋە:

(ۋەھشەم ئەھيمە ئاشونام رۇچنگھەم ويسفو خاتر) بە واتاى بەھەشت شوپنى پاكانە و سەرانسەرى
رۇشناييە^{لج}.

دەگەرپنەۋە سەر ئەۋەى بلىن دروشمەكانى نيو ھەردوۋ دىنى زەردەشتى و يارسان كە لە ھەردوۋ
كتىبى (بارگە بارگە) و (يەسنا)دا خراونەتەپروۋ، لە روۋى ناوەرۇگەۋە يەكن و جياوازييەكى ۋەھايان
نييە. ئەگەرچى ئەۋەى تا ئيرە و ترا لەم بارەۋە بەسە بو تىگەيشتنى خويئەرى نازيز، بەلام بو
زياتر دەرختنى راستى ئەم باسە ليۋەدا چەند دېرپك لە بەندى پانزەيەمى (دەورەى عابدين)
دەخەينەپروۋ:

يارم فەرموۋى گشتان پاك بن

ئەبى پاك بن ھەتا چاك بن

جل و بەرگ و دلتان پاك بى

قسەو وتە و ريتان چاك بى

چونكە ئايار پاكى دەۋى

كەسى پاك بى سەرئەكەۋى

يارم فەرموۋى گشتان راس بن

لەم ريگەۋە خوا ناس بن

چونكە رپى خوا ھەر راسيە

راسى مايەى خواناسيە^{لج}

³³ ئەردەشير ئازەر گوشەسپا مراسم مذهبى واداب زرتشتيان لاپەرە (33) سازمان انتشارات فروهر 1372.

³⁴ كيخسرو شاهرخ فروغ مزدیسنى لاپەرە (63) چاپ سوم 1340 خورشیدی.

³⁵ سەرەنجام دەورەى عابدين لاپەرە (508).

زمانى (72) پيره له هۆنینه وهى شيعره گانياندا

بۆچوونه ناو ئەم بابەتەوه لەوهوه دەسپێدەكەين كه زمان سيستمىكى ئالۆزو تىكرزاوه، زاناكان هەر يەكەو له روانگەى زانستەكانى خۆيانەوه پیناسەيانکردوو، هەر ئەوەش واىکردوو چەندین پیناسە بە پى جياوازی روانگە زانستىيەكان هەبن، بۆشى هەيه لەمەودوا پیناسەى ترى نوئى، يان بەشيوهيهكى تر بلێين پیناسەى تا رادەيهك گشتگير دەرکەون. دواى ئەم چەند ديره به باشى دەزانين چەند پیناسەيهك بۆ زمان بخەينهروو:

1^أ پەروەردگارى مەزن گرنگى و گەورەيى زمانمان بۆباسدەكات و پیمانرا دەگەيینی كەوا زمان و جياوازیى زمانەكان بەلگەى گەورەيى دەستەلاتى ئەون. لەم بوارەدا زانایانى ئایینی پینانوايه خودای گەورە تاكەتاكەى زمانەكەى بە باپیره گەورەى ئادەمیزاد فيرکردوو و لەوهوه بلاوبوووتەوه، ئەمەش لە قورئانى پیرۆز و هەروەها لە (تەوراتا عەهدى قەدىم)یشدا باسکراوه، لە (قورئانى پیرۆز) سوورەتى بەقەرە)دا هاتوو:

(و علم ادم الاسماء كلها)¹.

هەروەها لە سوورەتى (الروم)دا هاتوو:

(ومن آياته خلق السماوات والأرض و اختلاف السننكم و الوانكم ان فى ذلك لايات للعالمين)².

لە (تەورات)یشدا هاتوو:

خوا لە قور هەموو گیانلەبەرانى سەرزەوى و بالئەدەكانى ئاسمانى ئافەريده کردوو، حەزرەتى (ئادەم)یش هەموو گیانلەبەرانى مال و جروجانەوهرى كۆى بالئەدى ئاسمانى هەر يەكەو بە ناوى خۆيانەوه ناوى بۆ داناون.

2^أ زانا دەروونناسەكان دەلێن: (زمان بریتىيە لە كارو كاردانەوه)، ئەم بۆچوونەشيان بەمشيوهيه شيدەكەنەوه، لە بەر ئەوهى زمان بریتىيە لە ئاخواتن و كاتىك كەسێك رستەيهك دەلى گويگر دەكەويته ژيركارىگەرييهوه و وەلامیدەداتەوه. بەم پىيه هەموو پەيوەندييهكانى (بکەرو کردارو بەرگار) ئاوەژوو دەبنەوه، چونکە (بکەر)یش لەژيركارىگەرى شتىکدا کارەكەى ئەنجامداوه، واتە (هەمووبکەرىك بەرگارى بکەرىكى ترە).

¹ قورئانى پیرۆز سوورەتى بەقەرە) ئایەتى (31).

² قورئانى پیرۆز سوورەتى ئەلروم) ئایەتى (22).

³ تەوراتا (ئەصحاى) 2^أ سفرى – تەکوین).

3 كۆمەلناسەكان دەلن: (زمان ھۆيەكە بۇ لەيەكترگەيشتن). ئاشكرايە كە پەيوەندى نيوان مروفەكان و نزيكبوونەو و چارەسەرکردنى كيشەكانيان لەرپى زمانەوويە، بۆيە پيوستە ليگەيشتن ھەيىت كە ئەمايان ئەركى كۆمەلایەتى زمانە.

4 سياسىيەكان دەلن: زمان ئەو سەرچاويە كە بە ھۆيەو دەتوانيت بەرژەووندىيەكانت بەدەستبەيىت و لە دانوستانەكاندا گرەوكانتى پيىبەتەو، ديارە ئەمانيش بەپيى بۆچوونى خۇيان پيىناسەيەكى جوانيان بۇداناو.

5 زمانەوانان پيىناسەيەكى وردتريان داناو كە دەلن: (زمان برىتييە لەكۆمەلەك دەنگ و واتا دەستور). لە دريژە پيىناسەكەياندا ھاتوو:

أ زمان دەنگە چونكە دەبيسرپت وبەليكدانى دەنگەكان زمان دروستدەي.

بأ واتايە، چونكە ئەگەر واتاي نەبى لە دەنگەكان تيناگەين.

ج دەستوورە، چونكە زمان كە دەستوورى نەبى، رىزبوونى دەنگەكان و وشەكان تىكدەچيىت و مەبەست ناپيىكن، بۆيە پيوستە خاوەنى دەستوور بى بەتايبەتى بۆريزکردنى وشەكان.

ھەر ليرەو دەلن زمان دياردەيەكى مروفايەتييە و بەرپابوونيشى بە شيوہيەكى فراوان روالەتى شارستانى گۆكارانى ئەو زمانە پيشاندەدات، بە ھوى زانينى زمانەو مروفى زمانزان ئەگەر مەبەستىيىت دەتوانيت ئاگادارى ھەموو وردەكارىيەكانى زيانى (كۆمەلایەتى و ئابوورى و سياسى و كولتوورى) ئەو گەلانە بيىت كە زمانەكانيان دەزانيت. لەم بواردا پيشينانمان وتوويانە تا زمانى دوژمنت باشتر بزانيت، زياتر ئاگادارى نەينى و پيلانەكانى دەبيىت، تا زمانى دۆستانيشت باشتر بزانيت، دۆستايەتت لە گەلئاندا پتەوتردەبيىت.

لە رووى بيرورا جياوازەكانەو سەبارەت بە زمان، دەستەيەك لە زانيان پيىيانوويە پەيدابوونى زمان شتيكى (زاراويى)يە، گوايا سەرەتا كە ئادەمىزاد پەيدابوو پاشان كە كەمىك ئاوەزى پەيداكردوو، دوو كەس، يان زياتر كە كۆبوونەتەو، كاتيك شتيكيان بەرچاوكەوتوو ھيمايان بۇ كرددوو و كتوپر ناويكيان بۇ داناو، كە جاريكى تر پيوستيان بەو شتە بوو، ناوگەيان وتوووتەو و بەوشيوہيە ناو بۇ شتەكان پەيدابوو.

⁴ ئاريان سديق زاراوى زمانەوانى گۆقارى ھەورامان ژمارە (10) تايبەت لاپەرەكانى (116، 117).

⁵ زمانى ئاڤيىستا نووسينى سۆكۆلوف وەرگيرپانى (مەممەد ئەمىن ھەورامانى) لاپەرە (3) سالى 1988.

⁶ ئەلئەدين سەجادی زانينى كرۆكى زمان لاپەرە (39) چاپخانەى كۆرى زانيارى كوردا 1977 بەغداد.

بە پىي قوتابخانەى زاناي ئەلمانى (ماكس ميللەر) و ميژوونووسى فەرەنسى (رينان)، پەيدا بوونى
زمان شتىكى غەريزييه له مرؤفدا، بە هؤى ئەووه توانيويهتى ناو بوؤ شت دابنيت و ئەو زمانه
درووستبكات كه له رييهوه مرؤفهكان له يهكترى تيبگەن.

دەستەيهكى تريش وتوويانە پەيدا بوونى زمان له چاوليگەرييهوه بووه بوؤ ئەو دەنگانەى كه
سەرچاوهكهيان سروش و دەورووبەرى مادى مرؤف بووه، له دەنگەكانى دەورووبەريانەوه ناوهكانيان
داناون و پاشان هەر لهو ريىبازەوه چوون بوؤ ناوانى ئەو شتانهش كه له سروشدا دەنگيان نييه^۲.

زمانهوانان له سەر ئەو بيروپايەن كه زمان له سەرەتاوه زؤر سادەبووه، بە گەشەکردنى كۆمەلى
مرؤفايەتى زمان گەشەيكر دووه، بە جيابوونەوهى پيکھاتە كۆمەلايه تيبهكانيش له يهكترى
زمانهكهيان گۆرانى بەسەردا هاتوووه و ئيتەر هەر دەستە و كۆمەليك شيۆه زمانىكى تايبەت بە خۇيان
پەيداكر دووه. لەم بوارەدا چوار خيىزانى سەرەكى زمان پەيدا بوون بەمشيۆهيه:

1 خيىزانى هيىندؤ ئەوروپايى

2 خيىزانى سامى

3 خيىزانى ئورالى

4 خيىزانى چينى تيبتى

ليىرەدا مەبەستمانە سەبارەت خيىزانە زمانى (هيىندؤ ئەوروپايى) كه ميىك باسبكهين، ئەم خيىزانە له
كۆمەليكى گەوره لهو زمانانە پيىكديت كه له رهگەز و بنچينهدا له يهكەوه نزيىكن، ئەو گەلانەى بەم
زمانانە دەدويىن، دەكهونە ناوهپراستى ئاسيا هەتا ئەوپەرى كەنارى خۆرئاواى ئەورووپا. ئەم
خيىزانەش دەبيت بە دوو كۆمەلى گەورهوه بەم ناوانە:

1 كۆمەلى خۆرەلاتى كه بە هيىندؤ ئارى ناسراوه: وهك له سەرچاوهكاندا هاتوووه، زمانەكانى:
(ميتانى، سانسكريتى، مادى، ئەخمينى= فارسى كۆن) دەگريىتەوه، ئەم كۆمەلە پەيوەندى
راستەوخؤى بە زمانى كورديبهوه هەيه.

2 كۆمەلى خۆرئاوايى: هەندىكجار ئەم كۆمەلە بە زمانى (كانتۆم) ناودەبريت، زمانەكانى ترى
نەتەوهكانى ئاسيا دەگريىتەوه كه سەر بە خيىزانە زمانى هيىندؤ ئەوروپايين. جگە لەمەش ئەم
كۆمەلە، زمانى ئەوروپاييهكان دەگريىتەوه تەنھا زمانەكانى (فنلەندى، مەجەرى، باسكى) نەبيت.

ئەمانەى خوارەوهش زمانەكانن كه له چوارچيۆهى ئەم كۆمەلەدان:

أ زمانە جەرمەنييهكان، وهك: (ئەلمانى، ئينگليزى، دانيماركى، فليمهنگى= زمانى بەلجيك، هۆلەندى،
زمانە ئەسكەندنافييهكان).

^۲ هەمان سەرچاوه (لاپەرە (40).

بە ھەر شەش بەشەكەيەو، دەفتەرەكانيان وەك: (دەفتەرى پەردیوهری، دەفتەرى ساوا، دەفتەرى دیوانە گۆرە، دەفتەرى گەواھی غولامان، دەفتەرى رموزی یارستان^{لجلمج})، كەلامەكانیان وەك: (كەلامی سەی خامۆش، كەلامی خان ئەلماس، كەلامی شاتەیمووری بانیارانی، كەلامی قاصید، كەلامی موجرم، كەلامی دەرویش نەورۆزی سۆرانی، كەلامی دەرویش ئاجاق)، دەورەكانیان وەك: (دەورە بالوولی مایی، دەورە باوہ سەرھەنگی دەودانی، دەورە شاخۆشینی لورستانی= موبارەك شا، دەورە باوہ ناوسی سەرگەتی، دەورە سان سەھاکی بەرنجی= سولتان ئیسحاق، دەورە دامیار، دەورە پیر عالی، دەورە شاوہیسقولى قىرمىزى دەورە باوہ جەلیل)، ئەو كەتیبانەش كە لە لایان ژمارەيەك لە رۆشنىبیرانیانەوہ دانراون وەك: بەرھەمەكانی (حاجی نىعمەتولای جەیحون ئاوايى، ماشەلا سوورى، سەی قاسمى ئەفزەلى شائىبراھىمى، ...ھتەد)، ھەر ھەموویان بە دیالیكتى (ماچۆ= ھەورامى) نووسراون، ئەم دیالیكتەش ئەوہیە كە خەلكانى (ھەورامى، كەنوولەيى، كاكەيى، زەنگنە، باجەلان، شەبەك، گۆران، زازا، شیخان) و چەند پیکھاتەيەكى تریش قسەپپیدەكەن، لە ناویاندا تەنھا (دەورە عابدین) كە بەشى پینجەمى (سەرەنجام) بە شۆھى گۆکردنى جافەكانى دەوروبەرى ھەلەبجە و ناوچەى جوانرۆ^{لجلمج} نووسراوہ، ھەروەھا (كەلامى دەرویش ئاجاق)یش بە توركى نووسراوہ، دیالیكتى (ماچۆ= ھەورامى) لە كۆى سیانزە دەستوورى دونیایی كە لە ناو زمانەكانى: (ئینگلیزى، فەرەنسى، ئىتالى، ئىسپانى، لاتىنى، پروفانىالی، لاتىنى)دا ھەن، دارای (11) دەستووریانە، ئەگەر كەنەو پشكنین بکریت پیدەچیت دوو دەستوورەكەى تریشى تیدابن، ھەروەھا ریزمانیكى دەولەمەند و سینتاكسى بە نرخى ھەيە و میراتگری توخمە سەرەكیەكانى دوو زمانى ئارییە كە ھەردووکیان زمانى دیین و دەولەت بوون، ئەوانیش (زمانى ئاویستایی و زمانى پەھلەوى ئەشكانى)ن.

دیالیكتى (ماچۆ= ھەورامى) كە بە ھەلەيەكى گەورە لای ھەندى پیدەوتریت دیالیكتى گۆرانی، ژمارەيەكى زۆر لە (زمانناسان، خۆرھەلاتناسان، میژوونووسان، گەپیدە و گەشتیاران، تۆژەر و لیکۆلەران) لەسەر ئەو بروایەن كە رەگەكانى دەچنەوہ ناو زمانى ئەو نەتەوہ ئارییانەى بە باپیرە ھەرە دیرینەكانى كورد لەقەلەمدەدرین، وەك نەتەوہى (ماد)، ھەروەھا ئەونەتەوانەى تر كە

لجلمج | دەفتەرى رموزی یارستان لە لایەن (سەى قاسمى ئەفزەلى شائىبراھىمى)یەوہ لە كۆمەلەك دەفتەر و تىكستى پیرۆز كۆراوتەوہ.

¹² ئەم شۆھ گۆکردنە لە ھەندىگ سەرچاوەدا بە جافى ھەورامانى ناویھاتووە، ھەر بۆ نموونە پيشەكى (دەورە عابدین).

پییاندهوتریت (بازنه‌ی زاگرووس)، له‌م بواره‌دا خۆرهلآتناسی ناسراو (دارمس تیت) نووسیویه‌تی: کتیبی ئاویستا به‌زمانی نه‌ته‌وه‌ی (ماد) نووسراوه و زمانی کوردی ده‌چیته‌وه‌سه‌ر ئه‌و زمانه‌^{لخج}. لیکۆله‌ران هیچ دوودلییه‌کیان نییه له‌وه‌ی زمانی نه‌ته‌وه‌ی ماد زۆر له‌ زمانی پارسی کۆنه‌وه نزیکبووه، هه‌روه‌ها ماده‌کان و پارسه‌کان زۆر به‌ ئاسانی له‌ زمانی یه‌کتر تیگه‌یشتوون^{لخج}. (مهممه‌د ئەمین زه‌کی به‌گ) نووسیویه‌تی: زمانی په‌هله‌وی = زمانی پالنه‌وان، وا دیاره له‌ (عیراقی عه‌جه‌م، میدیای گه‌وره، ولاتی فارس) دا به‌کاره‌ینراوه و قسه‌پیکراوه، هاوکات له‌باره‌گای پادشاکانی نه‌وه‌ی (که‌یخوسره‌وی گه‌وره) دا زمانی ره‌سمی ده‌ولت بووه، به‌لام له‌ سالی (211 ز) 632 (ه‌وه به‌ره به‌ره له‌ به‌کاره‌ینانکه‌وتوووه و به‌فه‌رمانی پادشا زمانی فارسی کۆن جیگه‌ی گرتۆته‌وه، هه‌ر له‌دریژه‌ی نووسینه‌که‌ی ناوبراودا هاتوووه، (سی‌رچۆن مالکۆلم) له‌ کتیبه‌ به‌ناوبانگه‌که‌یدا به‌ ناو نیشانی (history of persia) نووسیویه‌تی: ئه‌و تیرانه‌ی له‌هه‌ریمه‌کانی (کرمان، فارس، هه‌موو کوردستان، به‌شیکێ عیراق) دان، به‌لگه‌ی هه‌ره به‌هه‌یزی ره‌سه‌نایه‌تیان زمانه‌که‌یان به‌ زمانیکێ توندی په‌هله‌وییه‌^{لخج}.

(توفیق وه‌هبی به‌گ) یه‌که‌م که‌سیوووه که‌ زانستیانه سنووری جوگرافی ئه‌و ناوچانه‌ی دیاریکردوووه که به‌ دیالیکتی گۆران دواون، نووسیویه‌تی گویا ئه‌م دیالیکته له‌م شیوه بچووکانه پیکهاتوووه: (هه‌ورامانی، زه‌نگنه، کاکه‌یی، باجه‌لانی)^{لخج}.

(مهممه‌د ره‌سوول هاور) به‌زمانی (مامۆستا توفیق وه‌هبی به‌گ) ه‌وه نووسیویه‌تی: زمانی کوردی به‌تایبه‌ت دیالیکتی گۆران، له‌هه‌موو زمانه ئارییه‌کانی تر له‌ (زمانی ئاویستا) وه نزیکه^{لخج}. (شه‌مسی قه‌یسی رازی) که له‌سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی چه‌وته‌می کۆچیدا زیاره له‌ کتیبی (المعجم فی معاییر اشعار العجم) دا نووسیویه‌تی: باشترین و خۆشترین کیشی هۆنراو فه‌هله‌ویاته که به‌ هه‌واکه‌ی هه‌ورامانی ده‌لێن، دیاره مه‌به‌ستی له‌ هه‌وای هه‌ورامانی، هه‌واو ئاهه‌نگی خه‌لکی هه‌ورامانه که به‌شیوه زمانی هه‌ورامی ده‌دوین^{سملج}.

^{لخج} (موشیر ئەلده‌وله حه‌سه‌نی پیرنیا) تاریخ ایران باستان جلد اول لاپه‌ره (220).

^{لخج} سه‌رچاوه‌ی پێشوو، هه‌مان لاپه‌ره.

^{لخج} (مهممه‌د ئەمین زه‌کی به‌گ) خولاصه‌یه‌کی تاریخی کورد و کوردستان به‌رگی یه‌که‌م لاپه‌ره (208).

¹⁶ توفیق وه‌هبی کرمانج له‌ کوردمانجه‌وه نییه گۆفاری گه‌لاویژا ژماره (5،6) لاپه‌ره (30) سالی یه‌که‌م به‌غداد 1940.

^{لخج} (مهممه‌د ره‌سوول هاور) کورد و باکووری کوردستان له‌سه‌ره‌تای میژوووه وه هه‌تا شه‌ری دووه‌می جیهان لاپه‌ره (73).

^{سملج} (د.صدیقی بۆره‌که‌یی میژووی ویژه‌ی کوردی به‌رگی یه‌که‌م لاپه‌ره (24).

(د. مهكهنزی) دیالیكتی گۆرانی به زمانیکی سهربهخۆ زانیوه و کوردیشی به وهچهزاری زمانی فارسی له قهلهمداووه^{شملج}.

له کتیبی (کورد در دائره المعارف اسلام) دا هاتوو: کۆمهله دیالیکتیی کوردی که به زمانی کوردی دهناسرین له گهله ئهوهدا له یهک ریشهن و پهیوهندییان به یهکترهوه ههیه، له ههمان کاتدا ههر یهکهیان خاوهنی ئهدهبیاتی تایبته به خۆیهتی، جیاوازی دیالیکتیهکان بهستراوتهوه به دووری و نزیکی ناوچهکان له یهکترهوه، بهو واتایه ههتا دوو ناوچه له یهکترهوه دووربن، جیاوازی دیالیکتیهکانیان زیاتره، بهلام به شیوهیهکی گشتی دهبن به سی بهشوه به ناوهکانی (کرمانجی، کوردی که سۆرانیشی پیدهئین، کرمانشانی که لوری) پیدهئین، ئهه سهرچاویه دیالیکتی گۆرانی به کوردی له قهلهمنهداوه و تیایدا هاتوووه گۆرانی له چهند دیالیکتیکی جیاواز پیکهاتوووه^{لجلج}. لیرهدا بهباشی دهزانین باسی ئهوه بکهین ئهه دابهشکردنه که لهه سهرچاوهدا قسهی لیوهکراوه له گهله بۆچوونی سهرچاوه باوهرپیکراوهکاندا ناتها و ناکوکه، له گهله راستی بوونی زمانی کوردی و دیالیکتیه جیاوازهکانی، ههروهها رهوتی گهشهکردنی زمانهکهدا نایهتهوه.

(مهنسووری رهحمانی) نووسیویهتی: زمانی کوردی ههزاران وشه له بهراورد له گهله فارسیدا ههیه، 51/ له سهدی وشهکانی کوردی پهتین، 29/ له سهدی له گهله زمانه ئیرانییهکانی وهک: (فارسی، بهلووشی) هاوبهشه، 13/ له سهدی له گهله زمانه هیندۆ ئیرانییهکانی وهک سانسکریت و 07/ له سهدی له گهله زمانه هیندۆ ئهوروپاییهکانی وهک ئینگلیزی و ئالمانی هاوبهشه^{لجلج}.

(فوناد همهخۆرشید) نووسیویهتی: دیالیکتی گۆران گهر له باشوورییهوه بیگرین، ههر له باکووری ریگهی (قهسری شیرین کرمانشان) هوه دهستپیدهکات، بهرهو باکوور کشاوهتا دهگاته شاخهکانی ههورامان له خۆرئاواشهوه له سهرچاوهکانی سیروانهوه بهرهو خۆرهلآت تا دهگاته کرمانشان. بهشیوهیهکی سهرهکی چوار لقه که ئهمانهن

¹⁹ (د. مهكهنزی) له وتاریکیدا به ناوونیشانی (بنهپهتی زمانی کوردی) له کۆنگرهی سالانه که بۆ زمانهکانی خۆرهلآت و ئهفریقیا سالی (1961ز) سازدراوه خستووتهپروو، خوالیخۆشبوو (تۆفیق وههیبی) به وتاریک به ناوونیشانی (اصل الاکراد ولغتهم) به چهندی بهلگهی راست و رهوانهوه بهرپههچیداوتهوه، وهلامهکهی له ژماره (2) بهرگی (2) ی گۆفاری کۆری زانیاری کورد لاپهههکانی (1) 24) سالی 1974 بلاوکراوتهوه.

(ئههيووب)

²⁰ کورد در دائره المعارف اسلام ترجمه اسماعیل فتاح قاضی لاپههه (166، 167).

²¹ مهنسووری رهحمانی فیئکارای زمانی کوردی رۆژژمیتری ههتاو سالی 2708 کوردی ناوهندی بلاوکردنهوهی پههتهوبههیان سنه.

1 گۆرانى رەسەن

2 ھەورامانى

3 باجەلانى

4 زازا

لە دريژەى نووسىنە كەيدا ھاتووہ (گۆرانى رەسەن) دانىشتوانى ناوچەكانى (كردن، زەھاو، جوانرۆ، ھەندىك كاكەيى داقووق، تىرەى زەنگەنەى نزيكى كفىرى و قادركەرەم، سىامەنسوورى ناوچەى لەيلان) پيىدەدوین، ھەورامانى ئەوہ ھەر دىيالىكتىكى تا بلئى تەر و شىرىنە، دانىشتوانى شاخەكانى ھەورامان و پاوہ و پالەنگان و دەوروبەرى ھەموويان پيىدەدوین. بەلام باجەلانى پەرش و بلاوہ ئەوانەش پيىدەدوین ھەندىكيان پەريونەتە باكوورى خۆرھەلاتى مووسل و پيياندەوتريت (شەبەك)، بەشىكيان لە زەھاو و باكوورى لۇرستان و نزيك خانەقىن و قۆرەتوو و ناحىەى مەيدان دادەنيشن.

(زازا)ش جيگەيان لە ناوچەكانى دىيالىكتى گۆرانەوہ زۆر دوورە و كەوتووہتە ناوچەى نيوان (ئەرزۆم مووش خەربووت و ئەرزىجان)ەوہ، واتە كەوتووہتە ناوچەى دىرسىمەوہ^{٢٢}.

سەرەراى ئەوہى ئىمە سەبارەت بەوہى دىيالىكتەكە ناوى گۆران بىت قسەى زۆرمان ھەيە، ئەوہ ھەلەيەكى گەورەيە و پيش خوالىخوشبوو (شەرەفخانى بەدلىسى) كەسيك بەو ئاكارەدا نەرؤيشتووہ، پاشانىش (مىنۆرسكى) شوينپى ئەوى ھەلگرتووہ، دەلئىن گۆران دەتوانريت وەك: (ھۆز و تىرە، ناوچەى نىشتەجيىبوون، گۆرانى سروشتى كۆمەلايەتى خەلك لە كۆچەرييەوہ بۆ نىشتەجى) قسەى ليوەبكرىت نەوہك دىيالىكت، ليرەدا زۆر دريژىناكەينەوہ چونكە ھەويريەكە ناوى زۆر دەكىشىت. بەلام نووسەر بە چەند ھەلەيەكدا رؤيشتووہ كە پيوست بە راستكردنەوہ دەكەن:

1 ئەوہى ئەو بە ھەورامانى باسيكردووہ (ھەورامى)يە، نەوہك (ھەورامانى)، چونكە ھەورامانى بەو كەسە دەوتريت كە خەلكى ھەورامان بىت، بەلام ھەورامى بەو كەسە دەوتريت بە دىيالىكتەكە قسەبكات.

2 ناوى خەلكى ناوچەى جوانرۆى ھىناوہ گوايا بە گۆرانى رەسەن قسەدەكەن، بەلام قسەكردنى خەلكى ئەو ناوچەيە شيوہى قسەكردنى جافەكانە كە لە ھەندىك سەرچاوەدا بە (جافى ھەورامى) ناويھينراوہ. خوینەرى ئازىز بۆ دەرخستنى راستى ئەوہى كە ئەو جۆرە ئاخاوتنە بە (جافى ھەورامى) ناويھاتووہ، دەتوانيت سەيرى پيشەكى كتيبى (دەورەى عابدين) بكەيت.

^{٢٢} فوناد ھەمەخۆرشيداً زمانى كوردى دابەشبوونى جوگرافيايى دىيالىكتەكانى وەرگيرانى لە ەرەببيەوہ ھەمەكەرىم ھەورامى لاپەرە (70، 71، 72).

3 له ديارىكردى سنوورى جوگرافى گۆكارانى ھەورامى، بە ھىچ شىۋەيەك ناۋى ھەورامىيەكانى ناۋچەكانى: (زاۋەرۆ و گاۋەرۆ و رەزاۋى) نەھىناۋە كە بە ھەورامى قسەدەكەن.

4 باسى ئەۋەى كىرۋوۋ ھەورامانى (لھۆن) دىكەۋىتە سنوورى ئىراق و ھەورامانى (تەخت) دىكەۋىتە سنوورى ئىرانەۋە، ئەمە ھەئەيەۋ پىۋىست بە راستكىردنەۋە دىكات، سنوورى ھەورامانى لھۆن لە خۆرھەلاتى كوردستان، ھەر لە سنوورى روانسەر و جوانرۆۋە لە گەل قەزاي (پاۋە) دىستىپىدەكات، ھەتاك بەرى خۆرھەلاتى چەمى زەلم لە باشوورى كوردستان. سنوورى ھەورامانى (تەخت) ىش لە بەرى خۆرئاۋى ئەۋ چەمەۋە دىستىپىدەكات ھەتاكو سنوورى زاۋەرۆ. بۆ زىاتىر شارەزابوونى خويىنەرى ئازىز دىئىن: سنوورى ھەورامانى لھۆن لە باشوورى كوردستاندا ئەم شارۆچكەۋ گوندانە دىگرىتەۋە:

(شارۆچكەۋ تەۋىلە، شارۆچكەۋ بىارە، سۆسەكان، بەلخە، دىگاشىخان، بىجۆى دىرە، نارىجە، گەچىنە، باخەكۆن، گۆلپ، سەرگەت، ھانەى دن، دەرەى مەر، ئەحمەد ئاۋا، ئاۋاى رۆستەم بەگ، زەلم، ھانەى قول، ئىلانپى، خارگىلان، خەرىانى، زەردەھال، دەرە قەيسەر، جاور، دۆلبىان، پالانىا، ھاۋا، ھەۋارەكۆن، دەرەتۋى، گىرانە).

لە خۆرھەلاتى كوردستانىشدا ئەم شوپىنانە دىگرىتەۋە:

(شارى پاۋە، شارۆچكەۋ نەۋسۋود، ھانە گەرمە، كەمىنە، بىدەرۋاس، دزاۋەر، نۆتسە، ھەجىج، نەروى، شەرەكان، شۆشمى سەرۋو، شۆشمى خواروۋ، ۋەزلىە، ۋرا، خەنانە كەرە، خانەدەرە، خانەگا، دىشە، شىخان، دارىان، دەرپوەر، دەرەموور، شەۋەلخى، شىنە، كۆمەدەرە، لاپىرد، مپوۋە، نەيسانە، نىجار، نۆسمە).

سنوورى (ھەورامانى تەخت) لە باشوورى كوردستاندا ئەم گوندانە دىگرىتەۋە:

ئىلانپى، ھانەى قول، بانىشار، عاموورە، نەۋى، جۆمەرەسى....ھتد

ھەرۋەھا ھەورامانى (تەخت، زاۋەرۆ، گاۋەرۆ) لە خۆرھەلاتى كوردستان ئەم شوپىنانە دىگرىتەۋە:

(ئارىان، ئەۋىپھەنگ، ئەسپەرپىز، ئاساۋگە، ئامزىانى سەرۋو، ئامزىانى خواروۋ، ئاسكۆلى سەرۋو، ئاسكۆلى خواروۋ، ئەحمەد ئاۋا، ئالمانە، ئەنجومنە = ھەجمنە، ئەسكەدۆل، بىساران، بلبەر، بل، بىندۆل، بۆرىيەر، باراماۋا، پايگەلان، پالنگان، پىرانشار، پىرانەكۆن، پىشتە، تەختە، تەختە زەنگى، تەختە و جامى، تەۋرىۋەر، تەنگىسەر، تىن، تەرخاناۋا، تەكىەى گەلپن، تىلى، تازاۋى تىلى، تەخان، تىانە، جۆلاندى، چەمشىيەر، چىرسانە، حىپن ئاۋا، خانەگى رەزاۋ، خشكىن، خاۋىشت، خاناۋا، دىلى، دىزن، دەرەتۋى مەرىۋان، دىكانان، دىل، دىشتە قەلبى، دىلمەرەز، دىرۋىشان، دىۋەزناۋ، دەرەۋىانى

سەروو، دەرەویانی خواروو، دەمەیەو، دەرۆکی، دەرەکوۆلە، دەرەتەنگ، دەگاگا، دەرەناخی، دەگاشیخانی لای دزلی، دوورپووه، دەرەباخ، دزوونی سەروو، دزوونی خواروو، دەرزیان، دۆلاو، دەرەقوولە، رەزاو، روار، ریخلان، رچی، ریوری، زۆم، زەلەکی، زمانگریوه، زەکهەریان، زریان، زیویه، ژیوار، ژنین، ژلیژە، ژان، سوورە تفی، سەرپیر، سەرنژمار، سەرشیلانە، سەرھۆیە، سەررومال، سەررپیز، سپیار، سیاناو، سیویە، سەرخانەقا، سەولآوا، سالیان، سپین، سو، سەنگسپی، شاری ھەورامان، شیان، شاھەسنی، شینە، قەلاچی، قنگاو، فارساوا، فەرەجاوا، فەیرۆزاوا، کانی سانان، کانی حسین بەگ، کانی میران، کانی دینار، کانی کبود، کانی حلانە، کانی قوربانی، کانی چنار، کانی لەیلی، کەراوا، کەکلی ئاوا، کۆرەدەری خواروو، کۆرەدەری سەروو، کەلجی، کەرەسی، کەمالا، کۆلیژ، کەلەتەنگە، کلکەجان، کاشتەر، کەمانگەر، کەلاتی، گالی سەروو، گالی خواروو، گەلین، گواز، گەنجەناو، گویشخانی، گزیوان، گەلیان، گاوانە، گەگی، گەنمان، گەزنە، گازرخانی، گوڵەسارە، لۆنی سەروو، لۆنی خواروو، لەنگریز، میرگسار، مەلا میرزا، میراوا، مەرەچلم، مەحمود ئاوا، مازیبەن، مەیسوورئاوا، نە، ناو، نژمار، نەسەنار، نوین، نیەر، نیاوا، نشووری سەروو، نشووری ناوەرەست، نشووری خواروو، نەیحەقەوی، نزار، وەیسە، وەیسیان، وڵەژیر، وەرگەوەر، وەرەسی سەروو، وەرەسی خواروو، یەمینانی سەروو، یەمینانی خواروو، یۆژنان، ھۆیە، ھەلوان، ھەواساوی سەروو، ھەواساوی خواروو، ھەشەمیژ، ھەرسین، ھالۆزان، ھەندیمن، ھەنارلە، ھادیاوا، ھالۆزان، ھەندیمن، ھەنارلە، ھادیاوا، ھەلوان، ھەلیاوا^{تەنج}

بۆ کۆتاییهێنان بە قسەوباسی سنووری ھەورامانی تەخت و لەھۆن، پێویستە ئەو بەخەینە پێشچاو کە ئەو سنوورە لە سەر بنەمای گۆکارانی ھەورامی دیارینەکراوە، چونکە چەند گوندیک ھەن لە چوارچۆیھیدا بە ھەورامی کۆناگەن، ھەر بۆ نموونە خەلکی گوندەکانی (بانیشار، عاموورە، نەوی، جۆمەرەسی)، چونکە سنوورەکە وەک دەسەلاتی حوکمرانی سانەکان دیاریکراوە.

ئەم چەند دێرە سەرەو کەمیک لە کرۆکی بابەتەکە دووریانخستینەو، بۆیە بۆ زیاتر دەرخستنی رەگی دیالیکتی (ماچۆ = ھەورامی) لە میژوودا، بەدەر لەوانە یاسمانکردن، ھەرودھا لەو قەوالانە ی کەلە ھەوراماندا دۆزراونەتەو و ئیستا لەمۆزەخانە ی (لەندەن)دان، باس لەو دەکەین چەندین وشە و دەستەواژە ھەن لەدیالیکتی ھەورامی و ھەندیک لە زمانە کۆنەکاندا وەک (عییری، پەھلەوی

^{تەنج} بۆ ئەم لیستی ناوانە بروانە:

أ (ھادی بەھەمنی) پەيامی ھەورامان لاپەرە (224، 225).

بأ (د. برھانەدینی وڵەدبەگی) نگاهی بە جاذبەهای اکتوریستی اورامان لاپەرە (29، 30، 31).

ج (محەممەد ئەمین ھەورامانی) دەستنووسی میژووی ھەورامان بەشی ھوتەم جوگرافیای ھەورامان لاپەرە (6).

ئەشكانى = پەھلەۋى كۆن، سۆمەرى، پارسى باستان = پارسى كۆن ... ھتد) ۋەكو يەكن، ياخود زۆر لەيەكەۋە نزيكن.

ديالىكتى (ماچۆ = ھەورامى) ئەۋەندە لە زمانى پەھلەۋى ئەشكانىيەۋە نزيكە، ھەندىك دەلېن:
ديالىكتى ھەورامى كۆن ھەمان زمانى (پەھلەۋى ئەشكانى) يە.

تا ئىرە چەند قەسەيەكمان سەبارەت بە دىيالىكتەكە كرد و دىيەنە سەر ئەۋەدى بلىن بۆچى ئەم دىيالىكتە بوۋە بە زمانى تىكىستە شىعەريەكانى (72) پىرە؟. ئەۋە ئاشكرايە و لە ژياننامەى پىرەكاندا دەردەكەۋىت كە ئەو زاتانە لە گەل و نەتەۋەدى و پىكھاتەى كۆمەلەيەتى جىاواز بوون، لە ناوياندا (ھىندى، فارس، ئازەرى، سەمەرقەندى، ئەسەموۋلى، بەسرايى، مووسلى، شامى، گرمانى، شىرازى، كوردى زۆربەى ناۋچەكانى كوردستان) ھەبوون، بەلام ھەموو شىعەرەكانىيان بە (ماچۆ = ھەورامى) ھۆنىۋەتەۋە. ديارە ئەمە ھەروا بىبنەما نەھاتوۋە و پىۋىستە بۆ پىشېنەكەى بگەرپنەۋە كە لەم چەند خالەدا روونىدەكەينەۋە:

1 | دىيالىكتى (ماچۆ = ھەورامى) ۋەك لە پىشدا وتمان پىشېنەيەكى مېژوۋى دىرىن و لەرۋى دىنيەۋە جۆرە پىرۋىيەكى بوۋە، بەۋەدى رەگەكانى بۆ ناۋ زمانى (پەھلەۋى ئەشكانى) و (زمانى ئاۋىستايى) دەگەرپنەۋە، سەبارەت بە زمانى پەھلەۋى ئەشكانى، ھەر لە سەردەمى ھوكمپرانى ئەشكانىيەكانەۋە بالادەستى تەۋاۋ گەۋرەدى ھەبوۋە و سنوورى گۆكارانى خۇى تىپەراندوۋە، سەرەپراى ئەو ھەموو ھەۋلانەى كە ساسانىيەكان بۆ جىگىرکردنى زمانى فارسى لە شوپىندا داويانە، كەچى بەدرىژايى سائەكانى ھوكمپرانى ئەۋان و تەنانەت ھەتاكو سەردەمى (حەججى كورپى يووسفى سەقەفى)، لە ناۋ دەۋلەتى ئىسلامدا زمانى ديوانى بوۋە، زۆربەى ديواندەرەكانى ناۋ خەلافەتى ئەمەۋى كوردبوون، تەنانەت سەرۋكى ديواندارەكان كوردىكبوۋە بە ناۋى (زادان فەرۇخ)، پاش مردنى (زادان فەرۇخ) ئىنجا (حەجج) تۋانىۋىيەتى لە رىي كوردىكى ترەۋە بە ناۋى (صالح سىستانى) كە پىشتر جىگىرى (زادان) فەرۇخ بوۋە، زمانى عەرەبى بە زمانى ديوانى جىگىرىكات، ھەر لەۋەشەۋە (صالح سىستانى) بەر نەفرەتى كوردەكان كەۋتوۋە. سەبارەت بە زمانى (ئاۋىستايى)ش كە زمانى زەردەشت و دىنەكەى بوۋە، لە روۋى دىنيەۋە پىرۋىكراۋە، شتىكى ئاشكرايە دىين پىرۋى بەزمان دەبەخشىت، ھەر ئەمەش بوۋە كە زمانى عەرەبى لە رىي قورئانى پىرۋەۋە، لە خۇرەھلاتەۋە گەيشتە ۋلاتى (چىن) و لە خۇرئواۋاشەۋە دلى بالكانى سمى، ھەروەھا لە رىي كىتەبە پىرۋەكانى (تەۋرات و ئىنجىل)دەۋە زمانەكانى ۋەك (عىبرى و ئارامى) پىرۋىكران، زمانى ئاۋىستايىش بە ھۋى دىينى زەردەشتىيەۋە، سەرەپراى ھەموو ھەرئەمەكانى ئىستاي ئىران و كوردستانى گەۋرە، بە ۋلاتانى ۋەك: (ماۋەرئاننەھەر و ئەفغانىستان و پاكىستان و ھىندىستان)ىش گەيشت. زۆر لەسەر ئەم

بابەتە نارۆين، بۆيە دېمەۋە سەر مەبەستى سەرەكىم كە پىرۇزى دىيالىكتى ھەورامىيە، ۋەك پىشتىر ئامازمىپىدا، زۆربەى بۆچۈنەكان سەبارەت بە دىيالىكتى ھەورامى لە سەرئەۋە يەكەنگن كە لەھەموو دىيالىكتەكانى تر لە زمانى پەھلەۋى ئەشكانى و ئاۋىستاۋە نىكە، كەۋاتە دەتوانىن بلىن مىراتگرى ئەم دووزمانە و زۆرىك لە تايبەتمەندىيەكانىان بوۋە، لەۋەشەۋە پىرۇزىگراۋە و سنوورى گۆكارانى خۇى بەزاندوۋە^{۲۴}. كەۋاتە پىرۇزى دىيالىكتەكە يەككە لە ھۆكارانە بوۋە كە كىرەۋىيەتى بەزمانى شىعەرەكانى (72) پىرە.

2 كاتىك (بالولى مايى) دامەزىنەرى رىپورەچەى يارسان، لە زىدو ماۋى خۇيدا ھەۋلەكانى سەرگەۋتوۋ نەبوۋن، چوۋتە ھەورامان و لەۋى ھەۋلى بلاۋكردنەۋەى رىپورەچەكەى داۋە، ھەر لەۋەشەۋە كە خۇى لە دىيەنە كۆنەكانى ئارى ۋەك: (زەردەشتى و مىترائى) بەھرمەند بوۋە و زمانى دىيەنەكان بەلايەۋە زانراۋ بوۋە، كە چوۋتە ھەورامان لە روۋى زمانى خەلكى ناۋچەكەۋە ھەستى بە ھىچ جۆرە نامۇيىيەك نەكردوۋە، ھەر بۆيە بە زمانەكەى ئەۋان سەرەتاي بۆچوۋن و دەرپىنەكانى خستوۋتەپرو، يارەكانىشى ھەر بە ھەمان ئاكارى ئەۋدا چوۋن، لە قۇناغەكانى دواترىشدا ھەرىەك لە (باۋەسەرھەنگى دەۋدانى و يارەكانى لە سەدەى چۈرەمى كۆچى، شاخۇشىن و يارەكانى لە سەدەى پىنچەمى كۆچى، باۋە ناۋسى سەرگەتى و يارەكانى لە كۆتايىيەكانى سەدەى پىنچەم و ھەتا ناۋەپراستى سەدەى شەشەمى كۆچى)، ھەر بە ھەمان ئاراستە و ئاكاردا رۇيشتوۋن، ھەموۋ ئەۋانىش تىپروانىن و شىعەر و عىرفانىان بە دىيالىكتى (ماچۆ= ھەورامى) خستۆتەپرو و زمانى دىيەنەكەيان بوۋە.

3 (سان سەھاكى بەرزنجى) كە لە ناۋ ھەر پىنچ رىبەرە گەۋرەكەى (رىپورەچەى يارسان)دا لە ھەموۋيان زياتر شوپن پەنجەى بە گەشەكردن و رىكخستەۋەيەۋە ديار و كارىگەرە، لە بەرزنجەى زىدو ماۋى خۇيدا تەننەت براكانىشى دزايەتتىيان كىردوۋە، ھەر بۆيە چوۋتە ھەورامان و (پەردىۋەرى) كىردوۋە بە ماۋى خۇى، لە بەر ئەۋەى دىيالىكتى (ماچۆ= ھەورامى) ھەم زمانى دىيەنەكەى و ھەم زمانى خەلكى ناۋچەكە بوۋە، ديارە ئەۋىش بەۋ دىيالىكتە داۋە و لە دەربارى ئەۋدا ھەر ئەۋ زمانە برەۋى ھەبوۋە، بۆيە ھەر كەسىك و لە ھەر شوپنىكەۋە چوۋپىتە ئەۋى، يەككە لە ئەركە سەرەككىيەكانى ئەۋە بوۋە كە فىرى ئەۋ دىيالىكتە بىپت و پىۋىستبوۋە بىكات بە زمانى دىيەنى و ئەدەبى و عىرفانى خۇى، چۈنكە ئەگەر ئەۋ زمانەى نەزانىبىت نەيتوانىۋە لە دىيەنەكەى (سان سەھاك) بەھرمەند بىپت. لە بەر ئەۋ ھۆيانەى كە خرانەروۋ پىرەكانى بازنەى

²⁴ ئەيوۋب رۇستەم ھەورامان بەرگى يەكەم و دوۋەم لىكۆلىنەۋەيەكى مىژوۋى كۆلتوۋرىيە چاپى دوۋەم لاپەرە (462) 2008 سلىمانى.

(72) پېرەش لە ھەر شوپنیکەو ھاتبن و لە خزمەت (سان سەھاك)دا ھەر چۆن ریازەتیانکیشاو ە و
ئەرکی دینی خۆیان راپەراندوو، ھاوکات فیری زمانە دینیەگە بوون و شیعەرەکانی خۆیان
پێھۆنیو ەتەو.

نیگایهك له هەندیك له رازە میژوووییهکانی ئاویستا

له شیعرەکانی (بارگە بارگە)دا

هەموومان دەزانین زۆریك له رازە میژوووییهکانی هەر ئیمپراتۆریا و حوکمرانی و گەل و نەتەوهیهك له دوو تووی میژووی حوکمەرێهکانیانددا دەخوینرێنەوه، بۆ نموونه ئەگەر ئییمه بمانهویت له میژووی ساسانییهکان ئاگاداربین، ئەوه پێویستدەکات ژياننامه و بەسەرھاتی کیسراکان بخویننەوه، هەرودھا ئەگەر بمانهویت له میژووی (رووسیای تزاری) ئاگادابین پێویستدەکات میژووی ژيانی تزارەکان بخویننەوه و بۆ هەموو دەسەڵتدارییهکانی تریش بە هەمانشیوهیه. لێرەشەوه دەبینین ژمارهیهك راز و گێرانهوهی میژوووی سەبارەت بە: (هۆشەنگ و جەمشید و فەرەیدوون)ی پێشدادی، (کەه قوباد و کەیکاس و کەه خوسرەو و نەوزەر و مەنوجەر)ی کیانی، هەرودھا هەریهك له (رۆستەم و زۆراب و فەرامەرز و گودەررز و گیو و ئارش و داراب و دارا و هتد)، له ناو ئاویستادا قسەو باسیان لێوەکراوه، هەمان ئەم کەسێتیانە له ناو شیعرە عێرفانییهکانی (بارگە بارگە)شدا ناویانھاتوو و دەربرپێنەکانیش له هەردوو کتیبدا زۆر له یەکدەچن. وەك پێشتریش وتوویمانە هەرود کتیبی (ئاویستا و بارگە بارگە) کتیبی دبینین، یەکەمیان تاییبەتە بە شوینکەوتوانی دینی زەردەشتی و دووهمیشیان تاییبەتە بە شوینکەوتوانی دینی یارسان، ئەگەر مەرفۆق تەنھا بە ئەقل و ئاوەز له بابەتەکانیان بپروانیت ئەوه گومان له زۆریهیان دروستدەکات و دەیانخاتە ناو چوارچێوەی ئەفسانەوه، بەلام تەنھا ئەقل و ئاوەزی مەرفۆق بەسین بۆ ئەوهی پەه بە هەموو بابەت و راز و گێرانهوه دینییهکان ببات، ئەوهی ئەقل بە ئەفسانەوی دەزانیت له رووانگەوی دینییهوه (پەرچوو= موعجیزە)یە، لێرەدا چەند نموونەیهك له ناو دینی ئینسانی و ئاسمانییهکاندا دەخەینەپێشچاو.

1 | بە پێی باوەری میتراپیهکان، (میترا) سەرھتا لەبەردیك و لەناو ئەشکەوتیک شەوی شەممە ریکەوتی (12/24 سالی 272 پ.ز) لە درێژترین شەوی سالدا لەدایکبوو¹، شەوی لەدایکبوونی (میترا) پێدەوتریت (شەوی یەلدا)، پاش لەدایکبوونی شوان و بەرغەلەوانەکان پەرستووینە و ئینجا بوو بە هاواناھەنگی خۆر، رۆژیک گاکۆپییهکی کیشاوتە ناو ئەشکەوتەکەوه و زنجیریکردوو، بەفەرمانی خۆر (کولاغ= قەلەرەشکە) گاکەه کوشتوو، لەهەناوی (گا)کەوه (گولەگەنم و داری میو) سەوزبوون، ئینجا (مار و میروو)

¹ لێرەجی بەھرامی أسطوره اهل حق لاپەرە (68).

ئەندامى نېرىنەى گاگەيان خواردووه، پاشان (مىترا) چووه بۇ ئاسمان و جارىكى تر گەراووتەوه بۇسەرزەوى، بەگەرەنەوهى بۇسەر زەوى ھېزىكى وەھاي بەخشيوه بە مردووهگان ھەتاگو ھەموويان ھەستەنەوه، سنوورېكىشى لەنيوان چاگە و خراپە داناوه و بەو شيويه چاگەكارانى لە خراپەكاران جياکردووتەوه، دواجار گايەكى سەربېرپوھ لەگەل شيلەى پىرۇزدا خۇشاويكى ليدرووستکردووه، ھەركەسيك لەو خۇشاوهى خواردووتەوه چووتە ژيانى نەمرييهوه.

2 سەبارەت بە ديينى زەردەشتى، لە كتيبي (دينكەرد^{لج}) دا چيرۆككەك دەربارەى لە دايكبوونى (زەردەشت) خراوتەروو ئەمەى خوارووه چەند ديپرېكيەتى، رەوانى زەردەشت لە سەرەتاوه لە جيهانى بالادا ژياوه، كاتيك لە دايكبوونى ئەو ھاتۆتە پيش (بەھمەن و ئۆردىبھيشت) گە دوو (يەزدى) پايە بەرزن لاسكى گايەكى پىرۇزيان ھىناوه بەناوى (ھوم=Hauma) و رەوانى زەردەشتيان تيدا جيگيرکردووه، كاتيك (پوروشەسپ)ى باوكى چووتە دەشت سەرنجى بۇ لاي ئەو گايە راکيشراوه و لىيردۆتەوه بۇ مائەوه، بەم شيويه رەوانى (زەردەشت) لە ئاسمانەوه گويزراوتەوه بۇ سەر زەوى.

پاشان كارى خولقاندنى تەنى (زەردەشت) بە دوو (يەزدى) تر سپېردراوه بەناوهگانى (ئەمرداد= يەزدى ئاو) و (خورداد= يەزدى گياگان)، ئەم دوو يەزدە پاش ئەوهى كارى خويان لە ئاسماندا تەواوکردووه بارىونەتە سەرزەوى، (تەنى زەردەشت) يان لەناو رەگى گيادا چەقاندووه، پاش ئەوهى ئەو گايە رواوه (پوروشەسپ)ى باوكى زەردەشت بەرېنمايى (ئەمرداد و خورداد) شەش مانگاي خۇى بردۆتە دەشت بەمەبەستى لەو ھەراندىيان، كاتيك مانگاگان لەو گايەيان خواردووه گوانەگانىان لە (شير) پىرپوون، (دەغدۆ)ى ھاوسەرى (پوروشەسپ) مانگاگانى دۇشيوون و ھاوسەرەكەشى لەو گياى (ھوم=Hauma)ى كەپيشتىر بردوويەتییە مائەوه و رەوانى زەردەشتى تيدا جيگيرکراوه

لج (دينكەرد) ناوى ئەو كتيبيه كە بەفەرمانى (ئەردەشپىرى بابكان)ى يەكەم پادشاي ساسانى لەرېگەى رۇحانييه زەردەشتييهكانەوه لەھەموو ويئە پەراگەندەگانى (ئاويستا) كۆكراوتەوه و بە سەرپەرشتى (مووبدان مووبد)ى ئەو سەردەمە نووسراوتەوه، ئەردەشپىرى بابكان لەنيوان سائەگانى (241|226 پ. ز) حوكمرانىي دەولتەتى ساسانى كرددووه و بەبنياتگوزارى ئەو دەولتەتە دەدرېتە قەلەم.

بىرپوانە كتيبي ئاويستابەرگى يەكەم لاپەرە (15) تۆژينەوه و لىكۆلئىنەوهى (د. جليل دوستخواه) لە بلاوكرراوهگانى مرواريد.

وشکیکردۆتتهوه، وهراندوییهتیه ناو شیرهکهوه و لهگهڵ (دهغدۆ) لیانخواردۆتتهوه، پاش ماوهیهک (زهردهشت) له دایکبووه³.

3 سهباره به دینه ناسمانیهکانیش دهلین: چه شوینکهوتووویهکی خاوهن باوهری مهسیحی گومان لهوه دهکات چهزهرتی (مهسیح) بۆ ناسمان بهرزبووتهوه و لهو سهردهمهدا که دووباره دیتتهوه سهرزهوی (ژیانندهوه)ی مرۆفهکانه⁴، یان چه موسلمانیکی باوهردار گومان له فاشکردنی سنگی پیغهمبهری پیشهوامان و دهرهینان و فریدانی تووی جههالهت له ناویدا دهکات که به پیی نایهتی پیروزی (الم نشرح لك صدرک) سهملینراوه، به دلناییهوه دهلین هیچ شوینکهوتووویهکی باوهرداری ئەم دوو دینه بچووکتین گومان لهو دوو (پهرجوو = موعجیزه)یه ناکات.

پاش ئەم دێرانهی خراوهپوو دهگهڕینهوه سهه مهبهستی سههرهکیمان که نیگاگردنیکه له ههنديک له رازه میژووویهکانی ناو کتیبی (ئاویستا) که باس له چهندن پادشاو پاللاهوان و کهسیتی گهوهره و ناوداری (پیشدادی و کهیانی) دهکهن و رهنگدانهوهی ئەو رازانه له ناو شیعره عیرفانییهکانی کتیبی (بارگه بارگه)دا وهک له خوارهوه هاتوووه:

1 هۆشهنگ پیشدادی: له ئاویستادا ناوی به (هئوشینگه) هاتوووه که واتای چاکهوستای بواری تهلارسازی دهکات، له زمانی (پههلهوی)یشدا به (هۆشهنگ) ناوی هاتوووه که ههمان ناوهینانه کوردیهکهیهتی، ناوبراو کورپی (سیامهک کورپی کهیومهرتی پیشدادی)یه⁵. سهبارته به (هۆشهنگ) له (ئاویستا)دا هاتوووه: ناوبراو له پهروهردگاری خوی پاراوهتهوه که بیکات به گهوهرتین دهسهلاتدار و (یهزد⁶)هکانیش ئەو داوایهیان قبولکردوووه، دیاره له دینی زهردهشتیدا سی (یهزد) ههن و ههر یهکهیان تایبهته به رۆژیکی مانگهوه.

به پیی (شانامه) هۆشهنگی پیشدادی چل سال پادشایهتی کردوووه و له سهردهمی حوکمرانییهکهیدا ولات پیشکهوتوووه، ههروهها نووسیویهتی جهزنی (سهده) بۆ یادی ئەوه. له کتیبی (تاجگزاری در ایران باستان)دا هاتوووه، کاتیک بووه به پادشا فهرموویهتی من پادشای چهوت کیشوهرم⁷.

³ (عهبدولعهزیمی رمزانی) تاریخ دههزار ساله ایران - جلد اول لاپهره (70).

⁴ د. علی اکبر ترابی تاریخ الادیان چاپ دووم تهران 1347.

⁵ د. عبدالله رازی تاریخ کامل ایران لاپهره (2) 1347.

⁸ (یهزد = نیزد) به واتای فریشتهی زهردهشتی دیت.

⁷ علیقلی اعتماد مقدم تاجگزاری در ایران باستان لاپهره (3) انتشارات وزارت فرهنگ و هنر.

لە بەندی دووھمی کتیبی (بارگە بارگە) شدا یەکیک لە پیرەکان بە ناوی (پیر قابیلی
سەمەرقەندی^س) وتویەتی:

ئۇ یانەى ھۆشەنگ ئۇ یانەى ھۆشەنگ

بارگەى (شا)م لوا ئۇ یانەى ھۆشەنگ

(شا)م ویش ھۆشەنگ بى دارای فەر و ھەنگ

ئاھر زەردەبام ئەو مەدا پەرەنگ^ش

بە پىی باوەرپى یارسانەکان وشەى (شا)م لىرەدا واتای پەروردگار دەدات و گوايا یەکیک لە بارگە
خودایىەکان لە مالى (ھۆشەنگى پىشداى) دابەزیوہ.

بۇ زیاتر روونکردنەوہى وشەى (شا)م، با لەم دوو دىپرە لە شىعرى (عابدینى جاف) وردبىینەوہ
کە لە کتیبى بەندی (3)ى دەورەى عابدیندا بلاوگراوہتەوہ، ناوبراو فەرموویەتی:

سەھاک ئىژى شای گەردوونم

دانەى دیدەى ژىر جەیحوونم

ئەو راس ئىژى ئەزىش سونم

دەتان میژم بە سنوونم

ئەوو ھودایە و من مەجنونم

شىتى ئەوم چاوەرونم^{لحلج}.

ھەر لىرەدا بە پىویستى دەزانین بلین: سەبارەت بە (کەیومەرت) جىاوازی لە ناو فارسەکاذا
ھەیە و لەمبوارەدا چەند بۇچوونىکیان دەرپرپوہ، ھەیانن وتوویانە کورى حەزرەتى (ئادەم)
بووہ، ھەشیانن پىیانوايە ناوبراو کورپى (ئومیم کورپى لاوز کورپى ئىرم کورپى سام کورپى نوح)ە،
کەمینەىەکیش وتوویانە ئەو بنەرەتى رەچەلەکی مرؤف و سەرچاوەکەىەتى^{لحلج}.

2) جەمشید پىشداى: لە ئاویستادا ناوی بە (یمە) ھاتووہ و لە زمانى (پەھلەوى)یشدا بە
(جەم) ناویھىنراوہ، خودى وشەى جەم لای زەردەشتىیەکان گلیربوونەوہ دەگەىەنىت و لای
یارسانەکان بە واتای کۆبوونەوہى دىنییەوہ دىت، وەک لە (ئاویستا)دا ھاتووہ ناوبراو ئەو

⁹ لە دوادواکانى چەرخی حەوتەمى کۆچى لە (سەمەرقەند) ھاتووہتە دونیاوہ و سالى (756ک) کۆچى دوايىکردووہ.

⁹ سەرەنجام بارگە بارگە لاپەرە (47).

¹⁰ سەرەنجام دەورەى عابدین لاپەرە (496، 497).

¹¹ ابى الحسن على بن حسين بن على السعودى مروج الذهب ومعادن الجوهر المجلد الاول بتحقيق محمد محى الدين
عبدالحميد ص (220) 1964.

كەسەيە كە (ئاهۆرمەزدا) مەبەستى بوو پايەى پەيامبەرى بداتى، كەچى ئەو داواى دەسەلاتدارىتى كىردوو، لە (زامىاد يەشت^{لج}) دا هاتوو لە سەردەمى ناوبراودا نە سەرما بوو نە گەرما، نە پىرى بوو نە مردن^{لج}، ئەوئەندە دەسەلاتى زيادىيىكىردوو هەتا دواجار لە خۆى گومرپابوو و خۆى بە خوداوەند ناساندوو.

هەندىك بە هەئە تىكەلاوييان لە نيوان (جەمشيد و سلىمان) دا كىردوو و بە يەك كەس ناويانهيانوان، بەلام (ئيبين موقەفەع) فەرموويەتى ئەو بۆچوونىكە دوورە لە راستىيەو و چونكە ماوہى نيوان زيانى (جەمشيد و سلىمان) سى هەزار سائە. لە كتيبى (وئندىداد) دا هاتوو، ئاهورامەزدا جەمشيدى ئاگادار كىردوو تەو كە زستانىكى سەخت دىتە پيشەو و هەموو دەشت و ميىرگ و كيۆەكان بەفر دياندەپوسىت، بۆيە ئەميش باخيكي دروستكردو جۆرەها گياندار و ئازەل و توخمى مرؤف و خۆراكى بردوو تە ناويەو، بارانىكى زۆر بارىو و دونياى ويىران كىردوو، لە ماوہى بارانبارىنەكەدا (جەمشيد) لە ناو باخەكەدا ماوئەو، پاش برانەوہى باران لە باخەكەى دەرچوو و دووبارە زەوى ئاوەدان كىردوو تەو^{لج}. ئىرەدا پىويستە بلىين كە جۆرە لىكچوونىك لە نيوان ئەم رازە و توفانەكەى (حەزرتى نوح) دا هەيە.

سەبارەت بە ناوبرا و لە بەندى (58) كتيبى (بارگە بارگە) دا (پىر عنوان كەعبەيى) فەرموويەتى:

نە ئەو كۆى جەمشيد نە ئەو كۆى جەمشيد
بارگەى (شا) م وستەن نە ئەو كۆى جەمشيد
ويش بى مەنوچەر چاوى رووى ئومىد
جەمشير زەرەبام بى جە وەرى زىد
حاجات جىهان ئەو كەردش پەدەد
تەعليم حەيوان پا دەستش وەر زىد
گاہى جە باتن گاہى جە زاهيد
ياران جە رەنگش نەوان نائومىد^{لج}

¹² (زامىاد يەشت) يەكئەكە لە (22) يەشتەكان و بە سروودى (هەقارنؤ) بەناوبانگە.

¹³ اقسماً الكتاب المقدس للديانہ الزرادشتية اعداداً د. خليل عبدالرحمن ص (617).

¹⁴ دكتور عبدالله رازى تاريخ ايران كامل لاپەرە (4) چاپ چارم 1347.

¹⁵ سەرەنجام بارگە بارگە لاپەرە (78).

به ههمان شیوهی هۆشهنگ یارسانهکان پێیانوایه یهکیک له بارگه خوداییهکان لای (جهمشید) دابهزیوه. ههروهها لهم دێرانهدا دهركهوتوووه كه له قۆناغهكانی دواتر دا رهوانی چوووته ناو جهستهی ههریهك له (مهنوجهر و باوه یادگار)هوه، دیاره ناوی (باوه یادگار) به نازناوهكهی هاتوووه كه پێیدهوترییت (یار زهردهباوم) و یهکیکبووه له بازنهی (حهوتتهن). له نیوه دێری چوارهمی شیعرهكهدا نووسراوه:

گاهی جه یاتن گاهی جه زاهید

وشه ی زاهید لیڤه دا تهنها بۆ راگرتنی سهروای شیعرهكه دانراوه و پێویستبوو (زاهر) بوايه. 3^ا فهرهیدوون پێشدا دی: له کتیبی ئاویستادا به (ترائیتونه) ناوی هاتوووه و له زمانی (پههلهوی)یشدا به (فریتون)، به پێی ئاویستا باوکی ناوبراو له لایهن (زوحاک)هوه کوژراوه و دایکی به شیری (مانگا) گهوهی کردوووه، پاش سهركهوتنی کاوه به سهه (زوحاک)دا هوکمرانی دراوه به (فهرهیدوون). ناوبراو سی کورپی ههبووه به ناوهکانی: (سهلم، تور، ئیرهج)، هوکمرانی ئیرانی داوه به (ئیرهج) كه بچووکتین کورپی بووه، هوکمرانی خۆرئاوای داوه به (سهلم) و هوکمرانی (چین)ی داوه به (توور)، ههر له بهر ئهوه ههردوو برا (سهلم و تور) برا بچووکهكهی خۆیان کوشتوووه، (فهرهیدوون) بۆ کوشتنی کورپی بچووکی زۆر نیگه رانبوووه و بریاریداوه تۆلهی کوشتنی له براکانی بکاتهوه^{ترنج}.

سهبارت به ناوبراو له بهندی (58)ی کتیبی (بارگه بارگه)دا (پیر عینوان كه عبهیی) فهرموویهتی:

داود بی کاوه ئوستاد هه دید

فه رهیدوون روچیار دهفته رش تهمجید^{ترنج}

لهم دێره شیعره دا ئهوه ده رده که ویت، یارسانهکان پێیانوایه (داود) كه دهلیلی یارسانهکانه له قۆناغی (په ردیوه)دا، رهوانی پێشتر له دۆنی (کاوه)دا بووه و رهوانی (فه رهیدوون)یش له ههمان قۆناغدا له دۆنی (روچیار)دایه، دیاره (روچیار) نازناوی (شا ئیراهیمی ئیوهت)ه كه یهکیکبووه له بازنه ی (حهوتتهن^{سهلم}) و له تیکستهکانی یارساندا به (مهلهك ته یار)یش ناوی هاتوووه. ههر لیڤه دا ده لێین به لای راستی گوندی (ده رهتوی)وه كه یهکیکه له گوندهکانی هه لگرانی ریوره چه ی یارسان،

¹⁶ دکتر عبدالله رازی تاریخ ایران کامل لاپه ره (5) چاپ چهارم 1347

¹⁷ سهره نجام بارگه بارگه لاپه ره (78).

¹² (حهوتتهن) یهکیکه لهو بازنه دینیانهی (سان سههاکی به رزنجی) له په ردیوه ر پێکیهیناون، به پێی باوه ری یارسانهکان ئه م بازنه یه حهوتتهنی نه مرانن و له سه رانه سه ری ته مه نی دونه ی رو حیان له گه راندا یه.

نەزرگەيەك ھەيە كاكەييەكانى (ھاوار و ھاوارە كۆن و دەرەتوئى) پيئىدەئىن (مەزارى شا ئىبراھىم)، ئەمە بۆچوونىكى ھەلەيە و پىويست بە راستكردنەو دەكات، ئەو شوپنە مەزارى شا ئىبراھىمى ئىوت نىيە، چونكە ناوبراو كە لە سالى (765ك) لە پەردىوەر لە دايكبوو و يەككبوو لە بازنەى (ھەفتەن)، بە فەرمانى (سان سەاگى بەرزنجى) نىردراو بۆ خانەقەين و سالانىك لەوئى ماوتەو، پاشان ھەر بە فەرمانى (سان سەھاك) چوووتە بەغداد و خەلكى بۆ سەر رىورچەى (يارسان) بانگھېشتكردوو، لە نيوەى دووومى سەدەى نۆيەمى كۆچى كۆچى دوايىكردوو و ھەر لەوئى بەخاگسپىردراو، كەواتە مەزارى ناوبراو لە شارى (بەغداد)دايە، بەلام پيئىدەچىت لە قۇناغى پەردىوەر بەو ناوچەيدا تىپەرىپىت و ئەو شوپنە وەك نەوايەكى كاتى، يان شوپنى حەوانەوەى بوويىت.

4 كەيقوباد كەيانى: لە كتيبى ئاويستادا ناوى بە (كى كواتە شملج) ھاتوو و لە زمانى (پەھلەوى)يشدا بە (كى كوات)، سەبارت بە رەچەلەكى ناوبراو جياوازى لە نيوان ميژوونوسان و ليكۆلەراندە ھەن، ھەنديكيان نووسيويانە كورى (زغ)ە، ھەنديكى تريس واى بۆچوون كە لە بنەمالەى (نوزەر) بوو، لە (تارىخ بلعمى)شدا ھاتوو گوايا لە نەوەى (مەنووجەر) بوو لعلج. وەك يەكەم پادشاى كيانى ناويھىنراو و بە پادشاھەكى زۆر دادپەرور و چاكەخواز و ژياندوست لە قەلەمدراو، لە سەردەمى حوكمرانى ناوبرادا ولات ئاودان و خەلكەكەشى خۆشەختبوون. دەوترىت ماوہى (15) سال حوكمرانىكردوو لعلج.

ھەر يەك لە (ھۆفى رۇبىنسۆن و ھنرى پرستيد) پيئانوايە، لە سەدەى حەوتەمى (پ. ز) ھەموو تىرەكانى ماد لە ژىر دەسەلاتى يەككە لە سەردارەكانيان بەناوى (كەيقوباد= دياكۆ= ديوكس) كە سەرۆكى تىرەى (بووز) بوو يەكيانگرتوو و حكومەتتىكى بەھيزيان پيگھيئاو، چەندىن جەنگى گەورەيان دژ بە ئاشوورىيەكان كردوو و دواجار لە رىي بەستنى ھاوپەيمانىيەك لە گەل پادشاى بابل توانيويانە بەسەر ئاشوورىيەكاندا سەربكەون و پايتەختەكەيان لەگەل زەويدا تەختكەن لعلج. لىردا بە پىويستى دەزانين ئەو بەخەينەر، بەسەر يەككە لە لوتكە بەرزەكانى پشت گەرەكى (چلانە) تەويئەو قەلایەك ھەيە بە (قەلأ بۇزان) ناويدەھيئىت، رايەك ھەيە پيئوايە گوايا ئەو قەلایە تىرەى بووز بنياتياناوە.

¹⁹ أفستأ الكتاب المقدس للديانہ الزرادشتیہ أعداداً د. خليل عبدالرحمنأ ص (625) دمشق 2007.

²⁰ سەرەنجام بارگە بارگە لاپەرە (38).

²¹ د. عبدالله رازى تاريخ كامل ايران لاپەرە (7) چاپ چەارم 1347.

²² ئەيووب رۆستەم يارسان ليكۆلەينەو ھەيەكى ميژوويى دىينىيە لاپەرە (17) 2006 سليمانى.

ئەو مازىندەران ئەو مازىندەران
بارگەى (شا) م وستەن ئەو مازىندەران
كەيكاس وئىش بى پادشاى شاھان
سوئتان يەك رەنگ خواجهى غولامان

لەم دوو دېرەدا دەردەكەوئىت كە يەكئىك لە بارگە خوداييەكان لای (كەيكاس) دابەزىوہ و رەوانى ناوبراو لە قۇناغى پەردىوہردا بە پىي (دۇنا و دۇن تىلج) چوووتە جەستەى (سان سەھاكى بەرزنجى) يەوہ، چونكە لە نىوہ دېرى چوارەمدا بە سوئتانى يەك رەنگ و خواجهى غولامان ناويھينراوہ كە ئەو سيفەتانە هينى (سان سەھاكى بەرزنجى) يە. هەرودھا لە بىرگەى دووہمى بەندى (51) ى هەمان كتيپدا (بىرحاتەمى هەمەدانى) فەرموويەتى:

ئەو كۆى سىپىچاو ئەو كۆى سىپىچاو
بارگەى (شا) م وستەن ئەو كۆى سىپىچاو
(شا) م كىكاس بى چيەرەش چون ئافتاو
وہ فەرمان ئەو بى وە داواى داو تىلج

لەم دوو دېرەشدا دابەزىنى بارگەى خودايى لای (كەيكاس) دووپاتكر اووتەوہ، هەرودھا وشەى (شا) م كە لىرەدا هاتووہ، بە واتاى (خودا) م دىت، ئەمەش ئەو واتايە دەدات كە رۇحانييەت و جىسمانييەت لای (كەيكاس) پىكەوہ موتوربە بوون.

6^ا كىخوسرەو كيانى: لە ئاويستادا ناوى بە (كۆى هئو سروہ) هاتووہ و لە زمانى (پەهلەوى) يشدا ((كى هوسرو) ه، بە پىي (زامياد يەشت) ناوبراو هيزى خىر بووہ و لە لايەن ئاھورامەزداوہ سەرگەوتنى هەميشەيى و تەندروستى و راستگۆيى پىبەخشاوہ^{سملج}. لە سەرچاوەکاندا هاتووہ ناوبراو كورپى (سياوہش^{سملج}) و دايكى (فەرەنگىز كچى ئەفراسياوى پادشاى تووران بووہ، لە سەردەمى حوكمرانى (كىخوسرەو) دا ولات ئاوەدان و خەلكەكەى بە

15^ا دۇنا و دۇن) يەكئىكە لە بنەما سەرەكئىيەكانى ديبنى يارسان و واتاى گواستەنەوہى رۇح لە جەستەيەكەوہ بۇ جەستەيەكى تر دەگەيەنئىت، يارسانەكان پىيانوايە هەموو رۇحئىك (1001) جەستە دەگەرئى و ئىنجا دەچئىتە دانىيانى نەمرييەوہ.

27^ا سەرەنجام بارگە بارگە لاپەرە (71).

28^ا افستا الكتاب المقدس للديانہ الزرادشتيہ زامىاد يەشت لاپەرە (625) اعداد - د. خليل عبدالرحمان دمشق

2007.

29^ا لە ناوچەى هەورامان و لە ناو كوردەورارىدا بە گشتى پەندىك هەيە كە دەئىت: (ونۇ سياووہ حشىيەنە= خوئىنى سياوہحشە)، ياخود دەئىن (بى بە ونەكۆ سياو وەحشى= بوو بەخوئىنى سياوہحش)، ئەم واتەيە بنەمايەكى

خۇشگوزەرانى ژياون، چونكى كۆتايى بە دەسلەتلى دوزمنى ھەمىشەيى ئىرانىيان كە (ئەفراسياو) بوو ھاتوو (كېخوسرەوى كەيانى) تەنھا كورېكى بوو بە ناوى (ئەخرورا)، بەلام چوار كچى ھەبوو، كورەكەى لە ژيانى باوكيدا كۆچى دوايىكردوو، بۆيە فەرمانىداو (لوھراسپ) كە يەكېكبوو لە بنەمالەى (كەيقوباد) بېيت بە جىنشىنى^{لج}.

يەكېك لە كارە ھەرە گرنگەكانى بنىاتنانى (ئاتەشگەى ئازەر گۆشەسپ) بوو لە شارى (شىز)، وەك لە سەفەرنامەكەى (ئەبو دەلف) دا ھاتوو، ئەم شارە دەكەويتە نيوان شارەكانى (مەرغە، زىجان، سەھرەوورد، دىنەوور)، كېوھەكانى بە مېتالەكانى (ئالتون و جيوو و برۇنز) دەولەمەندى، ئالتونەكەى سى جۆرە بە ناوى (قومسى، شەھرى، سەجازى)^{لج}.

سەبارەت بە (كېخوسرەوى كەيانى) لە بەندى (37) ى كىتېبى (بارگە بارگە) دا (پىر تامازى كرمانى)^{لج} فەرموويەتى:

مېژوويى ھەيە و لە رووداوى كوشتنى (سېاوەش = سېاوەش) دەو سەرچاوەگرتوو، (سېاوەش) كە ھەورامىيەكان پېيدەئىن (سېا وەحش) كورې (كەيكاس) بوو و رازى كوشتنەكەى لەناو كۆمەلى كوردەوارىدا زۆر كۆنە و بۆ سەردەمى پېش نووسىنى (شانەمەكەى فېردەوسى) دەگەرپتەو، لەسەر رۇشنايى ئەو رازووش دەوترىت (سودابە) كەيەكېك بوو لەژنەكانى (كەيكاس) ھەزىكردوو لە (سېاوەش)، بەلام ھەرچەندە ھەولېداو لەگەئېدا نەيتوانىو لەخستەبەبەرىت، بۆيە دواچار لاي كەيكاس زىمانلېداو بەوھى گوايا دەستدېزىكردۆتە سەرى، بۆ سەلمەندى پاكى و بېتاوانى (سېاوەش) ئاگرېكى گەورەيان بۇكردۆتەو و لەمسەر بۆئەوسەر بەناو ئاگرەكەدا چوو و چونكى بېتاوانبوو ھېچى لېنەھاتوو، ئىت لەوھە خۆى بەدئشكاو زانىو و لەباوكى دوورەپەرزبوو، كاتېك (ئەفراسياو = ئەفراسياب) ى شاي تووران ھېرشىھېناوئە سەر قەلەمپەوى (ماد)، كەيكاس فەرمانىداو سووپاكەى لەژېر فەرماندەيى (سېاوەش) دا بەرپەرجى سوپاي دوزمن بەداتەو، بەلام (سېاوەش) چونكى خۆى زۆر بەدئەنجاو زانىو پەيوەندى بەلەشكرى (ئەفراسياو) دەو كردوو، ئەوئە بۆ ئەوھى بۆ جېبەجېكردى مەرەمەكانى خۆى بەكاربەھېئىت زۆر رىزى لېگرتوو و كچېكى خۆى داوتى، بەلام پاش ماوھەك بەنامەردانە كوشتوويەتى، كاتېك ھەوالى كوشتنى (سېاوەش) گەھىشتۆتە لاي (رۆستەم)، دەستبەجى چۆتە ناو كۆشكى (كەيكاس) دەو و (سودابە) سەرىپو، ھاوكات بەلەشكرېكى گەورەو پەلامارى (ولائى تووران) ىداو و كردوويەتى بەيەك پارچە ئاگر و (ئەفراسياو) ھەئەھاتوو، (رۆستەم) ماوھەك لەوئى ماوھتەو و ھوكمەرانى توورانى كردوو و پاشان بۆ ولاتى خۆى گەپاوتەو.

بېروانە: ئەيووب رۆستەم ھەورامان بەرگى يەكەم و دووھم چاپى دووھم لاپەرە (378، 379). سلىمانى (2008).

³⁰ د. عبدالله رازى تاريخ كامل ايران لاپەرە (10) چاپ چھارم 1347

³¹ مسعر بن المهلهل الخزر جى سفرنامە ابو دلف در ايران با تعليقات و تحقيقات مينورسكى لاپەرە (38، 39) چاپ دووھم انتشارات زوار تهران.

¹⁶ (پىر تامازى كرمانى) لە ھەندىك دەستنووسدا بە (پىر تەھماسپى كرمانى) ناويھاتوو..

وست ئەو كۆى بههرام وست ئەو كۆى بههرام

بارگه‌ى (شا)م لوا وست ئەو كۆى بههرام

(شا)م كىخوسره‌و بى نه‌دون ئەورام

نامىش دهردى دل مه‌كه‌رؤ ئارام^{لج}

لیره‌دا دوو باره‌ ده‌سته‌واژه‌ى (شا)م دیته‌ پيشه‌وه‌ كه‌ لای يارسانه‌كان به‌ واتای په‌روه‌ردگار دیت، به‌م پيشه‌ش يه‌كئىك له‌ بارگه‌ خوداييه‌كان لای (كىخوسره‌و) دابه‌زيوه‌ و روحانييه‌ت و جيسمانيه‌ت تيايدا پي‌كه‌وه‌ موتوربه‌بوون، هه‌روه‌ها لیره‌دا به‌ ئاشكرا باس له‌وه‌ كراوه‌ كه‌ ناوبراو له‌ قونايكى دواتردا له‌ جه‌سته‌ى (ئهورام)دا دهركه‌وتوه‌.

له‌ به‌ندى (40)ا برگه‌ى دووه‌مى كتيبى (بارگه‌ بارگه‌) دابه‌زىنى بارگه‌ى خودايى لای (كىخوسره‌وى كيانى) له‌ لايهن (پير قوبادى ديوانه‌)وه‌ دووپاتكراوه‌ته‌وه‌ كه‌ فه‌رموويه‌تى:

وست ئەو كۆى ئيار وست ئەو كۆى ئيار

بارگه‌ى (شا)م لوا وست ئەو كۆى ئيار

ويش بى كىخوسره‌و چه‌وگا دا ديار

چوار ته‌ن ها ئايد بى نه‌ ئەو رۆچيار

مه‌نيژه‌ لي‌زا بيژن خۆبيار

رۆسته‌م هي‌ندؤ بى گورگين شه‌هريار

له‌ دپرى سيه‌مى شيعره‌كه‌دا ناوى چوار فريشته‌كه‌ له‌ بارگه‌ى خودايى (كىخوسره‌وى كه‌يانى)دا به‌مشيوه‌يه‌ هاتوه‌: (مه‌نيژه‌، بيژن، رۆسته‌م، گورگين)، هاوكات باس له‌وه‌ كراوه‌ كه‌ ره‌وانيان له‌ قوناه‌كانى دواتردا چووته‌ دۆنى ئەم ناوانه‌ى خواروه‌:

1 ره‌وانى مه‌نيژه‌ چووته‌ جه‌سته‌ى (لزا خانمى جاف)وه‌ كه‌ يه‌كيكبوه‌ له‌ يارانى

(شاخۆشپن = موباره‌ك شا)، به‌ پيى كتيبى ده‌وره‌ى شاخۆشپن، (لزا خانمى جاف) له‌ سه‌ده‌ى

پينجه‌مى كۆچيدا زياوه‌، شاعىرو عاريفيكي ديارى سه‌رده‌مى خۆى بووه‌، ئەگه‌ر به‌ وردى له‌

هه‌نديك له‌ شيعره‌كانى رامينين، ده‌توانين بلين يه‌كيكه‌ له‌و شاعيرانه‌ى يارسان كه‌ هونه‌رى

شيعر له‌: (ئه‌نديشه‌ى ناسك و جوانكارى و وينه‌ى شيعرى = ئيماجيشن) له‌ شيعره‌كانيدا

به‌رجه‌سته‌بووه‌، بؤ نمونه‌ با له‌م دوو دپره‌ شيعره‌ى وردببينه‌وه‌:

وه‌فران بى وه‌ ئاو وه‌فران بى وه‌ ئاو

وه‌هار چون ئاما وه‌فران بى وه‌ ئاو

گول و وەنەوشە ھۆرئزا جە خاو
پەرى ئارايشت دەشت و كۆفو كاو^{لخ}

واتاى شىعەرەكان بەمشيۆهيه: وەرزی بەھار ھات بەفرەكان تۈنەو و بوون بە ئا، گول و
وەنەوشە لەخەو لەخەو ھەستان و دەشت و كۆپان ئارايشتکرد.

2 رەوانى بىژەن چوووتە جەستەى (خۆبيار) ھو. مەبەست لە خۆبيار ئەو كەسەيە كە بە
كەمالى راستەقىنە گەشتوو، بە پى دۆنەكانى تر لەم شىعەرەدا ھاتوون، خۆبيار لىرەدا
(ساخۆشىنى لۆرستانى) يە.

3 رەوانى رۆستەم چوووتە جەستەى (باو ھىندۆى ھەورامى) يەو، ناوبراو لە سەدەى پىنجەمى
كۆچيدا زياو و يەككبوو لە گەورە يارەكانى (ساخۆشىن = موبارەك شا)، لە دوو دىرى
شىعەرەكانيدا فەرموويەتى:

مايەى تۆم پەنە مايەى تۆم پەنە
مايە دارەنان مايەى تۆم پەنە

زىلم خەزانە و گەنجش ھەن چەنە

ھەرچى مەكەرى دەست تۆش ھەنە^{لخ}

واتاى شىعەرەكان بەمشيۆهيه: ئەى پەروردگار من ھەموو شتىكم ھى تۆيە و سەرمايەى تۆم
پىيە، ھەر كاريكىش دەكەم بەفەرمانى تۆيە دەستى تۆى تىدايە.

4 رەوانى گۆرگىن چوووتە جەستەى (پىرشاليار) ھو مەبەست لىرەدا ئەو پىشاليارى يەكەمەيە
كە لە سەدەى پىنجەمى كۆچيدا زياو و گەورە مورىدى ساخۆشىن بوو، وەك لەم دوو
دىرە شىعەرەيدا دەرەكەوئىت:

يۆ شاھەن وە مەرز يۆ شاھەن وە مەرز

ھەزار سوار ئاما يۆ شاھەن وە مەرز

پەلى وەش راما جە سەما تا ئەرز

سوار شا خوەشىن كۆش ئاوەرد وە لەرز

³⁴ سدىقى بۆرەكەيى ميژووى و پىژەى كوردى بەرگى يەكەم لاپەرە (105) چاپخانە چەر تىرئزا 1370.

³⁵ ھەمان سەرچاوە لاپەرە (123).

واتای شیعره که به مشیوهیه: هزار سوار له مهیدانی خونسیدا هاتوون یه کیکیان شاسواری بواره گهیه و ئه سپه خوشره و ته که ی له ئاسمان و زه ویدا په لده هاوی و کیوه گانی هینا و ته له رزه، ئه و سوار هس (شا خو شین) ه.

(مه نوچه ر) یش یه کیکی تره له وانه ی ناوی له تیگسته شیعریه گانی (بارگه بارگه) دا هاتووه، به پیی سه رچاوه گان ناوبرا و کوپی ئیران کوپی فه رهیوون بووه و ماوه ی چل سال حوکم پرانی کردووه^{٦٦}. له سه رده می حوکم پرانی ناوبرا ودا له شکری ئیران به رامبه ر له شکری تووران رووبه رووی شکستیکی گه وره بووه ته وه، پاش دانیشتنی هه ردوولا بو ریگه وتن و ناشتی، (ئه فراسیوی) پادشای تووران مه رچی له سه ردانان به وه ی یه کیکی له جه نگا وهرانی ئیرانی به ره و خو ره لآت تیریکی بهاویژیت، له هه ر شوینیکیدا تیره که دای له زه وی ئه وه سنووری ئیران ده بیته^{٦٧}. به و پییه (ئارش که مانگیر) که له ناویستادا به به (ئه رخش) ناویها تووه چو وه ته سه ر لووتکه ی ده ما وهد، تییریکی هاویشتووه، تیره که ی هه تا لیواری ده ریای (جه یحوون^{٦٨}) رویشتووه و له وی داویه تی له دارگو یزیک ئیتر ئه وه کراوه به سنووری نیوان (ئیران و تووران)^{٦٩} له هه ندیک سه رچاوه دا باس له وه کراوه گویا تیره که خودی (مه نوچه ر) وه شان دوویه تی.

سه بارت به (مه نوچه ر) له برگه ی آدووه می به ندی (41) ی کتیبی (بارگه بارگه) دا پیر کازمی که نگا وهری فه رموویه تی:

ئو و کو ی ئه رشان ئه و کو ی ئه رشان
بارگه ی (شا) م وستهن ئه و کو ی ئه رشان
(شا) م مه نوچه ر بی چا و رو ره شان
می رد که مانگیر وه گرد دان شان

ئاما وه هه ربرز سه رکوی سه رکه شان
گرد وه دوو ده ستش تیر و ته رکه شان

^{٦٦} مسعر بن المهلهل الخزر جی سفرنامه ابو دلف در ایران با تعلیقات و تحقیقات مینورسکی لاپه ره (225) چاپ دووم انتشارات زوار تهران.

^{٦٧} د. عبدالله رازی تاریخ کامل ایران لاپه ره (6) چاپ چهارم 1347.

^{٦٨} (جه یحوون) یه کیکی له رووباره گه وره گانی ولاتی (ماوه رانه هه ر = ئوزبه کستانی نیستا). (ئه یووب)

^{٦٩} سه رهنجام بارگه بارگه لاپه ره (41).

تیری وست نه زی بی وه مهرشان

گیانش بهی ئیران بهرشی وه خهشان^{لجخ}

لهم دپرانهدا هه مان رازی هاویشتنی تیره که له لایهن (نارشی که مانگیر) و دیاریکردنی سنوور له سهر رؤشنایی کهوتنی تیره که دووپاتکراوته وه، ههروهها باسی له وه کردووه که یه کیك له بارگه خوداییهکان له کیوی (نارش) دابه زیوه.

ههروهها پیشتریش له باسوخواسی (جهمشیدی پیشدادی) دا ئه م دپره شیعره مان خسته روو:

ویش مه نوچه ر بی چاوی روی ئومید

جهمشید زهرده بام بی جه وه ری زید

که باسی له وه کردووه رهوانی (جهمشید) چووته دؤنی (مه نوچه ر) و له قؤناعی پهردیوه ر) شدا چووته دؤنی (باوه یادگار) وه که له شیعره که دا به (یار زهرده بام) ناویهاتووه.

ههروهها له بهندی (59) ی کتیبی بارگه بارگه دا (پیر ئه حمه دی گه نجه یی) فهرموویه تی:

پیر عالی گیلاش وه دئی میردان

بدو مزگانی یورت شای جه مان

سام بی زهرده بام جه به هری مه جید

ئیوهت مه نوچه ر هه هار شه دید

یورت شای جه مان نه چاگه ئاورد

ناگا بی زیا زات یار داود^{لجخ}

یه کیکی تر له وه که سیتیانیهی ناوی له تیگستهکانی (بارگه بارگه) دا هاتووه (نه وزه ر شا) یه، سه بارهت به ماوهی حوکه پرانی ناوبراو جیاوازی له سه رچاوه کاندایه یه، له سهر رؤشنایی (شانامه) چوار سال پادشایه تی کردووه و سه رچاوهی تریش ماوهی پادشایه تییه که یان به ههشت مانگ دیاریکردووه. گویا (ئه فراسیوا) کوشتوویه تی و کوتایی به حوکه پرانییه که یه هیئاوه^{لجخ}.

سه بارهت به (نه وزه ر شا) له برگه ی - دووه می بهندی (4) ی کتیبی بارگه بارگه دا (پیر مکایه لی دوه دانی) فهرموویه تی:

نه وزه ر شای که یان نه وزه ر شای که یان

(شا) م بی نه ئه وه دهم نه وزه ر شای که یان

⁴⁰ سه رنه جام بارگه بارگه لاپه ره (65).

⁴¹ هه مان سه رچاوه لاپه ره (79).

⁴² د. عبدالله رازی تاریخ کامل ایران لاپه ره (6) چاپ چهارم 1347

سام بنیامین بی چهوگا نهو زهمان
وینهی گرد مهشی نه مهیدان^{لخ}

لهم دوو دیپردا باس لهوهکراوه که (رؤحانییهت و جیسمانییهت) له (نهوزهر شای کهیانی) دا
پیکهوه موتوربهبوون و لهو دهمه دا (پیر بنیامین) له دۆنی (سام) دا بووه.
ههر لیپردا باس لهوه دهکهین ژمارهیهکی تر له کهسیتییه میژوووییهکان که له (ئاویستا) دا
ناویانها تووه، له شیعردکانی (بارگه بارگه) شدا قسهوباسیان لیوهکراوه، له برپگهی - دووهمی
بهندی (43) ی کتیبی (بارگه بارگه) دا (پیر صهفهری قه لاجهیی) فهرمووییهتی:

ئهو کۆی سهمهنگان ئه و کۆی سهمهنگان
بارگهی (شا) م لوا ئه و کۆی سهمهنگان
وه فهرمان (شا) م خواجای یهکرهنگان
رؤسته م نه یؤرت پیر سهرههنگان
چهنی تههمینه بانوی سهرههنگان
جام یهکرهنگی نؤشا وه چهنگان
ههر ئه و جامه بی پاک کهردش ژهنگان
رؤسته م نه یؤرتی بنیامین سهنگان^{لخ}

لهم دیپرانده دا باس لهوهکراوه لهو سهردهمه دا که بارگهی خودایی له کیوی (سهمهنگان) دابه زیوه،
رهوانی (پیر بنیامین) له دۆنی (رؤسته م) دا بووه و له گه ل (تههمینه) ژیانی هاوسه رییان
پیکهیناوه، سهمهنگان گوندیکه له گوندهکانی سه ر به (صهحنه) ی سنووری پاریزگای کرماشان.
ههر سه بارهت به (رؤسته م) و (سوهراب) ی کورپی له بهندی (52) برپگهی دووهمی کتیبی بارگه
بارگه دا (پیر محهمه دی شاره زووری) فهرمووییهتی:

ئهو کۆی بیبداری ئه و کۆی بیبداری
بارگهی (شا) م وستهن ئه و کۆی بیبداری
چهوگا پاد (شا) م په ی دیینی یاری
رؤسته م نه یؤرتی بنیام دا دیاری

⁴³ سهره نجام بارگه بارگه لاپه ره (48).

⁴⁴ سهره نجام بارگه بارگه لاپه ره (47).

سوهراب نمانا وه يادگارى

وه تيرى بابؤش زامش بى كارى

ئەم دېرانه دووپاتيدەگەنەوه كه رهوانى رۆستەم له قۇناغى پەرديوەردا چوووتە دۆنى (پير بنيامين)هوه، هەرودها رهوانى (سوهراب)ى كورپى له هەمان قۇناغدا چوووتە جەستەى (باوه يادگار)هوه، هاوكات رازى كوشتنى (زۆراب) بە دەستى رۆستەمى باوكى خراوتەروو، پيويستە ليرەدا ئەوه بلين له سەرانسەرى دۆناودۇنكردى رۆحى (باوه يادگار)دا هەموو دۆنەكانى چارەنووسيان كوشتنە، هەر بۇ نموونە ئەم دۆنانه دەخەينەروو: (ئيرەجى يەحيا، سياوەشى كەيانى، حوسين كورپى عەلى كورپى ئەبى تاليب، عالى قەلەندەر، تاهير قەلەندەر...هتد). بۇ زياتر تيگەيشن لەم راستييه با لەم چەند دېرە له سروودى ژمارە (8) وردببينەوه كه تيايدا هاتوو:

يادگارى يار يادگارى يار

دەخيلەن ئامان يادگارى يار

يا زاتى زاتپاك سەردارى سەررگار

نازى ناز رهواج ژە پەرودەرگار

چلانەى چل تەن سەبز پۆش نوورپۆش

سەرانهى باقى تيژ هۆشى تيژ گۆش

رهواجى هەر دين سەر هەلقەى شاهان

جەمشيد جەم بەن شۆن بەرى راهان

ئيرجى يەحيا سيافەحشى كەى

حوسينى شەهيد نە كەربەلا تەى

عالى قەلەندەر تاهير قەلەندەر

هەنى چيش واچوم پورى ئەسكەندەر^{٦٤}.

هەرودها له بەندى (66)ى كتيبى (بارگە بارگە)دا ناوى ژمارەيهكى تر لهو كەسييتيانە هينراوه كه

تيايدا (پير هاشم رەزەوى) فەرمووويهتى:

رۆستەم بى بنيام پيرى شەفاهان

ها گيو بى داود چەرخبى جيهان

گودەرز پير موسا نوكتەى تير نيشان

جيهانبەخش ئيوەت هام بەقاي خواجان^{٦٥}

^{٦٤} موخەممەد ئەمىن هەورامانى كاكەيى لاپەرە (238).

وهك لهم دپرانهدا هاتووه، يارسانهكان پييانوايه رهوانى ههر يهك له (رؤسته، گيو، گودهرز، جيهانهبخش) له قوناغى (بهرديوهر)دا و له سهر بنه‌ماى (دؤناودؤن) چووته جهستهى (پير بنيامين، داودى دهليل، پير مووسا، شا ئيراهيمى ئيوته)هوه كه هه‌موويان له بازنهى (حه‌وتتهن) بوون.

(داراب) يه‌كئى تره له وه‌كسئتييه ميژووييانهى كه له شيعره‌كانى (بارگه بارگه)دا ناويهاووه، به پيى كئيبى (مروج الذهب) ناوبراو كورپى به‌همهن كورپى ئه‌سفه‌ندياره و ماوهى پانزه سال حوكمرانيكردووه⁴⁶. له هه‌نديك سهرچاوه‌دا باس له‌وه كراوه (داراب) له‌گه‌ل (فيلپى مه‌كدؤنى) باوكى ئه‌سكه‌ندهر جه‌نگاوه و كچيكي (فيلپى)ى به ديگرتووه كه دواتر كردوويه‌تى به هاوسهرى خوى و كورپيكي لييووه كه گوايا ئه‌و كورپه (ئه‌سكه‌نده)ره⁴⁷، بؤچوونيك له نيوان ئيرانيه‌كاندا هه‌يه كه هه‌رگيز كه‌سيكي بيگانه نه‌يتوانيوه كوئابى به ده‌سه‌لاتى ده‌وله‌تى كه‌يانى به‌ينيئ و ليروه مه‌به‌ستيانه بلين كه لهم ريگه‌وه (ئه‌سكه‌ندهى مه‌كدؤنى) توانيويه‌تى ئه‌و كاره بكات، به هه‌رحال ئه‌مه بؤچوونيكه، به‌لام زور له گه‌ل راستيه‌كانى ناو ميژووى زيانى (ئه‌سكه‌ندهرى مه‌كدؤنى) ناته‌بايه.

له برگه‌ى —دووه‌مى به‌ندى (19)ى كئيبى بارگه بارگه‌دا (پير سئيمانى ئه‌رده‌لانى) فه‌رموويه‌تى:

نه ئه‌و كوى ناهيد نه ئه‌و كوى ناهيد

بارگه‌ى (شا)م وستهن نه ئه‌و كوى ناهيد

(شا)م ويش داراب بى سهرچه‌شمه‌ى ئوميد

جه رووش مه‌وارا پرشنگ خورشيد⁴⁸.

له‌م دپرانهدا هاتووه يه‌كئى له بارگه خوداييه‌كان له لاي (ناهيد) دابه‌زيوه كه به پيى باوه‌رى زه‌رده‌شتيه‌كان فريشته‌ى ئاوه‌كانه، هه‌روه‌ها ئه‌وه خراوه‌ته‌رپوو ((شا)م) كه واتاى په‌روه‌ردگار ده‌دات له‌و ده‌مه‌دا (داراب) بووه كه سهرچاوه‌ى ئوميد و له ناوچاوانيه‌وه رووناكى پرشنيگيداوه‌ته‌وه.

هه‌روه‌ها (دارا= داريوش) كه پاش (داراب)ى باوكى بووه به پادشاه⁴⁹ به پيى كئيبى (مروج الذهب) ماوه‌ى پاشايه‌تى ناوبراو (30)سال دريژه‌يكيشاوه و پاشان به ده‌ستى (ئه‌سكه‌ندهرى مه‌كدؤنى)

⁴⁶ سهره‌نجام بارگه بارگه لاپه‌ره (84)

⁴⁷ ابى الحسن على بن الحسين بن على السعودى مروج الذهب ومعادن الجواهر المجلد الاول ص (231) 1964

⁴⁸ د. عبدالله رازى تاريخ كامل ايران لاپه‌ره (12) چاپ چهارم 1347

⁴⁹ سهره‌نجام بارگه بارگه لاپه‌ره (55).

⁵⁰ عليقلى اعتماد مقدم تاجگزارى در ايران باستان لاپه‌ره (16) از انتشارات وزارت فرهنگ و هنر 1346.

كوژراوه^{لج۱}. له ههنديك سهرچاوهي تريشدا باس لهوه كراوه پاش نهوهي (نيسكه ندر) له ولاتي (ميسر) هوه بهرهو (سووريا) هاتووه، ئينجا بهرهو ولاتي (رافدهين= ئيراقى ئيستا) پيشره ويكردووه، له نزيك ههولير له جهنگي (كوگامپلا) رووبه پرووي (دارا) بووه تهوه و لهشكري نيسكه ندر سهركه وتني به دهسته ئيناوه^{لج۲}. له نهنجامي نهو سهركه وتنه دا (بابل، شوش، نهسته خهر) كه وتوونه ته ژير دهستيه وه و ناگري له (نهسته خهر) بهرداوه و كتيبي ناويستاي سووتاندووه، له دريژهي باسه كه دا هاتووه پاشان (ته بهرستان، گورگان، خوراسان، نهفغانستان) كه وتوونه ژير دهسته لاتييه وه^{لج۳}. پيوسته باس لهوه بكهين (دارا) دوا پادشاي زنجيره ي هه خامه نشي بووه و سالي كوشتني به (330 پيش زايين) دياريكراوه.

ناوبراو يه كيكي تره له وانهي له تيگسته گاني يارساندا ناويهاتووه، له بهندي (57) ي كتيبي بارگه بارگه دا (پير ته ياري خوړاساني) فهرموويه تي:

نهو يانه ي دارا نهو يانه ي دارا

بارگه ي (شا) م وستهن نهو يانه ي دارا

زيا وه نيسكه ندر جامش جان ئارا

خهرجش سهن نهقان كesh و كوي خارا.

به پيي نه م دوو ديپره يه كيكي له بارگه خوداييه كان له كوشك و ماله كه ي (دارا) دابه زيوه و ئامازهش به دهسه لاتي فراوان و بهربلاوي نيسكه ندر دراوه.

(بههرامي كوري گوده رز) يش كه له پاله وانه ناوداره گاني ئيران بووه، له چهند ديپره شيعريكي ناو تيگسته گاني يارساندا ناويهاتووه، له برگه ي آووهم ي بهندي (37) ي كتيبي بارگه بارگه دا، (پير تامازي كرمانى) فهرموويه تي:

وست ئو كوي بههرام وست ئو كوي بههرام

بارگه ي (شا) م لوا وست نهو كوي بههرام

بههرام په ي تاجي ريو ويش وست نه دام

رهوانش چون دود بهرشي نه نه ندام^{لج۴}

⁵¹ ابى الحسن على بن الحسين بن على السعودى مروج الذهب ومعادن الجواهر المجلد الاول ص (232) 1964

⁵² د. عبدالله رازى تاريخ كامل ايران لاپه ره (33) چاپ چهارم 1347

⁵³ هه مان سهرچاوه و هه مان لاپه ره ي پيشوو.

⁵⁴ سهره نجام بارگه بارگه لاپه ره (62).

به پيى ئەم دوو دېرە يەككىك له بارگه خوداييهكان لای (بههرام) دابهزيوه و باسپش لهوه كراوه
رهوانى به شيوهى كرم له جهستهى هاتووتهدهرهوه.

هەر سهبارەت به ناوبراو له بهندى (66)ى كتيبى بارگه بارگه دا (پير هاشمى رهزهوى) فهرموويهتى:
بههرام بى زمزبار ميههر رهم خون
زهواره وئش بى يار زهردهبان⁵⁵.

لەم دېرەدا باس لهوه كراوه كه رهوانى (بههرام) له قوناغى پهرديوهردا چوووته جهستهى (دايراك
خاتوونى رهمزبا)هوه كه دايكى (سان سههاكى بهرزنجى) بووه، بهش به حالى خوم له ناو
تيكستهكانى يارساندا چهندين حالهتى بهرجهستهبوونى رهوانى (پياوم له جهستهى (زن)دا
بهرچاوكهوتووه، چەند جارېك ئەو حالهته له دۆنى (خاتوو دايراكى رهمزبار)دا دووپاتبوووتهوه،
ههروهها دۆنهكانى چلتهن له قوناغى پهرديوهردا كه پيشتەر له دۆنى كهنزیهكهكانى (خاقانى
چين)دا بوون. له نيوه دېرى دووهدا ئەوه خراوتهپروو كه يەككىك له دۆنهكانى (باوهيادگار) زهواره
برای رۆستهه بووه و كه له كتيبى (دينكەرد)يشدا ناويهاتووه. هەر ليږدا دهئین ناوی (باوه يادگار)
له نيوهدېرى دووهدا بهنازناوى (يار زهردهبان) هاتووه، خوئ راستى نازناوهكه (يار زهردهبام)هو
ليږدا تهنها به مهبهستى ريڭخستنى قافيهى شيعرهكه نووسراوه (يار زهردهبان).

ههروهها له بهندى (69)ى كتيبى بارگه بارگه دا (پير شهمسهددين) فهرموويهتى:

نه گاسهنبارى نه گاسهنبارى

بارگه شام وستهن نه گاسهنبارى

ها ههفتهوانهش سازدا جه ئهناوى

پهري دهستگيرى ميڤردى قهتارى

وه تهديبر مهيؤ رهويهى ديندارى

جهم وه بى تهگير نمهوؤ كردارى⁵⁶

بەر لهوهى واتای ئەم چەند دېرە دەرېخهين، قسهيهك له (گاسانبار) دهكهين، وشهكه له زمانى
پههلهويدا (گاسانبار) و له زمانى ناويستاييدا (گاههنبار)ه كه مهبهست لىي جهژنهكانى سائه. له
(بورهان قاطع)دا هاتووه مهبهست له (گاههنبار) ئەو شەش رۆژيه كه پهروهرديگار جيهانى
نافهريدهكردووه.

⁵⁵ سهرچاوهى پيشووا لاپهږه (84).

⁵⁶ سهرمنجام بارگه بارگه لاپهږه (86).

واتای شیعره‌کانیش ئەو دەگەیه‌نیټ کە یەکیک لە بارگە خوداییەکان لە (گاہەنبار) دابەزیووە و لەوێشدا پەرودردگار هەفته‌وانە‌ی لە نووری خۆی بەدیھێناون بۆ دەستگیرکردن و رێنماییکردنی خەلک.

دیارە لەم چەند لاپەرەییە کە ناوونیشانی (نیگیەک لە هەندیک لە رازە میژوووییەکانی ئاویستا لە شیعرەکانی بارگە (بارگە) یان هەلگرتوو، دەگەینە ئەوێ کە دەرەنجامی قسەو باسەکان لەم خالانەدا بخەینەرۆو:

1 ئەو کەسیتیانیە ناومانەیان کە لە کتیی (ئاویستا) دا وەک (پادشا، یان پالەوان و سەرۆک لەشکر ناویانەتوو) و هەموویان رۆلی گەورەیان لە میژووی سەردەمەکانی خۆیاندا گێراوە، لە شیعرە عێرفانییەکانی (بارگە بارگە) شدا، یان بارگە‌ی خودایی لایان دابەزیووە، یان لە قۆناغەکانی دوواتردا رۆحیان بە پێی (دۆناودۆن) چوووتە جەستە‌ی رابەرە دیارەکانی رێورەچە‌ی یارسان، یان فریشتە و پیرەکانیانەو.

2 ئەم تیکە‌لأوی و ئاویتەبوونە گەورەو دیارە لە خۆیەو نەهاتوو و زادە‌ی ریککەوت نییە، بەلگە بە دنیایییەو دەئین کاریگەری بۆچوون و دەربرپەکانی کتیی پیرۆزی ئاویستایە لەسەر بازە‌ی (72) پیرە، ئەو‌ش دەیسە‌لینټ کە ئەم زاتانە لە ناو تاییەتمەندییە دینییکانی خۆیاندا پێویستبوو لە سەریان لە نزیکەو ئاگاداری ئەو بۆچوون و دەربرپانە بن و لێیان بەهرەمەند بن.

3 لە ناو عاریفە ئێرانییەکاندا هەمیشە ئەو زۆر باو بوو کە باسوخواسەکانی تاییەت بە پادشاو دەسە‌لاتدارەکانیان لە ناو دەربرپەکانیدا رەنگبەتەو و لەمبارەدا نموونە زۆرن، هەر ئەو‌ش کاریگەری بە سەر عاریفە کوردەکانەو جێھێشتوو کە (72) پیرە لەو زاتانە.

4 (72) پیرە لە شیعرەکانیاندا ویستووینە ئەو‌مان پێلین، کە دینی یارسان میراتگر و درێژە‌پێدەری دینیە کۆنەکانی ئاری، بەتاییەت دینی زەردەشتییە و ئەوانیش دەیانەویټ شوینکەوتوانی دینیە‌کەیان بەو بابەتە ئاشناکەن.

5 زۆربە‌ی پیرەکان دوا‌ی گە‌یشتیان بە پلە‌ی (پیر) ئەگەر بۆ شوینی دایکزادی خۆیان، یان بۆ ناوچە‌یەکی تر نێردرابن، ژیان‌ی خۆیان بە رێنماییکردنی خەلک و بانگهێشتکردنیان بۆ سەر دینی یارسان گوزەرانوو، دیارە ئەو پە‌یامە دینیە‌ی پیکەشکرانکردوو جیاوازبوو لە باو‌ەری دینی خەلکانی هەندیک لەو ناوچانە، لە گە‌ل ئەو‌شدا ژیان‌یان پارێزراو بوو. وەک لە میژووی ژیان‌یان دەرە‌کەوتوو لە ناو هەموویاندا تەنها (پیر تامازی کرمانی= پیر تاهماسپی کرمانی) بە کوشتن کۆتایی بە ژیان‌ی هاتوو، ئەو‌یش لە (شیخان) لە لایەن رەبەرانییەو کوزراو و پێدە‌چیت کێشە‌کی رەبەریتی تاییەت بە خۆی بوو، ئە‌قل نایگریټ کوزرانی لە سەر کێشە‌ی باو‌ەری

دیینی بووییت، چونکه ئەو له (شیخان) به پهنای (سان سه‌هاکی به‌رزنجی) یه‌وه ژیاوه و له شوینیکی دوورده‌ستدا نه‌بووه. به‌دەر له ناوبراو ئەوانی تر هه‌موویان تا کۆتایی ژیانیان له شوینه‌کانی خۆیاندا کێشه‌یه‌کی وها رووبه‌روویان نه‌بووته‌وه هه‌ره‌شه له سه‌ر ژیانیان دروستبکات. ئەمه‌ش دانیاییده‌دات که (72) پیره ته‌نانه‌ت به لای ئەوانه‌شوه که له‌سه‌ر دیینه‌که‌ی ئەوان نه‌بوون، جیگه‌ی ریزلیگرتن بوون، ئەو ریزلینانه پاش له دونیاده‌رچوونیشیان له کولتووری خه‌لکه‌که‌دا ماوته‌وه، ده‌بینین هه‌ر له کۆنه‌وه و ئیستاشی له گه‌لدا بی‌ت مه‌زاری پیره‌کان جیگه‌ی رازونیا‌زی خه‌لکه و به‌رده‌وام سه‌ردانیانده‌که‌ن. ده‌یان راز و گیرانه‌وه‌ش سه‌باره‌ت به پایه‌ی دیینی و کۆمه‌لایه‌تیان قسه‌یان لیوه‌ده‌کریت، که هه‌ندیکیان ده‌چنه چوارچیوه‌ی ئەفسانه‌وه‌م چونکه (په‌رجوو = موعجیزه) هینی پیره‌کان نییه‌و تاییه‌ته به پیغه‌مبه‌رانه‌وه. له‌م بواره‌دا یه‌گی‌ک له‌و رازانه ده‌خه‌ینه‌روو:

به‌پیی ده‌ستنوویی (تاریخ اورامان و ده‌ستنووسی (پاسداران مرز ایران) و ده‌ستنووسی (میژووی هه‌ورامان)، (پیر محهمه‌دی غه‌یبی)، یه‌گی‌کبووه له پیره‌کانی هه‌ورامان، له‌به‌ر ئەوه‌ش ناوناوه (پیر محهمه‌دی غه‌یبی) چونکه گۆری نییه، له‌و دوو سه‌رچاوه‌دا و له‌باسوخواسی ئەم پیره‌دا دوو راز خراونه‌ته‌پوو، رازی یه‌که‌میان په‌یوه‌سته به زیندانیکردن و ئازادکردنی (پیر محهمه‌د و باوه خوادادی ئامۆزای) له‌لایه‌ن (به‌کری سووری) حوکمرانی ئەو ده‌مه‌ی شاره‌زوووره‌وه، به‌لام ئەوه‌ی ئیمه مه‌به‌ستمانی‌ت رازی دووه‌میان به ده‌لیت: پاش ئەوه‌ی (پیر محهمه‌د و باوا خواداد) له زیندانی (به‌کراوا) ئازادکراون ریگه‌ی گه‌رانه‌وه‌یان به‌ره و هه‌ورامان گرتۆته‌به‌ر و نزی‌ک عه‌سر گه‌یشتونه‌ته نیوان هه‌ردوو گوندی (هانه‌گه‌رمله و که‌یمنه)، به‌مه‌بستی نوێژکردن له‌و شوینه لایانداوه و پاش نوێژکردن و که‌می‌ک پشوودان، (پیر محهمه‌د) به (باوا خواداد) ی وتوووه: هه‌تا ده‌چینه‌وه ماله‌وه ژنه‌که‌ی من و ژنه‌که‌ی تۆش هه‌ریه‌که و کورپکیان بووه، هینه‌که‌ی تۆ (باوا مسته‌فا) ده‌بی‌ت و ئەوه‌ی منیش (باوا محهمه‌د)، پاش ئەم گفتوگۆیه (پیر محهمه‌د) خۆیکردوو به‌ژیر خه‌رقه‌که‌یدا و خه‌ریکی وێردکردنبوووه، پاش ئەوه‌ی ماوه‌یه‌کی پیچوووه (باوا خواداد) وایزانیوه خه‌وی لیکه‌وتوووه، بۆ ئەوه‌ی دره‌نگیان پینه‌بی‌ت لی‌نزیکیبوته‌وه و خه‌رقه‌که‌ی به‌سه‌ریه‌وه لابردوووه، سه‌یریکردوووه هیچی له‌ژیردا نییه، کاتی‌ک گه‌یشتۆته‌وه ماله‌وه رازه‌که‌ی بۆ خه‌لکه‌که‌ گێراوه‌ته‌وه، فه‌رموویه‌تی گویا (پیر محهمه‌د) غه‌یببووه‌ته‌وه و ئیتر خه‌لکی ناوچه‌که به (پیر محهمه‌دی غه‌یبی) ناویانه‌یناوه^{١١}.

ملا پروانه:

شایانی باسه ئەو شوینە تا ئیستاش هەر (پیر محەممەدی غەیبی) پێیدەوتریت و بەلای خەلگی ناوچەکەوێ زۆر پیرۆزە، بۆ رزگاربوون لە نەخۆشی و نزاکردن و پارانەوێ بەردەوام سەردانی دەکەن.

2 (موزەفەر خانی رەزاو دەستنووسی (پاسداران مرز ایران= تاریخ اورامان) لاپەرە (20 هەتا 24).
3 محەممەد ئەمین هەورامانی دەستنووسی (میژووی هەورامان) بەشی یەكەم پیرانی هەورامانی تەخت لاپەرە (3 هەتا 6).

هەندىك بابەتى تىرى دىيىنى و ميژوويى لە شىعرەكانى

(بارگە بارگە)دا

خويىنەرى ئازىز لە لاپەرەكانى پىشترا باسما لە هەندىك لە رازە ميژوويىهەكانى ئاويستا لە ناو شىعرەكانى (بارگە بارگە)دا كرد، بەلام پىويستە ئەو بەلئىن خو تەنها ئەو رازانە نىين لە شىعرەكاندا هەن، بەلكو چەندىن رازوگىرپرانەوھى ميژوويى و دىيىنى تىرىش قسەوباسيان لىوھكراوھ. لىرەدا ئەوھندەى بتوانىن بە ژمارەيەك بەو رازو گىرپرانەوانەدا دەچىنەوھ و گاندارى يە و دەقى شىعرەكان دەربارەيان دەخەينەپىشچاو.

1| تۆفانەكەى حەزرتى نوح: سەبارەت بە حەزرتى (نوح) لە قورئانى پىرۆزدا ھاتووھ:
ونوحا اذ نادى من قبل فاستجنا له فنجيناھ و اھله من الكرب العظيماً!

بە پىي قورئانى پىرۆز (حەزرتى نوح) ماوھى (950) سال خەلكى بو خوداپەستى بانگكردووھ، بەلام ئەوان گوپيان بو شلنەكردووھ و بە درۆيانخستووھتەوھ بە رادەيەك كە بىنيويانە پەنجەيان لە گوپچەكەيان ئاخنيوھ، ھەتا گوپيان لە قسەكانى نەبىت و دەموچاوى خوپان داپۆشيوھ ھەتا نەيبىن، ئەويش لە خوداى خو پراوھتەوھ بەرامبەر بەو سەركىشىيە سزايانبات و تۆلەيان لىبكاتەوھ. خوداى گەورەش نزاكەى قبولكردووھ و بە تۆفان سەرنگونىكردوون، لە ناوياندا تەنها شوپىنكەوتووھكانى ئەم زاتە كە چوونەتە ناو كەشتىيەكەوھ رزگاربانبووھ.

سەبارەت بە تۆنانى (حەزرتى نوح) زاناي گەورەى دونياى ئىسلام (كەمالەددىنى حەلەبى) وتوويەتى: ميژووي دەستپىكردن و كۆتايىھاتنى تۆفانى نوح ديار نىيە، بەلام دە كرۆر سال درىژەيكىشاوھ، (ھەر كرورىك دەكاتە (500) ھەزار سال)، كاتىك لىيانپرسيوھ باشە ئەو دە كرۆر سالە كە زۆر دوورودرىژە، (حەزرتى نوح) و ھاوپىكانى و گياندارەكان ھەر لە كەشتىيەكەدا بوون، لە وھلامدا فەرموويەتى بابەتى تۆفانى نوح و كەشتى و گياندارەكان بابەتىكى عىرفانىيە. ھەر لە درىژەى قسەكانىدا ھاتووھ مەبەست لە تۆفانى نوح ئەو بارانە بى بران و دوورودرىژە بووھ كە ھەموو زەرياودەرياكانى لە ئاو پىركردووھ.

لە چەند شوپىنكى شىعرەكانى بارگە بارگەدا لەم بارەوھ قسەوباس ھەن، لە بەندى (22) كتەبەكەدا (پىر عىساي شقاقى) فەرموويەتى:

1| قورئانى پىرۆز سوورەتى (الانبىاء) ئايەتى – (76)

2| ماسىل برىون بىرەوھىيەكانى تەيموورى لەنگا لاپەرە (44) وەرگىرپرانى بو فارسى – زەبىحولا مەنسورى وەرگىرپرانى بو كوردى ھەمەى ھەمەسەعەدا چاپى يەكەم 1999..

ئەو كۆي سەنایي ئەو كۆي سەنایي
بارگەي شام وستەن ئەو كۆي سەنایي
وەرگەر و توفان نە كۆي فەنایي
میردان بنیشان گرد وە حەيایي^{لج}
واتای ئەم دوو دیرە بەمشپۆهیه: بارگەي خودایي لە كۆي بئندیدا دابەزیو، پەروردگار جیهانی بە
توفان داپۆشیو، هەتا مرۆفەكان شەرم دایانگریت.
هەر لە بواری توفانەكەي (حەزرتی نوح)، لە بەندی (60) ی كتیبي بارگە بارگەدا (پیر ئەحمەدی
بەرسایي) فەرموویەتی:

بروز دا توفان وست وە یورتی نوح
شی وە یورت نوح خواجای شەم ئەفرۆز
چەنی هەفت دەرویش غولام پاك هۆز
سازان پەي توفان كەشتی بە سۆز
واتای شیعەرەكە بەمشپۆهیه: نووری خودایي لە دۆنی (نوح) دا پڕشنگیداوئەتەو و لەگەڵ حەوت
دەرویش بۆ روزگار بوون لە توفان كەشتیەکیان درووستکردوو.
2 رازەكەي سامری و شوینكەوتوانی حەزرتی موسا: (سامری) لە ماوہی ئەو چل رۆژەي كە
(حەزرتی موسا) چووئە كۆي توور بە مەبەستی گەتوگۆ لە گەڵ پەروردگا و ئامادەکردنی
حوكمەكانی تەورات، شوینكەوتووكانی گومراکردوو و بۆ پەرسەنی پەيكەری گویرەكەيەكی لە زیر
دروستكراو هانیداو. سەبارەت بەم رازە لە بڕگەي آدووم^ی بەندی (49) ی كتیبي بارگە بارگەدا
(پیر حەياتی ماچینی) فەرموویەتی:

ياران هامپا ياران هامپا
راي راست بگيرن ياران هامپا
يارى نەكەرن وە جەنگ و هەرا
ويئەي سامری خەلك كەرن گومرا^ئ
واتای شیعەرەكە بەمشپۆهیه: ئەي يارانی هاوپی و هاوچارەنووس، ديینی (يارسان) نەكەن بە جەنگ
و هەرا و هۆريا، وەك سامری خەلك گومرا نەكەن.

³ سەرەنجام بارگە بارگە لاپەرە (56).

⁴ سەرەنجام بارگە بارگە لاپەرە (70).

3 رازی حەزرەتی ئیبراهیم و نەمرود: سەبارەت بەم رازە لە بەرگە ی آدووومی بەندی (69) ی کتییی بارگە بارگەدا (پیر شەمسەددین) فەرموویەتی:

یاری زەردەبام یاری زەردەبام
ئیبراهیم ویش بئ یاری زەردەبام
ئەو چەنی نەمرود ستیژا نەزام
بت و بتخانەش کەرد وە وەردە ی یام
وە فەرمانی شا وە ئەمری خواجام
بی وەگوستان ئاھر پە ی ئییرام^۵

لە سەر رۆشنایی ئەم چەند دێرە (حەزرەتی ئیبراهیم) لەگەڵ (نەمرود) کەوتوووە مەملانی و بتهکانی شکاندوو، بە فەرمانی (نەمرود) ئاگرێکی گەورە بۆ سووتاندنی (ئیبراهیم) کراوەتەو، بەلام بە فەرمانی خودای گەورە ئاگرەکە بۆی بوو بە گوستان و بە ئاسایی بە ناویدا تیپەریو. ناوی خودای گەورە لە شیعەرەکەدا بە (شام، خواجام) هاتوو. هەرودها باس لەو دەکات کە روانی ناوبراو لە یەکیک لە دۆنەکانیدا چوووە جەستە ی (باو یادگار) هەو.

4 ژمارەیک لە فەیلەسووفان و کەسیتییه گەورەکانی سەردەمە دێرینەکان لە شیعەرەکانی (بارگە بارگە) دا ناویانهاوتوو، هەر بۆ نمونە لەم چەند دێرە لە بەندی (57) ی کتییی بارگە بارگەدا (پیر تەیار ی خۆراسانی) ناوی هەریک لە: (ئەفلاتوون، ئەرستۆ، لوقمان، ئەزەق زیارا، محەممەد شیرزاد، کیسیا بانو) هاتوو و ناوبراو فەرموویەتی:

بنیام ئەفلاتوون حەکیمی یارا
داود ئەرستۆ مەعریفەت کارا
لوقمان پیر موسا ئەشیا پێش وارا
نورش وە درەخت سەوز مەوو جارا
مستەفا دەودان ئەزەق زیارا
ئەیووت محەممەد شیرزاد زارا
کیسیا بانو یۆرت رەمزبارا
هەفتەنان چەوگا شیتن نە پیاوارا^۶

^۵ سەرەنجام بارگە بارگە لاپەرە (86).

^۶ سەرەنجام بارگە بارگە لاپەرە (77).

به پيی ئەم دپرانە باس لەووە کراوە بە پيی دۆناودۆنی رەوانەکان، رەوانی ئەفلاتوون چوووتە دۆنی (پیر بنیامین، رەوانی ئەرەستۆ چوووتە دۆنی داود، رەوانی لوقمان چوووتە دۆنی پیر مووسا، رەوانی ئەرزەق زیار چوووتە دۆنی مستەفا دەودانی، رەوانی محەممەد شێرزاد چوووتە دۆنی شائیراھیمی ئیوت و رەوانی کيسيا بانوو چوووتە دۆنی دایراک خاتوونی رەمزبار)هوه.

5 رازی هيرشهكەي ئەسكەندەر كورپی دارا بۆ هیندوستان، لەمبارەوه لە بېرگەي— دووهمی بەندی (33)ی کتیبی بارگە بارگەدا (پیر فەیرۆزی هیندی) فەرمووویەتی:

ئەو شار میلات ئەو شار میلات

بارگەي شام وستەن ئەو شار میلات

شام ئەسكەندەر بی كیدش كەرد وھیات

ئاوش وەرد نەجام چوار تەن وە نشات

دماي ئاو یاوا وە ئاوی حەیات

نەشكانا یاسای یاری تا مەمات^۶

لەم دپرانەدا باس لە هیرشهكەي (ئەسكەندەری كورپی دارا) کراوە بۆ سەر شاری (میلات) لە هیندوستان و داگیرکردنی شارەكە لە لایەن ناوبراووه، پاشان مارەکردنی كچی (كیدی)ی پادشای ئەو شارە و ریکكەوتن لە گەئیدا.

6 سەبارەت بە پێغەمبەری گەورەي ئیسلام (حەزرتی محەممەد كورپی عەبدوڵا) دروودی خودای مەزنی لەسەربیت، لە بەندی (10)ی کتیبی بارگە بارگەدا (پیر تەقی شاھۆیی) فەرمووویەتی:

ئەو جومعه كەری ئەو جومعه كەری

بارگەي شام وستەن ئەو جومعه كەری

دەستی مەوهری دەستی ماوهری

شام نیا محەممەد وە پێغەمبەری

كەس نەجات نیا هەرچی مەكەری

سوئتان ئیسحاقەن زات ئەنوەری^۷

بە پيی ئەم دپرانە بارگەي خودایی لە (جومعه كەری) دابەزیوه و بە فەرمانی خودای گەورە حەزرتی محەممەد بووه بە پێغەمبەر، لە دوا نیودپیشدا ئەو باوهری یارسان دووپاتکراوتهوه كە

⁷ سەرنجام بارگە بارگە لاپەرە (60)

⁸ هەمان سەرچاوە لاپەرە (51)

دەلئەت گوايا رۇحانئىيەت و جىسمانىيەت لە (سان سەھاكى بەرزنجى)دا بەرجەستەبووہ و بە (زاتى ئەنوەرى= خودى پەرودردگار) ناويھېنراوہ.

7 رازى خاقانى چىن يەككى تره لەو رازانەى لەناو شىعرەكانى بارگە بارگە باس و خواسى ھەيە، سەبارەت بە ناوبراو لە بەندى (53)ى كتيبى بارگە بارگەدا (پىر نارى ھەورامى) فەرموويەتى:

وست وە شارى چىن وست وەشارى چىن

بارگەى شام وستەن وست وە شارى چىن

شارى چىن سڤەن تا وادەى پەسىن

كۆرەى ئاڤتاو چەوگا بى موبىن

ھا خاقان وئشەن سولتەنى وەنگىن

دافانى وەزىر زاتى بنىامىن

رموز دا نىشان شى وست وە شەرىن

ھا چل كەنىز ش چلتەن بى يەقىن^{شە}

بە پىي ئەم دىرەنە يەككى لە بارگە خودايىيەكان لە ولاتى چىن دابەزىوہ، نەيئىيەكەش ھەيە لەو ولاتە ھەتا رۆژى (پەسلان= قىامەت) ھەر ئاشكرا نابىت، ھەر وەھا باس لەوہ كراوہ كە دۆنى خاقانى چىن يەككى لە دۆنەكانى (سان سەھاكى بەرزنجى) و (خاقانى وەزىر)يش يەككى لە دۆنەكانى (پىر بنىامىن)، چل كەنىزەكەكەى خاقانىش دۆنەكانى بازنەى (چلتەن)ن. پىويستە لىرەدا بلىين: بە پىي سەرەنجام پەرودردگار بە مەبەستى رىنمايىكردن و رىپيشاندانى خەلك چل فرىشتەى لە گەوھەرى خۆى ئافەرىدەكردوون، بە فەرمانى خۆى نىردراونەتە سەر زەوى بو ئەوہى بەھانانى بەندەكانىيەوہ بچن، ئەو فرىشانە لە قۇناغى پەردىوہردا بەم نازناوانە دەرگەوتوون: (دەمام، شەمام، قامووس، ئەژدەر، ئەنوەر، نگىن، گەوھەر، مسكىن، مؤمن، سەڤىر، كەبىر، نارى، سابىق، قانوون، صەياد، لامى، پىشەنگ، ئەرەنگ، خەزاوى، شمشال سەيقال، عەزازىل، ئىدراك، خونچى، مەستى، غازى، وەردى، نشان، جەرگا، سەقا، مەرزى، بىا، تەوار، سەراف، سروور، رەزتاب، حەرير، تۇڤىق، قەندىل، شەمىل)، ئەمانەى ناومانھىنان ھەموويان شاعىر و عارىڤى قۇناغى پەردىوہر بوون، ناوى تەواو و

⁹ سەرەنجام بارگە بارگە لاپەرە (72، 73).

نمونه‌ی شیعره‌کانیان له کتیبی (سهره‌نجام) دا هه‌یه^{لجلج}. به پیی سهرچاوه‌کانی یارسان ئەم زاتانه به
فهرمانی (سان سه‌هاگی به‌رنجی) بۆ گوندی (دزاوهر^{لجلج}) نێردراون.
هەر بۆیه (دزاوهر) لای یارسانه‌کان شوینیکی زۆر پیرۆزه، له سهر رۆشنایی زۆربه‌ی سرووده‌کانی
دهوره‌ی (چلته‌ن) که به‌شیکه له کتیبی سهره‌نجام، ئەم گونده شوینی نیشته‌جیبوونی (بازنه‌ی
چلته‌ن)بووه، له‌م بواره‌دا با له‌م دێرانه وردبینه‌وه:

هام لف می‌ردان ئازیزمه‌ن بنیام

(دزاوهر)مانه‌ن ریشه‌گرد غولام

بنیامین ئانه رۆژه‌ش که‌رده‌ن لام

چهمه‌ی زولالهن مه‌ی که‌رده‌ن نه‌ جام^{لجلج}

هەر سه‌باره‌ت به‌ پیرۆزی بازنه‌ی (چلته‌ن) لای یارسانه‌کان (خه‌لیفه‌ ئه‌میر) فهرموویه‌تی:

چل شه‌مع چل چراغ چل دانه‌ فنه‌ر

چل گول چل گه‌وه‌هر چل جامی جه‌وه‌هر

هەر چل یه‌کی بی یه‌کی هەر چل بی

سه‌رمایه‌ی ئەسه‌لش شای به‌رزه‌ مل بی^{لجلج}

واتای ئەم شیعرانه ئه‌وه‌یه که ئەو چل مؤم و چل چرایه، ئەو چل گول و چل گه‌وه‌هره، سهرچاوه‌ی

هەر چلیان شای به‌رزه‌ مله که مه‌به‌ست لێی (سان سه‌هاگی به‌رنجی)یه.

له کتیبی له باب‌ه‌ت میژووی ئەده‌بی کوردیه‌وه‌^أ خواج‌خۆشبوو (د. مارف خه‌زنه‌دار) ناوی هۆنه‌ری

ئەم دوو دێره‌ شیعره‌ی به‌ (شیخ ئه‌میر) بردووه، نووسیه‌تی شاعریکی ئەه‌لی هه‌ق و یه‌کی‌کبووه له

¹⁰ - سهره‌نجام ده‌وره‌ی چلته‌ن^أ لاپه‌ره (391)

¹¹ - (دزاوهر) گونديکی هه‌ورامانی (له‌ۆن)ه و ده‌که‌ویته‌ خۆره‌لاتی شاره‌دی تەویله‌وه، سروشتیکی رازوه و ئاو و

هه‌وايه‌کی فینکی هه‌یه، مه‌زاری (شیخ شه‌هابه‌ددینی دزاوهری) لێیه، ئەو مه‌زاره‌ پیرۆزییه‌کی گه‌وره‌ی لای خه‌لکی

هه‌ورامان هه‌یه، تا ئیستاش ژنانی ناوچه‌که ئەو منداڵانه‌یان تووشی نه‌خۆشی (کۆکه‌رەشه) ده‌بن، ده‌یان‌ه‌به‌نه‌ سه‌ر

ئەو مه‌زاره‌ به‌ مه‌به‌ستی چاکبوونه‌وه‌یان. (ئه‌یووب)

^{لجلج} ده‌وره‌ی چلته‌ن^أ ب‌رگه‌ی (14) لاپه‌ره (402).

¹³ ماشاءالله سووری سرووده‌های دبیتی یارسان^أ ص (169)

ئەولياكانيان^{لخج}. (شېخ ئەمىر) يەكېكبووو لە گەورە عاريفانى يارسان، باوەرى يارسانهگان بە رۆژى پەسلان لە چەند دېرە شيعرىكى (شېخ ئەمىر) دا دەردەكەوئت كە فەرمووئەتى:

نيكان و بەدان ئەورۆ عەيان مەو
هەم خيّر و هەم شەر هەردووش ميزان مەو
نە زەرە زىاى نە زەرپەرە كەم مەو
وہ زەرپەرە و مسقال ميل ميزان خەم مەو
نيكان و بەدان گشت هامسەفەرەن
تا وەپاي ميزان رۆژى مەحشەرەن^{مخج}

لەم دېرانەدا هاتوو لە رۆژى پەسلان و لە كاتى لېپرسينەو دا هەموو كارەگانى مرؤف لە چاكە و خراپە بە بى گەردىلەيەك زىادوكەم دەكيشرين، چاكەكاران و خراپەكاران هەموو پيكرەو لە بەردەم تەرازووى رۆژى پەسلاندا دەوئەستن.

هەر ليرەدا پيويستە باس لە هەلەيەكى گەورە بكەين كە لە باس و خواسى (ئەهلى قەق) لە هەمان كتيپدا هاتوو، (د. خەزنەدار) لە لە پەراوئيزى ژمارە (36) لە لاپەرە (121) و لە بابەتى قوناغەگانى (دوناودون) دا نووسيوئەتى: قوناغى دوانزەيەم قوناغى (باباجەليل) و قوناغى سيانزەيەم قوناغى (بابا سەرەنگ) و قوناغى چواردەيەم قوناغى (سوئتان ئيسحاق) لە^{مخج}، شتيكى زور سەيرە كە ئەم باسە ئەوئەندە هەلەو سەريپيە و هيچ ليكدانەوئەيەكى بۆ نەكراو. بۆ دەرختنى راستيەگان لەم روونكردەوئەيە وردببنەو:

1) (باوہ سەرەنگى دەودانى) لە سەدەى چوارەمى كۆچيدا ژياوہ و بە پيى دېرە شعيك لە سالى (324ك) لە داىكبووو^{مخج}، ئەمەش دېرە شيعرەكەيە:

جە سەنەى سى صەد بيست و چوار هيچرى
هاتف نام ئو جە شاھۆ چرى.

2) بە پيى سەرەنجام (سان سەهاكى بەرزنجى)، لە قوناغى پەرديوەرە لە سەدەگانى حەوتەم و هەشتەمى كۆچيدا ژياوہ^{سملج} و هەموو بازنەگانى (هەفتەن، هەفتەوانە، هەفت خەليفە، چلتەن،

¹⁴ (د. مارف خەزنەدار) لە بابەت ميژووى ئەدەبى كوردىيەو لاپەرە (124) المؤسسة العراقية للدعاية و الطباعة بغداد 1984.

¹⁵ د. محەمەد عەلى سوئتانى بئەواى باوەرى يارسان لاپەرە (42) دەزگای چاپ و بلاوكردەوئەى ئاراس.

¹⁶ هەمان سەرچاوا لاپەرە (122).

¹⁷ وردە سەرەنجام لاپەرە (581).

¹⁸ سەرەنجام بارگە بارگە لاپەرە (16).

حەفتاو دوو پېرە، نەوهدو نۆ پېرە وهتد) ئەو پېکیهینانن کە مېژووی ژيانی ئەندامانی ئەو بازنانە لە سەرەنجامدا دیار و ئاشکران و ھاوژەمانی مېژووی ژيانی (سان سەھاك)ن.

3 بە پېی یاداشتەکانی (کاكا رەدایی)یش مېژووی لە دایکبوونی (باوہ جەلیل) سالی (883) کۆچی دیاریکراوہ^{شمج}.

پاش دەرخستنی ئەم زانیارییانە سەبارەت بە مېژووی ژيانی ناوبراوان، دەگەینە ئەو ئەنجامە ی بلین، چۆن دەکریت (باوہ سەرھەنگ) کە زیاتر لە چوارسەد سال بەر لە (باوہ جەلیل) ژیا بێت قۆناغیک بە دواي ئەوہوہ بێت، ھەرودھا سەبارەت بە (سان سەھاکی)یش کە زیاتر لە سەد سال بەر لە (باوہ جەلیل) ژیاوہ، چۆن دەکریت دوو قۆناغ بە دواي ناوبراوہوہ بێت.

ھەرودھا قۆناغەکان حەوتن نەوہک چواردە، لە سروود و پەخشانەکانیاندا باس لە حەوت قۆناغە کە کراوہ و چەندین جار ئەو حەوت قۆناغە دووبارەبووہتەوہ، ھەر بۆنموونە:

حەوت دوونەن بەیان بۆ واچان پیتان

تەحقیق بزنان مەعلووم بۆ لیتان

ھەر بۆیە ریمان بەخۆماندا و وتمان باسی ئەھلی ھەقەکە ی (د. خەزەندار) زۆر ھەلەو سەرپییە.

8 رەیحانە خانمی لۆرستانی^ا کە لە سەدە ی پینجەمی کۆچیدا ژیاوہ و لە یاران ی (موبارەك شا= شاخۆشین ی لۆرستانی) بووہ، لە دوو دێرە شیعریدا، ناوی رووباری (ماتیان) و کۆشکی کەیان ی ھیناوہ، لەمبارەوہ فەرمووہتە ی:

ئاو رۆی ماتیان ئاو رۆی ماتیان

بارگە ی شام وستەن ئاو رۆی ماتیان

ئارۆ نیشەبیم نە کۆشک کەیان

دیم ئاوی ئاورۆ گەوا دا وەگیان^{لحج}.

وہک لەم دوو دێرە شیعردا ھاتووہ، یەکیک لە بارگە خوداییەکان لە رووباری (ماتیان= مادیان) دابەزیوہ، ئەو دەمە (رەیحانە خانم) لە کۆشکی کەیاندا بووہ، روانیویەتی ئاوی رووبارە کە شەپۆلی لیداوہ و گەواھی گەورە یی (شاخۆشین) ی داوہ.

9 ھەندیک لە پادشایانی ساسانی وەک (شاپوور و ئەردەشیر) لە ناو شیعردەکانی بارگە بارگەدا ناویانھاتووہ، مەبەست لێردا (شاپووری یەکەم کوری ئەردەشیری بابکان)ە، ناوبراوی سالی (241ز)

¹⁹ سدیقی بۆرەکە یی مېژووی و پێژدی کوردی بەرگی یەکەم لاپەرە (405) چاپخانە چەر تیریزا 1370.

²⁰ ھەمان سەرچاوا لاپەرە (97).

چووه ته سهر تهختی پادشایهتی و له سهرچاوه کانیشتا باس لهوه کراوه که (ئهرده شیر ی بابکان) له دوا سأله گانی ته مهنی (شاپووری) باوکی، به شداری حوکمرانییه که ی کردووه و چه ندین کاری پیسپاردووه.

(شاپووری یه که م) یه کیبووه له پادشا گهره و بهرجه سته گانی ساسانی، توانیویه تی شکست به رومه کان بدات و ئیمپراتوری (رۆم) که ناوی (والرین) بووه ده ستگیر کردووه، له کاره ههره گرنگه گانی له بواری ئاوه دانیدا، بنیاتیانی به نداوی (شاد روان) و پردی گهره ی (دیژفول) بووه^{لج}. (شاپووری یه که م) پاش (31) سال و شهش مانگ و ههژده رۆژ پادشایه تی، سالی (272ز) کوچی دوا ییکردووه^{لج}.

سه بارهت به ناوبراوان له برگه ی آدووهمی بهندی (53) ی کتییی بارگه بارگه دا (پیر ناری هه ورامی) فه رموویه تی:

یاران مزگانی شام نه کو ی میره ن

میرم نوسزاده ن سهرمایه ی خیره ن

شاهم شاهپوره ن پور ئهرده شیره ن

په ری دوشمنان چون وه چکه شیره ن^{لج}

له م دیپانه ی سهره وده دا شاپوور به ناوی (شاهم) ناویهنراوه، دیاره لای یارسانه کان ئه م ده سته واژه یه په روه ردگار ده گه یه نی ت، که واته رۆحانییه ت و جیسمانییه ت له ناوبراودا پیکه وه موتوربه بوون، هه روه ها باس له وه کراوه وه که به چکه شیر نازا و دلیر بووه.

10¹ لوقمانی چه کیه هه ندیک له میژوونوو سانی دونیای ئیسلام لوقمان به کوپی عاد ده زانن و ژماره یه کی تریش وایان نووسیوه گویا ناوبرا و (کوپی باعور کوپی ناهور کوپی تارحی ئاموزای حه زره تی ئیبراهیم) ه، ناوی لوقمان (31) جار له قورنانی پیروژدا هاتووه و سورته تیک هه یه به ناوی سوورته تی لوقمان که له (34) نایه ت پیکه اتووه، له نایه تی (12) دا خودای گهره فه رموویه تی (ولقد اتینا لقمان الحکمة)²⁴، ناوبرا و پزیشکیکی گهره و به نه زموونی سهرده می خو ی بووه.

²¹ دکتر عبدالله رازی تاریخ کامل ایران چاپ چهارم لاپه ره (58) 1347.

²² ابی الحسن بن الحسین بن علی المسعودی مروج الذهب ومعادن الجواهر المجلد الاول ص (249، 250) الطبعة الرابعة 1964.

²³ سهره نجام بارگه بارگه لاپه ره (73).

²⁴ قورنانی پیروژا سوورته تی لوقمان.

سه‌بارت به (لوقمان) له دپړېکې بهندی (57) ی کتیبی بارگه بارگه‌دا (پیر ته‌یاری خوراسانی) فەرموویه‌تی:

لوقمان پیر مووسا ئەشیا پېش وارا

نوورش وه دره‌خت سه‌وز مه‌وو جارا

11 مه‌نسووری هه‌لاج حوسین کورپ مه‌نسوور که به مه‌نسووری هه‌لاج ناسراوه، یه‌کیکه له‌و که‌سیتیبانه‌ی به پپی باوه‌ری یارسانه‌کان رۆحی خوداییان تیدا جیگیر بووه^{٢٥}، له بهندی (55) ی کتیبی بارگه بارگه‌دا (پیر نازداری شیرازی) فەرموویه‌تی:

منصور بی بنیام ره‌به‌ری یاری

زه‌که‌ریا موسا پا ده‌فته‌رداری

تورکه مسته‌فا که‌مان وقاری

یورت ساری بی زات ره‌مزباری^{٢٦}

به‌پپی ئەم دوو دپړه شیعره (مه‌نسووری هه‌لاج) یه‌کیکه له دۆنه‌کانی (پیر بنیامین)، هه‌روه‌ها باسی له دۆناو دۆنی ره‌وانی زه‌که‌ریا بۆ دۆنی پیرمووسا و ره‌وانی تورکه بۆ دۆنی مسته‌فا ده‌ودانی و ره‌وانی ساری بۆ دۆنی دایراک خاتوونی ره‌مزبار کردووه.

12 سه‌بارت به (سوئتان مه‌حمودی غه‌زنه‌وی) و ده‌ست و پپوه‌نده‌کانی له شیعره‌کانی بارگه بارگه‌دا قسه‌ویاس هه‌ن، له بهندی (39) دا (پیر ره‌حه‌تی به‌مه‌یی) فەرموویه‌تی:

سوئتان مه‌حمود بی خواجای بی ئەندیش

نه شاری غه‌زنه ره‌نگی دانه ژیش

هه‌فته‌نش چه‌وگا ئەو ئاوه‌رد وه پېش

هه‌یاسی خاس بی بنیام رای خویش

حه‌سه‌ن مه‌یمه‌ندی موسا نوخته‌گیش

حه‌بیب داوده‌ن غولام رای ته‌فتیش^{٢٧}

له‌م دپړانه‌دا باس له‌وه کراوه که (سوئتان مه‌حمودی غه‌زنه‌وی) خواجای نه‌ترسیووه، مه‌به‌ست له خواجای نه‌ترس ئەوه‌یه که ناوبراو رۆحی خودایی تیدا جیگیربووه، له سه‌رده‌می (سوئتان

²⁵ ئەیوب رۆسته‌م یارسان لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی میژوویی دینییه‌ لاپه‌ره (56) سلیمانی (2006).

²⁶ سه‌ره‌نجام بارگه بارگه‌ لاپه‌ره (75).

²⁷ هه‌مان سه‌رچاوه‌ لاپه‌ره (62، 63).

مه‌حموودی غه‌زنه‌وی) دا هه‌یاس دوونی پیر بنیامین و حه‌سه‌ن مه‌یمه‌ندی دوونی پیر مووسا و حه‌بیب که‌نجکاو دوونی داودی ده‌لیل بوون.

13^ا شیخ سه‌راجه‌ددینی بولغاری یه‌کیکی تره له و که‌سیتییه دینییانه‌ی له تی‌کسته‌کانی یارساندا ناویهاتوو، ناوبراو له شیخه دیندار و ناسراوه‌کانی سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتی عه‌باسییه‌کان و هاو زه‌مانی (المقتدر بالله‌ی عه‌باسی) بووه. هه‌موو سائه‌کانی ته‌مه‌نی به رینماییکردن و ئامۆژگاریکردنی خه‌لکی ولاته‌که‌ی گوزهراندوو، سه‌بارت به‌م زاته له به‌ندی (36) ی کتیبی بارگه بارگه‌دا (پیر قه‌مه‌ر سه‌راو قوماشی) فه‌رموویه‌تی:

ئه‌و شاری بولغار ئه‌و شاری بولغار

بارگه‌ی شام وستهن ئه‌و شاری بولغار

شیخ سه‌راجه‌ددین ویش بی که‌مه‌ردار

یه‌که‌رهنگ غولامان جه ئه‌زهل ته‌یار^{سملج}

له‌م دپرانده‌دا باس له‌وه‌کراوه که یه‌کیک له بارگه خوداییه‌کان له شاری (بولغار) مه‌به‌ست شاری (صقلیه) یه دابه‌زیوه، هه‌روه‌ها تیاپاندا هاتوو که (شیخی سه‌راجه‌ددین) له‌و سه‌روبه‌نده‌دا ده‌رکه‌وته‌ی ره‌واله‌تی خاوه‌نی به‌خشنده‌یی بووه، ئه‌مه به باوه‌ری یارسانه‌کان واتای به‌رجه‌سته‌بوونی ره‌وانی خودایی له ته‌نی (مرؤف) ده‌دات.

14^ا راگو کوری جمهوراً یه‌کیکی تره له‌وانه‌ی ناوی له شیعه‌کانی (بارگه بارگه‌دا) هاتوو، به پیی (شانامه) جمهور حوکمرانیکی گه‌وره بووه له ولاتی هیندوستان، هه‌ر له کشمیر هه‌تا سنووری (چین) له ژیر ده‌سه‌لاتیدا بووه و باره‌گای حوکمرانییه‌که‌ی له شاری (سندل) دا بووه، (راگو) کوری ناوبراوبوو و به پیی سه‌رچاوه‌ی ئامازه‌پیداو یاری (شه‌ترهنج) ی داهیناوه. سه‌بارت به (راگو) له برپه‌گی - دووه‌می به‌ندی (5) ی (پیر نالی مؤردینی) فه‌رموویه‌تی:

وست ئه‌و کوئی جمهور وست ئه‌و کوئی جمهور

بارگه‌ی شام لوا وست ئه‌و کوئی جمهور

شام نامیش گو بی نه هیند که‌رد ظهور

ساقی نمانا جامی ئه‌نته‌هور

شترهنج به‌رئاوهرد ئه‌و په‌ری په‌نجی

هه‌ر په‌نج ستیزان نه ده‌وری گه‌نجی^{سملج}

²⁸ هه‌مان سه‌رچاوه‌لاپه‌ره (61).

²⁹ سه‌ره‌نجام - بارگه بارگه‌لاپه‌ره (49).

به پيى باوهرى يارسانهكان وهك لهم دپړانهدا هاتووه، يهكيك له بارگه خوداييهكان له مالى (جمهوور) دابهزيوه، لهو دهمهدا (شام) له هيندوستان دهرگهوتووه و ناوى (راگو) بووه. نهو داهينهري يارى (شهرنج) بووه، جهنگ و مملانيي نيوان خوى و براكهى به ناوى (تهلههند) له ريپى نهو يارييهوه بهرجهستهكردووه. نهگهر زياتر لهم شيعرانه وردببينهوه، بوماندردهكهوييت كه (پير نالى مؤردينى) مهبهستيتى پيمانبلت، (راگو) يهكيكه له دونهكانى (سان سههاكى بهرنجى) و ليكچوون له نيوان جهنگ و مملانيي ناوبراو، له گهال جهنگ و مملانييكانى (سان سههاكى بهرنجى) و براكانيدا دهكات.

15 (كهعبه)ى پيرؤز له ناو تيکستهكانى سهرهنجامدا چهند جاريك ناويهااتووه، بو نموونه له بهندى (21)ى كتيبى بارگه بارگه دا، (پير مهنسوورى شوشتهرى) فهرموويهتى:

نهو كابهى نهعزهم نهو كابهى نهعزهم
 بارگهى شام وستهن نهو كابهى نهعزهم
 كابهم پهرديوهر سوئتان سهرجهم
 ياران نه جهم دا دل باران وه ههم
 يهكرهنگ بنيشان هيچ نهكهران زهم
 سوئتانى سهرجهم حازرهن نه جهم^{لحج}

به پيى نهم دپړه شيعرانه، يهكهم بارگهى خودايى له (كهعبه)ى پيرؤز) دابهزيوه، به پيى باوهرى يارسانهكان و وهك له نيوهديپرى سييهمدا هاتووه، (پهرديوهر) كهعبهى نهوانه چونكه (سان سههاكى بهرنجى) ليبووه، ههروهها باس لهوه كراوه كه يارسانهكان له كاتى (جهم)دا پيويستته به شهرمهوه دابنیشن و سهریان نهويبكه، به هيچ شيويهك زهمى كهس نهكهن، چونكه (سوئتانى سهرجهم مهبهستى له زاتى خوداى گورهيه) له جهمدا نامادهيه. پيويستته نهوه روونبكهينهوه يارسانهكان دهئين (جهم) له ههر شويينيك و له ههر كاتيكا بكريت، ههمان پيرؤزى جهمى ههيه كه (سان سههاك) له پهرديوهر بهستويهتى.

16 سلمانى فارسى و فهنبر دوو كهسيتى ترى ديپنى و ميژوويين كه له شيعرهكانى (بارگه بارگه)دا ناويانهااتووه، بهرلهوهى سهبارت به ناوبراوان دهقى شيعرهكان بخهينهروو ، به پيويستى دهزانين باس لهوه بكهين (سلمانى فارسى) يهكيكه له هاوهلانى پيغهمبهرى گورهى ئيسلام، به پيى جياوازى سهرچاوهكان خهلكى (نفسههان)، يان (رامهورمز) بووه، ناوى (ماهويا رؤزبه) و ههر به

³⁰ سهرهنجام بارگه بارگه لاپهړه (56).

منداللى چووته سەر دىيىنى مەسىحى، لە بەر ئەوھى لە كەشيشەكان رازى دەرگەوتنى پىغەمبەرى پىشەوامان (موحمەد د..خ) بىستوو، زىدى خۆى بەجىھىشتوو و بەرھو ولاتى شام رۇشتوو، پاش چەند سائىك جوولەكەيەكى (بەنى قورەيزە) كرىپوھتى و بۇ شارى (مەدینە)ى بردوو. لەو شاردە لە دەرگەوتنى پىغەمبەر ئاگاربوو و چووته سەر دىيىنى پىرۆزى ئىسلام، پىغەمبەرى پىشەوامان لە (خواجە) جوولەكەكەى كرىپوھ و ئازادىكردوو، ئىتر بەردەوام ھاورازىبوو. بىرۆكەى لىدانى (خەندەك) دژى گومرايان بۇ پاراستنى شارى مەدینە ھىنى ئەم زاتە بوو. لە سەردەمى خەلىفە (عومەر كورى خەتاب) بە والى (مەدائىن) دانراو، سالى (36ك) كۆچى دوايىكردوو مەزارى پىرۆزى لە (مەدائىن)دايە، ئەو شوپنە پىدەوترىت (سەلمان پاك) و بەردەوام موستمانان سەردانىدەكەن.

سەبارەت بە (قەنبەر)يش وەك لە سەرچاوەكاندا ھاتوو، غولامى تايبەتى حەزرتى (عەلى كورى ئەبى تاليب) بوو ^{لج}. ئىستاش دىيىنە سەر شىعەرەكان، لە بەندى (24)ى كتیبى بارگە بارگەدا، (پىر مالىكى گۆران) فەرموويەتى:

سەراو دوو دەرە سەراو دوو دەرە

بارگەى شام وستەن سەراو دوو دەرە

سەلمان بنىاما داود قەنبەرە

پىر موسا وەزىر كاكەى جابەرە

فاتمە رەمزابار سەرەش پەرورە

خالىد زەردەبام زەردىش جە ھورە ^{لج}

لەناو ئەم چەند دىرپەدا زۆر بە لامانەو مەبەستە كە دوا نىوھدىر شىبەكەينەو، چونكە زۆر بەداخەو م تەنانەت بەلای كەسىكى شەرەزاو خزمەتگوزار لە بواری كۆكردنەو بەچاپگەياندى تىكستەكانى يارسانەو، كە ئەویش (سدىقى بۆرەكەي)يە لىكدانەوھىەكى زۆر ھەلەى بۇ كراو، ناوبرا وای لىكداوھتەو گوايا مەبەست لە ناوى خالىد لە شىعەرەكەدا (خالىدى كورى وەلىد) ^{لج}، بۇ راستكردنەوھى ئەو ھەلەيە دەللىين: مەبەست لە شىعەرەكە ئەوھىە كە (زەردەبام= باوھ يادگار) نەمرە و زەردىيەكەى لە خۆرەوھىە، بە پىي باوھرى يارسانەكان رەوانى (باوھ يادگار) لە سەردەمى ژيانى

³¹ سدىقى بۆرەكەيى پەراويزى سەرنجام لاپەرە (114، 115).

³² سەرنجام بارگە بارگە لاپەرە (57).

³³ برونە: (سدىقى بۆرەكەيى) نامە سرنجام پەراويزى لاپەرە (115) انتشارات ھىرمندا 1375.

(حەزرەتى عەلى كۆپى ئەبى تالىب) لە دۇنى (حەزرەتى حوسەين)دا بوو، ديارە حوسەين كۆپى (عەلى)يە، يارسانەكانيش پەيئانوايە (حەزرەتى عەلى) كاتىك كۆچى دوايىكردووە رهوانى چوووتە ناو خۆرەو و خۆر هيچ جوولەيەك ناكات هەتاکو فەرمان لەووو وەرئەگریت. ئیتز هەر باسێك لە خالیدی كۆپى وەلید لێرەدا ناراست و نەگونجاو.

بە پێی ئەم دێرانه يەكێك لە بارگە خودايیەكان لە (سەراو دوو دەرە) دابەزیووە كە گوندیكە لە گوندەكانى قەزای كەنگاوەر، لە دێرى دووهمیشدا هاتووە رهوانى (سەلمان فارسى) چوووتە دۇنى (پیر بنیامین) و رهوانى (قەنبەر)یش چوووتە دۇنى (داود) و (پیر مووسا)ش پێشتر (كاكەى جابەر) بوو، (كاكەى جابەر) يەكێبوو لە گەورە پیاوانى دینی (يارسان) و لە سەدەى چوارەمى كۆچیدا ژیاو.

هەر لێرەدا دەلێین كاكەيیەكانى ناوچەى هەورامان مەزارىكى پیرۆزبان هەيە بە تەنشت ئەو رێیەى لە گوندى هاوارەو بۆ گوندى (پالانیا) دەچیتن پێدەلێن (كاكەى جاور) و زۆر بە لایانەو پیرۆز.

17^ا باس و خواسى بەكتاشییەكان و (حاجى بەكتاش) لە شیعەرەكانى يارساندا هاتوو، (حاجى بەكتاش) ناوى تەواوى (وەلى كۆپى سەید ئیبراھى دووهمى نەیشاپوورى)یە، بە پێی سەرچاوەكان لە سەدەكانى حەوتەم و هەشتەمى كۆچیدا ژیاو و دامەزرێنەرى رێپۆرەچەى (بەكتاشى)یە، ژمارەيەكى زۆر موریدی هەبوون، لەوانە:

(گول بابا، قایاقرز، شاهین، عەبدال ویران، غەزەل دەدە، تراب ئۆرمان، عوریان).

سەبارەت ناوبراو لە بەندى (54)ى كتیبى (بارگە بارگە)دا پیر ئیسماعیلی كۆھلانی) فەرموویەتى:

ئەو بەكتاشیان ئەو بەكتاشیان

بارگەى شام وستەن ئەو بەكتاشیان

نە پەردیوەرەدا شام وستەن سەرەخان

نە حاجى بەكتاش بڕوزدا نیشان^{نخ}

بە پێی ئەم شیعرانە يەكێك لە بارگە خودايیەكان لە ناو بەكتاشییەكان دابەزیووە. رۆحانیت و جیسمانییت لە (حاجى بەكتاش)دا مۆتۆرەبوون، (پیر ئیسماعیل) باسى لەووەكردوو كە حاجى بەكتاش يەكێبوو لە دۆنەكانى (سان سەهاكى بەرزنجى).

ئەم نمونانەى خرانەروو بەلگەن بۆ ئاوەردانەوہى (72) پیرە لەو شیعرانەیان كە لە كتیبى (بارگە بارگە)دا بلاوكراونەتەوہ، لە چەندین بابەتى میژوویى ویدینى بەر لە سەدەى حەوتەم و هەشتەمى كۆچى كە ناوبراوان تیایاندا ژیاون. ئەمەش شارەزایی و بەھرەمەندبوونی ئەو زاتانە دەگەيەنیت لە میژووی روودا و كەسیتیيەكانى پێش خۆیان لە رووہ جیاجیاكانەوہ، ئەو شارەزاییەش لە خۆیەوہ

³⁴ سەرەنجام بارگە بارگە لاپەرە لاپەرە (74).

نەھاتوو، ھەر وەك چۆن لە دەرئەنجامی بابەتی (نیگایەك لە رازە میژووویەكانی ئاویستا لە شیعەرەكانی بارگە بارگە) و بابەتەكانی پێشتردا باسمانكردوو، (72) پیرە ھەموویان زانا و دانا و كەسیتی دیاری سەردمی ژیانی خۆیان بوون، ھەر یەكەیان چەندین سالی تەمەنی بە ئەودالبوون بەداوی زانست و زانیاریدا گوزەرانوو، ھەروەھا ئەو سالانەیی لە پەردیوەر و لە (خزمەت سان سەھاکی بەرزنجی)دا بوون بە ریاژەتکێشان و بە دەستھێنانی زانست و زانیاری جۆراو جۆرەو سەرقالبوون و بۆ گەشتن بە مەعریفەت رەنجی زۆریان کێشاو. شیخان و پەردیوەر لەو قوناغە میژووویەدا مەلەبەندی گەورەیی زانست و مەعریفەت بوون و رێوڕەچەیی یارسان لەوئاشکرا کرادە و قوناغیك لە ریکخستەووی دیینەكە لە ژێر سەرپەرشتی راستەوحوئی (سان سەھاکی بەرزنجی)دا دەستیپێکاردوو، ئەم زاتانەش لەوئەو بە بێ هیچ ترس و سەلەمەنەوویەك بۆچوونەكانی خۆیان دەربەرپووە و دینداری خۆیان کردوو، ئەوانەشیان كە بە فەرمانی (سان سەھاکی بەرزنجی) بە مەبەستی رینماییکردنی خەلك بۆ شوینەكانی خۆیان گەراونەتەو، وەك نوینەری سان سەھاك بوون و لە سەریان پێویستبوو لە چوارچێوەی وردەکارییەكانی رێوڕەچەیی یارساندا ھەلسوگەوت بکەن، بۆیە ئەووی و تووویانە و ئەووی دەریانپروە لە گەنجینەییەکی مەعریفی گەورەو سەرچاوەیگرتوو و تەنھا و تەنھا بۆچوونی سادە و سەرپێیی نەبوون.

بۆی ھەییە كەسانیک ھەبن شیعەرەكانی (72) پیرە و بۆچوونەكانیان تەنھا لە رووی روالەتەو ھەلسەنگین و لە ژێر فشاری باوهری دیینی خۆیاندا دادوهرییانكەن، یان تەنھا لە ریی ئەقل و ئاوەزی خۆیانەو لێیان وردببنەو، ئەمەش وا دەكات دادوهری و وردبوونەكانیان كورتببین و بەلای ئەو بابەتە گەورەدا نەچن كە ناوی (عیرفان)ە و بنەما و رەوت و چوارچێوەی تاییبەتی خۆی ھەن، بەشیوویەك كە بە درێژایی میژوووی بیری مرؤفایەتی جیی مشتومرپوو.

عیرفان وەك لە سەرچاوەكاندا ھاتوو ببنینی ھەقە واتە ببنینی (خودا)یە^ك و بۆ گەشتن بە نەینییە پەردەپۆشەكان. ھەر بۆیە دوورە لە جەستە و راستەوراست پەیوھندی بە رەوانی مرؤفەو ھەییە، كەواتە شتیک نییە بە دەستبھێنریت بەلكو دەبەخشریت و سەرچاوەی بەخشینەكەش خودای

³⁵ القشیری= ابو القاسم عبدالکريم بن هوزنأ ترجمهأ بديع الزمان فروزانفرأ چاپ چهارم لاپەرە (127)أ شرکت انتشارات علمی وفرهنگی تهران 1374.

تاك و تەنبايە. عىرفان ھىچ جۆرە گۆرپىنىك تىيدا رەوانىيە و لە ئادەمەوہ تا ئىستا يەك حوكمى ھەيە^{٦٦}.

ئەو وشەو زاراوانەى لە عىرفاندا ھەن لە خودا و سروشتى زمانى خەلگەوہ نزيكن وەك: (ئيشق و ئاشق، بت و بتخانە، مەستى و ساقى و مەى، موتريب و ئاوازەگانى مۇزىك، پىرى موغان.....ھتد، چونكە عارىفەگان پاش بەرزبوونەوہى رەوانيان بۆ لاي خودا و بە پەناى ناسىنى خوداوە، كە دىنەوہ ناو خەلگ وشەگانى نىو زمانى خەلگ زىندوودەكەنەوہ، لەم بوارەدا پىويستە بلين (مەنسورى ھەلاج و عەينولقوضات) لەم پىناوہدا كوژران چونكە دەيانويست بە زمانى سادە و سووك چاوى خەلگ بكنەوہ. كاتىك كە (مەنسور) وتوويەتى (انا الحق = من ھەقم) مەبەستى ئەوہ نەبووہ بلت من خودام، بەلگو ئەوہى وتووہ (مادام خودا لە ھەموو شوپنىكدا ھەيە، كەواتە لە منىشدا ھەيە).

ھەر لە بواری عىرفاندا رازىكى مېژوويى دەخەينەروو كە ئەمە دەقەكەيەتى: پاش داگىركردن و كۆكوژى خەلگى شيراز لە لايەن (تەيموورى لەنگ) و لەشكرەكەيەوہ، ناوبراو ژمارەيەك لە عارىفانى شيراز لەوانە: شەمسەدين محەممەد شيرازى (حافز)، زەكەرياي فارسى (وامىق)، صەباحەدىنى سونبوولى عارف ميوانداريدەكات بۆ شوپنى حەوانەوہى خۆى. (ديارە تەيموورى لەنگ لە كۆكوژى شارەگاندا (زانايان، عارىفان، پيشەوەران)ى بەخشىون بۆ ئەوہى سووديان ليوەربگريت. لەو ميواندارييەدا چەند پرسىاريكى ليكردوون، بە (زەكەرياي فارسى) وتووہ تۆ كە موسلمانىكى دانائت چۆن بىروات وايە نوپزكردن روو بە كەعبە و بتخانە ھىچ جياوازييەكى نييە، ناوبراو لە وەلامدا وتوويەتى: ئەوہبوو كەعبە بتخانە بوو، پاشان بوو بە (رووگەى = قىبلەى) موسلمانان، ئيمەى دانايان مەبەستمان لە بتخانە شوپنىكە كە خودا لەوئ بىت، وشەى بت لاي ئيمە ھيما و نامازەيە بۆ خودا. چونكە خودا شوپنى تايبەتى نييە و لە ھەموو شوپنىكدا ھەيە، كەواتە روو لە ھەر شوپنىك بگريت روو لە خودا دەكريت، ھەر لە دريژەى وەلامەكەيدا وتوويەتى لە سەرەتاي ئيسلامدا موسلمانان زۆر زانا نەبوون ئەو ئەركانەى بۆيان دەستنيشانكراوہ سادە و ساكاربوون. نەگەيشتونەتە ئەو رادەيە پەى بە ھىكمەتى خودايى ببن، لە رووى ئەركە دىنييەكانەوہ ھيئەدى ژەمى مندائىكى شيرەخۆريان لەسەربووہ، بەلام ئايا پياويكى گەورە تەنھا بە خواردنى شير ھەلدەكات؟؟؟ تا ئىستاش ئەركى موسلمانىكى سادە تەنھا ئەركەگانى سەرەتاي ئيسلامە و خوداي گەورە شتىكى زياترى لەو

^{٦٦} سەبوور عەبدولكەريە رەنگدانەوہى كەسيتى و دنيابىنى ھەلاج لە شيعرى كلاسيكى كوردى و فارسيدا بە تايبەت لاي مەحووى و حافزى شيرازى لاپەرە (75) لە بلاوكراوہگانى بەرپوہبەريتى چاپ و بلاوكردنەوہى سلېمانى سالى 2009.

ناوېت، بهلام كه سيك كه زانستی هه بیټ و كتیب بخوینیته وه پېویسته پتر له موسلمانیکى ساده تیپكوشیت هه تا باستر خودا بناسیت، دانایانیش له مجوره كه سانن ملج.

دیاره ئەم بۆچوونی عاریفیکی گه وره ی دنیای ئیسلامه كه (زهكریای فارسى)یه، له ناو ئەدهب و عیرفانى كوردیشدا چه ندىن نموونه ی له م جوړه هه ن، كه ئەگه ر شیوازی دهر برینه كانیش وهك یهك نه بن، بهلام ناوهرۆكه كه هه مان شته. شاعیرى ناودارى هه ورامان (میرزا ئەولقادرى پاوهی) له دپره شعریکیدا فه رموویه تی:

ئهر دهشتەن ئهر كاو ئهر كه ژەن ئهر كۆ

نه هه رجا مدیه و نه خشه ن شیوه و تۆ

ئەگه رچی ئەم دپره شیعه به لای ئەوانه وه لیكۆلینه وه بیان سه باره ت به شیعه ركانى ناوبراو كرده وه، ته نها وهك شعریکی دلدارى و خو شه ویستی په تی سه یركراوه، من خو شم یه كیکبووم له وانه ی له كتیبه كه مدا هه ورامان به رگی یه كه م و دووهم له باسو خواسى (میرزا ئەولقادرى پاوهی) دا شوینپی پشینه كانى خو مم هه لگرت و به پشتبه ستن به دپریكى دواتر كه فه رموویه تی:

نه حه كى نه دل نه مه حوی نه زهر

یادم نه مشى وه مه رگت دل به ر

له به ر ئەو سوینه ی كه به مه رگی خو شه ویسته كه ی خوار دوو یه تی، به شعریکی دلدارى و خو شه ویستیم له قه له مدا، چونكه (میرزا) كه سویند به مه رگی خو شه ویسته كه ی ده خوا، ئاشكرایه له ویدا مه به سه ته كه دیاره و مه به سه تی ناوبراو له وه ی له یادى ناچیت خودای گه وره نییه، چونكه خودا نامریت.

بهلام پاشان هاتم دووباره خویندنه وه م بۆ ئەم دوو دپره كرده وه به ورده كارانه تر لییانرپام، بۆم دهر كه وت مه به سه تی شاعیر له نیوه دپره كانى (یه كه م و دووهم و سییه م) ته نها خودای گه وریه، چونكه به ئاشكرا فه رموویه تی روو له هه ر كوپییه كه ده كه م ئەگه ر ده ست بیټ، یان كپووكۆسار، ته نها نه خشی تۆ ده بینم، ئەو نه خشه ش نه له به ر چاوم ونده بیټ و نه له دلما ده كوژیته وه. كه ئەمه سیفه تی خودای گه وریه له هه موو شوینیك ئاماده یه و هه رگیز ونابیت، كه واته میرزا لیردها تیكه لاوییه كى جوانى له نیوان خو شه ویستی خودایى و خو شه ویستی مه جازیدا كرده وه و ته نها نیوه دپری چواره میشى داوه به خو شه ویستییه مه جازیه كه ی. ئەم باسه كه میك درێژبوویه وه و بردمى بۆ ئەوه ی كه بلیم له هه ندیک شویندا نیوه دپری دووهم به مشیوه یه نووسراوه:

³⁷ مارسل بریون بیره وهریه كانى تهیموورى لهنگا وهرگپرانى بۆ فارسى زه بیجولای مه نسوورى وهرگپرانى بۆ كوردی حه مه ی حه مه سه عیداً لاپه ره (160 | 161) سلیمانى (1999).

نەھەر جا مدیە و بەرزەن شیوہ و تۆ

ئەم نیوہ دپەر ئەگەر (بەرزەن)، یان (نەخشەن)ی تیدا بەکارھاتیبیت ھەمان مانای ھەبە و ھیج لە جوانییەکەى گەمناکاتەوہ، سەبارەت بە (بەرزەن) ئەوہ شتیکی دیارە خودای گەورە بەرزە و ھەمیشە مرؤف کړنووشی بۆ دەبات و دەستی بۆ ھەلدەبړیت و عەرشى خوداییش لە بەرزایی ئاسماندا، سەبارەت بەوہش گە (نەخشەن) بیټ، ئەمەشیان تیزیکى سۆفیگەرییانەى نەقشبەندییەکانە، چونکە ئەوان دەلین کړوکی ریبازەگەیان ئەوہیە کە سۆفی نەخشى خودای گەورە لە دلئى خۆیدا دەکات لە ریی (لا الله الا الله)وہ، لەم دپەرە شیعرەشدا ئەمە بە ئاشکرایى دیارە کە شاعریکی نەقشبەندی فەرموویەتی:

ای برادر در طریق نقشبند

نقش حق را در دل خود نقشبند^{سملج}

دیینەوہ سەر ئەوہى بلین (میرزا ئەولقادرى پاوہى) جوانى فەرمووہ کە بۆ ھەر شوینیک روانیویەتى نەخشى خودای گەورەى بینوہ، ئەو نەخشە نە لەبەر چاویدا ونبووہ و نە لە دلئیدا سەرداوتەوہ.

پاش ئەم دپرانە دەمانەوئى بلین کاتیک کە عیرفان بەمشوہیە لە گەورەى خودا و گەیشتن بە راستى خودایى بڕوانیت، گەواتە تیگەیشتن لە دیدو بۆچوونى عاریفان لیکۆلینەوہى وردەکارانە و رۆچوونى قولی گەرەکە و پئویستە بە روالەتى لەو بابەتانە نەروانین، عیرفان ھیما و دەلالاتى خۆى ھەن، ناگریټ کەسیکی ناشارەزا تەنھا بە خویندەنەوہى سەرزارەکیانەى شیعیک، یان دەربڕینیکى عیرفانى یەکسەر حوکمى خۆى بەسەر عاریفەگەدا بدات، کە زۆرجار حوکمەکەى گومانکردنە لە دیندارى و خواناسى عاریفەگە. بۆیە پئویستە بەچاوى دەربڕینى عاریفانەوہ لە شیعر و دەربڕینەکانى (72) پیرە بڕوانین و ھەولبەدین پەى بە ھیما و نەینى ناو دەقەکانیان ببەین، نەوہک (شەلم کویرم) بەربینە ویزەیان و بە گومراو لادەر لە دین ناوژەندیان بکەین، چونکە ئەو جۆرە حوکمانە کە پێشتر بە سەر گەورە پیاوانى عیرفاندا دراون، میژوو نەزۆکی و ناراستى سەلماندن و پیاوانى پشت حوکمدانەکانیش لە روانگەى مرؤفایەتى و بیرى نازاد و مافى دەربڕینى مرؤفەکانەوہ بە ستەمکار و خۆپەسەند و خوینپێژ ناسراون و دەناسرین. گەواتە با ئیمەش لەم جیھانەى کەوا زانست و چەمكى نوئى بۆ تیگەیشن لە زیان بە ھەموو وردەکارەکانیەوہ، بوون بە سەودای ئەو مرؤفانەى کە بۆ زیانیکی باشتەر رۆژانە لە ھەنگاواندان و بە مەبەستى بەختەوہرکردنى مرؤف و خوشگوزەرانکردنى، لیبروانە خەمى مرؤفایەتییان لە کۆلناوہ و بەردەوام

³⁸ ئەمین شیخ عەلانەدین نەقشبەندى تەصوف جیبە لا پەرە 452 بەغداد 1985.

له كۆشش و كارگردندان، خۆمان نهكهين بهو بايهقوشه شوومهى كه تهنها به سهر دارو پهردووى
كهلاوهكان و له ناو چۆلى و بېدهنگى ترسناكى ههوارهكاندا دهخوينى و له دهنگى خوى زياتر هيچى
تر نابيستيت.

چەند رازو گىرپانە ۋە ھەيەكى مېژوۋىيى و دىيىنى

لە بەشەكانى تىرى (سەرەنجام)دا

ئەگەر بە وردى بەناو بەشەكانى تىرى كىتېبى (سەرەنجام)دا بىگەپىن، سەرپاي ئەوانەي باسما نكردوون، بابەتگەلىكى تىرى ھاوبەش ھەن و رازو گىرپانە ۋە مېژوۋىيى بەرچامان دەكەون كە پىشېنەيەكى مېژوۋىيى و دىيىنىيان ھەيە، يەككىك لەو بابەتانه راپەرىنەكەي (ھەزرتى حوسىن كورپى ھەزرتى عەلى) يە دژى دەسلەتلى خۆسەپىنى (يەزىد كورپى معاويە)، كە لە ئەنجامدا (ھەزرتى حوسىن) و ژمارەيەكى زۆر لە بىنەمالەكەيان شەھىد بوون، (عەبدولائى كورپى زىاد) سەرى (حوسىن)ى پەراند و بردى بۆ (يەزىد). ئەو مەرگەساتە لەوى رۆژپوھ تا ئىستا جەمسەرېكى گەورەي ناكۆكېيە لە نىو موسلماناندا و قسەوباسى زۆرى لىۋەدەكرىت. لىرەدا مەبەستمان ئەوھ نىيە بە خودى مەرگەساتەكەدا شۆرپىبىنەوھ، بەلام مەبەستمان خستەنەرۋى رازەكانى ناو (دەورەي ھەفتەوانە) يە كە بەشېكى لە كىتېبى (سەرەنجام) لەم بارەيەوھ. بەلام بەر لەوھى بچېنە ناوھەرۋكى بابەتەكەوھ پىمان باشە چەند دىرېك لە شىعەرە بەرزەكەي شىۋەنى ھەزرتى (مەولەوى تاوھگۆزى) بۆ كۆچى دوايى (عەنەبەر خاتوون) بىخىنەپىشچاۋ كە تىاياندا جۆرە لىكچواندىكى دەگمەنى لە ناو ئەو دوو مەرگەدا كىردوۋە و فەرموۋىيەتى:

شوراي عاشورا ديسان بەزمش بەست

موحەرەم ناما مەحرەم شى نەدەست

ئەو خەرىك نەچۆل شار^{لج} عەدەمدا

من نە كەربەلاي ساراي ماتەمدا

ئەو يەزىد مەرگ وھ ئەسىر بەردە

من زادەي زىاد خەم يەقىر كەردە^{لج}

ئەوھى زۆر مەبەستە لە خستەنەرۋى ئەم دىرپانەدا زىاتر بۆچوونى (مەولەوى) يە سەبارەت بە (يەزىد) كە بە مەرگ چواندوۋىيەتى و يەك ماناي بە مەرگ و يەزىد داوھ، چونكە مەرگ عەنەبەرى لىسەندوۋەتەوھ و لە ناو ئازارە گەورەكەي (كورپى زىاد)دا جىيھىشتوۋە^أ مەبەست (بكوژەكەي ھەزرتى حوسىنە كە ناوى عەبدولائى كورپى زىاد بووھ).

¹ لە ھنىك دەستنووسدا لە برى وشەي (شار)، وشەي (شام) ھاتوۋە.

² سدىقى بۆرەكەي مېژوۋىيى وىژەي كوردى بەرگى يەكەم لاپەرە (522) چاپخانە چەر تىرىزاً 1370.

پاش ئەم چەند دېرە دەچىنە سەر خستنه پرووی چەند بېرگه يهك له شيعره كانی (دهورەى ههفته وانه) سه بارهت بهم مه رگه ساته.

1 (سهيد شه هابه ددين) كه يه كيكبوه له بازنهى (ههفته وانه)، له بهندى (55) ى دهورەى ههفته وانه دا فهرموويه تى:

سەر ویم به خشان سەر ویم به خشان

ئەز نه كه ربه لا سەر ویم به خشان

عه زام بيانان هون جامه م پۆشان

نه عه شق حوسين ئاوم نه نۆشان^٤

ناوبراو له م دېرانه دا باسى له وه كردوو كه له (كه ربه لا) سەرى خۆى به خشيوه و جهستهى نوقمى خوینبووه، بۆ خو شەه وىستى (حسین) و له ریی راستیدا كوژراوه.

2 (سهيد حبيب شأ) كه يه كيكبوه له بازنهى ههفته وانه، له بهندى (54) ى دهورەى ههفته وانه دا فهرموويه تى:

سەر ویم دادەن سەر ویم دادەن

نه عه شق حوسين سەر ویم دادەن

ئەزەنان مونعم حەشم شادەن

سەرم نه كوچهى كوفه ئوفتادەن^٥

ناوبراو له م دوو دېرە دا باسى له وه كردوو كه به خو شەه وىستى (حوسين) سەرى خۆى به خشيوه و وتوويه تى: له وه دەمه دا رهوانى له دۆنى (مونعم) دا بووه و سەرى بېردراويان له كه ربه لا وه بېردوو بۆ كووفه و به ناو كوچه كانى ئەو شاره دا گيپراويانه.

3 (سهيد مير ئەحمەد) له بهندى (56) ى دهورەى ههفته وانه دا فهرموويه تى:

سەر ویم سپەرد سەر ویم سپەرد

ئەز نو ره ستاخيز سەر ویم سپەرد

عه نېهر بيه نان ئيبن ساين مه رد

نه عه شق حوسين كه له م بى وه گەرد^٦

^٣ سەرەنجام دهورەى ههفته وانه لا پەرە (243).

^٤ هەمان سەرچاوە لا پەرە (242، 243).

^٥ هەمان سەرچاوە لا پەرە (243).

مەبەستى (سەيد مىر ئەحمەد) لەم دىپرانەدا ئەوھىيە كە لە رىي راستيدا سەرى خۆى داناو، لەو كاتەدا رەوانى لە دۆنى كەسكىدا بوو بە ناوى (عەنبەر كورى ساين)، بە خۆشەويستى حوسىن سەرى وردوخاشكراو.

4 سەيد مستەفا^۴ لە بەندى (57)ى دەورەى ھەفتەوانەدا فەرموويەتى:

سەر وىم بازى سەر وىم بازى

ئەز نە شار شام سەر وىم بازى

غولام بيانان ئەز ئىن قازى

كە لەم بى وە گو حوسىن بى رازى^۵

واتاى ئەم دىپرانە ئەو دەگەيەنيت كە ناوبرا و پىشتر لە دۆنى غولامىكىدا بوو و باوكى ناوى قازى بوو، بۇ بەدەستەيىنانى رەزامەندى ھەزرتى حوسىن سەرى لە شارى (شام)دا بەخشيو.

5 سەيد محەممەد^۵ لە بەندى (58)ى دەورەى ھەفتەوانەدا فەرموويەتى:

سەر وىم باختەن سەر وىم باختەن

نە بەھر موراد سەر وىم باختەن

عەلى ئەكبەر بىم تىرشان پىم داختەن

نە عشق حوسىن ئىقرارم ساختەن^۶

لەم دىپرانەدا (سەيد محەممەد) باسى لەوە كرىووە كە لەو سەردەمەدا رەوانى لە دۆنى (عەلى ئەكبەر كورى ھەزرتى حوسىن)دا بوو، بە خۆشەويستى ھەزرتى حوسىن گيانى خۆى بەخشيو و بە تىرىك كۆتايى بە زيانى ھىنراو.

6 سەيد ئەبولوھفا^۶ لە بەندى (59)ى دەورەى ھەفتەوانەدا فەرموويەتى:

سەرم دان وە عشق سەرم دان وە عشق

نە ماواى حىجاز سەرم دان وە عشق

ئىبن تاهىر بىم نامم بيا شەرق

نە عشق حوسىن نە ھون بىام غەرق^۷

ناوبرا لەم دىپرانەدا باسى لەوە كرىووە كە لە سەرزەوى حىجازدا بۇ خۆشەويستى حوسىن سەرى خۆى بەخشيو، ئەو دەمە رەوانى لە دۆنى (شەرق كورى تاهىر)دا بوو.

^۴ ھەمان سەرجاوە و ھەمان لاپەرە.

^۵ ھەمان سەرجاوە لاپەرە (244)

^۶ ھەمان سەرجاوە لاپەرە (244)

7 سان سەھاكى بەرزنجى له بەندى (60) ى دەورەى ھەفتەوانەدا ھەرموویەتى:

ھەفتەوانەمەن جاگیر جایی

ھەسەنم مەبۇ نەجای ئەز شایی

ھوسینم مەبۇ یادگار یایی

ھەسەن ئیبراھیم تەخت بەغدایی^{شە}

لەم دێرانەدا (سان سەھاكى بەرزنجى) باسى لەو ھەگەردوو ھەفتەوانە جینشینی ئەون، (شا ئیبراھیم ئیوت) یش کہ رەوانی پێشتر لە دۆنی (ھەزرەتی ھەسەن کورپی عەلی) دا بوو لە جیی ئەو دەبیت بە (شا)، ھەر وھا (باوەیادگار) کہ یادگاری ئەو رەوانی پێشتر لە دۆنی (ھەزرەتی ھوسین) دا بوو. ئەو ھەشی خستوو تەپوو کہ (شا ئیبراھیمی ئیوت) لە سەر تەختی مانەوی (بەغداد) دادەنیشیت و ھوگمرا نیدەگات.

پاش خستەن پەرووی بۆ چوونەکانی بازنەى ھەفتەوانە سەبارەت بە مەرگەساتەکەى کەربەلا و شەھیدکردنی ھەزرەتی ھوسین و شوینکەوتوو ھەگەردوو، دەچینە سەر چەند بابەتییکی تر کہ لە باسە جیا جیانی کتیبی (سەرەنجام) دا خراونەتەپوو، بۆ نمونە:

1 (باوەناوسی سەرگەتی^{لحج}) کہ یەکیکیبوو لە رابەرە گەورەکانی رێپۆرەچەى یارسان، دوو دێرە شیعری لە کتیبی (وردە سەرەنجام) دا بلاوکرانەتەو، لەو شیعرانەدا ھەرموویەتى:

⁹ - ھەمان سەرچاوە لاپەرە (245).

¹⁰ - باوە ناووسی سەرگەتی: سەبارەت بە میژووی ژبانی (باوە ناووس) جیاوازی زۆر لە سەرچاوە میژوویبەکاندا ھەن، لە کتیبی پیرۆزی (سەرەنجام) دا ھاتوو:

(باوە ناووسی جاف) لە سەدەى پینجەمی کۆچیدا ژیاو، لە سەردەمی لاویەتیەو ھەراوتە بەر خویندن، و ھەولێ بەدەستھێنانی زانستی داو، پاشان وازی لە خویندن ھیناوە و ھەگەرۆکیک ھەلسوکەوتی کردوو، زۆر شوین گەراو و قسەى نەستەقى کردوو، لە بەر ئەو ھەگەردوو لە قسەکانی تینەگەیشتون بە (شیت) لە ھەلەمیانداو. لە کتیبی (برھان الحق) دا نووسراو: (باوە ناوس) لە ئیلی جافە و لە سەدەى پینجەم و شەشەمی کۆچیدا ژیاو، باسى لەو کردوو کہ تیشکی خوایی تیدا جیگیربوو و ھەولێ بلاوکرانەو ھەراوتە بەر خویندن، پاشان بۆ خویندن بە تەواوی شوینەکانی

کوردستاندا گەراو، (ھەلسەفەى ئایین) و شتەکانی تری خویندوون، پاشان گەراوتەو زیدومەلەبەندەکەى خۆى داواکردوو ھەگەردوو بچنەسەر رێپۆرەچەکەى، بەم چەشنە گەلێک لایەنگری پەیدا کردوو. (باوە ناووس) شاعیر و عاریف و تەمببوروژنەبوو، شیعەرەکانی خۆى و ژمارەیک لە یارانێ لە تیکستە پیرۆزەکانی یارساندا بلاوکرانەتەو، یەکیک لەو تیکستانەش ناوی (دەورەى باوە ناووس).

نامیمەن بلە شۆرەتم نائوس

بابۆم ئەحمەدەن صاحب جاو کۆس

پیکانم وه سەر جۆقەى پەر تاوس

زات ئەسوارەنان چەنى گەیکائوس^{لج}

لەم دێرانەدا (باوەناوس) باسى لەوەکردوووە کە ناوی ئیبراهیم و نازناوی (ناوس)ە، باوکی ئەحمەد خاوەن ناوبانگی باش و پایەى کۆمەلایەتیە، کلاوی لە پەرى تاوس لەسەرناووە و رەوانى پيشتر لە دۆنى (گەیکائوس)دا بوو.

2) (سەید ئەبولوفا) لە بەندى (4)ى کتیبى (گلیم وه کۆل)دا فەرموویەتى:

بنیام ئەرهخشەن تیلەگۆش دۆلا

پەى دیدەو دینش هانمى جە هۆلا

عازیز باوهرەش پەى وەر و پۆلا

بى جام بنیام شارمان چۆلا^{لج}

لەم دێرانەدا ناوبراو باسى لەوە کردوووە کە رەوانى (بنیامین) پيشتر لە دۆنى (ئەرەخش) = araxsh) گەرە تیرئەندازدا بوو کە لە ئاویستادا بە (irixsha) ناویهاتوو، هەر و هە (سەى ئەبولوفا) ئەوەى خستوووەتەر و کە هەموومان بە هیواى دیدارى (بنیامین) ن و بى ئەو شاریان چۆل و هۆلە.

3) (شائیراهیمی ئیووت = مەلەك تەیار) لە سى دێرە شیعریدا فەرموویەتى:

ئیراهیم نەسەر ئیراهیم نەسەر

بەقاي دەورى دین یاریم کەفت نەسەر

ئیراهیم بیانیم فرزند ئازەر

بتم شکستدا بیم وه پیغەمبەر

کاکام یادگار ئیسماعیل بیانی

سەرش بى وه رای هەق وه قوربانى^{لج}

لەم دێرانەدا (شا ئیبراهیمی ئیووت) ئەوەى خستوووەتەر و کە رەوانى پيشتر لە دۆنى (حەزەرەتى ئیراهیم)دا بوو، بتهکانى شکاندوو و بوو بە پیغەمبەر، لەو سەردەمەدا (باوەیادگار)یش لە

¹¹ ورده سەرەنجام لاپەرە (583)

¹² دەورەى (گلیم وه کۆل) لاپەرە (319).

¹³ سدیقى بۆرەگەیی میژووی ویزەى کوردی بەرگی یەكەم لاپەرە (179).

دۆنى (حه زرهتى ئىسماعىل)دا بووه و ئامادهيى خۆى دهربرپووه كه به فهرمىانى خوداى گهوره به دهستى باوكى بكرىت به قورىانى.

4 (باوه يادگار) سهبارت به ناگر و زردهشت له م دوو دپره شيعرهيدا فهرموويهتى:

چاگا غولامان جه م بين جه لامان

نامش گوستاسپ بى شام وه بى گومان

ئه ز ئه و ئاور بيم رۆشن كهردم مان

كاكه م زردهشت بى پوورهى ئهسپيتمان^{لخج}

ليرهدا ناوبراو باسى له وهكردوووه كه له سهردهمى (شاگوستاسپى كهيانى)دا زردهشت دهركهوتوووه و خه لك لى كۆبوونهتهوه و باوهريان پيههيناوه، ئه دمه ئه م ناگر بووه و رووناكى به خسيوهتهوه.

5 (عالى قهله ندر) يه كى بووه له گهوره پياوانى ديينى يارسان ، به پى كتيبى (سه رهنجام) سالى

(838ك) له دهووربهرى كپوى (دالاهۆ) له دايكبووه، به مبههستى خویندن چوووته شيخان و لای

گهوره پياوانى ئه و دمه كتيبى (سه رهنجام)ى خویندوووه، پاشان رۆشتوووه بۆ بهغداد و لهوى به

رینماييكردنى خه لكه وه سه رقالبوووه، به رامبه ر به و كارهى له لايهن خه لكانيكه وه به ربه ركهانى

له گه لدا كراوه، دواچار كوشتووويانه و ههر له ویش به خاكسپيردراوه. له شيعره كانيدا باسى

له وهكردوووه كه رهوانى چوووته دۆنى چهند گهوره پياويكى سه ردهمه جياجياكانه وه، له وانه: (هابيل

كوپى هه زرهتى ئادم، جه شيدى پيشدادى، ئيره ج كوپى فه ره يدوون، سياوه شى كه يانى)، له م دوو

دپره دا فه رموويه تى:

گردى دوناودون گردى دوناودون

مه بۆ بوانيم گردى دوناودون

ئامام دون وه دون بگه نديم ئه و شۆن

ئيره ج بيانيم پوور فه ره يدوون

(عالى قهله ندر) له م دپره نه دا باسى له وه كردوووه رهوانى دۆن به دۆن هاتوووه و له رابوردووودا له

دۆنى (ئيره جى كوپى فه ره يدوون)دا بووه^{لخج}.

6 (سه فه ره كه ي (پير بنيامين) و هاوه له كانى هه ريه ك له: (مسته فا ده ودان، پير موسا، خاتوو دايراكى

ره مزبار، شا ئيره هيمى ئيوهت، باوه يادگار)، له كه نارى رووبارى (سيراوه ن)ه وه بۆ ولاتانى يه مهن و

ميسر، ئه م سه فه ره يه كيكه له په رجووه دينيه كانى يارسان و به شيعرى عاريفانه له دهوره ي (گليم

¹⁴ هه مان سه رچاوه لاپه ره (186).

¹⁵ ئه يوب رۆسته م يارسان لاپه ره (203).

وھكۆل)دا ھۆنراوتەتەوھ. لەو سەفەرەدا (پیر بنیامین) لە جەستەو شیوەی (میر حوسین) لە یەمەن دەركەوتووھ. لە پیر رووبەرپرووی ستەمی ستەمكاران بووتەتەوھ و خراوتە زیندان، پاش ماوھەك رینگە پیدراوھ رۆژانە لە زیندان بچیتەدەرەوھ و شەوانە بۆ ناو زیندانی تەنگ و تار گەراوتەتەوھ، كە چووتە دەرەوھ بە ئاوفرۆشتن و پارە گۆرینەوھوھ خۆی سەرقاڵكردووھ. ناوبرا و لەو ماوھەدا لە یەمەن بووھ گلییمیکی كرددووھتە كۆلی و ریاژەتیكیشاوھ، ھەر لەوھوھ ناوی (گلییم وھكۆل)ی لێنراوھ. سەبارەت بەو گەشتە لە چەندین بەندی شیعەرەكانی (گلییم وھكۆل)دا قسەوباسكراون، شیعەرەكانیش لە لایەن ئەم زاتانەوھ ھۆنراوتەتەوھ:

سوئتان سەھاگی بەرزنجی، پیر بنیامین، پیر داود، سەید میر ئەحمەد، سەید مستەفای شارەزووری، سەید محەممەدی شارەزووری، سەید ئەبولوھفا، سەید شەھابەددین، سەید حەبیب شا، حاجی سەید باوھیسى،ھتد). لێرەدا چەند نمونە یەكیان دەخەینەپیشچاو:

لە بەندی (1) ی گلییم وھكۆلدا (سەید میر ئەحمەد) فەرموویەتی:

پا گریەو زارە پا گریەو زارە
حوسین مالاڤو پا گریەو زارە
گیرانە دەست دامك خوارە
زامش وھ مەئەھم بکە تیمارە

عازیز بنیاما عازیز بنیاما

میر حوسین ئانە یۆرت بنیاما

گلییم وھ كۆلەن وھوھشی و كاما

گلییمش بافتەى رۆی ئەسەر ناما^{تلخ}

لەم دێرانەدا باس لەوھكراوھ كە میرحوسین بە گریانەوھ پاراوتەتەوھ چونكە بە دەست خەلكەوھ گرفتاربووھ وبریئەكانی بە مەرھەم تیماركردوون، لە درێژەى شیعەرەكەدا ھاتووھ: خۆشەویستم (بنیامین)، لە جەستەى میر حوسیندایە و (گلییم وھكۆل)ی پیدەلێن، بە خۆشیەوھ ئەو گلییمەى گرتووھتە كۆل و ھەر لە رۆژی ئەزەلەوھ وابووھ.

لە بەندی (4) ی گلییم وھكۆلدا (سەید ئەبولوھفا) فەرموویەتی:

بى جام بنیام شارمان چۆلا

جەوز بى سكە ھا نە قەبولاً

بنیاد سکەت بنیام رهسولا

یۆرت گه ورهئیل سهدا و ماسولا^{ملج}

لهم دپرانهدا (سهید نهبولوهفا) وتوویهتی به بی بنیامین شارمان چۆله و نهو پیشتر رهوانی له
دۆنی جوهرهئیل)دا بووه و خوشهویتتی یارسانه.

7 رازهکهی (کاوه و زوحاک و فهرهیدوون) له چهند دپره شعریکی شاعیران و عاریفانی (یارسان)دا
ئامازهی پیدراوه، (شاوهیسقوی قمرزی کوری پیر فهنبهیری شاهویی) که شاعریکی سهدهی نۆیهمی
یارسانه، سالی (810 ک) له گوندی (دهرهزیان) له دایکبووه، له دوو دپر شیعردا فهرموویهتی:

ئهسلمهن جه کورد ئهسلمهن جه کورد

بابۆم کوردهنان ئهسلمهن جه کورد

من نهو کوردهنان چهنی دهستهی گورد

سلسلهی سوپای ضوحاک کهردم هورد^{سملج}

به پیی ئه شاعرانه، (شاوهیسقوی قمرزی) دنیاییداوه که کورده، باوک و رهچهلهکی کوردن، نهو
شیرهیه که له گهلا کۆمهلیک خهک، شکستی به لهشکری زوحاک داوه و نهو لهشکرهیان وردوخاش
کردوو، به وردبوونهوه له شیعرهگان (شاوهیسقوی) پیماندهلیت که رهوانی نهو پیشتر له دۆنی
(کاوهی ئاستگهر)دا بووه.

ههر سهبارت بهم رازه (شا ئیبراهیمی ئیوهت) فهرموویهتی:

ئهز فهرهیدوون بیم گاوسهره وه دهست

سلسلهی سوپای ضوحاک دام سکهست

لهم دپرهدا (شائبراهیمی ئیوهت) باسی لهوه کردوو که رهوانی نهو له دۆنی (فهرهیددهن)دا بووه،
توانیویهتی به گورزی گاوسهر شکست به سوپای زوحاک بدات.

¹⁷ ههمان سهرچاوه (319).

¹⁸ سدیقی بۆرهکهیی میژووی ویزهی کوردی بهرگی یهکهه لاپهره (383) چاپخانهی چهر تبریز 1370.

در بیان کنست افوری که است به بیاد وی عازم قریه در کیه آمدیم در
بیت افق رحیم که حجت چون ناخوشی اوصاف و هوای آن بود اورا نگذاشتیم
نه دراز شهر شعبان المعظم گنم شسته سر کای این به جوار حق پیر است ان الله وانا الیه راجعون

حاشا ص ۸ شنبه از تاریخ ۱۲۲۰ هـ هزار و صد و بیست و ششمی آه
غفر الله له و لیسار و لیسلمین بحرمه النبوی محمد و آل و حبیبنا محمد و آل
در سیم می غنی که اول بزرگترین است پیران است محمد صبی اگر چه مردی
وی در غنی است اما آنچه که نسبت به قریه می رسد در بالای ماز کریمه در پیران

کیمین در آن پیران پادشاه و در اصل کن شهر اورامان بوده است و از جمیع نود و نه پیره
پیش سید است از اولاده امام رضا صاحبی و خالفاه و بطریق قلابه است
نموده حکایت می چنین گفته اند که محل اورامان مایات دیوانه خونی است که یکی
شهر زور میر شیب پیران از طرف حاکم شهر زور که به بگری سور مشهور در موسوم به
مأمور برای مایات در آن اورامان وارد آمد و اهل آن شکایت حال خود کرد
حضرت پیر یعنی شیخ محمد غنی آوردند عاقبت الامر معلومی حیا ایامه ابواب
این حضرت حضرت پیر بدو خدای لطیف حاکم شهر زور روانه نمود چون اهل عقبه
حضرت شیخ روانه گشته منزل ایشان تا پای راهی گلجی رسیدند یکی باز کردید

بدا - پیر میانین مرثی:

عازر آمان

قوا جام مروتن عازر آمان

دیدت ز بینه گردین جهان

گشت لاله دآمان و دیت عیان

کنای از زیاده گشت کنان

جبهه گنا و جود بخشاین کنای از انام نه دوشان

جری تو بدیش منت و گمان با میر شروت گیر زندان

از دل دوشین میر میدین خاتون شیرش همان کیان

او به سیرایش دوس قاتل جان بر کز خدمت صاحب نشان

سر نظم صفت پوی نور موشان بون بر کوخت گشتان

تختش از جیم نور خورشان نور زین خسر و گین

عازر رحمت بزوی بکین

بر آوردت

